

# infodimanche

VOLUME 25 | Numéro 39 | 31 420 copies | Le mercredi 28 septembre 2016 | 80 PAGES

**NOUVEAU**  
**À RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**Medicus**  
 ORTHO service  
**VOIR PAGE 11**

1151513916



## Affaires au féminin

PAGE 5

1154473916 (2006)

### Caravane 185 inc.

**SPECIAL HIVERNATION \$ 74.95!** à partir de

**SUNSET TRAIL 30RE**  
**24.995.00 \$!**  
 (prix sans échange)

86, rue Principale, St-Antoine  
 Tél. : 418-867-2111  
[www.caravane185.com](http://www.caravane185.com)

**A L'ACHAT D'UN SYSTÈME DE CHAUFFAGE AU PROPANE**  
**OBTENEZ 100 LITRES DE PROPANE GRATUITEMENT**  
 Promotion valide jusqu'au 14 octobre

## FOYER




**OPTEZ POUR LE PROPANE**

- PLUS PROPRE
- PLUS EFFICACE

**VENTE / INSTALLATION**

**HEURES D'OUVERTURE**  
 Lundi au vendredi : 8 h à midi • 13 h à 17 h  
 Samedi et dimanche sur rendez-vous

L'ÉNERGIE  
**Propane**  
 POUR TOUT FAIRE

**Propane Sélect**

685, boul. Armand-Thériault  
 (voie d'accès F.F. Soucy)  
 418-860-2442 • 1-877-860-2442  
 Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

115263916



**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
 HYUNDAI

293, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup  
 418 862-8144  
[www.hyundairiviereduloup.com](http://www.hyundairiviereduloup.com)

1152103116

**ELANTRA**  
**LOCATION 24 MOIS!**



Modèle Ultimate montré

HYUNDAI

**SUPER LOCATION**

SEULEMENT 24 MOIS!  
 SUPER EQUIPEMENT

**ELANTRA GL 2017** automatique  
 POUR 104 SEMAINES

**59 \$ / SEMAINE** | **0 \$ COMPTANT** | **LOCATION 24 MOIS\*\***





# AUCUNE OFFRE RAISONNABLE! REFUSÉE

[WWW.GRANDPORTAGEAUTO.COM](http://WWW.GRANDPORTAGEAUTO.COM)

**2003 VW Golf**  
Automatique  
220 201 km  
**950\$**  
Faites votre offre



**2003 Hyundai Sonata**  
Automatique  
174 054 km  
~~1 495\$~~ **975\$**  
Faites votre offre



**2004 Suzuki Swift**  
5 vitesses  
176 965 km  
~~1 495\$~~ **990\$**  
Faites votre offre



**1997 Chevrolet Cavalier**  
5 vitesses  
190 000 km  
**990\$**  
Faites votre offre



**2000 Ford Taurus**  
Automatique  
133 120 km  
~~1 495\$~~ **995\$**  
Faites votre offre



**2003 Suzuki Aerio**  
5 vitesses  
151 137 km  
~~1 495\$~~ **995\$**  
Faites votre offre



**2006 Hyundai Accent**  
5 vitesses  
162 073 km  
~~1 995\$~~ **995\$**  
Faites votre offre



**2006 Ford Focus ZX-4**  
5 vitesses  
188 145 km  
~~1 495\$~~ **995\$**  
Faites votre offre



**2004 Pontiac Sunfire**  
Automatique  
183 802 km  
~~1 495\$~~ **1 295\$**  
Faites votre offre



**2000 Honda Accord**  
Automatique  
201 420 km  
~~1 995\$~~ **1 495\$**  
Faites votre offre



**2001 VW Passat**  
Automatique  
205 402 km  
**1 495\$**  
Faites votre offre



**2001 Chrysler PT Cruiser**  
Automatique  
250 000 km  
**1 495\$**  
Faites votre offre



**2003 Honda Civic**  
Automatique  
266 466 km  
**1 495\$**  
Faites votre offre



**2005 Pontiac Pursuit**  
5 vitesses  
203 429 km  
**995\$**  
Faites votre offre



**2008 Pontiac G5**  
Automatique  
122 780 km  
~~1 495\$~~ **1 795\$**  
Faites votre offre



**2004 Dodge Grand Caravan**  
Automatique  
168 760 km  
~~2 695\$~~ **1 895\$**  
Faites votre offre



**2001 Honda Civic**  
5 vitesses  
240 075 km  
**1 995\$**  
Faites votre offre



**2006 Ford Focus**  
Automatique  
168 782 km  
~~2 995\$~~ **2 295\$**  
Faites votre offre



**2003 Subaru Forester**  
Automatique  
171 149 km  
~~3 495\$~~ **2 495\$**  
Faites votre offre



**2004 Honda Civic**  
5 vitesses  
269 800 km  
~~2 995\$~~ **2 495\$**  
Faites votre offre



**2003 Kia Sorento**  
Automatique  
215 515 km  
~~3 995\$~~ **2 995\$**  
Faites votre offre



**2005 Subaru Outback**  
5 vitesses  
257 478 km  
~~4 995\$~~ **3 495\$**  
Faites votre offre




**2006 Subaru Outback**  
Automatique  
263 593 km  
~~4 995\$~~ **3 495\$**  
Faites votre offre




**2007 Subaru Outback**  
Automatique  
205 000 km  
**3 895\$**  
Faites votre offre



**2008 Pontiac G5**  
5 vitesses  
94 138 km  
**3 995\$**  
Faites votre offre



**2007 Subaru Impreza**  
Automatique  
130 775 km  
~~5 295\$~~ **3 995\$**  
Faites votre offre



**2007 Jeep Patriot Sport 4 x 4**  
Automatique  
152 268 km  
~~4 995\$~~ **3 995\$**  
Faites votre offre



**2003 Honda Element**  
Automatique  
236 972 km  
~~4 995\$~~ **4 195\$**  
Faites votre offre



**2002 Acura RSX**  
Automatique  
148 822 km  
**1 995\$**  
Nécessite une inspection au Québec  
Faites votre offre



**2005 Ford F-150 4X4 Super Cab**  
Automatique  
197 226 km  
~~7 995\$~~ **4 995\$**  
Faites votre offre



**2008 Ford Escape**  
Automatique  
241 605 km  
~~6 495\$~~ **4 995\$**  
Faites votre offre



**2008 Fusion SEL**  
V6, Automatique  
201 301 km  
~~6 495\$~~ **5 295\$**  
Faites votre offre



[www.grandportageauto.com](http://www.grandportageauto.com)

**GRAND PORTAGE**  
L'expérience d'achat réinventée.

155-A, 157, rue Fraser  
Rivière-du-Loup  
418 862-4400

Rejoignez-vous à notre page Facebook!  
[grand.portage.auto](http://grand.portage.auto)

**GRAND PORTAGE**  
L'expérience d'achat réinventée.

277, Boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-5623

CHOISISSEZ VOTRE CONSEILLER



Martin Pomerleau Co-proprétaire | Steve Pomerleau Co-proprétaire | Steve Bélanger Directeur des ventes Volkswagen | Allen Pelletier Directeur des ventes Nissan | Israël Gagnon Directeur des ventes Subaru | Michel Ferland Directeur véhicules d'occasion | Sébastien Ruest 418 894-3502 | Tony Bélanger 418 860-7316 | Jordan Pomerleau 418 894-3070 | Sébastien Lavoie 418 551-0180 | Olivier Bouchard 418 714-0024 | Francis Lemay 418 862-5623 | Stéphane Dubé 418 862-4400 | Alex Pomerleau 418 894-2407

SCANNEZ ce code avec votre téléphone intelligent





# Le Parc maritime, un chantier de 14 M\$



Une centaine de citoyens étaient présents dans la salle pour assister à la soirée d'information.  
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

La Ville de Rivière-du-Loup a tenu une séance d'information citoyenne le 21 septembre à propos de la réalisation du projet de Parc maritime dans le secteur de la pointe. Malgré des plans réalisés à 40 % et un financement encore à attacher, la centaine de citoyens présents ont eu réponse à leurs questions.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Des nouveaux plans ont été dessinés afin de remettre la marina au gout du jour, notamment avec des quais en aluminium qui viendront remplacer ceux en bois qui sont en fin de vie. «On aura besoin d'équipements costauds puisqu'il s'agit d'un bassin agité. Les changements sont susceptibles de générer une forte demande. Il y a un potentiel de 800 à 1 000 nuitées pour les plaisanciers qui la fréquenteraient», explique Michel Sacco, de la Corporation du Carrefour maritime de Rivière-du-Loup. Une étude est en cours afin de trouver une alternative au dragage des sédiments, qui coûte annuellement 200 000\$.

### FINANCEMENT

Le bâtiment d'accueil nécessitera des investissements de près de 5,8 M\$, les installations muséales demanderont 1 M\$, les aménagements

terrestres, 4,3 M\$, les aménagements maritimes sont évalués à 1,9 M\$. En ajoutant les taxes à ce montant, on arrive à un coût total du projet de 14,1 M\$.

9,4 M\$ proviendront du Fonds pour les petites collectivités, partagé par les gouvernements provincial et fédéral. La Ville s'implique à la hauteur de 4,2 M\$, tandis que les partenaires privés devront défrayer 500 000\$ de la facture. Selon le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache, la campagne de financement va bon train puisque 300 000\$ ont été amassés dans le secteur privé jusqu'à maintenant.

### BÂTIMENT PRINCIPAL

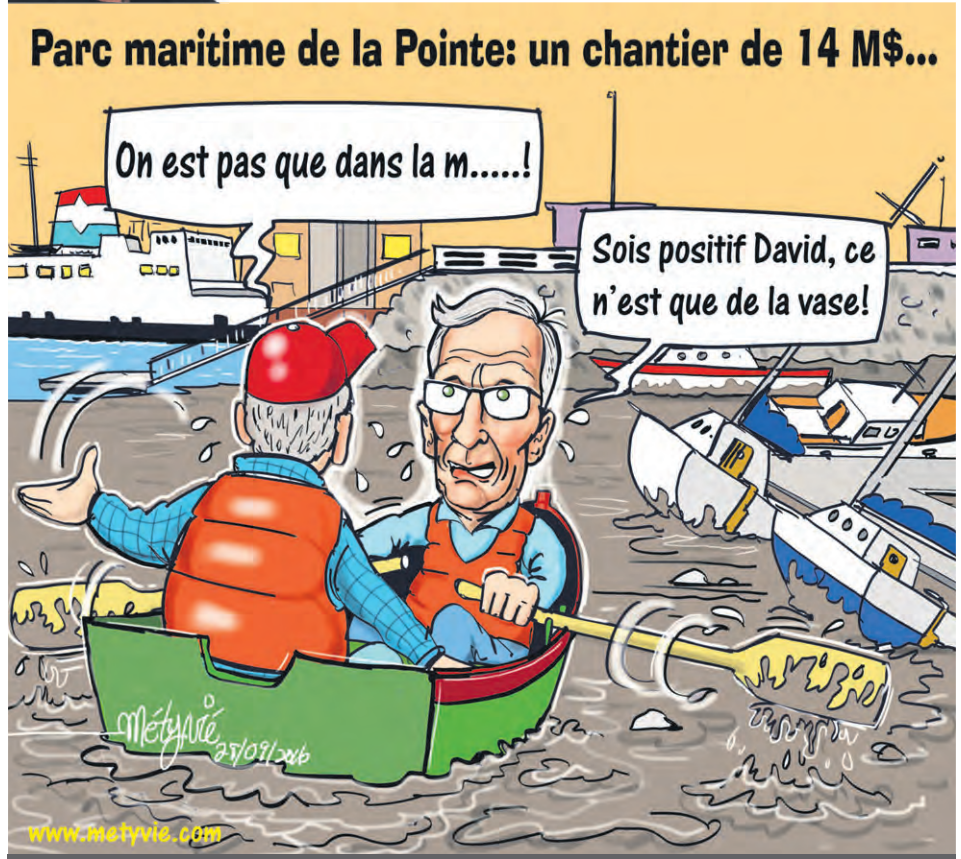
L'architecte Carl Charron voulait faire du bâtiment principal une pierre angulaire du site de la Pointe de Rivière-du-Loup. La Société des traversiers du Québec, de même que le Club nautique de Rivière-du-Loup, Tourisme Bas-Saint-Laurent, la Station exploratoire du Bas-Saint-Laurent les Malécites de Viger, Croisières AML et Duvetnor y occuperont des espaces.

Si le financement prévu du Fonds pour les petites collectivités est obtenu, les travaux de construction pour ce projet pourraient débuter en 2017 et s'étaler jusqu'en 2018. Le Parc maritime créerait 10 nouveaux emplois, et accueillerait environ 200 000 voyageurs par année.



## MINE DE RIEN

MÉTYVIÉ, caricaturiste • journalistes@infodimanche.com



# FESTIVAL de la BROCHETTE

Du DIMANCHE au JEUDI à la

## VERRIÈRE

**18,95\$** AU CHOIX : brochettes de poulet/crevettes/boeuf

**@ Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

RÉSERVATION : 418 867-5212 # 6622

1151501616

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÈQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Manon Nadeau**  
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408  
Télécopieur : 418 862-9583  
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités CAAMP ACCHA

1151263016

**À l'écoute de vos besoins**

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

**Votre partenaire de confiance.**

**Miguel Ouellet**  
Conseiller en sécurité financière  
inalco.com

320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261  
Tél. dom. : 418 963-1368  
Cell. : 418 894-1408  
Télééc. : 1 888 781-7412  
miguel.ouellet@agc.inalco.com

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.  
L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

PRODUCTION DE CÈDRES  
**KARINE DUMONT**

Cèdres à haies 100% cultivés en pots  
Cèdres produits à 100 % dans la région  
Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

[www.haiedecedrekarinedumont.ca](http://www.haiedecedrekarinedumont.ca)

Pour informations contactez :  
**Jacques Viel • 418 866-8352**  
ou [tijack.16@hotmail.fr](mailto:tijack.16@hotmail.fr)

1154181616



USINE PAPIERS WHITE BIRCH DE RIVIÈRE-DU-LOUP

«Nous voulons rester en affaires et être dans les plus performants» - Sylvain Girard

Sylvain Girard, directeur général de l'usine Papiers White Birch (F.F. Soucy) de Rivière-du-Loup, travaille pour le long terme, pour la pérennité de l'entreprise. «Nous voulons rester en affaires et être dans les plus performants», a mentionné M. Girard.

● MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

Le 22 septembre dernier, il était le conférencier invité par la Société de développement économique du Saint-Laurent (SODES) devant 80 personnes à l'Auberge de la Pointe de Rivière-du-Loup.

Papiers White Birch fait face à la réduction de consommation du papier journal, particulièrement en Amérique du Nord. «On a eu une période difficile, mais on est sorti de ça. Maintenant on est résolument tourné vers l'avenir et en mode solution, ce que l'on va faire pour diversifier nos produits et augmenter nos exportations. Nous avons différentes stratégies et nous sommes confiants», a commenté M. Girard.

L'entreprise met beaucoup d'efforts pour trouver de nouveaux clients, développer de nouveaux marchés, diversifier ses produits ainsi que contrôler et réduire ses coûts. Les résultats sont là puisque l'usine loupérienne est un chef de file dans son secteur de production. Cela lui permet d'ailleurs d'être concurrentielle sur les marchés internationaux. Elle exporte ses produits dans 32

pays : 40% en Asie, 30% aux États-Unis, 15% en Europe et 15% en Amérique du Sud. Seulement 1% demeure au Canada.

En poste depuis près de deux ans à Rivière-du-Loup, le directeur général est appuyé par une équipe d'environ 200 employés. L'entreprise compte sur le port de mer Gros Cacouna pour desservir sa clientèle. «On expédie du papier en vrac à partir de Cacouna. L'année dernière on a expédié trois bateaux, cette année peut-être quatre; des années on en a eu 15, ça va beaucoup en fonction des clients et des commandes.

La possibilité d'expédier par conteneurs à Gros Cacouna serait un atout majeur, on se proposerait de revisiter ce projet-là pour voir s'il y a un potentiel. Il faut aller voir les armateurs s'ils sont intéressés, mais c'est vraiment embryonnaire», a expliqué Sylvain Girard.

«Depuis septembre 2012, les actifs de la compagnie ont été rachetés, tous les contrats ont été signés avec la nouvelle compagnie qui est White Birch BD (Black Diamond). Depuis ce temps-là, on n'a aucun lien avec l'ancienne entité; un jour il y a un juge qui va enlever la Loi sur les arrangements avec les créanciers de compagnie et ça va se fermer par elle-même. Il n'y a pas de lien entre l'ancienne et la nouvelle, moi je travaille pour la nouvelle compagnie depuis 2012», a indiqué le directeur général à propos de la confusion qui existe encore à cet effet.



Sylvain Girard, directeur général de l'usine Papiers White Birch (F.F. Soucy). PHOTO : MARIO PELLETIER

URGENCE 85


Un bilan «plutôt» positif pour Urgence 85

Le comité Urgence 85 dresse un bilan plutôt positif de ses six premiers mois d'activités et réoriente ses objectifs pour les mois à venir.


En effet, environ 70 % des personnes, dont la résidence où le commerce est touché par les tra-

vaux, ont été rencontrées par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports où le seront d'ici décembre 2016.

Pour les mois à venir, le comité entend travailler plus particulièrement sur trois points. Il s'assurera que les rencontres personnelles soient terminées et que les dossiers cheminent dans un délai raisonnable. De plus, il veillera à sensibiliser les municipalités à l'importance de garder les résidents et les commerces dans leur municipalité. Urgence 85 souligne qu'il demeurera à l'affût et accompagnera toute personne ayant des problèmes par rapport au tracé de la 85.



**HYPOTHECA**  
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC



**Denis Côté**  
Courtier hypothécaire

65, rue Notre-Dame, Isle-Verte GOL 1K0  
Cell : 418.860.5078 | Téléc. : 418.898.5259  
dcote@hypotheca.ca | www.hypotheca.ca

**MEILLEURS TAUX 5 ANS**

(Pour achat) **Fixe : 2,29%**  
**Variable : 1,94% à 2,30%**

Marge de crédit : 3,20%

**Multi-logements 500 000\$ et + :**  
**1.78% à 2.93% 5 ans • 2.68% 10 ans**

Programme pour travailleur autonome

**ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE PAYÉE**  
Programmes disponibles : Remise **850 \$** en argent  
Frais de notaires payés

Taux en vigueur à partir du 27 septembre 2016. Certaines conditions s'appliquent.

Lic 201508017344-01  
Période visée : 01-10-2015 au 30-09-2016

**Télé bingo Rotary**

**2800,00 \$ en prix**

DIMANCHE 12 H  
**MA tv**  
illico 9



**LM NO**  
communications

**La solution pour vos médias sociaux**

Louis-Martin Hénault 418 866-0001  
louismartin@LMNOcommunications.com  
www.LMNOcommunications.com

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE  
DU CLUB VTT L'EST-QUAD**



Les membres du conseil d'administration du Club VTT l'Est-Quad vous invite à votre assemblée générale annuelle qui se tiendra le **le lundi 24 octobre 2016 à 19 h 30 à l'Hôtel Levesque salle Saint-Laurent.** Lors de cette soirée un montant équivalent à la valeur d'une carte annuelle sera tiré parmi les participants.

**Bienvenue à tous nos membres !**

Pour plus de détails : [www.est-quad.com](http://www.est-quad.com)



FEMMESSOR SE RÉINVENTE

# Maryse Rancourt au cœur des décisions

En 2014, elle acceptait la présidence de Femmessor Bas-Saint-Laurent. Maryse Rancourt de Rivière-du-Loup est maintenant au cœur des changements mis en place sur la scène provinciale par l'organisme qui soutient les femmes d'affaires.



MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

Le 16 septembre dernier, Femmessor Québec a dévoilé son tout nouveau modèle d'affaires qui regroupera, sous une même organisation administrative, les 17 organismes régionaux et le Réseau Femmessor issues de l'ancienne structure. Mme Rancourt fait partie des 12 administratrices du conseil d'administration de Femmessor Québec, toutes des entrepreneures provenant de différentes régions de la province. «En siégeant sur le conseil d'administration provincial, je voulais montrer ma confiance en cette nouvelle structure et ma volonté de contribuer à l'essor de l'entrepreneuriat féminin. De plus, je crois fortement à l'importance de représenter le Bas-Saint-Laurent dans cette nouvelle structure, je ne voulais pas que la région soit laissée pour compte», a commenté la femme d'affaires loupeiroise.

Propriétaire de l'agence de création graphique Tactic design depuis 27 ans, Mme Rancourt a toujours été activement impliquée dans le milieu. Elle fut notamment vice-présidente de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup ainsi que du Musée du Bas-Saint-Laurent, présidente du Réseau des femmes professionnelles de la région de Rivière-du-Loup et membre du conseil d'administration du Festival-Concours de musique de Rivière-du-Loup et du Bas-Saint-Laurent.

SOUTENIR L'ENTREPRENEURIAT FÉMININ

Maryse Rancourt a commencé à siéger sur le conseil d'administration de Femmessor Bas-Saint-Laurent en 2011, convaincue de la nécessité de soutenir l'entrepreneuriat féminin pour le bénéfice du développement régional. Ses motivations n'ont pas changé dans la nouvelle structure provinciale: «Il y aura un comité d'investissement dans chaque région, nous voulons garder les décisions d'investissement dans les régions.»

Maryse Rancourt préside un comité exécutif de six membres qui a comme mandat de recevoir toutes les demandes de financement, assurant ainsi temporairement la transition avec les nouveaux comités régionaux. «En trois mois pour le Québec, nous avons reçu 12 demandes représentant 272 500 \$ et nous avons accordé une somme totale de 242 500 \$», a souligné Mme Rancourt.

Femmessor Québec dispose d'un fonds pour les entrepreneures de 19 millions de dollars. La capitalisation comprend : un investissement de 8 M\$ provenant du Fonds de développement économique par l'entremise d'Investissement Québec, une somme de 8 M\$ investie par Fondation, le fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi, ainsi qu'un investissement de 3 M\$ versé par l'organisme Femmessor Québec.



Caroline Roy (à gauche) et Maryse Rancourt de Femmessor Québec. PHOTO : MARIO PELLETIER

DES CRITÈRES REVUS

Les critères d'admissibilité ont également été revus. «Auparavant pour bénéficier du soutien financier de Femmessor, les entrepreneures devaient avoir 50% et plus des actions de leur entreprise, maintenant c'est un minimum de 25%», a expliqué Caroline Roy, directrice régionale. Celle-ci se déplace sur tout le territoire du Bas-Saint-Laurent pour rencontrer les femmes d'affaires qui ont des projets de création ou d'expansion d'entreprise. «Un autre changement au Fonds Femmessor Québec, les montants

accordés vont de 20 000 \$ à 150 000 \$, comparativement à un maximum de 35 000 \$ auparavant», a précisé Mme Roy.

Le financement, le service conseil et le développement des compétences des entrepreneures sont au cœur même de la mission de l'organisme. Depuis 2003, plus de 900 000 \$ ont été investis dans 60 projets d'entrepreneures de la région du Bas-Saint-Laurent. De par sa nature, Femmessor travaille en concertation avec les différents acteurs du développement économique présents sur le territoire.

Frédéric D'Amours  
Directeur et chargé de projet  
418 868-9827  
Division porte de garage

**ferblanterie ouellet (Qc) inc.**  
Licence RBQ # 8244-4159-58  
VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE  
www.ferblanterieouellet.com

110, route Martineau, La Pocatière Québec G0R 1Z0  
Tél. : 418.856.2153 Téléc. : 418.856.3277  
Courriel : ferblanterieouellet@bellnet.ca

Ramonnage de cheminées  
**Frédéric Pilote**  
Cell. : 418 894-8608  
Bur. : 418 860-2100  
ramonnage.fp@hotmail.com

Vente / Installation / Réparation / Inspection  
Peinture et déneigement de toiture  
Émondage d'arbre  
Location de nacelle à l'heure ou forfait

280, rue Principale, C.P. 561  
Saint-Antonin (Québec) G0L 2J0

**SURPLUS D'INVENTAIRE**  
**10% à 50%**  
À partir de **99<sup>99</sup>\$** Détails en magasin

**DU JAMAIS VU!**

*Marché aux Fleurs*  
292, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
418 862-6731

Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme  
*Luxury Protection de luxe*  
**Brillancia™** Brill pour toujours - Shine forever

Venez essayer notre nouvelle huile\* et antirouille exclusives à Brillancia™!

\*aussi disponible en gel

Préparez votre véhicule pour l'hiver avec un traitement professionnel chez Brillancia™ RDL.  
Traitez votre voiture comme vous aimeriez être traité : avec des produits haut-de-gamme et avec professionnalisme!

Pour votre véhicule neuf :  
■ Antirouille garanti 10 ans\*  
■ Antirouille à l'huile avec garantie à vie\*  
■ Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans\*  
■ Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans  
■ Traitement de tissus garanti 3 ans

Pour votre véhicule usagé :  
■ Traitement à l'huile annuel  
■ Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans\*  
■ Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans  
■ Nettoyage de peinture  
■ Intérieur complet  
■ Traitement de tissus garanti 3 ans

\* Certaines conditions s'appliquent.

**Michel Lévesque, propriétaire** 116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup  
Site web : [www.brillancia.com](http://www.brillancia.com) Téléphone : 418-860-2473(cire)

**Boucherie Bégin**

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

**EN PROMOTION : du 22 au 5 octobre**  
**OUVERT 7 JOURS**

Brochettes de poulet mariné : .....	5,79 \$ ch.
Lanière de poulet thaï : .....	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Roti épaule de porc frais : .....	1,79 \$ lb / 3,94 \$ kg.
Spare ribs de porc frais : .....	2,89 \$ lb / 6,36 \$ kg.
Osso bucco de veau : .....	9,95 \$ lb / 21,89 \$ kg.
Super ribs au poulet : .....	2,29 \$ ch.
Bacon fumé qualité Bégin : .....	6,49 \$ lb / 14,28 \$ kg.

**• EN PROMO •**  
**BIFTECK DU CAPITAINE : 11,99 \$ LB / 26,38 \$ KG.**





CHAMBRE DE  
COMMERCE  
DE LA MRC DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

PRÉSENTE LA CHRONIQUE

## FIBRE entrepreneuriale



**HUGO DUBÉ**  
Président

### DONNONS À NOS JEUNES LE GOÛT D'ENTREPRENDRE

Dans les prochaines années, nous serons confrontés à plusieurs problèmes majeurs donc certains auront un impact sur notre économie. Parmi eux, le vieillissement de la population, qui aura pour conséquence la fermeture de plusieurs entreprises, faute de relève. Selon certaines statistiques, il y aura, dans un avenir rapproché, 3 entreprises à vendre pour 1 acheteur. De plus, autres que des fermetures, certaines entreprises se vendront à des prix dérisoires laissant un manque à gagner pour plusieurs entrepreneurs ayant planifié de prendre une retraite bien méritée. Un trou dans notre économie déjà trop fragile!

**La solution est simple : nous devons donner le goût à nos jeunes d'entreprendre, et ce, dès le plus jeune âge.**

Lorsqu'on demande aux enfants les métiers qui aimeraient faire quand ils seront grands, nous constatons qu'en haut de la liste se retrouvent : pompier, policier et avocat; être propriétaire d'une entreprise se situe souvent très bas dans cette liste. Pourquoi être entrepreneur n'a pas la cote? Pourtant, ce sont eux qui sont à la base de notre économie, qui offrent des emplois, des services, des produits...

Au KRTB, nous sommes chanceux, car notre région est en mode solution avec des initiatives telles que le programme PISE du Collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup et le programme entrepreneurial de l'École Chanoine-Beaudet de Saint-Pascal. Ces deux écoles secondaires offrent des programmes entrepreneuriaux afin de donner non seulement le goût aux jeunes d'entreprendre, mais aussi pour leur donner des habiletés et les compétences qui seront des atouts pour leur futur en affaires, mais aussi dans la vie de tous les jours. Mais a-t-on un plan pour l'école primaire? C'est pour quand?

**L'École de la vie, devrions-nous favoriser encore plus l'entrepreneuriat familial?**

Il n'y a rien de mieux que de baigner dans une culture entrepreneuriale dès l'enfance, ça demeure la plus belle des formations. D'ailleurs, notre région regorge d'histoire à succès dont nous pouvons être fiers. Cependant, en ce moment, les lois fiscales en vigueur n'encouragent pas la relève familiale, ainsi, il est plus avantageux de vendre une entreprise à un étranger plutôt qu'à un de ses proches. Sans entrer dans les détails de ce dossier, sachez que ce problème est tellement présent que plusieurs organisations, dont votre Chambre de commerce, mettent de la pression sur le gouvernement canadien afin de régulariser cette situation et nous souhaitons des changements pour bientôt. La solution comme pour plusieurs problèmes de notre société est en nos jeunes. Il est important de s'en occuper et de créer un environnement favorable à leur épanouissement.

**Célébrer le succès!**

En terminant, il est important comme région de parler de nos bons coups et faire la promotion du succès entrepreneuriale. Le gala des Prestiges, qui aura lieu le 12 novembre, est un exemple parfait de moment privilégié qui met en vedette nos entrepreneurs. Une telle initiative donne un air d'aller, une petite tape dans le dos aux gagnants, pour récompenser leurs efforts et leur donner le goût de travailler encore plus fort. Combiné avec toutes les stratégies de développement entrepreneurial, cette célébration crée un effet d'entraînement qui se fait sentir et qui fait de nous, la ville entrepreneuriale #1 au Québec!

Continuons de valoriser l'entrepreneuriat, car être un entrepreneur c'est assurément le plus beau métier du monde!

CHAMBRE DE COMMERCE  
DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP  
298, boul. Armand-Thériault  
Rivière-du-Loup, G5R 4C2

Tél. : 418 862-5243  
info@monreseau.rdl.com

www.monreseau.rdl.com

## PARC ÉOLIEN NICOLAS-RIOU Des camionneurs artisans des Basques sont en colère

Des membres de l'Association nationale des camionneurs artisans inc. (ANCAI) décrivent le fait qu'ils n'aient pas leur part de travail dans le chantier du Parc éolien Nicolas-Riou. Ils étaient une trentaine à dénoncer la situation en manifestant ce

jeudi 22 septembre à Saint-Médard.



● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Selon les camionneurs artisans, une clause spéciale avait été discutée avec les préfets des MRC des Basques et de Rivière-du-Loup et stipulait que les camionneurs d'ici allaient être privilégiés, favorisés, lors de l'appel d'offres. On y parlait, semble-t-il, de 50 % des contrats de transports.

«C'était une clause qui devait normalement être mise aux devis du contrat, mais elle a miraculeusement disparu en cours de route», a expliqué, incrédule, Jacques Dionne, directeur du courtoage des camionneurs artisans de Rimouski.

Actuellement, les camionneurs travaillant pour le Parc éolien viendraient d'ailleurs au Bas-Saint-Laurent et même de la Gaspésie. Une situation absurde, estime M. Dionne, alors que des «hommes qualifiés, habitant tout près du chantier, se retrouvent sans travail à la maison».

Le préfet de la MRC des Basques, Bertin Denis, confirme qu'il a déjà vu cette clause dont parle l'ANCAI, mais que rien n'a jamais été signé.



Jacques Dionne. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Selon lui, toutes les possibilités ont été données à l'Association pour négocier un prix plus compétitif. «Ils voulaient une protection. On leur a dit qu'on voulait prioriser les travailleurs d'ici, mais qu'à la fin, c'était la compétence et le prix qui allaient dicter le choix de l'entrepreneur général, l'entreprise Boréa Construction.»

Selon nos informations, Boréa Construction aurait même demandé un escompte de 13 % à l'ANCAI pour concurrencer les autres offres, mais cela n'a pas pu se réaliser. «Ce n'était pas possible pour nous. On ne gère que notre camion, pas ce qu'on transporte, alors c'est très difficile. Ça ne nous donnait aucune marge de

manœuvre», a réagi M. Dionne, soulignant que les tarifs de l'Association sont imposés par le gouvernement.

Il considère que les préfets auraient dû se porter à leur défense et agir en leur faveur. «Le projet est dans notre cour et on se retrouve à être ignorés. Quand on voit des camionneurs de Trois-Pistoles, du Témiscouata ou de la Gaspésie travailler ici, c'est choquant. Je n'ai rien contre eux, mais il faut donner la chance aux gens d'ici», a ajouté le représentant.

Les camionneurs présents souhaitent maintenant se faire entendre et comptent continuer de monter le ton.

## Sclérose en plaques : Création d'un groupe d'entraide à Rivière-du-Loup

La section Bas-Saint-Laurent de la Société canadienne de la sclérose en plaques étend ses services afin de venir en aide aux personnes de la région de Rivière-du-Loup qui sont atteintes de sclérose en plaques (SP).

Ainsi, un groupe d'entraide verra bientôt le jour. Ce dernier sera un lieu d'échanges, d'information, de rire et d'amitié. La première rencontre aura lieu au Cégep de Rivière-du-Loup, le samedi 22 octobre à 13 h 30 au local B-169, entrée au 80 Frontenac, en présence de Geoffrey Molle, directeur de la section, et de la présidente du conseil

d'administration, Chantal Joubert. Les participants recevront de l'information quant aux services offerts par la Société canadienne de la sclérose en plaques et chacun pourra s'exprimer sur les différents besoins ou services qu'il espère recevoir, ce qui permettra de préciser les orientations à donner au groupe d'entraide.

Pour toute demande d'information ou pour vous inscrire à cette première rencontre, il est possible de joindre Geoffrey Molle par téléphone, au 1 877 424-5499 ou par courriel à geoffrey.molle@scleroseenplaques.ca

**GARAGE  
CAMILIEN LANDRY**

Spécialiste en  
**DÉBOSELAGE**

**TECH-NET  
Professionnel  
DE LA CARROSSERIE**

Débosselage • Peinture  
Redresseur de châssis

Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,  
Rivière-du-Loup

**862-7476**

**TRANSMISSION  
RIVIÈRE-DU-LOUP**

Atelier  
mécanique

Spécialités :  
Transmission automatique et manuelle  
Différentiel  
Embrayage

Transfer Case  
Reprogrammation

239, Anse au Persil  
Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5  
T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177  
C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca



# Saint-Jean-de-Dieu ferme un pont au transport lourd

Les poids lourds circulant par le pont entre le rang de la Rallonge et le rang 8 à Saint-Jean-de-Dieu devront désormais emprunter une autre route pour livrer les matériaux granulaires au Parc éolien Nicolas-Riou.

● **ANDRÉANNE LABEL**  
andreeanne@infodimanche.com

«C'est un pont avec une structure en bois. Lorsque notre équipe y est passée, elle a observé

de nombreux signes de fissuration provenant de pressions immenses. Le maire a décidé de fermer le pont au transport lourd avant qu'il ne se produise un incident malheureux. C'était une question de sécurité», a commenté le directeur général de Saint-Jean-de-Dieu, Daniel Dufour. Les poids lourds doivent maintenant passer par le rang Bellevue et la municipalité de Saint-Médard.

Un ingénieur municipal sera mandaté pour évaluer les dommages subis par le pont depuis quelques semaines. «Un ponceau, situé près du pont, a également été écrasé sous le poids des camions», a-t-il complété.

De son côté, Michel Lagacé, d'Énergie éolienne Bas-Saint-Laurent, a soutenu que la communauté locale a la responsabilité de vérifier la capacité maximale des ponts sur son territoire. «Ce n'est

pas au promoteur de le faire. La municipalité doit les identifier.» Le directeur général de Saint-Jean-

de-Dieu concède que le chemin était ouvert au transport de tous les types.



PHOTO : ARCHIVES, MARC-ANTOINE PAQUIN



## Avis à la population

Nous tenons à remercier notre fidèle clientèle qui nous a fait confiance durant toutes ces belles années. Encore merci!

De toute l'équipe de Rembourrage BV

## APPEL DE CANDIDATURES

### SIÈGES DISPONIBLES REPRÉSENTANTS DES DIPLÔMÉS CONSEIL D'ADMINISTRATION

Conformément aux dispositions de la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel, le Cégep de Rivière-du-Loup recherche **deux personnes** titulaires d'un diplôme d'études collégiales, ayant terminé leurs études au Cégep de Rivière-du-Loup, l'une dans un programme d'études techniques et l'autre dans un programme d'études préuniversitaires, pour siéger parmi les 19 membres du Conseil d'administration.

Les dossiers traités au Conseil d'administration concernent les différentes affaires courantes reliées à la gestion pédagogique et administrative du Cégep.

**LES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT SOUMETTRE LEUR CANDIDATURE AU PLUS TARD LE 12 OCTOBRE 2016.**

Toutes les informations sont disponibles sur le site web du Cégep : [www.cegeprdl.ca/diplomes-ca](http://www.cegeprdl.ca/diplomes-ca)

SOIS TOI-MÊME  
DEVIENS QUELQU'UN.

 CÉGEP DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

## RÉALISEZ VOTRE RÊVE



**RÉNOVATIONS de tous genres**

- CONSTRUCTION NEUVE
- MAISON DE PRESTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLIX
- TERRAIN
- SERVICE CLÉ EN MAIN

**Construction Boucher**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

**club voyages FP**

Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 | 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950

## Hâtez-vous de réserver votre FORFAIT-SUD avant le 30 SEPTEMBRE



Pour un départ entre le 15 décembre 2016 et le 30 avril 2017  
avec un dépôt de 100\$ seulement par personne.  
Et profitez de ces avantages\*

- ✓ La possibilité de changer vos dates de voyage jusqu'à 3 heures avant le départ
  - ✓ Un crédit-voyage de 50 \$ pour de prochaines vacances
  - ✓ **PLUS** vous pouvez **GAGNER** vos vacances
  - Forfaits de la Collection Grand Luxe ou Distinction :
  - ✓ Notre **GARANTIE** baisse de prix
  - ✓ Un surclassement à Option Plus (valeur de 89 \$)
- Un gagnant par semaine du 8 août au 30 sept

**PUNTA CANA- OCCIDENTAL PUNTA CANA**  
21 au 28 janvier - avec Frédérique Guignard  
Possibilité 1 ou 2 semaines  
Quelques sièges disponibles

**ILE DE ROATAN**  
20 au 27 mars - Vol de Québec  
Media Luna Resort  
Paradis de la plongée en apnée.

**CROISIÈRE CARAIBES** (7 nuits) et séjour (7 nuits) en République Dominicaine  
13 au 27 mars - possibilité croisière seulement.  
Costa Favolosa avec Lyne Lévesque

**CAYO COCO**  
8 au 15 avril - le réputé Pullman Cayo Coco 4 1/2 \*  
Pestana Cayo Coco - hôtel pour la famille.  
Accompagné par Karine Martel

\*Pour les conditions générales informez-vous auprès de votre conseiller. Non applicable pour les départs groupes.

Tous les détails et autres départs sur [www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com) (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

\*L'offre de base est de 1 mille de récompenses pour chaque tranche de 35 \$ que vous dépensez pour un forfait vacances, portion croisière ou vol notifié. Non applicable sur les billets d'avion ou de train réguliers, les réservations d'hôtel et d'automobile payées localement, les taxes, honoraires professionnels, assurances et produits de devises étrangères. MD/MC  
Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et Transat Distribution Canada inc.





Ville de Rivière-du-Loup

## Chronique municipale

### Salon des aînés : Sœur Angèle et autres conférences

Le Salon pour les aînés et les proches aidants est né l'an dernier, pour se mettre au diapason avec le vieillissement de la population et surtout, offrir des réponses aux questions et nouveaux enjeux auxquels les aînés et proches aidants font face. Après avoir visité cinq municipalités, l'événement gratuit clôt sa tournée 2016 à la Maison de la culture de Rivière-du-Loup, ce jeudi 29 septembre, de 14 h à 19 h 30.

Les conférences présentées permettront notamment d'en apprendre davantage sur comment se préparer pour la vente de sa maison ou prévenir les mauvaises chutes. Invitée de marque, Sœur Angèle livrera elle aussi une conférence, tout en faisant également un peu de popote. Une trentaine d'organismes, touchant aussi bien à la santé, au droit qu'à l'éducation, y tiendront kiosque.

### Marches à suivre

Un des secrets pour garder sa carrosserie jeune est de prévenir la corrosion. Puisqu'il n'existe pas de traitement anti-rouille pour les rotules, il reste l'activité physique. Le Club de marche de Rivière-du-Loup propose cet automne plusieurs séances de dérouillage en groupe. En ville ou en sentiers, les promenades s'adressent à tous ceux qui savent mettre un pied devant l'autre. L'horaire peut être consulté dans la section « agenda » de notre site internet. Vous pouvez aussi passer chercher une version imprimée à la bibliothèque François-Bédard. Pas chez votre garagiste.

### On jette au LET

Un garage avant l'hiver, c'est comme une valise à la fin d'un voyage. Pour une raison que l'on ne s'explique pas, on est incapable d'y faire rentrer tout ce qu'on en a sorti. Si vous devez libérer quelques tablettes, le Lieu d'enfouissement technique de Rivière-des-Vases ouvrira exceptionnellement les samedis 8, 15, 22 et 29 octobre, de 8 h à 11 h 30. L'enfouissement étant l'option la moins verte, assurez-vous d'abord que vos rebuts ne peuvent pas être recyclés. Tout le monde aime se sentir valorisé. Les cochonneries aussi!

### Le temps des Tempo

À moins qu'une salve de météorites ne s'abatte ou que le drone de votre voisin manque de batterie, rien d'autre que de la pluie ne tombera du ciel prochainement. Mais il y aura cette infâme chose blanche et froide qui reviendra nous hanter avant longtemps. Pour se préparer à l'inévitable, l'installation des abris d'auto temporaires sera autorisée dès le 15 octobre. Un dégagement d'un mètre doit être respecté entre la structure et le trottoir, la chaîne de rue ou toute borne-fontaine. Quelqu'un a parlé de neige? Pas moi!

### Pas de conseil à donner!

Rompant avec son rythme habituel, le conseil municipal sautera un tour en raison de l'Action de grâce. La prochaine séance publique se tiendra donc le 17 octobre prochain. L'attente vous paraît sans fin? Les enregistrements des dernières rencontres peuvent être regardés sur notre site web. Ajoutez un bol de pop-corn et vous avez un vendredi soir!

1152033916

## Un véhicule fauche un feu de circulation à Rivière-du-Loup



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Un véhicule est entré en collision avec un feu de circulation vers 10 h le 26 septembre sur le boulevard de l'Hôtel-de-Ville à Rivière-du-Loup. Une seule personne a été transportée par ambulance vers le centre hospitalier.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Par la force de l'impact, le poteau de signalisation, situé à l'intersection du boulevard de l'Hôtel-de-Ville et de la rue des Sorbiers, tout juste devant le Bureau en Gros, s'est retrouvé au sol.

Selon les informations de la Sûreté du Québec, une seule personne prenait place à bord de la voiture. Elle aurait été conduite au Centre hospitalier du Grand-Portage (CHRG) pour soigner des blessures mineures. Au moment d'écrire ces lignes, les circonstances qui ont mené à la perte de contrôle de la conductrice n'étaient pas déterminées.

Une équipe du Service incendie de Rivière-du-Loup (SSIRD) a été dépêchée sur les lieux afin de sécuriser le périmètre de l'accident et de porter assistance aux paramédics. Deux patrouilleurs de la Sûreté du Québec étaient également sur place.

## Un accident causé par la conduite avec les facultés affaiblies

AL Un accident survenu vers 21 h 30 le 23 septembre impliquant trois véhicules sur le chemin Raudot à Saint-Cyprien a fait quatre blessés mineurs.

Le conducteur d'une camionnette a été arrêté par les policiers pour conduite avec les facultés affaiblies. «La camionnette aurait dévié

de sa voie pour se retrouver en sens inverse. Elle a percuté deux autres véhicules qui circulaient dans l'autre voie», a commenté la porte-parole de la Sûreté du Québec, Hélène Nepton. Selon la SQ, le conducteur fautif serait un homme d'une soixantaine d'années de Saint-Cyprien.



Le député de Rimouski-Neigette--Témiscouata--Les Basques

**Guy Caron vous invite à une assemblée téléphonique sur la réforme électorale**

Avec la participation d'Alexandre Boulerice



**Pour que chaque vote compte**  
Guy Caron@parl.gc.ca | 418-725-2562

**Quand:**  
**Mercredi 5 octobre**

**Heure:**  
**19 H 00**

**Qu'est-ce qu'une assemblée téléphonique?**

Vous recevrez un appel à cette heure. Vous n'avez pas à confirmer votre présence. C'est un moyen unique de pouvoir participer à la discussion.

1154153916



# Projet de loi 110 : des pressions syndicales visibles à Rivière-du-Loup

De nombreuses affiches syndicales sont apparues dans le paysage municipal au cours des derniers jours. Elles proviennent des pressions exercées par la CSN et la Fédération des employées et employés de services publics partout au Québec, depuis le dépôt du projet de loi 110. Elles estiment que le droit de négocier des travailleurs est bafoué.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Le projet de loi 110 concerne le régime de négociation des conventions collectives et de règlement des différends dans le secteur municipal. Les syndicats souhaitent empêcher l'adoption de ce projet de loi en exerçant diverses activités de mobilisation à l'échelle provinciale.

«Les syndiqués avaient passé une requête à l'interne afin de faire de l'affichage que nous avions refusée. Ils ont installé les affiches quand même alors nous allons leur demander de les enlever. Ça se joue entre les syndicats et le gouvernement, même si elles sont situées près de nos bâtiments pour de la visibilité», a expliqué Karine Plourde du Service de communications de la Ville de Rivière-du-Loup. Une autre affiche de ce genre a été installée devant les bureaux du garage municipal situés au 108, rue Fraser. Elle a été retirée depuis.

Selon la FEESP-CSN, «PL 110 modifierait le Code du travail pour imposer des conventions collectives d'une durée de cinq ans, réduirait la période de négociation à 120 jours maximum, limiterait le droit de grève à quatre mois, et surtout, permettrait au gouvernement de décréter les conditions de travail dans les municipalités.»

La FEESP-CSN compte plus de 425 syndicats affiliés représentant environ 60 000 membres œuvrant dans le domaine des services public et parapublic.



Une pancarte a été plantée devant la bibliothèque municipale Françoise-Bédard à Rivière-du-Loup. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

• FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES  
• PROTHÈSES AMOVIBLES SUR IMPLANTS

**DENTUROLOGISTE**

**PIERRE CHICOINE**  
Avec vous depuis plus de 15 ans.

**VOTRE DENTUROLOGISTE DU BAS DU FLEUVE**

Pierre Chicoine, d.d  
156, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
418 862-5181  
RAMPE D'ACCÈS

Des aides auditives discrètes et performantes adaptées à vos besoins.

**Obtenez une 1<sup>ère</sup> consultation SANS FRAIS**

Offre valide jusqu'au 28 octobre 2016 sur présentation de ce coupon.

**Prenez un RDV dès maintenant au 1-888-907-6641**  
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

Plus de 70 cliniques au Québec  
[www.groupeforget.com](http://www.groupeforget.com)

**GROUPE FORGET**  
AUDIOPROTHÉSISTES

\*Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si la prothèse auditive convient aux besoins du patient.

**\$\$\$**  
**NOUS ACHETONS VOS VIEUX CATALYSEURS**  
**418 551-9237**

**Centre Culturel Berger**  
Rivière-du-Loup  
Salle Alphonse-Desjardins

**FABIEN CLOUTIER**

Vendredi 30 septembre, 20 h  
Adulte : 32,60\$  
Étudiant : 27,71\$

**La Coop**

**PIERRE FLYNN**

Vendredi 7 octobre, 20 h  
Adulte : 36\$  
Étudiant : 28,80\$

**CABARET DES MAUVAISES HABITUDES**

infodimanche

**ABONNEZ-VOUS! VOUS AUREZ :**

**DES RABAIS DE 15 À 50%**

**LES MEILLEURS SIÈGES**

**DES PRIVILÈGES TOUTE L'ANNÉE**

**DATE LIMITE 1<sup>er</sup> OCTOBRE INFORMEZ-VOUS!**

**BILLETTERIE**  
Lundi au mercredi 10h30 à 17h30  
Jeudi et vendredi 10h30 à 21h  
Samedi 12h à 17h

[rdlenspectacles.com](http://rdlenspectacles.com)  
**418 867-6666**



## Un siècle de vie pour Alice Santerre

Native de Saint-Éloi, Alice Santerre a célébré ses 100 ans le 2 septembre dernier au Pavillon Durocher de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup. «Mme Santerre utilise une canne de temps à autre, elle prend sa marche à l'extérieur avec sa fille Rachelle tous les matins, même par temps froid», a mentionné Pauline Dumont, présidente de la résidence pour aînés.

● MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

«Dame pleine de douceur avec un visage qui reflète la gentillesse et la bonté, c'est un plaisir

de la côtoyer. Habillée comme une carte de mode, toujours de bonne humeur, l'esprit très alerte, la réplique rapide et toujours pertinente, c'est un très grand honneur de la compter parmi nos résidents», peut-on lire dans le texte d'un hommage qu'on lui a rendu le 2 septembre dernier. Mme Santerre a épousé Aimé Dumont le 18 juillet 1942. Installé à Saint-Hubert, le couple a eu trois enfants. Alice Santerre réside au Pavillon Durocher depuis son ouverture le 1er décembre 1990. Elle avait à ce moment 74 ans. «Elle disait souvent : moi je ne dépasserai pas 80 ans. Bien mauvaise dans ses prédictions la petite Alice, elle s'est trompée de 20 ans minimum», a-t-on ajouté.

Sa vue et son ouïe ont baissé, mais elle continue d'avoir une vie agréable à la mesure de ses capacités.

Notons finalement que le député-ministre Jean D'Amour et le maire de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, Gilles Couture, étaient présents pour souhaiter bonne fête à Mme Santerre.



Mme Alice Santerre lors de la fête de ses 100 ans!

# « LA VENTE QUI DÉRANGE »

DU 26 SEPTEMBRE AU 16 OCTOBRE

TOUT DOIT SORTIR!  
**MEUBLES – MATELAS ET PLUS**

MAINTENANT OUVERT TOUS LES DIMANCHES À RIVIÈRE-DU-LOUP  
ET EXCEPTIONNELLEMENT POUR LA VENTE À MONT-JOLI

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK OU NOTRE SITE WEB

# Poitras

MEUBLES ET DESIGN

www.poitrasmd.com

35, rue St-Louis,  
Rivière-du-Loup • 418 862-2887

1300, boul. Jacques-Cartier,  
Mont-Joli • 418 775-4394

 /poitras meubles et design



# Collision latérale sur le boulevard Cartier à Rivière-du-Loup



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Deux véhicules sont entrés en collision, ce vendredi 23 septembre vers 8 h 40, à l'intersection de la rue Plourde et du boulevard Cartier, à Rivière-du-Loup.

● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Selon les informations de la Sûreté du Québec, six personnes prenaient place à bord des deux véhicules, mais aucune d'entre elles n'aurait été blessée. L'impact a toutefois semblé assez violent, puisque les coussins gon-

flables du deuxième véhicule ont été déployés. Au moment d'écrire ces lignes, les circonstances de l'accident n'avaient pas encore été déterminées.

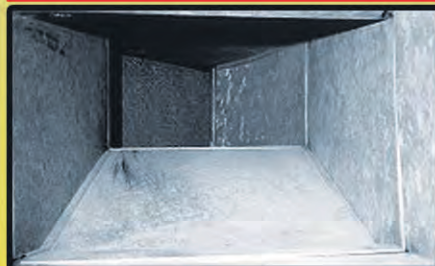
Au total, deux équipes de paramédics, deux patrouilleurs de la Sûreté du Québec et le Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup ont été appelés à se rendre sur les lieux. L'équipe de sapeurs, présents afin de sécuriser le périmètre et les véhicules, a cependant rapidement rebroussé chemin, leur service n'étant pas néces-

## VOUS VOULEZ FAIRE NETTOYER VOS CONDUITS DE CHAUFFAGE ET DE VENTILATION!

Faites appel à des professionnels. Nous délogeons poussières et saletés de vos conduits en utilisant une filtration à haute efficacité.



AVANT



APRÈS

**AUSSI**

Nettoyage de meubles et tapis  
Nettoyage de céramique

Tél. : 418 863-4000  
1-800-361-8808

Fax : 418 867-8827  
servicesultranet@gmail.com



1151193916



s'unissent pour devenir

**Medicus** et encore mieux vous servir!  
ORTHO service

- Orthèses-Prothèses • Orthèses plantaires
- Chaussures de confort • Chaussures sur mesure
- Vêtements compressifs • Supports et attelles
- Équipements médicaux • Aides à la mobilité



Notre passion:  
**VOTRE**  
*Mieux-être!*

*Maintenant à une seule adresse!*

Vente • Location • Service



**Rivière-du-Loup**

98 rue Amyot, bureau 110

418 862-8080

1 877 688-8080

www.groupemedicus.ca

1151213916

Votre première escale... PENSEZ

## Voyages Ciel d'Azur CWT



11-20 novembre 2016	Forfait Dubaï
10-17 décembre 2016	Playa Pesquero, Holguin
6-13 janvier 2017	Riu Playa Blanca & Playa Blanca, Panama
12-19 janvier et 26 janvier - 2 février 2017	Occidental Allegro Playacar, Riviera Maya
17-26 mars 2017	Croisière Caraïbes du sud - Navigator of the Seas
29 mars - 5 avril 2017	Ocean Vista Azul - Varadero
31 mars - 7 avril 2017	Luxury Bahia Principe Bouganville - La Romana
24 avril - 9 mai 2017	Découverte du sud de l'Espagne - Torremolinos
26 mai - 6 juin 2017	Safari Punda Milia, Kenya Afrique
24 février - 7 mars 2018	Croisière en Polynésie Française Oceania Marina

Encore plusieurs promotions  
Réservez tôt en cours  
Jusqu'au 30 septembre et 31 octobre



Face au bureau de poste



193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
418 867-8001 • www.cieldazur.ca • www.cwtvacances.ca/cieldazur

1154443916



# 20 000 personnes disent «non» à OPTILAB par pétition

Plus que jamais, un moratoire pour le projet OPTILAB s'impose. «Près de 20 000 personnes ont signé notre pétition, déposée le jeudi 22 septembre, à l'Assemblée nationale par le député de Mercier, Amir Khadir, se réjouit la présidente de l'APTS, Carole Dubé.

Pour l'APTS, «c'est un message clair envoyé au ministre Barrette : son projet de centralisation des laboratoires va trop vite et se fait sans l'adhésion du personnel.»

Rappelons qu'OPTILAB vise, entre autres, à transférer la très grande majorité des analyses effectuées dans les laboratoires des centres hospitaliers vers une poignée d'établissements. « Les technologues médicales (TM) que nous représentons, qui sont au cœur des services de laboratoire, sont tenues dans le noir depuis l'annonce du projet, se désolé la présidente. Très peu de détails ont été fournis au personnel technique et

aux médecins spécialistes concernés, qui travaillent en étroite collaboration avec les TM.»

Selon le syndicat, il y a quelques semaines, Gaétan Barrette a même traité avec mépris ces travailleuses en laboratoire, les qualifiant de «sous-groupe qui se protège». «Non, M. Barrette, nous protégeons la qualité des services à la population. A l'heure actuelle, nous n'avons aucune garantie que les échantillons qui seront transportés sur des centaines de kilomètres, entre Sept-Îles et Chicoutimi par exemple, seront traités de façon sécuritaire. Plus on déplace des spécimens sur de longues distances, plus les risques de pertes d'échantillons et de retards dans les diagnostics sont élevés. Personne ne devrait avoir à subir une nouvelle biopsie ou une autre ponction lombaire», s'enflamme la présidente.

Chaque jour, la demande de moratoire de l'APTS reçoit de nouveaux appuis.



## OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abrégé certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

## « Gros Cacouna est le site logique pour installer la marina... »

Cette déclaration a été faite par Michel Sacco, gestionnaire du Club nautique de Rivière-du-Loup, au cours de la séance d'information de la Ville de Rivière-du-Loup lors de la soirée d'information relative au projet du Carrefour maritime... Seul hic au tableau, le fédéral refuse, alléguant que la présence de plaisanciers est inconciliable avec les activités portuaires industrielles du port. Hé bien, je n'avais pas vu qu'il y a de l'activité portuaire industrielle à Gros Cacouna, et vous?

Bon. Ainsi, lors de cette séance d'information, on nous a appris que pour être attractive et compétitive, la marina doit subir une cure de jouvence, incluant son dragage... Une technique est actuellement à l'étude, soit le pompage de la vase contenue dans la marina et son déversement 300 mètres au large dans le fleuve. On

pomperait deux mètres de vase sur toute la surface occupée par la marina... Cette opération durerait de deux à trois mois, chaque année. Avec le traversier, Rivière-du-Loup devrait bien figurer au palmarès du « dompage » de vase polluante dans notre décharge, oups... j'aurais dû écrire notre fleuve. Bravo, vraiment, bravo!

Actuellement, le fédéral tente de se départir de certains ports, dont Gros Cacouna. Je ne sais pas si beaucoup de monde pense comme moi, mais le momentum ne serait-il pas tout indiqué pour que le gouvernement du Québec fasse l'acquisition de ce port et y trouve, avec les activités maritimes que l'on trouve actuellement à Rivière-du-Loup, une utilisation respectueuse de notre environnement au lieu d'avoir des plans pour accroître la pollution déjà sérieuse, causée

par le dragage pour les fins du traversier, et ce ad vitam ad aeternam?

Pour ceux et celles qui sont d'accord avec mon propos, vous trouverez ici les adresses pour faire pression sur les acteurs qui peuvent mettre en commun leurs efforts pour éviter qu'un investissement majeur à la Pointe de Rivière-du-Loup ne conduise au déversement pour des décennies de tonnes de vase polluante dans notre fleuve et que, en même temps, on nous demande de mettre nos déchets composables dans un petit bac brun...:

Bernard Généreux, notre député fédéral : Bernard.Genereux@parl.gc.ca

Jean D'Amour, député provincial et ministre : ministre.maritimes@economie.gouv.qc.ca

Gaétan Gamache, maire de Rivière-du-Loup :

maire@ville.riviere-du-loup.qc.ca

Ghislaine Daris, mairesse de Cacouna : municipalite@cacouna.ca

Marc Garneau, ministre fédéral responsable des transports : <https://mgarneau.liberal.ca/contactez-nous/>

Cela dit, je suis tout à fait d'accord avec des améliorations au secteur du quai. Mais avant de concéder qu'il soit investi 14 millions \$ tel que proposé dans le plan d'aménagement du Carrefour maritime de Rivière-du-Loup, SVP, élus municipaux, fédéraux et provinciaux, faites l'effort de considérer sérieusement Gros Cacouna pour y installer la marina, la traverse, etc. Et s'il faut que cela passe par une fusion Rivière-du-Loup / Cacouna, tant mieux!

Martin LeBlond

## Un beau projet, mais...

Le mercredi 21 septembre 2016, les dirigeants de la Ville de Rivière-du-Loup et du carrefour maritime de Rivière-du-Loup convoquaient les Louperivois et les Louperivoises à une soirée d'information en grande pompe dans le journal Info Dimanche et à la radio. Au lieu de sortir de cette soirée avec l'eau à la bouche pour ce projet

malgré le coût de 14 168 402 \$, j'en suis sorti avec un arrière-goût.

Premièrement, aucun document disponible à l'entrée pour suivre la présentation, je pensais qu'à la Ville de Rivière-du-Loup il y avait un directeur des communications. Deuxièmement, le projet présenté était finalisé

qu'à 40% seulement. Et troisièmement, cette fâcheuse manière de vouloir limiter la période de questions, un manque de politesse pour les gens dans la salle.

Cependant, je remercie les spécialistes du carrefour maritime qui ont répondu aux nombreuses questions de la salle avec gentillesse et en con-

naissance du dossier sans regarder l'heure. J'aurais aimé les nommer mais je n'ai pas trouvé leurs noms dans le document sur le site de la Ville de Rivière-du-Loup.

On devra attendre une autre rencontre pour avoir l'eau à la bouche...

Daniel Levasseur

**infodimanche**  
papier.web.mobile

### DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992  
Bibliothèque nationale du Québec 1992  
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes  
Envois de publications canadiennes  
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :  
115\$ au Canada (tx incluses)  
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



JOURNAL HEBDOMADAIRE  
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :  
Les Éditions Info Dimanche Inc.  
72, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 1C6  
Téléphone : 418 862-1911  
Télécopieur : 418 862-6165

Site : [www.infodimanche.com](http://www.infodimanche.com)

Courriel informations :  
journal@infodimanche.com

Courriel journalistes :  
journalistes@infodimanche.com

Courriel administration :  
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur  
DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :  
Martin Morissette  
ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin  
JOURNALISTES :  
Mario Pelletier, rédacteur en chef  
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin  
Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche  
COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :  
Patrice Picard  
CORRECTEUR : Hugo Levasseur  
CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :  
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté  
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé  
Louis-Martin Hénault

SECRETARIAT :  
Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste  
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes  
PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :  
Marie-Eve Dubé  
GRAPHISTES :  
Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche  
Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com  
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial  
Denise Beaulieu • Julie Migneault • Véronique Sénéchal  
IMPRESSION :  
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag  
DISTRIBUTION :  
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdo** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.



Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



**SERGE NORMAND**  
Courtier immobilier agréé  
418 867-6478



**MATHIEU NADEAU**  
Courtier immobilier  
418 863-3906



**MARC-ANDRÉ LAVOIE**  
Courtier immobilier  
418 866-8321



**MARYSE LÉVESQUE**  
Courtier immobilier  
418 866-0265



**ÉRIC FRANCOEUR**  
Courtier immobilier  
418 860-0533



**PATRICK MARTIN**  
Courtier immobilier résidentiel  
418 551-5750



**DOMINIC DUPUIS**  
Courtier immobilier  
418 868-9115



**ALAIN MOREAU**  
Président  
418 868-0021



**CHRISTINE DIONNE**  
Adjointe administrative  
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

**ST-HUBERT**  
304, CHEMIN DES PÉTUNIAS

**VENDU**

**RIVIÈRE-BLEUE**  
112, RUE DES PEUPLIERS

**VENDU**

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
88, RUE VILLERAY

Jolie maison luxueuse et confortable de 3 c.c., planchers chauffants.

SERGE SIA : 15999780

**NOUVEAU**

**ST-ANTONIN**  
7, RUE PAUL-AIMÉ

Maison de 3 c.c., garage pratique, secteur familial, près des écoles.

SERGE SIA : 21238587

**NOUVEAU**

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
139, RUE THOMAS-JONES

Semi-détaché haut de gamme, 3 c.c., pièces vastes, sous-sol et terrain aménagés complètement.

SERGE SIA : 26417915

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
92, RUE PAINCHAUD

Design contemporain, 5 c.c., secteur tranquille, idéal pour la famille.

SERGE SIA : 27199914

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
14, RUE STE-CLAIRE

Jolie maison au look contemporain, très belle vue sur le fleuve, quartier tranquille.

SERGE SIA : 18825216

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
32, RUE DES SERRES-FREINS

**TERRAIN LOT**

Beau terrain de 5 904 p.c. situé dans un quartier résidentiel récent, aucun voisin arrière.

SERGE SIA : 16962357

**NOUVEAU**

**NOTRE-DAME-DU-PORTRAGE**  
299, ROUTE DE LA MONTAGNE

Belle propriété 4 faces briques, 3 c.c., espaces vastes, 2 garages.

SERGE SIA : 18307840

**NOUVEAU**

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
98, RUE JOLY

Bel immeuble de 3 logements, centre-ville, architecture néo-classique, idéal prop.-occupant.

SERGE SIA : 11848188

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
435, RUE LAFONTAINE

Bâtisse commerciale au centre-ville, grande terrasse extérieure, grand terrain pour stationnement.

SERGE SIA : 19285382

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
3, RUE DARIS

Condo dans un secteur de prestige, vue sur le fleuve, prix d'un loyer.

SERGE SIA : 9869317

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
120, RUE LAVAL

Immeuble de 2 logements 5 1/2, près de tous les services.

SERGE SIA : 15730578

**NOUVEAU**

**ST-ARSÈNE**  
249, RUE PRINCIPALE

Propriété style champêtre, transformations majeures, piscine creusée, spa à débordement.

MATHIEU SIA : 26238917

**NOUVEAU**

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
168-203, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE

Joli condo de 2 c.c., vue sur la ville et le parc urbain, garage intérieur, près des services.

SERGE SIA : 27850574

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
65, PLACE CARRIER

Jolie et grande maison vaste et dégagée, bien éclairée, 2 garages.

SERGE SIA : 12806776

**NOTRE-DAME-DU-PORTRAGE**  
346, ROUTE DE LA MONTAGNE

Grande propriété sur très grand terrain boisé et intime.

SERGE SIA : 17326673

**ST-PIERRE-DE-LAMY**  
11, VIEUX CHEMIN

Lot à bois complet incluant maisonnette et bâtiments, idéal villégiature.

SERGE SIA : 13816783

**ST-ANTONIN**  
RANG 7

**TERRAIN LOT**

Lot à bois de 68,34 arpents avec camp et abris de chasse.

SERGE SIA : 2805781

**ST-HUBERT**  
57, CHEMIN TACHÉ OUEST

Casse-croûte bien implanté dans le village, rentable, opportunité d'affaires.

SERGE SIA : 17591221

**NOUVEAU**

**LEJEUNE**  
1 ZEC OWEN

Chalet de 3 c.c. sur immense terrain avec accès au lac Drapeau.

DOMINIC SIA : 24182821

**ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER**  
81, RUE PRINCIPALE

Maison économique, 4 c.c., centre du village, garage pratique.

SERGE SIA : 25800294

**ST-LOUIS-DU-HA! HA!**  
242-242C, RUE COMMERCIALE

4 logements de 4 1/2 idéal prop.-occupant ou investisseur.

SERGE SIA : 19534182

**ST-ANTONIN**  
358, RUE PRINCIPALE

Belle propriété au cœur du village ayant conservé son cachet très particulier.

MATHIEU SIA : 23667484

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
86, RUE AGNÈS-GIGUÈRE

Très belle propriété de prestige, ce plan unique sera un coup de cœur assuré.

MATHIEU SIA : 24622937

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
14, RUE PRINCIPALE SUD

Belle propriété au cœur du village, 4 c.c., prix accessible.

MATHIEU SIA : 25611996

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
58, RUE PRÉVOST

Belle propriété, intérieur chaleureux et convivial. Belle vue, terrain aménagé de façon professionnelle.

MATHIEU SIA : 16796032

**ST-HUBERT**  
280, CHEMIN DES PENSÉES

Immense terrain de plus de 137 000 p.c. en bordure du lac de la Grande Fourche.

MATHIEU SIA : 23096962

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
405, RUE LAFONTAINE

Terrain en plein cœur du centre-ville. Vendu avec bâtisse et garage démolis.

MATHIEU SIA : 27825211

**ST-ANTONIN**  
ROUTE 185

Grand terrain sur la route 185 de 43 000 pieds carrés.

MATHIEU SIA : 24114756

**ST-HUBERT**  
178, CHEMIN DES ÉRABLES

Grand terrain de plus de 43 000 p.c. boisé, accès au lac.

MATHIEU SIA : 12365186

**ST-MODESTE**  
RANG 3

4 beaux grands terrains de plus de 33 000 pi.ca. avec services d'aqueduc. Entièrement boisés.

MATHIEU SIA : 24043569

**GALERIES TÉMIS À CABANO**  
**NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB**

**ST-JUSTE-DU-LAC**  
204, RUE ST-PIERRE

**VENDU**

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
6, RUE DU QUAI

**PRIX RÉVISÉ**

1 1/2 étage, près de la marina de Cabano, du parc Clair Soleil et des services.

MARC-ANDRÉ SIA : 23064107

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
36, RUE TÉMISCOUATA

8 logements, location facile, propre, plusieurs améliorations.

MATHIEU SIA : 14985699

**CACOUNA**  
1067, RUE DU PATRIMOINE

Immeuble de 4 logements de 3 1/2, grand terrain, vue sur le fleuve.

MATHIEU SIA : 15741066

**POHÉNÉGAMOOK**  
487, CHEMIN DES ÉGLISES

Immeuble de 3 logements sur grand terrain au cœur du village. Idéal pour propriétaire occupant.

MATHIEU SIA : 22112572

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
50, CHEMIN DE L'ÎLE

Très belle résidence ayant un style unique, grand terrain de plus de 43 000 p.c.

MATHIEU SIA : 15329560

**NOUVEAU**

**RIVIÈRE-BLEUE**  
22, RUE DE LA SOURCE

Plain-pied de 3 c.c., possibilité de 4, endroit tranquille près des services.

MARC-ANDRÉ SIA : 13386889

**LEJEUNE**  
64, RUE DE LA GRANDE COULÉE

Ancien magasin général, possibilité d'un logement à l'étage, centre-ville.

MARC-ANDRÉ SIA : 23629122

**CACOUNA**  
554, RUE DU PATRIMOINE

Propre et bien entretenue avec un 3 1/2 pièces. Garage de 20 x 24.

MATHIEU SIA : 20785285

**CACOUNA**  
743, RUE DU PATRIMOINE

Résidence d'origine de 1845, plusieurs rénos, atelier.

MATHIEU SIA : 13991396

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
186-14, HÔTEL-DE-VILLE

Très beau condo, dernier étage, 2 c.c., climatiseur mural, grand balcon, 2 stationnements.

PATRICK SIA : 13908052

**ST-MATHIEU-DE-RIOUX**  
380, RUE PRINCIPALE

Grande maison 5 chambres, fenêtres et toiture récents, près du centre de ski et du golf.

PATRICK SIA : 19854073

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
CHEMIN DU LAC

Terrain bornant le lac Témiscouata, accès à la piste cyclable, magnifique vue.

MARC-ANDRÉ SIA : 26935060

**ST-LOUIS-DU-HA! HA!**  
128, RANG BEAUSÉJOUR

**PRIX RÉVISÉ**

Garage double, 3 c.c., vue sur les montagnes, endroit tranquille.

MARC-ANDRÉ SIA : 16750306

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
746, RUE VILLENEUVE

Maison 5 c.c., magnifique vue, bureau avec entrée indépendante.

MARC-ANDRÉ SIA : 26449029



# Nouveaux arrivants : Trois-Pistoles encore plus proactive

Alors qu'elle tenait, ce vendredi 23 septembre, une première soirée de rencontre pour ses nouveaux arrivants, la Ville de Trois-Pistoles a également procédé à l'instauration de sa nouvelle politique d'accueil. On souhaite être plus « proactif » et on espère que l'initiative portera fruit.



● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Une trentaine de personnes, dont la plupart étant de nouveaux arrivants à Trois-Pistoles ou des personnes en visite, ont participé à ce rassemblement à l'hôtel de ville, vendredi. Le maire Jean-Pierre Rioux a indiqué qu'il souhaitait notamment « mobiliser les citoyens et acteurs du milieu dans l'accueil des nouveaux arrivants ».

Mobiliser, rassembler, accompagner... c'est précisément dans cette optique qu'a été développée la nouvelle politique d'accueil de la municipalité. Celle-ci vise d'ailleurs à « favoriser la rétention des nouveaux arrivants, établir des mécanismes de communication entre les nouveaux arrivants et les pôles d'accueil et avoir une vision à long terme », peut-on lire dans un document offert sur place.

« On veut travailler en équipe, mettre la popu-

lation dans le coup pour que tous contribuent à intégrer les nouveaux arrivants. On veut que ces derniers se sentent bien et qu'ils soient pris en charge rapidement, qu'on les aide », a déclaré le maire Jean-Pierre Rioux, soulignant qu'il croit qu'un vent de jeunesse s'abat tranquillement sur la municipalité. « De plus en plus de trentenaires viennent s'établir ici. »

Annuellement, on estime qu'entre 12 et 15 nouvelles personnes s'établissent à Trois-Pistoles. Un nombre qui se veut encourageant et que l'on attribue, entre autres, au travail de divers organismes, dont Univers emploi. La nouvelle politique d'accueil ne vient que compléter, ficeler, le travail déjà amorcé depuis plusieurs années.

« Je crois que c'est un beau timing en ce moment pour que la tendance décolle du bon côté et que ça progresse. La nouvelle politique, c'est que du positif », a commenté Marie-Ève Rioux, agente de migration.

Univers Emploi, via le programme Place aux jeunes que coordonne justement Mme Rioux, offre d'ailleurs des « séjours exploratoires » dans la région. Cette fin de semaine, près d'une dizaine de personnes étaient en visite gratuitement à Trois-Pistoles et ont été informées des diverses possibilités qu'on y retrouve. « On sème une



Les participants du plus récent séjour exploratoire. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

petite graine et on espère que ça porte fruit. Énormément d'efforts sont mis tous les ans dans ce projet. C'est un peu comme La petite séduction.»

Le système fonctionne, mais le résultat n'est pas immédiat. Marie Robitaille et Cédric Gagnon étaient des participants il y a deux ans. Tout récemment, ils ont aménagé à Trois-Pistoles et se sont trouvé un emploi facilement. Ils ont parrainé la dernière cohorte du séjour.

« Nous avons été très bien accueillis et on ne remerciera jamais assez tous ceux et celles qui nous ont aidés. Nous sommes très heureux d'être parmi vous aujourd'hui », a d'ailleurs souligné Mme Robitaille lors de la soirée.

La Ville de Trois-Pistoles n'a pas précisément d'objectifs établis en termes de nouveaux arrivants à court terme. On constate cependant que l'on progresse et ça, c'est déjà très encourageant.

## Un jeune Louperivois fait preuve d'un grand courage

Un adolescent de Rivière-du-Loup, Maxime Boucher, démontre que la résilience et la détermination n'ont pas d'âge. Le jeune homme de 13 ans se bat actuellement contre une troisième rechute d'un cancer du cerveau.

● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Le mardi 20 septembre, l'étudiant en secondaire 2 a subi une délicate intervention chirurgicale à Québec puisqu'il était impératif de retirer rapidement la tumeur située près du tronc cérébral. Sur les réseaux sociaux, la nouvelle annon-

cée par l'école secondaire du jeune homme, le Collège Notre-Dame, a créé une immense vague d'amour et d'encouragement envers Maxime et sa famille. Plus de 800 personnes leur ont envoyé des ondes positives.

Toujours selon le Collège, l'intervention qu'a dû subir Maxime « a été difficile et complexe, mais elle s'est bien déroulée ». Heureusement, aux dernières nouvelles, la tumeur aurait été complètement retirée. Le jeune homme est maintenant en convalescence. Le Collège s'est engagé à partager, grâce à la famille, des nouvelles de Maxime via sa page Facebook.

**PROFITEZ** d'un très **GRAND CHOIX** de pneus neufs et usages au meilleur prix.



PLAN MISE DE CÔTÉ ET RABAIS DU FABRICANT

**PNEUS 132** 215, rue Notre-Dame Ouest  
**TROIS-PISTOLES INC.** 418 857-2074

# BINGO

PREMIÈRE NATION MALÉCITE DU MADAWASKA

Le **BINGO** de la **PNMM** sera de retour à tous **LES VENDREDIS, SAMEDIS** et **DIMANCHES** à compter de septembre! Venez faire un tour au Grey Rock Casino et rejoignez l'action du bingo!

506-735-2820

GREYROCKCASINO

GREYROCKCASINO.COM

100 Blvd. Chief Joanna,  
Première Nation Malécite du Madawaska, N-B

Sortie 19

Casino

ENTRÉE RÉSERVÉE AUX MAJEURS ÂGÉS AU MINIMUM DE 19 ANS. VEUILLEZ JOUER AVEC MODÉRATION.



# Le Centre Santé - Plein air de Pohénégamook aura 21 nouveaux chalets

Le Groupe Cadrin a débuté la construction de 21 nouveaux chalets de villégiature sur les terrains du Centre Santé - Plein air de Pohénégamook. Ces propriétés sont accessibles toute l'année et offertes dans la formule achat avec possibilité de louer à d'autres villégiateurs.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Pohénégamook Santé Plein Air a lancé il y a quelques années cette façon de faire avec la construction de 10 maisons haut de gamme sur le bord du lac. Par la suite, il y a eu l'ajout de deux tours pour

variant de 8 000 à 15 000 pieds carrés. Ces propriétés sont vendues à partir de 149 000 \$, clé en main, pour un investissement total de 3,5 millions de dollars. Il est possible de visiter deux chalets de villégiature déjà construits sur le site. D'une superficie variant de 480 à 644 pieds carrés, ils offrent deux chambres à coucher, une salle de bain complète, une cuisine et un séjour.

Les propriétaires d'un chalet de villégiature dans le Domaine Pohénégamook auront accès au lac et aux nombreuses activités quatre saisons qu'offre le centre. «L'arrivée du Domaine Pohénégamook augmentera l'offre d'hébergement du Centre Santé - Plein air qui a grandement

besoin d'unités d'habitation supplémentaires car nous avons affiché complet presque tout l'été», a souligné Hélène Godbout, directrice générale du Groupe Cadrin. La base de plein air dispose également de plusieurs petits chalets en location. Les nouveaux du Domaine Pohénégamook viennent combler un besoin exprimé par la clientèle,



Ces chalets de villégiature sont à la fois modernes, chaleureux et rustiques. PHOTO : MARIO PELLETIER

un total de huit condos. Ces résidences, achetées par des particuliers, sont offertes dans une proportion de 90% en location. Les acheteurs proviennent d'un peu partout au Québec, même de l'Ontario. La clientèle de locataires vient également majoritairement de grands centres urbains.

Les acquéreurs des nouveaux chalets pourront également les céder en gestion locative. Cette formule permet de générer des revenus de location à leurs propriétaires lorsque les chalets sont inoccupés. Vingt-et-un terrains sont donc offerts en deux phases avec des superficies

soit entre les plus petits chalets offerts depuis plusieurs années et les maisons haute de gamme de même que les condos.



Un chalet de villégiature du Domaine Pohénégamook. PHOTO : MARIO PELLETIER

## Feuilles, gazon et branches pas dans votre bac brun



### À votre écocentre!



Écocentres  
MRC de Rivière-du-Loup

**Rivière-du-Loup**  
100, rue Delage  
Mardi au samedi  
8 h à 16 h

**Saint-Hubert**  
1<sup>er</sup> Rang Est, Canton Demers  
Lundi et samedi  
8 h à 16 h



**Martine Soucy**  
SOINS DES PIEDS



Nettoyage du pied • Amincissement et taille des ongles • Amincissement des callosités • Prévention des ongles incarnés • Massage du pied  
Soins professionnels en podologie

418-860-3011 Membre A.N.P.

**BINGO**  
LES DIMANCHES À 19H30  
À L'HÔTEL UNIVERSEL

**TOUR SPÉCIAL DE 400 \$  
1000 \$ GROS LOT  
2700 \$ en prix**

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions Titulaire d'une licence RACJ

Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

Te lancer en affaires? Une idée d'entreprise? Devenir travailleur autonome?

# COMPLETS ET PARFAITS

**RENCONTRE GRATUITE**  
«VALIDER SON IDÉE D'AFFAIRES»

Tu pourras enfin en savoir plus sur la possibilité de créer ta propre entreprise tout en t'informant davantage sur la formation de courte durée. Lancement d'une entreprise.

**CFP PA**  
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE  
PAVILLON-DE-L'AVENIR

**SOIRÉE VALIDER SON IDÉE D'AFFAIRES**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Le mercredi 5 octobre 2016 à 19 heures  
au Centre de formation professionnelle  
Pavillon-de-l'Avenir

www.entrepreneuriat-quebec.com

418-862-8204, poste 2114  
lancementduneentreprise@cskamloup.qc.ca









**ÉPARGNEZ 200\$**

**ZEPHYR**  
Hotte murale (481946)

- Moteur interne
- 650 PCM
- 3 vitesses
- Filtrés autonettoyants
- Éclairage halogène

**549<sup>99</sup>** **22<sup>91</sup>**  
24 mois  
Courant: 749,99



**ÉPARGNEZ 100\$**

**SAMSUNG**  
Cuisinière avec four autonettoyant (644165)

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Grand hublot de verre
- Ronds expansibles
- Zone réchaud

**799<sup>99</sup>** **33<sup>33</sup>**  
24 mois  
Courant: 899,99



**ÉPARGNEZ 400\$**

**1499<sup>99</sup>** **29<sup>99</sup>**  
50 mois  
Courant: 1899,99

JUSQU'À  
**50 versements**  
SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

**SAMSUNG**  
Réfrigérateur de 21,6 pi cu (557600)

- Affichage au DEL
- 2 bacs à humidité contrôlée
- Balconnets ajustables
- Machine à glaçons automatique
- Tablette de verre anti-débordement

**3 CHOIX DE FINIS AU MÊME PRIX!**




**ÉPARGNEZ 300\$**

**KitchenAid**  
Lave-vaisselle à 3 paniers (624348)

- Cuve en acier inoxydable
- Paniers recouverts de nylon
- 6 cycles
- Départ différé
- Capacité de 14 couverts
- Contrôles tactiles

**999<sup>99</sup>** **19<sup>99</sup>**  
50 mois  
Courant: 1299,99

**1599<sup>99</sup>** **SAMSUNG**  
Ensemble laveuse-sécheuse (911058)

- Laveuse de 4,8 pi cu (619961)
- Sécheuse de 7,5 pi cu (619971)
- Cuve en acier inoxydable
- Porte réversible - 9 cycles - 4 réglages de température - Détecteur d'humidité
- Moteur à entraînement direct
- Signal de fin de cycle
- 8 cycles - 4 réglages de température

**31<sup>99</sup>**  
50 mois  
Courant: 1899,99

**Whirlpool** Ensemble laveuse-sécheuse (912003)

- Laveuse de 4 pi cu (659062)
- Sécheuse de 7 pi cu (659063)
- 11 cycles - 13 programmes
- 14 cycles - 3 réglages de température - Lumière intérieure
- Agitateur
- Signal de fin de cycle



**ÉPARGNEZ 300\$**



**1199<sup>99</sup>** **23<sup>99</sup>**  
50 mois  
Courant: 1499,99

**ÉPARGNEZ 300\$**

AMEUBLEMENTS

**TANGUAY**

Livraison gratuite\*

Consultez notre site Internet:  
[www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)  
**100% transactionnel**

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711

Accord D Desjardins Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 2 octobre 2016. \*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.





Hydro  
Québec

présente

20<sup>E</sup> EDITION

# RENDEZ-VOUS DES GRANDES GUEULES

20 ANS  
D'HISTOIRES  
PAS POSSIBLES

FESTIVAL DE CONTES ET RÉCITS  
DE LA FRANCOPHONIE DE TROIS-PISTOLES

**30 SEPTEMBRE  
AU 9 OCTOBRE 2016**

**RÉSERVEZ VOS PLACES  
DÈS MAINTENANT**

et consultez  
la programmation complète  
au [compagnonspatrimoine.com](http://compagnonspatrimoine.com)



FORGE À BÉRUBÉ, 363, RUE VÉZINA, TROIS-PISTOLES 418 857-3248  
**COMPAGNONSPATRIMOINE.COM**



## Les meilleurs laboureurs seront à Cacouna



Des petits chevaux faisant du labour. PHOTO : HUGUES ALBERT

La 18e édition du Concours régional de labour aura lieu le dimanche 2 octobre sur les terrains de la Ferme DR Daris et de la Ferme Daris et fils, situés sur la Route 291 à Cacouna.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Cet événement est organisé par le groupe de relève agricole Les Élités du Parc et le Groupe Pousse-Vert. On note trois classes de labour : portée, semi-portée et compétition. L'inscription des laboureurs débutera à 9 h 30 et les compétitions à 11 h.

Cette journée sera également une occasion de renouer avec le passé puisque vous pourrez y voir des charrues antiques et des laboureurs avec des chevaux. Notez à 13 h une démonstration d'ajustement de vieilles charrues par le Groupe

Pousse-Vert. Il y aura également une exposition de machinerie agricole. Le diner comprendra des hot-dogs et du blé d'Inde. Des activités sont prévues pour les enfants, dont des promenades avec des chevaux miniatures. La journée se terminera à 16 h. Pour des informations supplémentaires concernant cet événement ou inscription, appelez Annie St-Pierre au 418-863-7255.

### SOUPER ET SOIRÉE

Le souper méchoui et la soirée sociale durant lesquels seront remis les prix du concours de labour auront lieu le samedi 15 octobre prochain à 19 h 30 au gymnase de l'école de Saint-Arsène. Les cartes sont au cout de 20 \$ pour les adultes et 10 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans. C'est gratuit pour les petits de 5 ans et moins. Les cartes sont disponibles auprès des membres du comité organisateur. Vous pouvez également contacter Claudia Bilodeau au 418-862-4461.

# PROMOTION

## BIEN CHAUSSÉ, BIEN LAVÉ!

En septembre, réservez vos 4 pneus d'hiver neufs\* et obtenez gratuitement un lavage intérieur de votre véhicule!

\* Réservations jusqu'au 30 septembre 2016. Le nettoyage de votre véhicule doit se faire d'ici le 15 octobre 2016. Voir détails en succursale.

**point S**  
PNEUS ET MÉCANIQUE

**SERVICE DE PNEUS  
RIVIÈRE-DU-LOUP**

10, côte Saint-Jacques  
Rivière-du-Loup, QC  
418 862-2686

pointsrld.com

## Promotion d'automne

Votre promotion d'automne est de retour!  
Du 26 septembre au 26 octobre 2016,  
Planchers Mercier met en vedette certains produits.

Profitez  
de ces spéciaux!!!



### FRÊNE BLANC MASSIF

3 1/4 PO. 529\$  
DISTINCTION pi. ca.



**MERCIER**

**Déco Centre**  
La Maison du Tissu

80, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 2Z7  
418 816-1193

f Déco Centre Lafontaine / La Maison du tissu  
lamaisondutissu@hotmail.com



# PASSEZ À MIEUX, PASSEZ À MAZDA

MEILLEUR ACHAT DANS 5 CATÉGORIES SELON  
LE GUIDE DE L'AUTO 2017.

**Mazda  
CX-5 SKYACTIV  
GX 2016.5**

ÉQUIVAUT À **60 \$** /SEM. INCLUANT LE RABAIS  
120 \$ / 2 SEMAINES CONQUÊTE / FIDÉLITÉ  
LOCATION DE 500 \$ À LA SIGNATURE  
60 MOIS ET 2 100 \$ EN RABAIS  
0 \$ COMPTANT DU CONCESSIONNAIRE

#1 MEILLEUR  
ACHAT  
DANS SA  
CATÉGORIE

2016 IIHS TOP SAFETY PICK+  
Modèle GT avec Groupe technologie en option



Modèle GT illustré

**500 \$<sup>▲</sup>** DE RABAIS CONQUÊTE / FIDÉLITÉ À LA SIGNATURE + **0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT<sup>†</sup> SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

LE **GUIDE DE L'AUTO** 2016

<b>CX-5</b> MEILLEUR ACHAT VUS COMPACTS (MOINS DE 40 000 \$)	<b>CX-3</b> MEILLEUR ACHAT VUS SOUS-COMPACTS	<b>CX-9</b> MEILLEUR ACHAT VUS INTERMÉDIAIRES (MOINS DE 50 000 \$)	<b>MX-5</b> MEILLEUR ACHAT CABRIOLETS ET ROADSTERS (MOINS DE 50 000 \$)	<b>Mazda6</b> MEILLEUR ACHAT BERLINES INTERMÉDIAIRES	<b>Mazda3</b> MEILLEUR ACHAT VOITURES COMPACTES
---	--	---	--	--	---

GARANTIE  
**ILLIMITÉE**  
SUR LE KILOMÉTRAGE

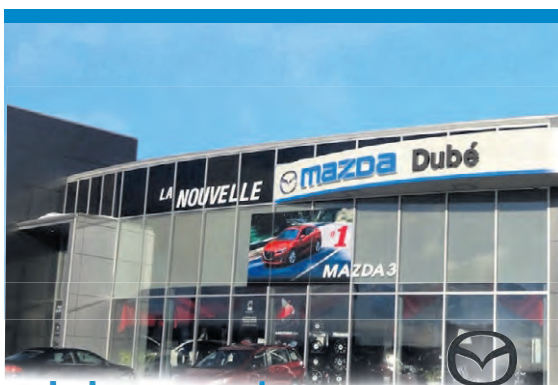
MEILLEURE GARANTIE  
VÉHICULE NEUF  
DE L'INDUSTRIE  
OFFERTE DE SÉRIE

La garantie kilométrage illimité de Mazda est offerte de série sans frais supplémentaires, peu importe la distance que vous parcourez. Pour vous, c'est une promesse de qualité qui veut dire tranquillité d'esprit et meilleure valeur de revente, que vous roulez beaucoup ou peu.

VROUM-VROUM



\*Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. L'offre exclut les modèles MX-5 et CX-9 2016 et CX-3 et Mazda6 2017. Les modalités varient selon le modèle. Exemple de financement pour un montant financé de 18 000 \$, avec un acompte de 0 \$, les 48 mensualités sont de 375 \$, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0 \$ et l'obligation totale de financement, de 18 000 \$. Taxes, immatriculation et assurance en sus. <sup>▲</sup>L'offre est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1<sup>er</sup> et le 30 septembre 2016. Le rabais conquête/fidélité varie selon le modèle: 500 \$ sur toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2016. Le rabais sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. L'offre s'adresse aux clients qui (i) échangent leur véhicule Mazda contre un autre ou qui possèdent ou louent actuellement un véhicule de marque concurrente; et à ceux (ii) qui ne possèdent ni ne louent actuellement de véhicule. Toutes les marques et tous les modèles de véhicules sont admissibles à cette offre. Seul le propriétaire/baillleur du véhicule de marque concurrente peut se prévaloir de l'offre, qui n'est pas transférable. Des documents prouvant l'admissibilité à cette offre seront exigés. Cette offre ne peut être combinée au rabais du programme de fidélité. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. <sup>\*\*</sup>Offre valable pour la location aux deux semaines d'un Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2016.5 (NVXK66A450) de base neuf, ce qui équivaut à 130 versements aux deux semaines de 120 \$ pour 60 mois, avec acompte de 0 \$ (incluant le rabais du concessionnaire de 2 100 \$ et le rabais conquête/fidélité de 500 \$ à la signature). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. <sup>†</sup>Veillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. <sup>▲</sup>La cote de Top Safety Pick+ a été remise au modèle Mazda CX-5 GT 2016 avec Groupe technologie en option. Selon l'Insurance Institute of Highway Safety. Ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



[dubemazda.com](http://dubemazda.com)

**DUBE**



<b>STEVE DUBÉ</b> propriétaire 418-862-8137	<b>DEAN DUBÉ</b> propriétaire 418-860-3426	<b>JULIEN THÉRIAULT</b> conseiller 418-943-4070	<b>MATHIEU DARIS</b> directeur des ventes 418-551-5337	<b>MARIE-ÈVE GAUTHIER</b> directrice financière 418-862-3382	<b>JÉRÔME MICHAUD</b> conseiller 418-868-9911	<b>JORDAN TREMBLAY</b> conseiller 418-551-7343
---	--	---	--	--	---	--

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP  
**418 862-3382 • 1 855-417-3823**



# PROGRAMMATION AUTOMNE 2016

CONSULTEZ L'HORAIRE COMPLET SUR [MATV.CA](http://MATV.CA)



## NOBLESSES DU PASSÉ Mardi 17h00

Noblesses du passé vise à faire connaître les particularités du patrimoine bâti de la grande région de la MRC de Rivière-du-Loup.



## AUDACE ET DIGNITÉ Lundi 18h00

La concrétisation de projets au Témiscouata est souvent difficile. Pourquoi? C'est ce que nous tenterons de comprendre avec les 6 dossiers de cette série.



## LE VRAI MONDE Lundi 16h30

Les grands enjeux auxquels doivent faire face les intervenants du milieu communautaire du KRTB sont enfin démystifiés. Anais Giroux-Bertrand et son collègue Marc Fraser reçoivent différents intervenants du milieu avec un thème chaque semaine.



## LE FLEUVE AUX 1000 VAGUES Lundi 22h30

«Le fleuve aux 1000 vagues» trace l'histoire de notre fleuve, comment il a forgé notre territoire, l'abondance de vie qu'il génère et qu'il renferme. Les émissions sont éducatives, divertissantes et comportent un intérêt et un attrait touristiques certain.



## MISE À JOUR BAS-SAINT-LAURENT Mardi 18h30

Animée par Sébastien Rioux, Mise à jour est un magazine d'information à l'écoute des grandes tendances régionales et des préoccupations des citoyens.



## ACCÈS CITOYENS Mercredi 18h00

«Accès citoyens» permet aux institutions municipales de se rapprocher du citoyen en expliquant le fonctionnement d'une municipalité, ses défis et ses enjeux. En plus d'être une émission d'information et de vulgarisation, «Accès citoyens» permet à la population de s'exprimer par le biais du web.



## L'INTÉGRALE Jeudi 22h00

L'Intégrale, c'est la seule tribune télévisée permettant aux artisans du Bas-Saint-Laurent de diffuser la globalité de leur spectacle original. Au programme: musique, théâtre, conte, danse, performance artistique, humour et théâtre.



## MÉMENTO Lundi 19h00

Animée par Anne-Christine Charest, Memento offre une plateforme aux différents organismes du KRTB pour mettre en valeur leurs activités.



## LA MESSE Lundi au vendredi à 16h00 et le dimanche à 10h30

En direct de l'église Saint-Patrice, une cérémonie religieuse à tous les jours de la semaine.



## LIBRE-ACCÈS Mercredi 19h00

MATV a mis en place une structure afin de donner la possibilité, à tous individus ou organismes de son territoire, de proposer un projet d'émission. Vous avez un concept original? N'hésitez pas à déposer votre projet en communiquant avec nous. 418-867-1479, bassaint-laurent@matv.ca, www.matv.ca



## LAFORMAVIE DYNAMIQUE Du lundi au vendredi 9h00

La clé de LaFormavie Dynamique, c'est la bonne posture et le respect de ses propres limites! Bien qu'intenses, ces entraînements s'adressent autant aux sportifs accomplis qu'aux débutants.



## LE TÉLÉ-BINGO ROTARY Dimanche 12h00

Un bingo dont les profits sont versés à divers projets, comme le comité d'accompagnement à la Source, l'achat d'équipements, l'aide à la jeunesse, toutes des œuvres soutenues par le Club Rotary.

HD  
609

f MATV  
t MATV\_RDL

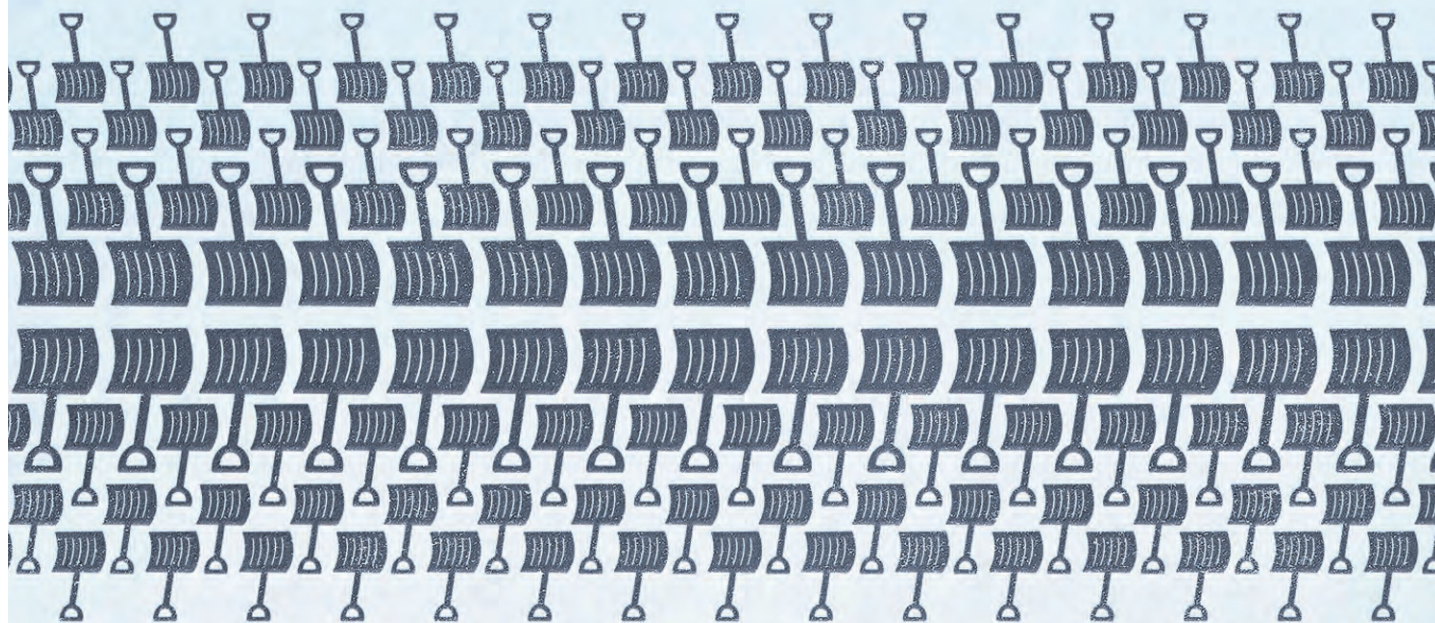
REGARDS SUR MA RÉGION

MA tv

L'ESPACE CITOYEN PROPULSÉ PAR VIDÉOTRON



# RIVIÈRE DU LOUP



## Au Canada, il n'y a pas d'hiver sans neige.



Les hivers canadiens sont souvent imprévisibles. La seule certitude, c'est que la neige sera au rendez-vous. Ramenez votre Toyota au bercaïl. Grâce à la Promesse du meilleur prix, vous aurez l'assurance d'obtenir le bon pneu au bon prix pour votre véhicule.

Si vous voulez que votre Toyota soit prête à affronter les pires conditions hivernales, faites installer vos pneus par les professionnels qui connaissent le mieux votre véhicule. L'hiver est inévitable. Alors, aussi bien être prêt et en profiter!



La promesse du MEILLEUR PRIX

159A, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, Qc  
G5R 1E1

418 862-3222  
[www.rivieredulouptoyota.com](http://www.rivieredulouptoyota.com)

## L'âge moyen dans la MRC des Basques frôle 50 ans

L'Institut de la statistique du Québec a diffusé l'édition 2016 du Bulletin statistique régional consacré au Bas-Saint-Laurent. On y apprend notamment que l'âge moyen dans la MRC des Basques est de 49,9 ans, l'un des plus élevés au Québec.

MARIO PELLETIER

[mario@infodimanche.com](mailto:mario@infodimanche.com)



La région bas-laurentienne dans son ensemble reflète cette tendance. Sa population est également l'une des plus âgées du Québec. La moyenne d'âge de ses habitants y est de 45,5 ans en 2015, comparativement à 41,7 ans au Québec. Toutes les MRC comptent une plus grande proportion de 65 ans et plus que de jeunes de moins de 20 ans.

Selon les estimations provisoires, le Bas-Saint-Laurent comptait 199 577 habitants au 1er juillet 2015, soit 2,4 % de la population du Québec. Son poids démographique a diminué légèrement au cours des dernières années ; il était de 2,8 % en 2001. La région est au 13e rang des territoires administratifs pour ce qui est de la taille de sa population.

Avec ses 57 191 habitants, la MRC de Rimouski-Neigette regroupe près de 29 % de la population de la région en 2015. La MRC de Rivière-du-Loup suit avec 17 % (34 523 habitants), puis viennent dans l'ordre les MRC de La Matanie (21 423), de Kamouraska (20 992), de Témiscouata (20 184), de La Mitis (18 452) et de La Matapédia (18 013), qui comptent chacune entre 9 % et 11 % de la population. La MRC des Basques est la moins peuplée avec 8 799 habitants représentant environ 4 % de la population bas-laurentienne.

On y apprend également qu'en 2014, le revenu médian d'emploi s'est accru de 2,9 % dans le Bas-Saint-Laurent pour s'établir à 33 656 \$. Cette croissance profite à toutes les MRC de la région et elle atteint 4,7 % dans La Mitis.

Le PIB de la région s'élève à 6,8 G\$ en 2014, en hausse de 0,7 %, soit un ralentissement de la croissance lorsqu'on la compare à celles des années précédentes. À l'exception de la Côte-Nord qui connaît une baisse de son PIB, le Bas-Saint-Laurent est la région administrative qui croît le moins rapidement en 2014.

Finalement, notons que le taux de diplomation aux études collégiales dans la région est plus élevé que celui de l'ensemble du Québec. Chez la cohorte des nouveaux inscrits au collégial à l'automne de 2009, le taux de diplomation atteint 65,6 %.





#### LE DÉPART :

##### L'ANNÉE 1946. ÂGÉ DE 14 ANS.

Son père Jules, qui est à Québec, où il garde ses chevaux de course, téléphone à son fils aîné, Jacques, lui demandant de venir le chercher afin de retourner à Sully, où vivait sa jeune famille à ce moment là. « Prends ma voiture et un chauffeur, je t'attends. » Quelle ne fût par sa surprise de voir arriver son Jacques, au volant, tout sourire, accompagné du voisin, qui lui, ne savait pas conduire!

##### PLUS TARD, DÉBUT DES ANNÉES 50 :

L'année 1949, avec son père Jules qui s'est porté acquéreur du Garage Central, renommé par lui, Garage Windsor, rue Lafontaine, à Rivière-du-Loup, Jacques Pomerleau s'investit pour de bon dans le domaine des affaires.

Cependant, une mise au point de son père Jules : « Mon fils, rappelle-toi toujours que l'honnêteté est la principale qualité que tu dois posséder pour réussir dans le monde des affaires ».

Jacques n'a jamais oublié cette parole. Il travaille fort à bien cerner le domaine de la vente. Il laissera sa trace dans la vente-automobile, avec la reconnaissance de Chrysler Canada qui lui décerne la distinction « Master Salesman Club » pour son bon travail.

**FIN DES ANNÉES 50**, ses frères Yves et Jean se joignent à l'équipe Garage Windsor Ltée. Quelques années plus tard, c'est Denis, le troisième frère qui vient rejoindre ses aînés.

**ANNÉE 63 :** Il lance son commerce de motoneiges avec le succès qu'on lui connaît. Conjointement à celui-ci, l'appel s'impose d'y joindre la vente de quelques chaloupes, de petits moteurs. C'est un rêve, un besoin. Il y investit toute sa fougue, son énergie. Pomerleau Marine est née. On élargit le cadre, on crée des emplois.

C'est l'œuvre de sa vie, sa plus grande fierté. Il développe un marché aux quatre coins de la province et aussi au Nouveau-Brunswick. La navigation de plaisance prend son essor de façon rapide dans les régions de l'est du Québec.

**DANS LES ANNÉES 70**, on déménage sur le boulevard Cartier, on construit une belle salle de montre et des entrepôts. Le nombre d'emplois augmente sensiblement.

Plus tard, son fils Christian prend la relève, accompagné de son ami Hugues Cantin et de son beau-frère Claude Delisle. La compagnie est rebaptisée Pomerleau Les Bateaux inc. Cette dernière extension son commerce à Ste-Catherine-de-la-Jacques Cartier, et c'est Yan-Éric, le petit-fils de Jacques, fils de Christian, qui en prend la direction. Encore là, la tradition se maintient. Yan-Éric navigue sur les traces de son père Christian, et de son grand-père Jacques : honnêteté, respect du client, disponibilité et reconnaissance envers ses clients.

##### LES ANNÉES 70

Jacques participera à l'essor de la compagnie Massée et Plante qui deviendra par la suite Grand-Portage Autos. Son frère Denis, grâce à son expérience et à ses connaissances dans le domaine de l'automobile, prendra la gestion du commerce. Ensuite Jacques se retirera pour laisser place à Steve et Martin, les fils de Denis. Ces derniers donneront un essor remarquable dans le commerce de l'automobile à Rivière-du-Loup.

##### ANNÉE 1984 :

##### LA GRANDE AVENTURE ST-HUBERT

Début de l'année, à l'occasion d'une exposition provinciale sur la navigation de plaisance à Montréal, à laquelle Jacques participe, il fait la connaissance de M. André Pellos, directeur des franchises pour les Rôtisseries St-Hubert. Ce dernier lui confie qu'il désire ouvrir une franchise à Rivière-du-Loup et qu'il est à la recherche d'un promoteur. Jacques lui répond du tac au tac : « On va s'occuper de ça ». De retour à Rivière-du-Loup, il se met en chasse pour trouver une localisation pour réaliser ce projet. Il pense qu'un immeuble situé sur le boulevard Cartier à proximité des routes vers la Gaspésie et le Nouveau-Brunswick serait la position idéale pour un tel commerce. Mais M. Pellos a quelques objections quant à l'image qui n'est pas tout à fait celle exigée à cette période par la maison-mère. Qu'importe, il défend son idée jusqu'au bout. Il associe à son projet, son frère Yves et son ami Pierre Simon. Le trio travaille ardemment pour concrétiser le projet.

C'est au mois de décembre de la même année que l'ouverture de la Rôtisserie St-Hubert est célébrée en grande pompe. En 1995, il investit dans un autre grand projet dans la ville de Québec. Une grande partie de son temps est consacré à ce nouveau défi. Donc le St-Hubert étant solidement ancré sur ses rails, il décide de se retirer. Son frère Yves et Denise Laforest prennent possession de l'établissement. C'est maintenant leur fils Charles qui continue avec succès la belle histoire de cette idée audacieuse lancée par Jacques en 1984.

##### LES ANNÉES DUNKIN

Son péché mignon : la bouffe! Il se laisse donc convaincre par Claude St-Pierre de s'associer à lui dans une franchise Dunkin Donut à Rivière-du-Loup et quelques autres en région. Une compagnie est formée réunissant Claude et Lynda St-Pierre et lui-même. Il apprécie l'ardeur au travail et le désir de réussite de ces deux jeunes gens. Donc, encore une fois, on va de l'avant.

##### ANNÉE 2009

Il démarre avec son ami Réal Desrosiers, la construction d'un Écono Lodge qui, par la suite, grâce à la gestion exceptionnelle de l'établissement, recevra la bannière Quality Inn. Quelques années plus tard se sont joints à lui son fils Christian et ses neveux Martin et Steve Pomerleau, et aussi de leur comptable Jean-François Houde. Une autre belle création d'emplois.

##### QUELQUES INVESTISSEMENTS HORS RÉGION

Jacques Pomerleau, pendant plusieurs années, a apporté investissements, expérience, soutien et transmission de ses valeurs profondes en participant de façon significative au démarrage ou à la continuité dans quelques villes du Québec, dont: Victoriaville, Lévis, Beauport, Blainville, Québec, Boischatel...

**Cet homme, joueur de tours, téméraire, casse-cou, sportif, franc, fonceur et réservé à la fois, empathique à qui croisait son chemin, aura vécu à 100 MPH.**

**C'était un esprit libre, qui savait faire sa trace sans heurter autrui. Outre sa famille qui était sa plus grande fierté, il s'enorgueillissait de créer du travail pour d'autres familles que la sienne.**

**Ses employés n'étaient pas de simples employés. Ils étaient ses coéquipiers. Il avait de l'estime et de la considération pour eux. Ainsi : On ne travaillait pas POUR Jacques Pomerleau, mais on travaillait AVEC Jacques Pomerleau**

**Il aura travaillé jusqu'à ce que la maladie l'empêche de continuer ses rêves toujours vivants... jusqu'à la fin...**



# PROMO PRÊT POUR L'HIVER

- 2 essuie-glaces d'hiver Mopar
- Lubrification des charnières et serrures
- Mise à niveau du lave-glace
- Vérification du liquide de refroidissement
- Vérification du chauffe-moteur
- Lavage extérieur de courtoisie
- Aquapel

# 99,95\$

Ajoutez  
**19,95\$**  
et recevez  
4 tapis d'hiver  
sélectionnés



# 10%

sur toutes  
les pièces et  
accessoires



Sauf pneus et roues

## PROMO POSE DE PNEUS D'HIVER

Entreposage à  
**19,95\$**  
+  
vérification de  
l'alignement  
**GRATUIT**



## PROMO ALIGNEMENT

# 59,95\$

Au lieu de  
~~74,95\$~~

# NOUS PAYONS LES TAXES SUR NOS FORFAITS D'ENTRETIEN\*

\*Sauf changement d'huile et pose de pneus

Promotion valide jusqu'au 15 décembre 2016.

*Vous êtes important pour nous!*



255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465)  
**418 492-3432 • 1 800 363-3432**

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com) • [info@autokamouraska.com](mailto:info@autokamouraska.com)

## Un projet d'agrandissement de 4,86 M\$ à la bibliothèque Françoise-Bédard



Le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache.  
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

La Ville de Rivière-du-Loup a autorisé la responsable de la bibliothèque Françoise-Bédard à déposer une demande d'aide financière au Fonds Chantiers Canada-Québec pour l'agrandissement de l'édifice, un projet évalué à 4,86 M\$ le 27 septembre.



ANDRÉANNE LABEL

[andreeanne@infodimanche.com](mailto:andreeanne@infodimanche.com)

La part de financement de la Ville serait de 1,6 M\$, donc le tiers du projet. Un autre tiers serait assuré par le Fonds Chantiers Canada-Québec et le financement serait complété par le ministère de la Culture. Il s'agit de la même remise à niveau qui est dans les cartons depuis 2009. La responsable de la bibliothèque, Sylvie Michaud, avait approché le ministère une première fois à cette époque.

Le projet envisage d'utiliser l'espace actuellement occupé par le Service des loisirs et de la mezzanine, tout comme une partie du sous-sol. Pour atteindre la superficie fixée, une annexe devra également être construite. L'agrandissement devrait comprendre plus de 375 mètres carrés de superficie supplémentaire.

Les prochains mois détermineront si le projet peut aller de l'avant. La demande d'aide financière devra être approuvée dans le cadre du Fonds Chantiers Canada-Québec.

La stratégie de développement économique de la Ville de Rivière-du-Loup, concoctée par le directeur du développement Denis Goulet, entré en poste en février 2016, sera dévoilée en conférence de presse le 7 octobre.

## Brunch et danse à Rivière-du-Loup

Le comité du secteur de Rivière-du-Loup des 50 ans et plus vous invite le dimanche 2 octobre à un brunch de 11 h à 13 h au 15 rue Frontenac, suivi d'un après-midi de danse avec Michèle Fournier. Réservez avant le 30 septembre au 418-860-2790 ou 418-894-6649.



# SOLDE D'AUTOMNE



DE **15 À 20%** DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRES SUR LES MATELAS DÉJÀ EN SOLDE

PROFITEZ AUSSI DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE COMME :

**15% DE RABAIS**

SUR TOUTES LES BASES "REFLEXX"



**20% DE RABAIS**

SUR TOUS LES LITS REMBOURRÉS BEAUDDIN



**30% DE RABAIS**

SUR TOUTE LA COLLECTION D'ACCESSOIRES "ALLIANCE"



Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville  
(418) 860-2626

TOUT LE MONDE PRÉFÈRE\*

\* DÉTAILS EN MAGASIN

**auLit**

boutique**auLit**.ca

\* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin  
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions





MEILLEUR PRODUIT MINCEUR 2016

LES AVANTAGES D'UN RÉGIME AU THÉ VERT ET À LA CAFÉINE :

- ✓ Active le métabolisme et favorise la combustion des graisses.
- ✓ Prévient le stockage des graisses au niveau du ventre.
- ✓ Évite l'absorption de sucre.
- ✓ Élimine les toxines dans l'urine.
- ✓ Régule l'équilibre organique.

# FINIS LES RÉGIMES FRUSTRANTS !

TAUX DE RÉUSSITE DE **89%**



VOTRE MÉDECIN VOUS DIRA QU'IL N'EXISTE QUE DEUX FAÇONS DE PERDRE VOTRE SURPLUS DE POIDS DE FAÇON SÉCURITAIRE, EFFICACE ET RAPIDE :

1. En stimulant votre capacité à brûler les graisses.
2. En stoppant vos fringales, donc en mangeant moins.



## OFFRE DE LANCEMENT : UNE BOUTEILLE GRATUITE, TAXES ET LIVRAISON INCLUSES !

Veillez remplir le formulaire de commande et le retourner à :  
**P.N.W. Distribution, 3200 autoroute Laval Ouest, Laval (Québec) H7T 2H6**  
Numéro sans frais : **1 855 947-4333** Courriel : **info@unelivreparjour.com**

### Achetez maintenant ! Choisissez votre plan :

- J'aimerais commander le plan de 30 jours (60 capsules) pour seulement ..... 59,99 \$
- J'aimerais commander le plan de 60 jours (120 capsules) pour seulement ..... 94,99 \$
- J'aimerais commander le plan de 90 jours (180 capsules) pour seulement ..... 124,99 \$
- J'aimerais commander le plan de 120 jours (240 capsules) pour seulement ..... 169,99 \$

TOTAL :



Paiement par chèque/mandat poste d'un montant de \_\_\_\_\_ \$  
à l'ordre de : P.N.W. Distribution  
Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Paiement par carte de crédit :  Visa  Mastercard

Numéro :

Nom du détenteur : \_\_\_\_\_

Expiration : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Code de sécurité (3 chiffres à l'endos de votre carte) : \_\_\_\_\_

Commandez en ligne  
**UnelivreParJour.com**

Appelez-nous sans frais au  
**1 855 947-4333**



# SEMAINE NATIONALE DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

## Un concours permet la plantation d'une trentaine d'arbres à Saint-Cyprien



Rémi Lévesque, Monique Malenfant, Michel Lagacé, France Charest et Alexander Reford, absents sur la photo : Jean-Yves Richard et Sylvain Ouellet. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Un parc en développement de la rue Monseigneur Verreau de Saint-Cyprien est maintenant plus garni d'une trentaine d'arbres. Un cadeau des copropriétaires de la quincaillerie Home Hardware du village, France Charest et Rémi Lévesque, qui ont récemment remporté un concours national en collaboration avec Arbres Canada.

● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

trouve. «On amène de la vie dans ce quartier et ce n'est qu'un début, alors c'est une très bonne nouvelle», a commenté le maire de l'endroit Michel Lagacé.

Ce concours existe au Canada depuis plus de 20 ans. Au cours de ces deux décennies, plus de 22 000 arbres ont été plantés à travers le pays.

C'est ce mercredi 21 septembre, journée nationale de l'arbre, que l'annonce a été réalisée devant une dizaine de personnes, dont le maire Michel Lagacé et le représentant d'Arbres Canada, Alexander Reford, aussi président des Jardins de Métis.

En moins d'une journée, France Charest, son conjoint et une petite équipe ont planté la trentaine d'arbres remportés, habillant le nouveau parc à venir. Notons que quelques arbres ont aussi été plantés au cimetière situé un peu plus loin. Il s'agit notamment d'ormes, de chênes et d'érables rouges, le tout d'une valeur évaluée à 4 500 \$.

Cette opportunité a été rendue possible grâce à un concours national, organisé par Home Hardware Store et Arbres Canada. Cette année, 16 magasins Home Hardware canadiens ont l'opportunité de planter des arbres dans leur communauté. Mme Charest est la seule gagnante au Québec.

«J'ai décidé de tenter ma chance à ce concours au printemps et c'était évidemment une grande surprise quand on m'a informé de ma victoire. Pour Rémi et moi, c'était naturel de redonner à la communauté de Saint-Cyprien pour tout leur soutien. Le parc avait besoin d'amour et on lui a donné une première caresse avec ces arbres», a souligné France Charest, propriétaire et marchande de la Quincaillerie St-Cyprien.

Dans une dizaine d'années, les arbres plantés au parc de la rue Monseigneur Verreau auront poussé, à l'instar du quartier résidentiel où il se

### RE/MAX AVANT TOUT INC.

418 867-2002

Gilles Bernier  
418 868-9730

**VENDU**

Packington  
Lac à la Puce

1151463916

Rivière-du-Loup  
93, rue  
Yves-Godbout  
GILLES BERNIER  
418 868-9730

Packington  
604, chemin  
du Lac Jerry  
GILLES BERNIER  
418 868-9730

Rivière-Ouelle  
148, chemin  
de la Pointe  
GILLES BERNIER  
418 868-9730

# NOS MOINS DE 10 000 \$

<b>2013 KIA RIO 5 LX 2013</b>  5 portes, 4 cylindres, automatique <b>32 669 km</b> Stock 6-7322A <b>9 995\$</b>	<b>2011 CHEVROLET CRUZE LT</b> <b>2 EN INVENTAIRE</b>  4 portes, 4 cylindres, automatique, bien équipé, air climatisé. <b>52 571 km</b> et <b>100 131 km</b> . Stock 41601 et stock 6-1001A <b>9 950\$</b>	<b>2007 PONTIAC TORRENT SPORT AWD</b>  <b>AWD</b> 4 portes, 6 cylindres, automatique, équipement complet. <b>172 608 km</b> . Stock 21521A <b>4 995\$</b>
<b>2012 CHEVROLET CRUZE</b>  4 portes, 4 cylindres, automatique, bien équipé avec groupe électrique <b>94 200 km</b> . Stock 67317A <b>7 995\$</b>	<b>2011 CHEVROLET IMPALA LT</b> <b>SEULEMENT 45 555 KM</b>  4 portes, moteur 3.5 L, 6 cylindres, automatique, équipement complet <b>45 555 km</b> . Stock A2853 Service RD <b>9 999\$</b>	<b>2010 PONTIAC G5</b>  4 portes, 4 cylindres, automatique. <b>86 465 km</b> . Stock A2744 <b>7 995\$</b>
<b>2003 ET 2009 CHEVROLET MALIBU LS</b> <b>3 EN INVENTAIRE</b>  4 portes, 4 cylindres, équipement complet. <b>85 749 km, 144 453 km</b> et <b>100 270 km</b> . Stock 52604B, stock 57303B et stock 48457A <b>6 995\$</b>	<b>2010 MITSUBISHI OUTLANDER</b>  4 portes, 4 cylindres, automatique, bien équipé, avec groupe électrique A/C <b>140 234 km</b> . Stock 68508A <b>9 995\$</b>	<b>2008 CHEVROLET COBALT SPORT</b>  2 portes, 4 cylindres, automatique. <b>121 300 km</b> . Stock 61423A <b>6 995\$</b>
<b>2010 HYUNDAI ACCENT</b>  3 portes, 4 cylindres, automatique, économique <b>86 089 km</b> . Stock 66007A <b>6 995\$</b>	<b>2006 JEEP GRAND CHEROKEE 4X4</b>  4 portes, V-6, automatique, équipement complet. <b>192 910 km</b> . Stock A2939A <b>6 999\$</b>	<b>2010 PONTIAC VIBE</b>  5 portes, 4 cylindres, automatique, équipement complet. <b>149 900 km</b> , stock 71801B <b>6 995\$</b>
<b>2009 ET 2010 PONTIAC WAVE</b>  4 portes, 4 cylindres Ecotech, 5 vitesses, bien équipé. <b>89 252 km</b> , <b>81 088 km</b> Stock 36011B et stock 67319B <b>5 995\$</b>	<b>2008 TOYOTA YARIS</b>  4 portes, 4 cylindres, automatique <b>98 806 km</b> . Stock 6-801 <b>7 450\$</b>	<b>2008 BUICK ALLURE</b>  4 portes, 6 cylindres, 3.8 L, automatique, équipement complet. <b>131 879 km</b> . Stock 71 800C <b>6 995\$</b>
<b>2010 HYUNDAI ÉLANTRA</b>  4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. <b>91 584 km</b> . Stock 58423A <b>5 480\$</b>	<b>2006 BUICK RENDEZ VOUS CX</b>  4 portes, 6 cylindres, automatique, équipement complet. <b>133 000 km</b> . Stock A2887A <b>5 995\$</b>	<b>2009 FORD FOCUS SES</b> <b>2 EN INVENTAIRE</b>  4 portes, 4 cylindres, automatique. <b>107 850 km</b> . Stock 61602A <b>5 995\$</b>

101, boul. Cartier, 600, rue Jean Rioux,  
Rivière-du-Loup Trois-Pistoles  
**418 862-6324** **418 851-3630**  
1 800 463-1297 1-866-484-3630

**www.berubegm.com**

1153093916



# VOS RABAIS CHOCS

Encore plus sur [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com)  
(onglet Bas-Saint-Laurent)



OBTENEZ 20\$ POUR 10\$



OBTENEZ 25\$ POUR 20\$



OBTENEZ 30\$ POUR 17<sup>50</sup>\$



OBTENEZ 15\$ POUR 10\$



OBTENEZ 20\$ POUR 15\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 20\$ POUR 14\$



OBTENEZ 20\$ POUR 12\$



OBTENEZ 20\$ POUR 14\$



OBTENEZ 25\$ POUR 17<sup>50</sup>\$



OBTENEZ 25\$ POUR 15\$



OBTENEZ 50\$ POUR 37<sup>50</sup>\$



OBTENEZ 15\$ POUR 10\$



OBTENEZ 100\$ POUR 65\$



OBTENEZ 20\$ POUR 14\$

- 1 MAGASINEZ les offres sur [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com) (onglet Bas-Saint-Laurent)
- 2 IMPRIMEZ vos certificats
- 3 ÉCONOMISEZ chez les marchands





# Huit bornes de recharge Tesla installées à l'Hôtel Universel

Avec la nouvelle vague de véhicules électriques qui s'abattra sur le Québec en 2017, l'Hôtel Universel et la Ville de Rivière-du-Loup seront prêts à accueillir les voitures de marque Tesla, avec l'installation de huit nouvelles bornes.

● **ANDRÉANNE LABEL**  
andreeanne@infodimanche.com

«Cette démarche s'inscrit dans la lutte aux changements climatiques et l'électrification des transports. Nous voulons réduire considérablement notre dépendance au pétrole d'ici 2050», a commenté le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache.

L'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup fait

office de pionnier, et a accueilli sa première borne il y a maintenant 4 ans. «Tesla nous avait approchés il y a trois ans pour s'installer ici. Quand on a vu qu'ils déployaient un réseau, on s'est dit qu'il devait passer par chez nous. Nous n'avions pas le choix», explique la directrice générale de l'Hôtel Universel, Joanna Lortie. L'établissement a cédé aux promoteurs de Tesla une parcelle de son terrain pour y installer les bornes de recharge. Joanna Lortie s'est montrée motivée à accueillir des événements Tesla dans l'avenir. La compagnie Tesla a considéré Rivière-du-Loup comme étant une plaque tournante à l'intersection du Nouveau-Brunswick et de la Gaspésie. «Ces bornes nous ouvrent les portes de la Gaspésie. On souhaite ensuite continuer le

circuit afin de rejoindre le Maine», a commenté Stéphane Pascalon, président du Club Tesla Québec.

Cette annonce fait suite à l'installation le 13 septembre d'une station de recharge de trois bornes pour les véhicules électriques sur le terrain de stationnement du Centre commercial de Rivière-du-Loup.



Le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache, Joanna Lortie de l'Hôtel Universel, Jacques Minville, conseiller, Jacques Poulin, directeur général de Rivière-du-Loup entourés des membres du Club Tesla Québec.  
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

**RÉSIDENCE POUR ÂÎNÉS ACTIFS AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES**

**NOTRE DIRECTEUR  
M. RÉJEAN BOUDREAU**

# STUDIO À PARTIR DE

# 995\$

**/MOIS\***

\*Incluant 1 repas par jour, entretien ménager aux 2 semaines.  
Après crédit d'impôt (estimé) pour le maintien à domicile des aînés.

- BILLARD, ACTIVITÉS
- 100% GICLÉ
- VUE SUR LE FLEUVE
- INFIRMIÈRES AUXILIAIRES 24 H
- UNITÉ DE SOINS PROTHÉTIQUES

**(418) 862-6311 | [www.batisseurs.ca](http://www.batisseurs.ca)**  
**168, rue Fraser, Rivière-du-Loup**

# L'ÉVÈNEMENT AUTOMNAL

*(une journée profitable)*  
**Samedi le 1<sup>er</sup> octobre de 9h à 17h**

Représentants sur place  
des poêles et foyer

**PACIFIC ENERGY**



Représentants sur place  
des poêles et foyer

**IRONSTRIKE**  
HEAT FOR LIFE



cheminée  
**BSL**



**CHEMINÉE BSL**  
86, rue Principale Ouest  
Saint-Paul-de-la-Croix  
418 898-2549  
[www.chemineebsl.com](http://www.chemineebsl.com)



VENTE DE POÊLES ET CHEMINÉES  
Installation • Réparation Ramonage • Inspection

**Pour cette journée, les représentants vous offrent  
10% de rabais sur tous leurs produits**



# RECHERCHE DE SITES DE PRODUCTION

Pour nos élevages de porcs biologiques

## REVALORISEZ VOS BÂTIMENTS AGRICOLES ET C.A.

- Revenu garanti pour votre entreprise.
- Production complémentaire à celle actuelle.
- Entente long terme.

*Joignez-vous  
au leader nord-américain  
de la production de porc biologique.*

ALIMENTS  
**BRETON**  
FERMES · MEUNERIES  
Fier partenaire de duBreton®

CONTACTEZ-NOUS | **STEEVE LAMPRON** | [SLAMPRON@ABRETON.COM](mailto:SLAMPRON@ABRETON.COM)

819.690.7457



## Corvée de peinture chez les scouts

Les scouts de Rivière-du-Loup ont reçu un beau cadeau le samedi 17 septembre dernier. Une corvée de peinture organisée par le Syndicat UNIFOR de l'entreprise Prelco a permis de redonner une belle apparence au local du mouvement qui en avait bien besoin.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Près de 30 bénévoles, des employés de Prelco et des membres scouts, ont pris pinceaux et rouleaux pour peindre la salle de réunion.



Anne Mailloux, commissaire scout, Michel Chartier de la quincaillerie Chartier et Guy Sénéchal du Syndicat UNIFOR.

«Nous tenons à souligner et remercier les généreux donateurs, soit la Quincaillerie Chartier Home Hardware et le supermarché IGA EXTRA. Un gros merci également à tous nos bénévoles, c'est grâce à eux si cet événement a été couronné de succès», a mentionné Guy Sénéchal, délégué syndical.

La Quincaillerie Chartier Home Hardware a donné tout le matériel nécessaire pour l'opération, une valeur d'environ 300 \$. Quant à IGA EXTRA, le marché d'alimentation a permis de rassasier les participants avec notamment une épluchette de maïs et des hot-dogs, une contribution de 150 \$.

### 60 SCOUTS

Le mouvement scout se porte bien à Rivière-du-Loup. Guy Sénéchal peut en témoigner puisqu'il est animateur depuis une dizaine d'années. «Nous avons 60 jeunes et 17 animateurs. Nous réussissons à aller chercher passablement de membres, nous attirons encore les jeunes», a-t-il noté.

Chaque scout a deux heures d'activités dans le local par semaine. Il participe également à trois camps au cours de l'année. Si les jeunes sont regroupés selon leur âge, les scouts sont tous réunis pour des activités dans le cadre de la



Des bénévoles qui ont participé à la corvée de peinture.

Semaine scout en février. Les scouts réalisent beaucoup de jeux pour permettre des apprentissages. La survie en forêt, le secourisme et les premiers soins, l'utilisation d'une boussole, des présentations et des expériences diverses font partie des activités régulières du mouvement

scout. Le 1er août 1907 sur l'île de Brownsea, en Angleterre, Lord Robert Stephenson Smyth Baden-Powell of Gilwell a inauguré le premier camp scout. Au-delà de 100 ans plus tard, le scoutisme est pratiqué dans 261 pays et regroupe 40 millions de personnes.

## La Chambre de commerce appuie son président

**ID** Les membres du conseil d'administration de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup ont appuyé leur président, Hugo Dubé, dans une résolution adoptée à l'unanimité suite aux propos tenus en point de presse à la sortie de la séance du conseil municipal par Gaétan Gamache, maire de Rivière-du-Loup le 12 septembre dernier.

Il a été proposé par Pascal Giard et appuyé par Louis-René Perreault que les administrateurs de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup soulignent publiquement leur appui à leur président ainsi qu'aux commentaires formulés par ce dernier lors des entrevues réalisées auprès des médias.

La Chambre de commerce a expliqué que son président est appelé à faire des entrevues médiatiques de façon régulière. De plus, il représente et parle au nom de tous les administrateurs ainsi que la majorité des gens d'affaires et investisseurs de la MRC, ses membres.

Le conseil d'administration ajoute que les propos tenus par le président de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup dans l'exer-

cice de ses fonctions reflètent les pensées et les idées de son conseil d'administration, en ce qui a

trait au développement économique de la ville de Rivière-du-Loup.



Hugo Dubé, président de la Chambre de commerce. PHOTO : MARIO PELLETIER

# OPÉRATION DÉNEIGEMENT

**6 OCTOBRE**  
RIVIÈRE-DU-LOUP

**7 OCTOBRE**  
LA POCATIÈRE

RENCONTREZ NOS EXPERTS  
pour répondre à vos besoins  
de déneigement résidentiel  
et commercial

**NOUVEAUX MODÈLES  
EN DÉMONSTRATION**

## PROMOTIONS ÉCLAIRS EN MAGASIN

OBTENEZ  
**10%** DE RABAIS  
SUR LES HUILES  
ET LES FILTRES.

REPRÉSENTANTS  
SUR PLACE

RABAIS  
INSTANTANÉS

**6 OCTOBRE**  
411, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
418 867-1062

**7 OCTOBRE**  
87, route 132 Ouest  
La Pocatière  
418 856-1765

**CNH** CAPITAL  
INDUSTRIAL

Les rabais sur les huiles et filtres sont offerts du 6 au 21 octobre 2016. © 2016 CNH Capital Industrial America LLC. Tous les droits sont réservés. New Holland Agriculture est une marque déposée aux États-Unis et de nombreux autres pays, appartenant à ou sous licence de CNH Industrial N.V., ses filiales ou sociétés affiliées. CNH Capital Industrial est une marque déposée aux États-Unis et de nombreux autres pays, appartenant à ou sous licence de CNH Industrial N.V., ses filiales ou sociétés affiliées.

## L'AUTOCUEILLETTE EST COMMENCÉE

Pommes | Légumes | Citrouilles

**Du 23 septembre au 23 octobre**  
10h à 17h

Les vendredis, samedis et dimanches  
et le lundi de l'Action de grâce.

Randonnées, aire de pique-nique,  
animation, journées thématiques  
et kiosque de vente.

**La Manne rouge,  
je récolte!**

Tous les détails sur Facebook et [www.lamannerouge.ca](http://www.lamannerouge.ca)  
316 Beaubien, Rivière-du-Loup



# LANCEMENT DE LA COALITION POUR LA PÉRENNITÉ DE LA PRESSE D'INFORMATION AU QUÉBEC

## L'industrie des journaux demande un programme d'aide pour poursuivre son virage numérique

L'industrie des journaux quotidiens et hebdomadaires au Québec vit une profonde remise en question de son modèle d'affaires. Soyons clairs, il ne s'agit pas d'un problème de qualité de l'information dans nos journaux. Nos médias ont tous connu une hausse de leur lectorat global au cours des dernières années, en raison de la multiplication des plateformes. Nos 146 journaux rejoignent chaque semaine près de six millions de Québécois, soit près de 80 % de la population.

Les signataires de cette lettre unissent leurs voix aujourd'hui, car ils éprouvent tous les mêmes difficultés. Les revenus de l'industrie diminuent, entre autres en raison de l'exode des investissements publicitaires vers les médias sociaux, lesquels sont détenus par une poignée de géants américains.

Aujourd'hui, nous sommes contraints d'investir dans le développement de plateformes numériques, tout en gérant une profonde transformation du modèle d'affaires.

Les journaux du Groupe Capitales Médias, Le Devoir, Hebdos Québec et TC Transcontinental forment aujourd'hui la Coalition pour la pérennité de la presse d'information au Québec. Son mandat est double: sensibiliser le public à l'importance de maintenir la presse d'information d'ici en santé et obtenir une intervention temporaire de l'État pour nous aider à poursuivre le virage numérique imposé par la multiplication des plateformes.

Les membres de la Coalition demandent au gouvernement du Québec d'accorder « l'exception culturelle » à l'industrie de la presse d'information au Québec, laquelle fournit des milliers d'emplois de qualité à des gens d'ici. Nos quotidiens et nos hebdomadaires sont importants pour préserver la diversité des voix, enrichir le débat d'idées, et accompagner des communautés de lecteurs dans leur quotidien.

À l'ère du numérique, les distinctions entre médias écrits et électroniques ne tiennent plus. Nous sommes présents à l'écrit, sur Internet, sur les tablettes et les téléphones intelligents. Nous devrions avoir accès à des programmes semblables à ceux que reçoivent l'industrie cinématographique et l'industrie télévisuelle.

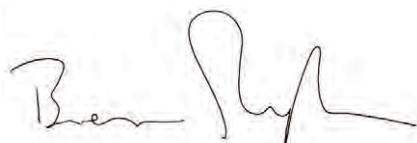
### NOS DEMANDES SONT RAISONNABLES, ET ELLES SONT DANS L'INTÉRÊT DES QUÉBÉCOIS:

1. Programme et/ou crédit d'impôt remboursable couvrant 40 % des coûts de production de l'information (salaire des journalistes, masse salariale liée à la mise en page du journal et frais de reportage).
2. Programme et/ou crédit d'impôt remboursable couvrant 50 % des investissements numériques, à savoir l'acquisition et l'entretien de logiciels spécialisés, la création d'applications et la formation des usagers.
3. Exemption de la contribution payable en argent en vertu de la loi 88 qui oblige les journaux à participer au financement des coûts nets des services de collecte sélective municipale, une facture qui a augmenté de 1075 % depuis 2006.
4. Abolition des taxes de vente pour les journaux vendus (TPS et TVQ).
5. Augmentation significative du budget gouvernemental à l'égard des placements publicitaires dans les journaux québécois, qui ne reçoivent pas leur juste part des investissements publicitaires de l'État.

Nous portons ces demandes sur la place publique dans un esprit de main tendue et avec la conviction profonde que nos médias sont essentiels à la vitalité de la démocratie québécoise.



Martin Cauchon  
Président-exécutif  
Groupe Capitales Médias



Brian Myles  
Directeur  
*Le Devoir*



Benoit Chartier  
Président d'Hebdos Québec et  
Président-éditeur DBC Communications



François Olivier  
Président et chef de la direction  
TC Transcontinental



# La Joujouthèque: 40 ans au service de la communauté



Les bénévoles Suzanne Lévesque et Hélène Ouellet de la Joujouthèque. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Installée depuis 3 ans sur la rue Delage, en face du presbytère de l'église Saint-François, la Joujouthèque de Rivière-du-Loup souligne son 40e anniversaire cette année.

● ANDRÉANNE LABEL  
andreanne@infodimanche.com

«C'est parti d'un projet d'étudiants en loisirs au Cégep en 1976, repris ensuite par des parents et des bénévoles», explique Suzanne Lévesque, bénévole à la Joujouthèque.

Cet organisme sans but lucratif offre un prêt de jouets aux familles et aux garderies de la mi-septembre à la fin du mois de mai. «L'an passé, une cinquantaine de familles sont eu recours à nos services et nous continuons d'accueillir de nouveaux membres», souligne Mme Lévesque.

La Joujouthèque ne s'adresse pas qu'aux enfants, elle possède également un inventaire de casse-tête et de jeux de société variés.

«J'ai opéré une garderie pendant 25 ans, et

quand je l'ai fermée, j'ai décidé de continuer ma mission auprès des enfants en m'impliquant avec la Joujouthèque. On s'occupe des achats, de l'inventaire, des ventes», explique Hélène Ouellet, bénévole depuis une dizaine d'années.

Une grande collecte de jouets au profit de la Joujouthèque aura lieu le 15 octobre au chalet des loisirs du parc Cartier, situé au 11, rue Wilfrid-Laurier à Rivière-du-Loup, de 9 h à 16 h. Une vente de jouets est également prévue les 3 et 4 décembre.

La Joujouthèque de Rivière-du-Loup peut compter sur l'appui de la Maison de la famille du Grand-Portage, du CSSS de Rivière-du-Loup et de la Ville de Rivière-du-Loup.

L'organisme a bénéficié cette année d'un don de 2 597 \$ offert par l'équipe de Jacynthe Doiron de Premier Tech, amassé dans le cadre du Défi Everest au début du mois de septembre. Grâce à cette somme, la Joujouthèque a été en mesure de se procurer des sacs à son effigie pour y ranger les emprunts de jouets.

# 10 612 \$ au profit de la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB



Le quilloton au profit de la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB qui a eu lieu le samedi 24 septembre au Salon 600 a permis d'amasser la somme de 10 612 \$ en une seule journée.

La réponse a fait honneur à la générosité des gens du KRTB. Plus de 300 soupers ont été servis, soit le maximum prévu. La somme amassée démontre la place importante qu'occupe la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB

dans le cœur de la population. Sur la photo, on reconnaît : le président d'honneur de la présentation 2016, Marc Larouche. Ce dernier est entouré des propriétaires du Salon 600, François Rossignol et André Leblanc, Dave et Aglaé Ouellet de la Sûreté du Québec, Carole Lalonde, Daniel Talbot, Lina Bossé, Josée et Suzanne Caron, Martine Nadeau, Michèle Dupuis, Lise Bouchard, Clémence Saindon et Chantal Lechasseur.

2015 Côte à côte Arctic Cat Wildcat 700 5 500 km 9 995 \$	2004 Yamaha Kodiak 400 4 x 4 avec siège passager. 3 450 km 3 595 \$
2006 Polaris 500 4 x 4 Boîte arrière. 7 070 km 3 495 \$	2013 CF Moto 600 4 x 4 2 places, EZ-Tracker. 1 204 km 3 995 \$
2014 CF Moto 800 4 x 4. 2 places, treuil, pare-brise. 1 900 km 5 995 \$	2014 Arctic Cat Prowler 1000 4 x 4 Treuil, pare-brise. 2 km 11 995 \$
2011 Arctic Cat CFR 800 SP 8 700 km 6 595 \$	2013 Arctic Cat 1100 T LXR 11 000 km 9 695 \$
2014 Bateau Legend CX-16. Moteur Mercury 3 cylindres, 4 temps. 16 995 \$	2007 Bateau Regal 2250. Moteur 8 cylindres, 5,7 L., Volvo. 29 995 \$
2016 Ponton Legend Platinum. Bar black vendu avec toile et moteur 150 HP. 61 500 \$ 54 495 \$	1997 Bateau Nordic 174 Moteur 4 temps Johnson 7 995 \$

**Nous vous offrons l'inspection visuelle de votre véhicule**  
(Moto, VTT, motoneige, bateau, côte à côte)  
**Seulement 59<sup>95</sup> \$**



VOS REPRÉSENTANTS: Gabriel Normand, Simon Sirois et Gilles Lavoie  
1036, rue du Patrimoine, Cacouna G0L 1G0 | 418 863-5555

**À SEULEMENT 7 MINUTES DE RIVIÈRE-DU-LOUP**  
[www.evolutionssport2013.com](http://www.evolutionssport2013.com)





**vous remercie 4 500\$**



**Les Cartonfolies**  
 Les défis de la course du Carton  
 On cartonne pour la persévérance

JUNES 5 km 10 km 21 km



**4<sup>e</sup> Tournoi de golf-bénéfice**



Groupement forestier de Témiscouata inc.	Bégin & Bégin inc.	Groupe NBG
Moulage sous pression AMT	Raymond Chabot Grant Thornton	Services financiers Garon & associés inc.
Cascades	Les Bardeaux Lajoie	Letraco
Communication Sylvain Dionne	Service Bérubé	Caisse populaire de St-Cyprien
Service aux entreprises -CSFL	Ville de Témiscouata-sur-le-Lac	Place du Travailleur
Decacer	Fromagerie des Basques	Info-Dimanche
	École secondaire de Cabano	

**Invitation assemblée générale annuelle**

La Fondation pour persévérance scolaire du Fleuve-et-des-Lacs est heureuse de vous inviter à son assemblée générale annuelle qui aura lieu:

Date: mercredi 5 octobre 2016

Endroit: Hôtel 1212 (623, avenue Principale à Dégelis)

Heure: 19h30

**Vous souhaitez devenir membre de la Fondation ?**

**Contactez-nous dès maintenant !**

**418 854-2370 #2182 fondation@csfl.qc.ca**



# Inauguration du Chemin Bellerive à Saint-Jean-de-la-Lande



Le ministre Jean D'Amour et le maire Jean-Marc Belzile lors de l'inauguration du Chemin Bellerive.

Les résidents de la municipalité de Saint Jean-de-la-Lande peuvent maintenant profiter des améliorations apportées au Chemin Bellerive, grâce à un financement conjoint des gouvernements du Canada et du Québec.

Les travaux d'infrastructures routières consistaient principalement en la remise en état du Chemin Bellerive, une voie maintenant pavée sur une distance de six kilomètres, longeant la rivière et le lac Jerry. Les coûts estimés pour l'ensemble des interventions totalisent 426 459 \$. Cette somme provient du Fonds fédéral de la taxe sur l'essence et de la contribution du gouvernement du Québec. Une contribution totale de 498 279 \$ a été versée à la Municipalité de

Saint Jean-de-la-Lande, pour la période de 2014 à 2018, en vertu du Fonds fédéral de la taxe sur l'essence et de la contribution du gouvernement du Québec pour la réalisation de projets d'infrastructure. Cette contribution se répartit comme suit : la part du fédéral 352 782 \$; la part du Québec 145 497 \$.

«Le gouvernement du Québec est fier d'investir dans des projets d'infrastructure comme celui du Chemin Bellerive que nous inaugurons aujourd'hui à Saint-Jean-de-la-Lande. La réfection de cette route permettra d'accroître la sécurité et l'efficacité des déplacements des usagers», a indiqué le député-ministre Jean D'Amour.

# Souper moules et frites pour un gazebo à Trois-Pistoles



Les membres du comité ont pour objectif de célébrer l'inauguration du gazebo en juin 2017.

Le Club Optimiste de Trois-Pistoles invite la population à un grand souper moules et frites au profit du projet visant la construction d'un nouveau gazebo dans le Parc de l'église de Trois-Pistoles. Ce nouveau gazebo permettra d'animer et de revitaliser ce parc central du centre-ville de Trois-Pistoles pour les années à venir.

Ce grand souper moules et frites se tiendra le samedi 15 octobre à compter de 17 h 30 à la cafétéria de l'école secondaire de Trois-Pistoles. Le coût est de 25 \$ (adulte 13 ans et plus) et de 12 \$ (12 à 5 ans). Le billet inclut moules à volonté, frites, café et dessert. La soirée festive sera animée par l'excellent DJ Sam (Samuel Dionne de Trois-Pistoles). Les billets sont en vente jusqu'au jeudi

13 octobre à midi à la SADC des Basques au 400-3, Jean-Rioux, Trois-Pistoles, par téléphone au 418 851-3172 ou par courriel à pveilleux@ciril.qc.ca.

La campagne de financement pour le projet gazebo parrainée par le Club Optimiste de Trois-Pistoles est en bonne route, alors que 60 % de l'objectif de financement est jusqu'ici atteint. Il est possible de faire un don personnel ou d'entreprise et de recevoir un reçu de charité pour fins d'impôt en suivant les indications suivantes: Chèque au nom de Fondation Optimiste des enfants canadiens – projet 167-55928 et transmettre par la poste à l'adresse: Club Optimiste de Trois-Pistoles, CP 7121, Trois-Pistoles, Qc, GOL 4K0.



**BEST WESTERN PLUS  
HÔTEL LEVESQUE**  
RIVIÈRE-DU-LOUP

**DU 21 AU  
23 OCTOBRE  
2016**

# Prévente exclusive!

À l'achat d'une paire de billets au Centre commercial Rivière-du-Loup, obtenez une carte-cadeau\* de 10 \$.

\*Quantité limitée de 200 cartes-cadeaux.



# En prime

Doublez vos chances de gagner la métamorphose.

D'une valeur de 2 000 \$



**TARIFS :**  
Étudiant : 5 \$  
Adulte : 10 \$  
Forfait week-end : 20 \$

Garderie sur place gratuite

Consultez les points de vente sur :

[lesalonpourelles.com](http://lesalonpourelles.com)





# Le SEUL CONCESSIONNAIRE à l'Est de Québec,



Daniel Beaulieu, Marc Gosselin, Hugo Soucy, Katerine Lavoie, Bobby Couturier, Sébastien Bilodeau, Jean-Philippe Noël. Absent lors de la photo : Raynald Fréchette.

## TECHNICIENS CERTIFIÉS Heures d'ouverture

Pièces et services :  
du lundi au vendredi, de 8 h à minuit  
Ventes : du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h  
*Le tarif horaire le plus bas à l'Est de Québec*

\* Ceux qui participent. Voir les détails chez

*Vous êtes important pour nous!*

**KAMOURASKA**

**CHRYSLER**

**L'INCONTOURNABLE!**

255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465) 418 492-3432 • 1 800 363-3432



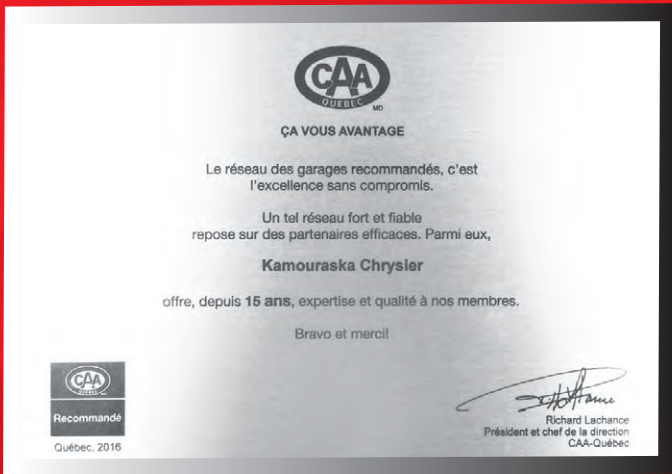
# garage RECOMMANDÉ CAA depuis 15 ANS !!!

WOW!

**1992**  
218 voitures  
vendues



**2015**  
938 voitures  
vendues  
neuves et  
d'occasion



## AVANTAGES CAA

Assistance routière

Accumuler les dollars CAA

3% d'escompte\* chez nous

Jusqu'à 125\$ de remise sur les pneus Pirelli\*

Jusqu'à 3¢ de remise en dollars CAA du litre d'essence\*

2 fois plus de dollars CAA sur l'essence\*

1 fin de semaine/mois.



Notre  
25<sup>e</sup> anniversaire,  
c'est pour bientôt!



Plus de 100 véhicules d'occasion en ligne : [www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)



GALA DE L'ENTREPRISE DU TÉMISCOUATA 1992-2016

# 25 ans

DE RÉUSSITES  
ENTREPRENEURIALES



Société d'aide au développement de la collectivité  
**DE TÉMISCOUATA**

## LES ENTREPRISES LAURÉATES

### ENTREPRISES DE PRODUCTION AGRICOLE ET DE PRODUCTION FORESTIÈRE

Partenaire présentateur de cette catégorie : Bégin & Bégin, Groupe NBG et Groupement forestier de Témiscouata.

#### FERME PELLAN

Située à St-Eusèbe, la Ferme Pellan est une entreprise agricole de 3<sup>e</sup> génération. Les frères Ulric et Martin Pellerin possèdent un troupeau Holstein qui produit 48 kilos de lait par jour. En plus d'exploiter une érablière de 4 500 entailles, la Ferme Pellan cultive des fourrages et de l'orge pour les besoins du troupeau.



Félicitations à Martin et Ulric Pellerin  
fermepellan@xplornet.ca

### COOPÉRATIVE FORESTIÈRE HAUT PLAN VERT

Constituée en 1984, la Coopérative Forestière Haut Plan Vert, située à Lac-des-Aigles, emploie jusqu'à 77 travailleurs. Parmi ses activités, notons la production de plants, la plantation, l'aménagement de boisés privés et publics, les bioproduits et, tout récemment, l'exploitation d'une érablière dotée d'un évaporateur aux granules.



Bravo à Vicky Belzile et à toute l'équipe  
vbelzile@chpv.coop

### ENTREPRISES DE PRODUCTION ACÉRIQUE

Partenaire présentateur de cette catégorie : Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs.

#### ÉRABLIÈRE DU LAC SUTHERLAND DENISE LANG ET ÉMILIEN OUELLET

Située à St-Marc-du-Lac-Long, l'érablière du lac Sutherland Denise Lang et Émilien Ouellet a été créée en 1998, suite à l'acquisition de 3 lots à bois. Aujourd'hui, l'érablière, certifiée biologique, compte 22 000 entailles, 3 stations de pompage et un relais.



Félicitations à Denise Lang et Émilien Ouellet  
emiliendense@hotmail.fr

#### ÉRABLIÈRE BLP INC.

L'érablière BLP de Biencourt est certifiée biologique depuis 2003. Ses 57 000 entailles sont scrupuleusement surveillées par un système informatique et des sondes sans fil sont installées à chaque fin de ligne. Quarante-vingt mille pieds de tubulures sont enfouis sous terre. L'entreprise embauche 12 travailleurs.



Bravo à Roberto Landry, sa conjointe Marie-Claude Boucher et à toute l'équipe  
robertolandry@sympatico.ca

### ENTREPRISES DE TRANSFORMATION AGROALIMENTAIRE

Partenaire présentateur de cette catégorie : Banque Nationale.

#### JARDINS DU TÉMIS

Connaissez-vous la fleur d'ail et l'ail noir? Faire connaître ces produits reconnus comme "superaliments", c'est la mission des propriétaires des Jardins du Témis de Dégelis. Chez les Jardins du Témis, on cultive également des bleuets et divers petits fruits. L'entreprise se classe comme l'un des plus importants producteurs maraîchers au Bas-Saint-Laurent.



Félicitations à André Tousignant et Judy Burke, copropriétaires et ses partenaires  
judytousignant@hotmail.com

### BOULANGERIE TENTATIONS GOURMANDES

Opérant à Témiscouata-sur-le-Lac depuis 2005, la Boulangerie Tentations gourmandes transforme différentes variétés de pains, de tartes et de viennoiseries. Suite à une acquisition, l'entreprise a triplé son chiffre d'affaires en 10 ans. Il adapte ses produits chaque saison, en vue de bien répondre à la diversité de sa clientèle.



Bravo au propriétaire Dany Tardif (absent sur la photo)  
BOULANGERIE08.HOTMAIL.CA

PHOTOS : BRETON PHOTO

1154263916

UNE PRÉSENTATION :



**Desjardins**  
Entreprises

Coopérer pour créer l'avenir



CASCADES EMBALLAGE CARTON-CAISSE—CABANO



# Un rallye pour découvrir le patrimoine culturel louverivois



Dans le cadre du 20e anniversaire des Journées de la culture, la MRC de Rivière-du-Loup et la Ville de Rivière-du-Loup vous invitent à participer au grand rallye des Journées de la culture, qui se tiendra le samedi 1er octobre de 10 h à 16 h.

Un parcours rural et un parcours urbain vous entraîneront sur le territoire de la MRC de Rivière-du-Loup et dans la Ville de Rivière-du-Loup, pour dénicher les réponses aux énigmes proposées, réparties en plus de 15 sites.

Vous êtes ainsi invités à relever un défi d'observation, à faire en famille ou entre amis. Il suffit de vous procurer les formulaires et de parcourir les églises, les sites historiques et les lieux d'exposition participants et de répondre aux énigmes. Le rallye vous convie à découvrir ou redécouvrir le patrimoine louverivois sous un jour nouveau. Tous les sites seront ouverts et animés pour l'occasion et le départ peut s'effectuer de n'importe quel site participant.

Visitez les pages Web de la Ville de Rivière-du-Loup ou de la MRC de Rivière-du-Loup pour télécharger le formulaire correspondant au parcours choisi et la carte des sites pour vous guider d'un endroit à l'autre. Les formulaires papier sont également disponibles sur tous les sites participants et dans toutes les bibliothèques de la région.

Un concours offre par ailleurs la chance aux participants de remporter des billets de spectacle et d'autres surprises. Consultez la page Facebook à vos perrons et vos clochers! pour obtenir plus d'information.

# Journée champêtre à Pohénégamook

Le comité culture et patrimoine de Pohénégamook est heureux de vous inviter le 1er octobre prochain à la Journée champêtre de Pohénégamook, au Verger Maison Notre-Dames-des-Champs, situé en face de l'École secondaire du Transcontinental. Cette activité se déroulera de 13 h à 16 h et sera une occasion de faire valoir et connaître la culture sous les diverses formes au Témiscouata en redonnant vie à un verger ancestral. Les gens pourront circuler librement à travers les différents artistes, artisans et goûter à de délicieux desserts aux pommes faits par la Petite Bouffe des Frontières.

## PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



**viacapitale**  
BAS-ST-LAURENT

1154063916

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1-866-289-4116**  
www.viacapitalevendu.com

Rejoignez-nous: [ViacapitaleBasStLaurent](#)



**JEAN-MAXIME MERCIER**  
FRANCHISÉ  
autonome et indépendant  
COURTIER immobilier agréé

**NADIA POTVIN**  
COURTIER immobilier  
Cellulaire: 418 894-3412  
nptvin@viacapitale.com

**POHÉNÉGAMOOK**  
NOUVEAU PRIX



511, RUE PRINCIPALE • Propriété style canadienne avec loyer au sous-sol pouvant servi de bi-générationnelle. Aire ouverte. Près des services. 118 000 \$

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**



6, RUE BOIS-FRANCS (CABANO) • Grande prop. avec un logement. Idéale pour propriétaire-occupant. Située au cœur du village et à proximité des services. 185 000 \$

**GUYLAINE OUELLET**  
COURTIER immobilier  
Téléphone: 418 866-2518  
gouellet@viacapitale.com

**DENISE BÉRUBÉ**  
COURTIER immobilier  
Téléphone: 418 868-9251  
dberube@viacapitale.com

**ST-MATHIEU-DE-RIOUX**



256, CHEMIN DU LAC SUD

**RIVIÈRE-BLEUE**



40, RUE DES PINS OUEST • Résidence de 3 c.c. Secteur tranquille. 50 000 \$

**ST-SIMON**



29, RUE DE L'ÉGLISE

**ST-MATHIEU**  
NOUVEAU



388, CHEMIN DIONNE • Charmante propriété construite en 2011. Grand terrain bordé par le lac avec accès.

**SONIA BOUCHER**  
COURTIER immobilier agréé  
Cellulaire: 418 867-6464  
sonbouc@hotmail.com

**TROIS-PISTOLES**



10, PLACE MALENFANT • Construction 2002. Secteur rond point assure une tranquillité. Vue imprenable sur le fleuve. Verrière 4 saisons (2009). 264 500 \$

**ST-MARC-DU-LAC-LONG**



77, ROUTE 289 • Charmante résidence sur un lot à bois. 148 000 \$

**RIVIÈRE-DU-LOUP**



208, RUE FRASER • Coquette prop. à proximité d'un parc et des services. Toiture refait en 2010. Salle de bain rénovée. Possession rapide! Raison de la vente : transfert.

**ST-SIMON**



686, RANG 1 • Atelier d'ébénisterie comprenant tout l'outillage ainsi qu'une grange pour entreposage.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**



362, RUE FRASER • Secteur patrimonial. 4 chambres. Poutres et plancher en bois d'origine. Vue sur le fleuve. 196 500 \$

**ISLE-VERTE**



122, RUE VILLERAY • Intérieur chaleureux, offre 4 c.c. Terrain 150 x 150 + garage. 137 500 \$

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**



21, RUE CALDWELL • Résidence de 4 c.c. avec vue sur le lac Témiscouata. 120 000 \$

**TROIS-PISTOLES**  
PRIX RÉVISÉ



302, RUE DE L'HÔPITAL • Plain-pied 4 façades briques bien entretenue. Sous-sol aménagé avec un logement de 5 1/2 libre présentement.

**ST-ÉLOI**



375, ROUTE DE LA STATION • Propriété avec 4 c.c., grand terrain de 10 366 p.c. Aucun voisin arrière. Possession rapide!

**LYSANDRE RIOUX**  
COURTIER immobilier  
Cellulaire: 418 860-7211  
Télécopieur: 418 854-6414  
lysandre.rioux@videotron.ca

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
BIEN SITUÉ



7, RUE DU QUAI • Propriété centenaire située à quelques minutes de la marina et des services. Intérieur à aires ouvertes avec finition en pin. Disponible rapidement.

**STE-FRANÇOISE**



43, MAGLOIRE RIOUX • Charmante propriété avec 3 c.c., 2 salles de bain. Actualisée au goût du jour. Terrain de 21 072 p.c.

**ST-MATHIEU**



326, CHEMIN DIONNE • Jolie propriété en bordure du lac habitable à l'année, garage double, garage pour bateau.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
129 000 \$



522, RUE NOTRE-DAME • Excellente propriété de 2 étages très bien entretenue offrant 5 chambres, 2 salles de bain ainsi qu'un grand solarium pour la détente.

**DÉGELIS**  
BONNE OPPORTUNITÉ!



549, AVENUE THIBAUT • Idéal pour famille, joli plain-pied en briques et pierres avec de belles pièces spacieuses, 4 chambres ainsi que sous-sol complètement aménagé. Abri d'auto et entrée asphaltée.

**DÉGELIS**  
AVEC REVENUS



635, 6E RUE EST • Grande résidence de 2 étages avec garage, 7 chambres ainsi qu'une deuxième propriété de 2 logements à revenus de 5 1/2 pièces avec garage.

**CACOUNA**



283, RUE DU PATRIMOINE • Propriété avec cachet chaleureux avec 3 c.c. Vue imprenable sur le fleuve. À voir!

**TROIS-PISTOLES**



100, RUE MARTEL • Maison à étage avec 3 c.c. Grande cour à l'arrière clôturée avec remise. Près des écoles.

**SQUATEC**  
79 500 \$



13, RUE ST-JOSEPH • Jolie résidence complètement rénovée. 2 chambres à l'étage. Terrain paysager avec remise et cabanon. Une visite s'impose.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
BEAU SECTEUR



3, RUE JEAN • Coquette résidence plain-pied offrant 4 chambres. Sous-sol complètement aménagé. Terrain intime. Secteur agréable. Une maison où il fait bon vivre!

**DÉGELIS**  
SECTEUR TRANQUILLE



591, 6E RUE EST • Idéal pour jeune famille ou comme première maison. Chaleureuse propriété située près des écoles et des services. Grand terrain de 30 635 pi. ca. ainsi que 2 garages. À voir!

**TROIS-PISTOLES**



505, RUE CHANOINE CÔTÉ • Magnifique propriété avec 3 façades briques, belle fenestration avec 3 c.c. Garage 18' x 38' avec sous-sol.

**TROIS-PISTOLES**



425, RUE MICHAUD • Belle propriété avec 5 c.c. dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Pouvant être bi-génération.





D'AUTRES PROPRIÉTÉS SONT DISPONIBLES, CONSULTEZ UN DE NOS COURTIERS IMMOBILIERS

**Maurice Bélanger**  
418 894-8067

**Lorraine Thériault**  
418 860-5769

**Maxime Bastille**  
418 894-5889

**Marie-Josée St-Pierre**  
418 714-3495

**Jonathan Pelletier**  
418 714-5766

**Jean-Paul Boucher**  
418 868-4017

**Claude Boucher**  
418 868-4290

**Renaud Pelletier**  
418 868-4326

**Robert Bourgoin**  
418 868-4016

**Alexandre Ouellet**  
418 863-7956

**Denis Marquis**  
418 862-1608

**Lilianne Malenfant**  
418 860-1604

### PRIMEURS

**L'ISLE-VERTE**  
SIA 19907636  
Rue Villaray Restaurée, vue sur le fleuve  
2 1/2 4 1/2

**SAINT-ÉPIPHANE**  
SIA 26635800  
4<sup>e</sup> Rang Est Bois rond, grand terrain boisé  
1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 12707357  
Rue Plourde Jumelé, moderne unique  
1 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 27496115  
Rue Lafontaine 8 locaux et bureaux, centre-ville  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 15329260  
Rue St-Georges Duplex, possibilité revenu  
2 3 1/2

**SAINT-MÉDARD**  
SIA 13362462  
Principale E 63 acres, abri forestier  
LOT À BOIS

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 15135683  
Rue Villaray Rénovées récentes, avec logement  
1 4 1/2

**CACOUNA**  
SIA 20686343  
Rue du Patrimoine 90' X 36', isolé, chauffé  
ENTREPÔT

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 14893708  
Rue Painchaud Secteur tranquille, prix compétitif  
1 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 23060891  
Rue St-Jean Construction 2008, quartier St-François  
1 4 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 13294304  
Rue Jarvis Proximité des services, 4 logis  
LOGEMENT

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28957945  
Rue Bisson Sous-sol libre, près des services  
1 3 1/2

### VISITES LIBRES

**DIMANCHE**  
LE 2 OCTOBRE 2016  
de 13h30 à 15h30

**ST-MODESTE**  
123 ROUTE DE LA STATION

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
506, ST-PIERRE

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
15 L.V. DUMAIS

**ST-ANTONIN**  
135, LÉONARD

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
82, PAINCHAUD

**STE-HÉLÈNE** / SIA 20020564  
Rue Principale Est 2 logements (5 1/2 et 4 1/2)  
À REVENUS

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 17010048  
Des Aiguillages Garage, terrain paysagé, contemporaine  
2 2 1/2

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES** / SIA 27661194  
Grève-Fatima Site 3 saisons, endroit de rêve  
1 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 12109801  
Rue des Tulipes Secteur de choix, belle luminosité  
1 4 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 13020728  
Agnès-Giguère À construire, secteur jeune  
1 2 1/2

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 11782564  
Rue de la Colline Fonctionnelle, au goût du jour  
1 3 1/2

**ST-PIERRE-DE-LAMY** / SIA 15612782  
Ch. de la Villégiature Chalet 3 saisons, paisible  
1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14292428  
Rue Fraser Local de 2 150 p.c. stationnement  
COMMERCIAL

**ST-ÉPIPHANE** / SIA 27748907  
Rang 1 Domaine de 14 arpents  
1 2 1/2

**TROIS-PISTOLES** / SIA 14016570  
Rue Pelletier Vendu avec meubles et équipements  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 23745605  
Rue Beaujeu Idéal pour prop.-occupant  
IMMEUBLE

**MONT-CARMEL** / SIA 24111759  
Ch. du Lac St-Pierre Chalet bordure du lac St-Pierre  
1 1 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 10075859  
Rue Lafontaine Espace de bureau 1 000 p.c.  
COMMERCIAL

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES** / SIA 26475449  
Grève-de-la-Pointe Secteur boisé, chalet accessoire, meublé  
1 2 1/2

**CACOUNA** / SIA 14281739  
Rue du Patrimoine Bon état, accès facile, prix accessible  
1 3 1/2

**TROIS-PISTOLES** / SIA 28287583  
Route 132 Est Ancestrale abritant 2 logements  
2 6 1/2

**Boul. Cartier** 4 200 p.c. de superficie locative  
COMMERCIAL

**RUE FRASER** Local déjà aménagé, de qualité  
COMMERCIAL

**ST-ELZÉAR** / SIA 26601795  
Chemin Thibault Construction 2002, garage 24 x 24  
1 1 1/2

**THOMAS-JONES** Bien situé, très propre  
1 3 1/2

**DES ÉQUIPEMENTS** Bâtisse commerciale avec bureaux  
COMMERCIAL

**RUE DOMAINE** Emplacement commercial  
COMMERCIAL

**PRINCIPALE OUEST** Grand garage, bien entretenue  
2 7 1/2

**RUE FRASER** Local déjà aménagé, de qualité  
COMMERCIAL

**CHÉMIN THIBAUT** Construction 2002, garage 24 x 24  
1 1 1/2

**DES AIGUILLAGES** Haut de gamme, garage 30' x 24'  
2 3 1/2

**RUE ST-PAUL** Espaces vastes, garage, foyer  
1 4 1/2

**RUE SYLVAIN** 2 étages, 2 garages, piscine  
2 5 1/2

**CH. DES RAYMOND** Beau cachet, économique  
1 3 1/2

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 17565750  
Rte de la Montagne Vue imprenable, rénovée  
1 3 1/2

**CH. DES RAYMOND** Bois, intimité assurée, solarium  
2 3 1/2

**RUE ST-PAUL** En location (2 x 51/2) ou prop.-occupant  
1 4 1/2

**RUE BEAUJEU** Quartier jeune et dynamique  
1 3 1/2

**CH. DE RIVIÈRE-VERTE** Grand terrain avec tous les services  
2 5 1/2

**RUE DES ROTELETS** Au centre-ville, près des services  
1 3 1/2

**ARMAND-THÉRIAULT** 2 logements, entrée indépendante  
2 8 1/2

**RUE PRINCIPALE** Triplex, beaucoup de rénovations faites  
IMMEUBLE

**BOULEVARD CARTIER** 3 logements sur immense terrain  
IMMEUBLE

**ANSE-DES-MERCIER** Construite en 1851, architecture originale  
1 2 1/2

**RUE TÉMISCOUATA** Mise à jour, idéal 1<sup>er</sup> achat  
1 3 1/2

**RUE DU PATRIMOINE** Grand cachet, sur une terre agricole  
1 3 1/2

**RUE LAFONTAINE** Grande maison avec grands espaces  
2 5 1/2

**RUE ESTELLE** Const. 2010, grand terrain intime  
1 3 1/2

**RUE ST-MICHEL** Immeuble de 3 logements de 4 1/2  
1 2 1/2

**RUE LAFONTAINE** Grande maison avec grands espaces  
2 5 1/2

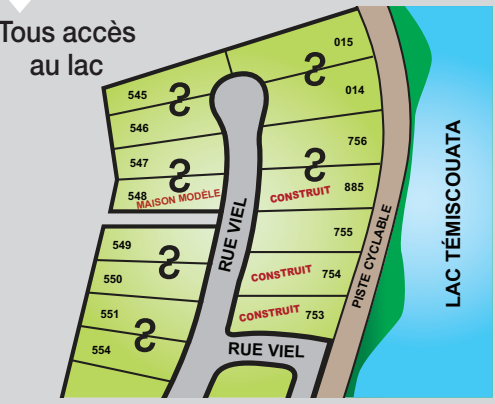
**ST-ANTONIN** Rue des Pins (SIA : 26154888) Terrain résidentiel de 8,000 p.c. et plus. Disponible immédiatement.  
RIVIÈRE-DU-LOUP Rue J.A.Daris (SIA : 17114187) Terrain résidentiel dans un secteur haut de gamme. Vue partielle sur le fleuve. À proximité de tous les services.  
ST-HUBERT Des Érables (SIA : 22111155) Grand terrain boisé prêt à construire à proximité d'un lac navigable. Aucune location à payer à la MRC car le terrain a été acheté.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC** Chemin du Lac (SIA : 23368489) Terrain résidentiel bornant la piste cyclable. Vue imprenable sur le lac Témiscouata.  
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC Chemin du Lac (SIA : 19581760) Très grand terrain résidentiel près 8,000 mètres carrés, possibilité de se raccorder au réseau d'aqueduc municipal.

**DOMAINE Bois Joli**  
SUPERFICIE de 33 000 p.c. à 100 000 p.c.  
Rues asphaltées avec lampadaires

### EN VEDETTE

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14099737  
DES ÉRABLES Piscine creusée, sauna, quartier St-François  
2 3 1/2  
**MAXIME BASTILLE**  
418 894-5889





infodimanche  
papier.web.mobile



# La marche de la SLA à Rivière-du-Loup permet de récolter plus de 13 000 \$

La pluie n'a pas ralenti les ardeurs des 150 personnes et plus qui se sont déplacées dimanche au parc du Campus-et-de-la-Cité pour marcher afin d'amasser des fonds pour la Sclérose latérale amyotrophique (SLA).

«Grâce aux généreux donateurs et précieux commanditaires, l'évènement a permis d'amasser un montant de 13 000 \$. Nous sommes très heureux puisque notre objectif a été atteint. Merci chaleureusement à chacun des participants et à notre président d'honneur, Charles Pomerleau de la Rôtisserie St-Hubert et du Centre d'amusement Loup-Phoque de Rivière-du-Loup, qui a remis donné 3200 \$ par le biais de la Fondation St-Hubert, dont la mission est de contribuer à la santé et au mieux-être des communautés», a commenté Nancy Aubé, présidente du comité organisateur de la Marche SLA de Rivière-du-Loup 2016

À la ligne de départ de la marche, sous une pluie battante, Dany Plourde, homme d'affaires bien connu à Rivière-du-Loup, de même que Léon-David Arias, tous deux atteints de SLA, ont donné une belle leçon de courage et de persévé-



Cloué à un fauteuil adapté, Léon David Arias, atteint de la SLA, a ouvert la marche en compagnie de l'homme d'affaires Dany Plourde, lui aussi atteint. PHOTO : MARIO LANDRY

rance. Cette douche froide était leur deuxième. La première, ils l'avaient vécu lorsqu'ils ont reçu leur diagnostic.

«Votre participation permet d'encourager la recherche. De ce fait, vous devenez tous des rayons de soleil qui génèrent un coin de ciel bleu qui perce les nuages dans lesquels vivent les personnes atteintes», a mentionné l'animateur, Marc Larouche.

Connue sous le nom de Maladie de Lou Gehrig, la sclérose latérale amyotrophique (SLA) est une maladie neurodégénérative qui attaque les cellules nerveuses du corps et entraîne généralement la mort moins de cinq ans après le diagnostic. Au fur et à mesure que les neurones sont détruits, les personnes atteintes perdent leur faculté de marcher,

de parler, d'avaler et finalement de respirer. cause demeure inconnue et aucun traitement. Elles deviennent prisonnières de leur corps. La n'existe.

## Un mur mobile d'escalade à Témiscouata-sur-le-Lac

Les cadets et officiers du Corps de Cadets 1027 Paul-Triquet invitent les jeunes et leurs parents à une journée d'activités gratuites le 1er octobre prochain. Au programme, un mur mobile d'escalade de 33 pieds sera accessible pour vivre l'expérience des hauteurs. Du tir laser sur des cibles, semblables à celles utilisées en biathlon, est aussi au nombre des activités offertes. Cette journée aura lieu au Pavillon municipal du quartier Cabano, au 14 rue du Vieux Chemin, de 9h00 à 15h30, beau temps, mauvais temps.



Toute la population est la bienvenue pour découvrir le programme des cadets royaux de l'Armée canadienne. La musique des cadets vous offrira des démonstrations de musique et les participants auront l'occasion de goûter aux rations militaires. Hot dog et popcorn seront également vendus sur place au profit du Corps de cadets.

Ce programme des cadets royaux de l'Armée canadienne s'adresse aux jeunes de 12 à 18 ans

qui ont soif d'aventures et d'activités excitantes en plein air où leurs limites personnelles et comme coéquipier seront testées.

Pour plus d'information sur le programme de cadets, vous pouvez communiquer avec le Lieutenant BM Valentin au 418-551-4807. Cette activité est organisée en collaboration avec l'Unité régionale de Soutien aux Cadets et la Ligue des Cadets de l'Armée du Canada.

## Re-Source Familles et la Maison Entre-Deux sous le même toit

Les équipes de Re-Source Familles et de la Maison Entre-Deux de Cabano sont heureuses de vous annoncer l'ouverture officielle de leur lieu d'accueil suite à un partenariat entre les deux organismes. Pour célébrer cet évènement, elles convient la population à visiter leurs nouveaux locaux qui sont situés au

35, rue St-Philippe à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano), le 1er octobre de 14 h à 16 h 30. Au cours de cette rencontre, on procédera à la présentation des services offerts par les deux organismes ainsi qu'à la visite des lieux. Un léger goûter vous sera servi en cours d'après-midi.

### Prenez soin de vous naturellement !



**Un puissant anti-inflammatoire naturel qui agit en moins de 10 jours.**

Une combinaison de deux ingrédients puissants qui aide à réduire l'inflammation en moins de 10 jours. Cette formule unique améliore la souplesse et protège contre la détérioration du cartilage associée à l'arthrose.

**16,99\$**



**16,99\$**



**L'oméga 3 le plus vendu au Québec (selon A.C. Nielsen). Une pureté et une qualité pharmaceutique à prix imbattable.**

**6,99\$**



**9,99\$**



**Pour perdre du poids naturellement. Des recherches approfondies ont démontré que le HCA, un extrait naturel du fruit Garcinia Cambogia, aide à perdre du poids en réduisant l'appétit.**

**14,99\$**




**Valide du 29 septembre au 5 octobre 2016**

Ces produits peuvent ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

1150763916



# PARTY GOLD ÉDITION

Le 10 septembre dernier, l'ambiance était dorée lors du « GOLD PARTY » du REST-PUB L'ESTAMINET. Cette soirée remplie de «BLING BLING» a vu défiler un public en or et conquis d'avance. Mylen et son équipe n'ont pas ménagé les efforts afin d'offrir une soirée mémorable aux convives.

**L'ESTAM:**  
«LE PLUS MEILLEUR RESTO-PUB»



CONSULTEZ L'ALBUM PHOTOS sur Resto Pub L'Estaminet

RESTO-PUB

**L'ESTAMINET**

Une ambiance **unique**

299 Lafontaine Rivière-du-Loup  
418 867-4517 • www.restopubestaminet.com

Félicitations pour cet événement!

**MS Informatique**

SPÉCIALISTE EN INFORMATIQUE  
VENTE / RÉPARATION  
RÉSAUTIQUE / TÉLÉPHONIE

15, RUE DOLLARD, RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3443  
INFO@MSINFORMATIQUE.COM

1150023916

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

RIVE-SUD

LISLE-VERTE RIVIÈRE-DU-LOUP TROIS-PISTOLES  
418 898-2311 418 862-8787 418 851-4242

RÉSIDENTIEL,  
COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

Constuction neuve ou rénovation

Entrepreneur général

**Construction Martin Ouellet**

418 862-5111

APCHQ  
novoclimat

1155183916  
RBQ: 6023-100-51

**L'IMPRESSION**  
IMPRIMERIE

Imprimer et photocopier...

Notre "VOCATION" depuis 1987

Centre-ville • Rivière-du-Loup  
Téléphone : 418 862-4348

115513916

**Décoration G.L. inc.** Ma vie, Mon décor

DECO SURFACES

DESIGN, DÉCORATION INTÉRIEURE, COUVRE PLANCHER

info@decorationgl.com  
327, Lafontaine, Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3B2  
Tél. : 418 862-3535 Téléc. : 418 862-0508  
RBQ : 1461-8458-77  
www.decorationgl.com

115503916

**Collin et Dubé**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Pierre Dubé, président  
418 862-7946 Téléc. : 418 862-6884

pierre.dube@collinetdube.com  
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

1155093916

**CHARTIER**  
Home hardware

600, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
418 862-2977

1155083916

Félicitations pour votre événement!

**Boucherie Bégin**

55, Fraser Rivière-du-Loup  
418 860-2976  
www.boucheriebegin.ca

115003916



# JOURNÉE NATIONALE DES CENTRES DE FEMMES

Les Centres de femmes du KRTB vous invitent à différentes activités sur tout le territoire pour célébrer la 14<sup>e</sup> édition de la Journée nationale des centres de femmes du Québec, le 4 octobre prochain, sous le thème « Les centres de femmes, des solidarités à découvrir ».

## Une tradition des femmes de la région

Depuis 2003, la Journée nationale des centres de femmes est soulignée partout à travers la province, chaque 1<sup>er</sup> mardi du mois d'octobre. Cette journée permet de découvrir le grand réseau des centres de femmes, L'R, la culture des centres ainsi que les

activités qui se dérouleront dans les Centres cet automne.

## Mais qu'est-ce qu'un centre de femmes?

Les centres de femmes sont des organismes communautaires dédiés à la condition féminine. Les femmes y trouvent : soutien, accueil, ateliers, écoute, entraide, support, référence, rencontres thématiques, actions citoyennes, défense des droits, voilà autant d'activités et de services offerts au centre de femmes. Pour plus d'informations, les personnes intéressées sont invitées à communiquer avec le centre de leur MRC.



## Des solidarités à découvrir!

Le Centre des Femmes du Témiscouata vous invite à une activité spéciale dans le cadre de la Journée nationale des Centres de Femmes 2016! Des capsules vidéo seront présentées, suivi d'un café du monde sur le sujet : Le vieillissement au-delà des préjugés! Le mardi 4 octobre à 13 h, au Centre des Femmes du Témiscouata, 233-2 Commerciale, St-Louis-du-Ha! Ha! Activité gratuite, un goûter sera servi. Pour inscription et information 854-2399

*Le Centre des Femmes du Témiscouata est un organisme communautaire qui vise l'amélioration des conditions de vie des femmes, par l'aide et l'entraide, l'éducation populaire et les actions collectives!*



## CENTRE-FEMMES DU GRAND-PORTAGE

### Dîner-accompagné

Le Centre-Femmes du Grand-Portage vous invite à participer à un dîner dans le cadre de la journée nationale des centres de femmes le 4 octobre prochain dès 11 h.

Afin de souligner cette journée, nous invitons nos membres à faire découvrir le Centre à une amie ou une connaissance. Autour d'un bon repas nous échangerons ensemble.  
Coût : Gratuit.

\* Réservation obligatoire au 867-2254.



## Centre des Femmes du Ô Pays

Mardi le 4 octobre à 12h00, le Centre des femmes du Ô Pays à Lac-des-Aigles vous invite à un dîner communautaire et à un atelier créatif et de discussion sur le thème de la journée provinciale: « Les Centres de femmes, des solidarités à découvrir ».

Un après-midi qui allie le plaisir et la créativité!  
Pour inscriptions, 418-779-2316 ou par courriel à cfop@globetrotter.net



## CENTRE-FEMMES CATHERINE-LEBLOND

Mardi le 4 octobre  
De 13h30 à 16h

Café-rencontre sur le thème :  
« Les centres de femmes,  
des solidarités à découvrir »

Trois-Pistoles, 418-851-3178



## Un 2<sup>e</sup> Combat des chefs à saveur médiatique

La Fondation de la santé de Rivière-du-Loup présente son 2<sup>e</sup> Combat des chefs, un souper-bénéfice où trois personnalités issues de trois médias de la région se livreront une bataille culinaire amicale, le samedi 15 octobre au restaurant Le Saint-Patrice de Rivière-du-Loup.

Robert Desjardins, du journal Info Dimanche, Jean-François Béliveau, de la station de télé CIMT et Christian Duchesne, des stations de radio CIBM-FM et CIEL-FM, prépareront chacun un plat sur lesquels les gens présents seront appelés à se prononcer afin de déterminer le meilleur chef de la soirée. Chacun des chefs participants sera accompagné d'un membre de la brigade du restaurant sous la supervision de Pierre-Olivier

Pelletier, maintenant chef exécutif au restaurant Le Saint-Patrice. La population de la région est invitée à démontrer une fois de plus son attachement à la Fondation de la santé en se procurant l'un des 150 billets, disponibles au coût de 100\$ chacun, dans les points de vente suivants : au restaurant Le Saint-Patrice, à la Fondation de la santé au 418 868-1010, poste 2769, auprès de l'un des trois chefs participants, ainsi qu'au journal Info Dimanche, à la station CIMT, et aux stations de radio CIBM-FM et CIEL-FM.

Depuis ses débuts en 1987, la Fondation de la santé a investi plus de 6 millions de dollars au Centre hospitalier régional du Grand-Portage ainsi que dans les installations de santé de Rivière-du-Loup.



Richard Fraser, copropriétaire, Robert Desjardins d'Info Dimanche, Johanne Lizotte, directrice de la Fondation de la santé, Christian Duchesne de CIBM-FM et CIEL-FM, ainsi que Jean-François Béliveau de CIMT.

PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

## Plus de 1000 personnes assistent au «Straight Rythm»

**MAP** Le froid n'a pas empêché un bon nombre de spectateurs d'aller assister à la première édition du «Straight Rhythm», événement organisé par le coureur Karl Normand le samedi 24 septembre. Ils étaient plus de 1000 à en avoir plein la vue derrière l'Hôtel UniverseL.

Karl Normand s'est dit très fier de la réalisation de ce projet, «une grande nouveauté», qu'il avait envie d'amener chez lui, à Rivière-du-Loup et

dont tous n'ont fait que complimenter. Au final, plus de 20 coureurs ont parcouru la piste longue de 400 mètres en alliant vitesse et sauts acrobatiques. Ils se lançaient dans la piste à partir d'une plateforme de 20 pieds.

En plus des prouesses des coureurs, l'expérience des spectateurs a été multipliée grâce à une ambiance électrique, alliant spectacle pyrotechnique et musique. Karl Normand a confirmé que l'évènement reviendra à Rivière-du-Loup.



PHOTO : JEAN-PHILIPPE CLOUTIER, EXPERIA PRODUCTIONS LA FONDATION

### SUPER VENTE DE GARAGE

(ancien Marché aux puces du Brocanteur)

9, rue de l'Église, Saint-Honoré

Samedi 1<sup>er</sup> et  
Dimanche 2 octobre

50% DE RÉDUCTION  
et plus

Nouveaux articles  
ajoutés à l'inventaire

Faites votre offre  
Info : 418 497-1761 /  
418 867-7282

1154543516

Une protection remarquable  
contre les fuites urinaires.  
Une promesse remarquable.

**GARANTIE\***  
**DE DOUBLE  
REMBOURSEMENT**

always  
discreet



La protection contre les fuites urinaires de Always Discreet vous garde plus au sec que Poise et Depend. Essayez-la. Adorez-la. Ou nous vous rembourserons en double\*. Vous voyez à quel point nous sommes confiants.

\* Sous forme de carte prépayée. La carte expire 6 mois après sa date d'émission. Non échangeable contre un montant en argent ni utilisable dans les guichets automatiques ou les distributeurs à essence. Postez le reçu de caisse original ainsi que le code CUP original dans les 60 jours. Limite d'une carte prépayée par nom, adresse ou foyer. L'offre prend fin le 30 juin 2017. Pour en savoir plus, composez le 1-855-317-4195. © P&G, 2016

1150263516





409, Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
www.trianglebillard.com  
418-863-6663

# Rénovations et nouveautés

Réservez votre propre section pour vos partys :  
Nouveau bar disponible seulement pour votre groupe

Profitez de nos spéciaux sur une foule de produits  
Cocktail, bière, shooter

Idéal pour 5 à 7, party de bureau, équipes sportives etc...

- Tables de billard
- « Baby-foot »
- « Beer pong »
- Service de traiteur
- Jeux de dard électronique (jouer en équipe et/ou en ligne)

Information et réservation:  
Pascal: 418-860-7665 • Éric: 418-714-4729

BAR LE TRIANGLE

1154403916



*Un Choix Sûr et de Confiance...*

175, rue Fraser / local 102, Rivière-du-Loup  
Fax : 418 867-8576  
Steven : 418 894-9038  
Claude : 418 860-8824  
www.cscportesetfenetres.ca  
cscportesetfenetres@gmail.com



Merci à l'équipe du Bar le Triangle de nous avoir fait confiance pour la réalisation de vos rénovations.  
**NOUS EN SOMMES FIERS!**

Service clé en main  
Rénovations et réparations de tout genre  
Intérieur et extérieur  
Vente et réparation de portes et fenêtres  
Remplacement de verre thermos



# à votre Bar Le Triangle

Nouvelle section banquettes/bar



Encore plus d'écrans HD

Section avec 5 machines Vidéo-poker



Bar officiel des Canadiens de Montréal : plusieurs prix à gagner lors des matchs

DJ tous les jeudis-vendredis-samedis et Jukebook électronique



**Bravo**  
pour ces belles améliorations!

**Collin et Dubé**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Pierre Dubé, président  
418 862-7946 Téléc. : 418 862-6884  
pierre.dube@collinetdube.com  
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

**Félicitations!**

**HC** PLOMBERIE HECTOR CYR INC.  
Plomberie - Chauffage

Résidentiel, Commercial, Institutionnel

Alain Moses, propriétaire

9, rue Napoléon-Boucher, C.P. 66  
Rivière-du-Loup, Québec G5R 3Y7  
Téléphone: (418) 862-8785  
Télécopieur: (418) 862-0724

*Merci de nous avoir fait confiance!*

**Décoration G.L. inc.** Ma vie. Mon décor.  
**DECO SURFACES**  
DESIGN, DÉCORATION INTÉRIEURE, COUVRE PLANCHER

info@decorationgl.com  
327, Lafontaine,  
Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3B2  
Tél. : 418 862-3535  
Téléc. : 418 862-0508

RBQ : 1461-8458-77  
www.decorationgl.com

*Fiers d'avoir participé à vos rénovations!*

**ADÉLARD LAROUCHE & FILS ENR.**

339, Place Jean-Yves Côté  
Rivière-du-Loup

418 867-5943  
Cell.: 418 868-5737

POSE ET FINITION DE PLANCHER DE BOIS FRANC

*Fière partenaire de votre succès!*

**SYSTÈMES CONTRÔLE EXPERT**

- | Contrôleur de boisson
- | Caisse enregistreuse
- | Caméra de surveillance
- | Guichet Automatique
- | Informatique
- | Point de vente
- | Balances
- | Fournitures
- | Pagettes
- | Compteurs à billets
- | Téléphonie IP
- | Module MEV pour bar
- | TPV débit/crédit

230, du Havre, Rimouski G5M 0B9  
418-723-2007 • 1 866 923-2007 • www.scerimouski.com



# Les aînés, richesse de notre société

La Table de concertation des personnes aînées du Bas-Saint-Laurent (TCABSL) tient à rappeler à la population que la Journée internationale des aînés, qui a lieu le 1er octobre de chaque année, est un moment privilégié pour prendre le temps de reconnaître la richesse que constituent les personnes aînées.

Le 1er octobre prochain, diverses activités sont organisées un peu partout au Québec afin de célébrer nos aînés. Pour en savoir plus sur les activités qui se dérouleront au Bas-Saint-Laurent, consultez le site Web de la CTRCAQ : [www.conferencedestables.org](http://www.conferencedestables.org). Les organisations qui désirent souligner cette

Journée sont invitées à prendre part au mouvement et à utiliser gratuitement le matériel promotionnel, en version électronique, également disponible sur le site.

Par ailleurs, la Table de concertation des personnes aînées du Bas-Saint-Laurent et son conseil d'administration sont fiers d'annoncer la nomination de Diane Imbeault à la présidence de l'organisme. Elle succède ainsi à Marcel Lebel, un bénévole exceptionnel qui a donné de son temps et de son énergie pour la cause des personnes aînées durant 15 ans.

Nous reconnaissons sur la photo, de gauche à droite : Marcel Lebel, président sortant; Jocelyne



Turcotte, 2e vice-présidente; Hélène Gaudin, présidente de la TCABSL; Suzanne Sirois, secrétaire sur le CA.



Médecine, chirurgie et dentisterie générales

Laboratoire complet et radiographie numérique

Toilettage

Maternelle pour chiots/ Cours de marche en laisse

Acupuncture/osthéopathie/comportement

114, rue Fraserville, Rivière-du-Loup ♥ 418 862-6400

[hopitalveterinairehdl.com](http://hopitalveterinairehdl.com) | 



## Bouffe Animaux RDL inc.

• ALIMENTATION • SERVICES SPÉCIALISÉS • ACCESSOIRES •





**De tous pour vos animaux de compagnie**

Nourriture / Jouets / Vêtements / Accessoires  
Hébergement / Éducation /  
Pose de protège-griffes et beaucoup plus

**Soirée VIP**

Présentation collection de vêtement pour chien  
**Lundi soir le 3 octobre à 18h**  
Les participants auront 10% de rabais sur les vêtements ce soir là!  
**Réservez votre place !**

[www.bouffeanimaux.com](http://www.bouffeanimaux.com)

**164, rue Fraser, Rivière-du-Loup 418 867-5997**




## Semaine de la Vie ANIMALE

du 2 au 8 octobre 2016







**Johanne Beaulieu, Propriétaire**

Tonte et toilettage pour chien et chat • Pension  
99, Principale Nord  
St-Hubert-de-Rivière-du-Loup  
418 497-1342

## Service de toilettage pour chiens et chats



**Ô Museaux Express**

**418 551-BAIN (2246)**

Équipement à la fine pointe de la technologie

Ambiance calme et détendu dans un environnement respectueux pour les animaux

En plein cœur du centre-ville  
**9, rue des Peupliers, Rivière-du-Loup**  
Diane Vaillancourt, prop. [dianevaillancourt79@outlook.com](mailto:dianevaillancourt79@outlook.com)



# À la découverte de l'Île aux Basques

Des étudiantes et étudiants du programme Sciences humaines du Cégep de La Pocatière ont littéralement découvert l'Île aux Basques située près de la ville de Trois-Pistoles dans le cadre de leurs cours Géographie du Québec et Histoire du Québec mercredi dernier.

Bien que natifs pour la majorité de la région, ces randonneurs ont pu profiter de la clémence de la nature pour explorer pour la première fois cette île rattachée géomorphologiquement à la

Rive-Sud du fleuve et lieu de convergence humaine à l'époque de l'occupation amérindienne, basque et française.

Cette expérience in situ était encadrée par le passionné gardien de l'île, monsieur Jean-Pierre Rioux, de la Société Provancher d'histoire naturelle du Canada. Il a permis aux excursionnistes d'apprécier la richesse géographique et historique de ce site patrimonial naturel et culturel.



## Semaine de la Vie ANIMALE



### Un chat qui ronronne est un chat heureux? Pas toujours!

Lorsqu'un chat ronronne, nous croyons qu'il est confortable et heureux. Ce n'est pas faux. Ce bourdonnement sourd et régulier qui provient d'une contraction des muscles du larynx se produit lorsque votre félin éprouve du plaisir et qu'il se sent en sécurité. Toutefois, contrairement à la croyance populaire, le chat ne ronronne pas seulement lorsqu'il est bien...

Dès la naissance, les ronronnements des chatons et de leur maman ne sont ni plus ni moins qu'un moyen de communication. La chatte ronronne pour rassurer

ses petits et ces derniers lui répondent. Plus tard, le chat reproduit ce modèle de communication avec son propriétaire lorsqu'il a faim, soif ou s'il veut de l'attention. Votre chat ronronne et se frotte sur vos jambes? Il tente d'échanger avec vous, il réclame quelque chose. Par ailleurs, un chat qui se sent menacé par un autre félin peut ronronner pour lui démontrer sa soumission. Son ronronnement signifie qu'il ne veut pas se bagarrer. Enfin, un chat qui a peur ou qui souffre peut également se servir du ronronnement pour se calmer ou apaiser sa douleur. Certaines

études avancent même que les sons à basse fréquence du ronronnement pourraient aider le chat à s'autoguérir de certaines maladies musculaires, osseuses ou articulaires.

Si le ronronnement permet aux chats de se détendre, il semble qu'il agisse de manière identique chez l'être humain. Plusieurs personnes croient que la « ronron thérapie » possède des vertus particulières qui peuvent soulager le stress, l'anxiété ainsi que les problèmes d'insomnie. Mythe ou réalité? À vous d'essayer!



Clinique vétérinaire  
Dre Lyne Beaupré

Bilan sanguin et radiologie numérique depuis 2010!

Sortie 33  
34, Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
**418 899-2547**

1154343916

Entretenir les griffes de son animal de compagnie est indispensable pour leur santé et leur bien-être. À La Jungle Animale nous vous offrons un service de coupe-griffes professionnel en magasin. Que ce soit pour votre chat, votre chien, votre oiseau ou votre rongeur, votre animal sera entre bonnes mains. 19,95\$ pour une carte valide 1 an de coupe de griffes. Une carte par animal.



SEULEMENT  
**19.95\$**  
POUR UN AN!



**GÂTEZ-LE AVEC UNE CARTE-CADEAU DE 5\$**

À L'ACHAT D'UN PRODUIT 1<sup>ST</sup> CHOICE COUP DE CŒUR DU PUBLIC\*





1151383916



**Poissons • Rongeurs • Chats  
Oiseaux • Reptiles  
Accessoires  
pour tous vos animaux**



**182, Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 860-0111**





# OFFRE D'EMPLOI

PRÉSENT  
À CHAQUE  
INSTANT



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES EAUX VIVES

La Coopérative funéraire des Eaux Vives a pour mission d'offrir des services funéraires contemporains de grande qualité à la hauteur des attentes de sa clientèle qui est membre et non-membre selon les principes et valeurs propres aux coopératives.

Elle offre ses services à partir de 4 points de services : Rivière-du-Loup, St-Honoré, Témiscouata-sur-le-Lac et Dégellis.

## Conseiller en planification funéraire (secteur Rivière-du-Loup)

Nous recherchons des gens de cœur, ayant des aptitudes exceptionnelles en service à la clientèle, capables d'offrir une expérience client impeccable, répondants ainsi aux plus hauts standards de notre industrie.

Sous l'autorité de la direction générale, il s'agit d'un poste auprès de la clientèle dont un maximum de 15 heures/semaine seront payées et effectuées en succursale. Le temps restant de la semaine de travail se fera en activités de représentation et de développement de la clientèle et en rencontres avec des clients potentiels.

Les responsabilités de ce poste incluent :

- > Rencontrer les familles en succursale ou sur la route pour tout sujet relatif aux préarrangements funéraires;
- > Faire connaître et représenter l'entreprise par différentes activités;
- > Informer les gens sur les services professionnels offerts par l'entreprise ainsi que les autres exclusivités en lien avec les préarrangements;
- > Offrir et présenter les caractéristiques et les prix des biens et services en fonction des besoins du client;
- > Planifier son temps et ses énergies afin d'atteindre les objectifs établis;
- > Recruter de nouveaux membres;
- > Diriger des funérailles occasionnellement;
- > Garde téléphonique;
- > Toutes autres tâches que la direction générale pourrait lui confier.

### Compétences requises

- > Capacité élevée d'entrer en relation avec les autres (empathie, écoute active, jugement, tact, etc.);
- > Aptitudes pour le service à la clientèle (vente, promotion, traitement des plaintes, offres de services, etc.) et la communication (écrite et verbale);
- > Connaissances et aptitudes liées au domaine funéraire (un atout);
- > Connaissances informatiques de base (Suite Office, Internet)

Lieu de travail : Siège social de la Coopérative, Rivière-du-Loup

Rémunération : Selon la politique en vigueur 15 h de base et à forfait

Date d'entrée en fonction : Dès que possible

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 16h30 le 7 octobre 2016 par courriel ou ndube@eauxvives.ca ou à :

Madame Nathalie Dubé  
Directrice générale  
Coopérative funéraire des Eaux Vives  
226, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup (QC) G5R 3A7

Seuls les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

# 1 000 \$ au Comité de l'aide alimentaire de Saint-Alexandre



Marto Napoli et sa mère, la mairesse de Saint-Alexandre, Anita Ouellet-Castonguay.

Le jour de la présentation de la Super Glissage à la côte Saint-Pierre de Rivière-du-Loup, le 16 juillet, l'animateur de radio Marto Napoli en a profité pour remettre à Renée Dumouchel, responsable du Comité d'Aide Alimentaire, ainsi qu'à Anita O. Castonguay, mairesse, un chèque au montant de 1 000 \$.

«C'est une contribution grandement appréciée, car les besoins, les demandes et le contexte économique font en sorte qu'il faut des sous supplémentaires pour poursuivre notre mission et chaque sou sera utilisé à bon escient»,

a mentionné Renée Dumouchel.

«Qui va en profiter? Ce sont les Alexandrines et les Alexandrins qui vont être les gagnants», a ajouté la mairesse, Anita Ouellet-Castonguay, qui reconnaît bien son fils aîné, toujours aussi généreux.

Nul besoin de rappeler que la mission poursuivie par le Comité d'Aide Alimentaire de Saint-Alexandre est de rendre accessible aux personnes seules et aux familles en situation de précarité, sous différentes formes, des denrées alimentaires saines.

## Arrestation pour production de stupéfiants à Saint-Épiphane

La Sûreté du Québec a procédé à l'arrestation d'une femme âgée de 39 ans, le 21 septembre dernier, dans une résidence du 4e rang, à Saint-Épiphane. L'arrestation découle d'une perquisition en matière de stupéfiants où 1,5 kg de cannabis a été retrouvé.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

L'opération policière, menée par les agents du poste de la MRC de Rivière-du-Loup, fait suite à des informations reçues du public. Sur place,

les policiers ont exécuté un mandat de perquisition. Outre la marijuana, divers objets servant à la revente de stupéfiants ont été retrouvés.

La suspecte a été remise en liberté par voie de sommation. Elle pourrait faire face à des accusations de production ainsi que de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.

La SQ rappelle que toute information sur des actes criminels ou des événements suspects peut être communiquée à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264 ou à l'organisme Échec au Crime au 1 800 711-1800 en toute confidentialité.

## La Fête des récoltes au Manoir Fraser

Dans le cadre de la 20e Journée de la culture, la population est invitée à prendre part à la Fête des récoltes, qui aura lieu le dimanche 2 octobre au Manoir Seigneurial Fraser et dans ses jardins. De 10 h à 15 h, Patrice Fortier, de la Société des plantes du Kamouraska ainsi que Mme Dominique Lalande de Ruralys seront sur place. L'activité prévoit une

dégustation de variétés anciennes de fruits et de légumes. Un guide spécialisé propose un tour des arbres anciens du Vieux Rivière-du-Loup. Le départ se fera à 13 h dans les jardins du Manoir. Toutes les activités sont gratuites. La fête des récoltes aura lieu beau temps, mauvais temps. Pour plus d'information, composez le 418-867-3906.



## Vos résultats



Tirage du MERCREDI  
2016-09-21

06 21 33 36 39 46 COMPL. (c) (24)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
64846424-01

Tirage du SAMEDI 2016-09-24

02 05 17 23 33 47 COMPL. (c) (09)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
(Numéro complet non décomposable)  
43499706-08

Prochain gros lot (approx.) : 9 000 000 \$



2016-09-21

02 08 10 20 32 43 COMPL. (c) (44)

Tirage du SAMEDI 2016-09-24

01 08 18 20 25 36 COMPL. (c) (46)



19 septembre 02 03 05 06 11 15  
17 18 19 20 22 23

20 septembre 03 04 05 08 09 11  
12 15 16 17 20 24

21 septembre 01 03 05 06 08 10  
11 13 14 18 19 20

22 septembre 04 05 06 08 09 11  
13 14 15 18 20 21

23 septembre 01 02 03 06 07 08  
09 11 13 17 19 23

24 septembre 01 02 03 05 07 09  
10 11 13 15 20 21

25 septembre 03 04 06 08 09 11  
13 15 17 20 21 22



Tirage du VENDREDI  
2016-09-23

03 13 24 36 39 44 45 COMPL. (c) : 19

Prochain gros lot (approx.) : 37 000 000 \$



19 septembre 35 736 7256  
20 septembre 65 993 2973  
21 septembre 98 021 7019  
22 septembre 20 319 8139  
23 septembre 80 971 0453  
24 septembre 56 201 8009  
25 septembre 56 203 6735

7390124  
5557150  
2691180  
5205967  
9150589  
2316810  
6945730



19 septembre 05 13 15 16 17 20 25 35 37 38  
46 47 49 51 54 58 59 63 67 68

20 septembre 01 04 05 06 08 09 11 13 14 17  
30 33 37 38 41 47 56 58 65 67

21 septembre 01 02 06 07 14 24 25 26 30 32  
34 37 41 42 43 46 52 56 63 68

22 septembre 11 14 16 17 25 27 36 38 40 45  
46 49 50 56 58 61 62 64 65 66

23 septembre 04 05 06 07 08 10 15 17 20 23  
24 30 32 36 39 43 61 63 65 67

24 septembre 03 08 12 16 17 19 31 33 36 42  
43 46 48 53 57 58 65 68 69 70

25 septembre 07 09 18 20 23 30 33 34 37 43  
45 46 48 49 52 56 57 62 67 70



1 000 \$ par semaine pour toute, toute, toute la vie!  
Serez-vous le prochain?



NÉCROLOGIE

# Journée des centres de femmes à Lac-des-Aigles

Le Centre des femmes du Ô Pays à Lac-des-Aigles vous invite à participer à un diner communautaire le mardi 4 octobre au cours duquel on soulignera la Journée nationale des centres de femmes du Québec. Il y aura également au cours de l'après-midi un atelier créatif et de discussion sur le

thème «Les Centres de femmes, des solidarités à découvrir». On s'inscrit à l'avance en appelant au Centre des femmes au 418 779-2316, par courriel à cfop@globetrotter.net ou via Facebook.

## Remerciements de sympathie



**Nil Rousseau  
Pohénégamook**

« Dans notre cœur à jamais tu demeures. » Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Nil Rousseau demeurant à Rivière-Bleue, autrefois à Pohénégamook, survenu le 24 juillet 2016, à l'âge de 79 ans et 9 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son épouse, Évangéline Bouchard; ses enfants : Sonia (Stéphane Guay), Annie; ses petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpmmorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Avis de décès



**Kelly Duval  
Pohénégamook  
(1947-2016)**

À son domicile, le 21 septembre 2016, est décédé à l'âge de 69 ans et 8 mois Kelly Duval, époux d'Ellen Fortin; fils de feu Hermina Levasseur et de feu Thomas Duval. Il demeurait à Pohénégamook, Témiscouata. **La famille recevra les condoléances le samedi 1<sup>er</sup> octobre 2016 de 12 h à 14 h, à la Maison funéraire JP Morin, 491, rue de l'Église, Saint-Éleuthère, suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-Éleuthère.** Il laisse dans le deuil son épouse, Ellen Fortin; son fils, Claude (Esther Lakatos); sa petite-fille, Lauren; ses petits-fils : Antoine et Maxime, ainsi que leur mère, Louisane Langlois; ses frères et sa sœur : Magella (Marielle Bourque), Denyse (Jean-Claude Morin), Carol; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean (Francine Desrosiers), Gilles (Thérèse Desrosiers), Ginette, Jean-Guy, Sylvie (Richard Tremblay); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Ligne de Vie du Témiscouata inc., 774, rue Villeneuve, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpmmorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Messe anniversaire



**Jeannine Maltais Beaulieu  
Saint-Louis-du-Ha! Ha!**

« Chère épouse, cher maman, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, ce samedi 1<sup>er</sup> octobre 2016 à 19 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Avis de décès



**Mario St-Pierre  
Pohénégamook  
(1967-2016)**

À Témiscouata-sur-le-Lac, le 21 septembre 2016, est décédé à l'âge de 48 ans et 10 mois Mario St-Pierre, époux de Caroline St-Pierre; fils de feu Suzanne Rioux et de feu Rosaire St-Pierre. Il demeurait à Pohénégamook, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 491, rue de l'Église, Saint-Éleuthère le jeudi 29 septembre de 19 h à 22 h et le vendredi 30 septembre de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le vendredi 30 septembre 2016, à 11 h, en l'église de Saint-Éleuthère, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil son épouse, Caroline St-Pierre; ses enfants : Christopher, Maxime; ses frères et sœurs : André (Ginette Michaud), Monique, Sylvie (Paul Lavoie), Serge (Lyne Beaupré); sa belle-mère, Colombe Pomerleau (feu Laurent St-Pierre); ses beaux-frères et belles-sœurs : Françoise (Donald Dominique), Louisanne (Bertin Bouchard), Marie-Pauline (Roger Pelletier), feu Jean, Rolande (Alain St-Onge), Paul, Serge (Chantal Briand); ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don au Centre prévention suicide du KRTB, 35-D rue St-Louis, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpmmorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Remerciements de sympathie



**Thérèse Lavoie Levasseur  
Pohénégamook**

« Dans notre cœur à jamais tu demeures. » Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Thérèse Lavoie demeurant à Saint-Alexandre, autrefois à Pohénégamook, survenu le 5 août 2016 à l'âge de 78 ans et 8 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Ses enfants : Sylvain, Marise (Gaston Chapados), Annie (Michel Charest) et ses petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpmmorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

**Fondation de la  
Maison Desjardins  
de soins palliatifs du KRTB**  
*Le souvenir  
et l'espoir en héritage!*  
44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrb.ca

## Messe anniversaire

**Marcel Dion  
Pohénégamook**

« Cher époux, cher papa, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Sully, ce dimanche 2 octobre 2016 à 9 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpmmorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

**FONDATION**  
de la santé de Rivière-du-Loup  
**Une fondation... un héritage**  
À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

## Avis de décès

**Sylvain Morin  
Pohénégamook  
(1964-2016)**

À Québec, le 21 septembre 2016, est décédé à l'âge de 52 ans et 2 mois Sylvain Morin, fils de feu Lorraine Landry et d'Henri Morin. Il demeurait à Québec, natif de Pohénégamook, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 491, rue de l'Église, Saint-Éleuthère le mardi 27 septembre 2016 de 13 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h, en l'église de Saint-Éleuthère, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil son père, Henri Morin (feu Lorraine Landry); son frère, Denis, sa soeur, Marie-Josée, son neveu et sa nièce : Israël et Leïka, ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpmmorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Des professionnels à votre service

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2683  
Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook  
418 859-2951  
groupefunerairecaron.com

## 2<sup>e</sup> anniversaire André Viel

Le temps passe, mais la pensée reste.  
En ce jour qui a marqué nos vies,  
je voulais que tu saches  
que nous pensons très fort à toi.  
Ta conjointe et tes enfants



Toute l'équipe d'Info Dimanche s'unit pour offrir leurs sympathies aux familles éplorées.

**AVIS DE DÉCÈS Thérèse Mailloux, 1927-2016**


Au Centre d'hébergement St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 25 septembre 2016, à l'âge de 88 ans et 10 mois, est décédée dame Thérèse Mailloux, épouse de feu M. Jean-Louis Lévesque, fille de feu M. Joseph Mailloux et de feu dame Marie Landry. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 39, rue Delage, Rivière-du-Loup, le vendredi 30 septembre 2016, à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le même jour, à 11 h, au funérarium de la rue Delage et de là, au cimetière de Saint-François-Xavier.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : feu Céline, Claire, Yves, Hélène, Johanne (Michel Clément); ses petites-filles : Alexandra, Marie-Soleil; ses soeurs et sa belle-sœur : Rose-Aimée (feu Léonard Pelletier), Monique (feu Roland Franck), feu Arthur (Laurence Viel); son beau-frère Roland (Marie Bouchard).

Sont aussi affectés par son départ, ses cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s des familles Mailloux et Lévesque.

La famille remercie le personnel du 4e étage du Centre d'hébergement St-Joseph pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à Mme Mailloux.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151503916

**AVIS DE DÉCÈS LAURETTE MASSÉ, 1926-2016**


À l'hôpital Laval de Québec, le 18 septembre 2016, à l'âge de 89 ans et 11 mois, est décédée dame Laurette Massé, épouse de feu M. Laurent Dupuis, fille de feu M. Henri Massé et de feu dame Régina Caron. Elle demeurait à Saint-Épiphanie.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 244, rue Deschênes, Saint-Épiphanie, le samedi 1er octobre 2016 à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré ce même jour à 11 h, en l'église de Saint-Épiphanie et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : feu Rock (Véronique Filion), Jacques (Sylvianne Vignola), France (Normand Fournier), Daniel; ses petits-enfants :

Carl, Mathieu, Kim, Maxime, Guillaume, Sandrine; ses arrière-petits-enfants : Sandy, Maxime, ses sœurs et ses frères : Lucette (feu Omer Berger), Normande (feu Bélonie Lepage), feu Emery, feu Égide (feu Jeannine Malenfant); sa demi-soeur et ses demi-frères : Gemma Lajoie (feu Philippe Leblond), feu Yvon Lajoie (Marcelle Gagnon), feu Gérard Lajoie (feu Thérèse Michaud). Sont aussi affectés par son départ, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Massé, Dupuis et Lajoie.

La famille remercie le personnel du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à notre mère Laurette.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation des Maladies du coeur du Québec, C.P. 63, Rivière-du-Loup G5R 3Y7. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151373916

**AVIS DE DÉCÈS RENAUD RIOUX, 1938-2016**


Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 19 septembre 2016, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédé M. Renaud Rioux, ex-président du Centre d'Élevage Saint-Éloi et ex-président de Développement domiciliaire Place Le Plateau de Rivière-du-Loup. Il était l'époux de dame Françoise Côté, fils de feu M. Clément Rioux et de feu dame Marie-Berthe Ouellet. Il demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois de Saint-Éloi.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 39, Delage, Rivière-du-Loup, le vendredi 30 septembre 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 1 octobre 2016 à 14 h en l'église de Saint-Ludger et de là, au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil : son épouse Françoise; ses enfants : Harold, Nadine (Gilles Dion), Caroline (Steeve Malenfant); ses petits-enfants : Gino, Kevin, Julien, Audrey; son arrière-petit-fils : Loucas; ses frères et soeurs : Jean-Paul (Huguette Ouellet), Ghislaine (feu Maurice Roussel), Jacqueline (feu Conrad Rioux), Normand, Jeannine (Raoul Dionne), Francine (Magella Gauvin), Alain (Lise Dickner), feu Ghislain, Bruno; ses beaux-frères et belles-soeurs : Georges (Jeannine Deschamps), Paul (Marie-Claire April), Céline, Huguette (Jean-Paul Gagné), Gérard (Lise Beaudry), ainsi que les membres des familles Rioux et Côté.

La famille tient à remercier le personnel du 4e étage du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Rioux.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 5790, Avenue Pierre-de-Coubertin, Montréal H1N 1R4. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151363916

**Brunch à Saint-Louis-du-Ha ! Ha !**

Le Club des 50 ans et plus de Saint-Louis-du-Ha! L'endroit. Le prix est de 12 \$ pour les adultes, 5 \$ Ha! vous invite à son brunch le dimanche 2 octobre pour les moins de 15 ans et gratuit pour les 5 ans et moins. bre à compter de 11 h à la salle municipale de et moins.

**Danse à Saint-François-Xavier-de-Viger**

Le Club des 50 ans et plus de Saint-François-Xavier-de-Viger vous invite à sa soirée mensuelle Gérard Bérubé. Martine Gendron sera responsable de la musique. de danse le dimanche 2 octobre prochain à compter de 20 h au Centre communautaire



*Messe anniversaire*

**MME THÉRÈSE LAVOIE • 1947-2015**

Il y a bientôt un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé dans nos cœurs un très grand vide. De là-haut, guide-nous et protège-nous.

En l'église de l'Isle-Verte, le dimanche 2 octobre 2016 à 10 h, sera célébrée une messe anniversaire en mémoire de dame Thérèse Lavoie épouse de monsieur Jean-Guy Rioux.

Merci aux parents et amis(es) qui se joindront à nous pour cette célébration.

La famille



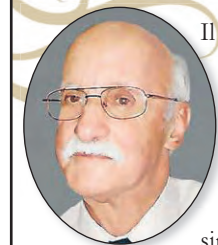
*Moisan Fleuriste*

**216, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup**

*Dites-le avec des fleurs*

**Arrangements pour toutes occasions.  
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.  
Service de livraison 7 jours/semaine  
418 862-2115  
Service – Qualité – Fraîcheur**

Livraison partout

**REMERCIEMENTS Patrice Tardif, 1937-2016**


Il y a déjà près d'un mois, tu nous quittais pour un monde où la maladie n'existe pas. Cher Patrice, ton courage et ta force sont le plus précieux héritage que tu nous as laissé. Suite à ton décès, survenu le 3 septembre 2016, ton épouse bien-aimée Aline; tes enfants : Patricia (Michel Thériault), Renald (Johanne Landry), Marise (Viateur Lebel), Diane (Alain Renaud); tes petits-enfants ainsi que ton arrière-petit-fils, désirent remercier sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné leur sympathie.

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151353916

**AVIS DE DÉCÈS Nicole Gagnon, 1951-2016**


À la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, le 24 septembre 2016, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Nicole Gagnon, épouse de M. Gilles Lévesque, fille de feu M. Emile Gagnon et de feu dame Germaine St-Laurent. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le vendredi 30 septembre 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 1er octobre 2016 à 10 h 30, en l'église de Saint-Patrice.

Elle laisse dans le deuil, son époux Gilles; ses soeurs et son frère: Claire (Michel Tremblay), Jacques (Claire Laferrrière), Francine (Jean-Claude Jalbert), Danielle; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lévesque : Jocelyne (Ronnée Anselme), Ghislain (Marcelle Drouin), Réal (Hélène Morin), Mario.

Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Gagnon et Lévesque.

La famille remercie le personnel et les bénévoles de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à Mme Gagnon.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1 ou à la Société de la SLA du Québec, 5415, rue Paré, bureau 200, Mont-Royal H4P 1P7. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151483916



# Le Club Richelieu reçoit Hugo Dubé



Le président du Club Richelieu, André Leblond, et le président de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup, Hugo Dubé.

Lors de son premier souper hebdomadaire, le Club Richelieu de Rivière-du-Loup recevait Hugo Dubé, président de la Chambre de Commerce de la MRC de Rivière-du-Loup. Les membres du club ont été très intéressés de connaître les priorités et projets que la Chambre pour cette année. Les membres Richelieu sont fiers de constater le dynamisme des membres du

conseil d'administration de la Chambre de commerce, formée majoritairement de la relève entrepreneuriale et du dynamisme de son président.

# Diner de l'AQDR

L'AQDR, secteur de Rivière-du-Loup, tiendra son prochain dîner le jeudi 6 octobre à 11 h 30 au Best Western Plus Hôtel Levesque. La conférencière invitée, Gaëlle Drouin, parlera de la qualité de vie des proches aidants.

## AVIS PUBLIC



**MUNICIPALITÉ DE SAINT-JUSTE-DU-LAC**  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES**  
**ACQUISITION D'UN CAMION**  
**10 ROUES DIESEL NEUF, AVEC BENNE**  
**QUATRE SAISONS ET DES**  
**ÉQUIPEMENTS DE DÉNEIGEMENT**

La municipalité de Saint-Juste-du-Lac requiert des soumissions en vue d'acquies un camion 10 roues diesel neuf, avec benne quatre saisons et des équipements de déneigement.

Les soumissions seront reçues jusqu'au **7 octobre 2016 à 11 heures**. Elles seront ouvertes le même jour immédiatement après la fermeture de la réception des soumissions.

**Les fournisseurs intéressés doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site web du SÉ@O:**

**https://www.seao.ca/index.aspx.**  
 Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SÉ@O.

Une garantie de soumission de 10% du prix (incluant les taxes) soumis doit accompagner la soumission.

L'enveloppe de la soumission doit porter la mention « **Soumission - camion 10 roues** » et être acheminée à :

Municipalité de Saint-Juste-du-Lac  
 28, chemin Principal  
 Saint-Juste-du-Lac (Québec) GOL 3R0

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées et se dégage de plus de toute responsabilité quant aux frais encourus par les fournisseurs pour la préparation des soumissions. La municipalité se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues si elle juge que les prix sont trop élevés ou disproportionnés ou ne reflètent pas un juste prix.

Signé à Saint-Juste -du-Lac  
 ce 22<sup>ème</sup> jour de septembre 2016  
 Nicole Dubé Chouinard  
 Directrice générale, secrétaire-trésorière



## AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ, QUE :

Lors de la séance régulière du Conseil de la MRC de Témiscouata tenue le 12 septembre 2016, le Conseil la MRC a adopté un règlement édictant le Plan de gestion des matières résiduelles, conformément à la Loi sur la qualité de l'environnement. Une copie du règlement et du Plan de gestion des matières résiduelles ont été transmises au Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques ainsi qu'aux MRC environnantes.

Résumé du projet de Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR)

Le projet de PGMR présente un portrait de la gestion des matières résiduelles, détermine les enjeux, les orientations et les objectifs poursuivis par la MRC de Témiscouata en plus d'établir une série de mesures à mettre en place pour y arriver, sur la période 2016-2020. Il couvre l'ensemble des générateurs de matières résiduelles, soit les résidences, les industries, commerces et institutions ainsi que la construction, rénovation et démolition. Le projet vise notamment à atteindre les objectifs provinciaux fixés et à continuer de réduire la quantité de matières éliminées par habitant.

Une copie PGMR est disponible pour consultation au bureau de la MRC de Témiscouata situé au 5, rue Hôtel-de-Ville, à Témiscouata-sur-le-Lac. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec la MRC de Témiscouata au (418) 899-6725 poste 4421.

Ledit règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC CE VINGT-SIXIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DE L'AN DEUX MILLE SEIZE

Jacky Ouellet, directeur général

## NÉCROLOGIE

Pour permettre le soutien au quotidien...



## Remerciement de sympathie Madame Paulette Jacques-Cyr Squatec (1925-2016)



On peut s'imaginer à quel point notre mère aurait été fière de voir l'amour et le soutien dégagés autour de sa famille lors de son décès survenu le 25 août dernier.

C'est pourquoi nous voulons remercier sincèrement tous les parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit par votre présence aux funérailles, dons, fleurs et messages électroniques.

Nous avons été sincèrement touchés par tous ces témoignages et nous vous prions d'agréer notre plus profonde reconnaissance.

Sa famille : Linda (Gilles Talbot), Jacques (Lucie Pelletier), Langis (Joël Boisvert), Jacky ainsi que sa petite-fille Marie-Pierre (Cédric Thériault) et leurs enfants.

**JFF** résidence funéraire  
 Jean Fleury et Fils  
 195, Notre-Dame Ouest  
 Trois-Pistoles  
 418 851-3156  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

## JFF résidence funéraire Jean Fleury et Fils

- Services offerts :**
- Prérangements funéraires
  - Règlement de succession
  - Inhumation
  - Produits funéraires
  - Crémation et columbarium



**Paul Beaulieu**  
 Propriétaire



**Roch Fleury**  
 Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles

Informations ou rendez-vous :  
 418 851-3156 ou 1 800 632-3156

Consultez les avis de décès sur : [jeanfleurietfils.com](http://jeanfleurietfils.com)

## Avis de décès

### Monsieur Gaston Pelletier L'Isle-Verte (1926-2016)



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 23 septembre 2016 est décédé paisiblement à l'âge de 90 ans et 7 mois Monsieur Gaston Pelletier époux de dame Blanche April, fils de feu Monsieur Joseph-Delphis Pelletier et de feu dame Alma Dionne demeurant à L'Isle-Verte.

Il laisse dans le deuil son épouse Blanche. Ses enfants : feu Micheline (Gilles Garneau), feu Daniel, Serge (Hélène Pilon), Andrée (feu Mario Belzile)(Stéphane Jean) et Marie-France (François Gamache). Ses petits-enfants : Samuel Garneau (Kathy Beaulieu), Julien Pelletier, Guillaume Pelletier, Étienne Belzile (Élodie Jean), Marie-Philippe Belzile, Cédric Gamache et Annaëlle Gamache. Ses arrière-petits-enfants : Émile, Léa-Rose et Norah Garneau. Ses sœurs Roselle (Fernand Larrivière) et Alice (feu Patrice Caron), plusieurs neveux et nièces, de bons amis ainsi que tous les membres des familles Pelletier et April.

La famille recevra les condoléances vendredi, le 30 septembre 2016 de 19h00 à 21h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils de l'Isle-Verte.

Le service religieux sera célébré samedi, le 1<sup>er</sup> octobre 2016 à 14h00 en l'église L'Isle-Verte et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles. Samedi, jour des funérailles, la Résidence funéraire ouvrira à 12h00. Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la maladie d'Alzheimer, formulaires disponibles à la Résidence funéraire.

Il y aura une célébration de la Parole vendredi soir à 20h00 par les Chevaliers de Colomb 3<sup>e</sup> degré de L'Isle-Verte et 4<sup>e</sup> degré de Trois-Pistoles.

**JFF** résidence funéraire  
 Jean Fleury et Fils  
 195, Notre-Dame Ouest  
 Trois-Pistoles  
 418 851-3156  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

## AVIS IMPORTANT



### SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES OCTOBRE À DÉCEMBRE 2016

**PRENEZ AVIS QU'**en raison de travaux d'amélioration en cours au Centre administratif de la commission scolaire, les séances ordinaires du conseil des commissaires et du comité exécutif qui devaient s'y tenir, pour les mois d'octobre à décembre 2016, se tiendront à l'École secondaire de Rivière-du-Loup, au 320, rue St-Pierre, à la Place Hélène-Dubé, aux dates suivantes. **Les séances ordinaires débutent à 19 h 30.**

- 25 octobre 2016 : Comité exécutif (séance non ouverte au public)
- 8 novembre 2016 : Conseil des commissaires (séance ouverte au public)
- 22 novembre 2016 : Comité exécutif (séance non ouverte au public)

Donné à Rivière-du-Loup, ce 15 septembre 2016.

Éric Choinière, avocat  
 Secrétaire général



consultez  
nos archives  
en ligne

Envie de revoir une édition?

infodimanche.com

# Zumbathon au profit du Club de patinage artistique de Trois-Pistoles

Le 22 octobre de 19 h à 21 h au Centre culturel de Trois-Pistoles, aura lieu le Zumbathon au profit du Club de patinage artistique Les Étincelles de Trois-Pistoles. Deux instructrices de zumba, Amélie Anctil et Mélanie Perrin seront de la fête ainsi que quelques

patineuses du CPA Les Étincelles qui les accompagneront.

La soirée se déroulera en deux parties. De 19 h à 19 h 45, la zumba familiale sera accessible à toute la famille, et sera suivi jusqu'à 21 h de la zumba fitness. Les billets sont en vente auprès

des membres du CPA Les Étincelles de Trois-Pistoles au cout de 10\$ en prévente et 15 \$ à la porte. Les prix sont de 5\$ de moins pour les jeunes de 6 à 12 ans. Pour plus d'information, contactez Amélie Anctil à l'adresse anctil.a@hotmail.com.

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE KAMOURASKA  
N° : SAI-Q-171233-1101

TRIBUNAL ADMINISTRATIF  
DU QUÉBEC  
Section des affaires immobilière

PROCEUREURE GÉNÉRALE  
DU QUÉBEC  
(agissant pour le ministre des  
Transports, de la Mobilité durable et  
de l'Électrification des transports)

Requérante - Expropriante .

6 2009 04100 I CQ-2011-000196

c.

LES HÉRITIERS PARTICULIERS  
DE KUEHNLE ET LÉGATAIRES  
GEORGE WESLY

Intimés - Expropriés

## ORDONNANCE

AVIS est donné aux HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE GEORGE WESLY KUEHNLE:

Que la Procureure générale du Québec (agissant pour le ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports) désire faire signifier un avis d'expropriation afin d'acquérir les immeubles connus et désignés comme étant:

### PARCELLE N° 392 - Immeuble à acquérir

Une partie du lot cent trente-deux (ptie lot 132), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure triangulaire, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 389, mesurant le long de cette limite neuf mètres et soixante-cinq centièmes (9,65 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 132, étant la parcelle n° 391, mesurant le long de cette limite huit mètres et dix-sept centièmes (8,17 m); vers le Sud, par une partie du lot 152, mesurant le long de cette limite onze mètres et quatre-vingt-onze centièmes (11,91 m).

SUPERFICIE : trente-neuf mètres carrés et deux dixièmes (39,2 m<sup>2</sup>)

### PARCELLE N° 389 - Immeuble à acquérir

Une partie du lot cent trente-trois (ptie lot 133), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 386, mesurant le long de cette limite cinquante et un mètres et soixante centièmes (51,60 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 388, mesurant le long de ces limites dix-neuf mètres et cinquante centièmes (19,50 m) et cent vingt-deux mètres et trente-six centièmes (122,36 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 132, étant la parcelle n° 392, mesurant le long de cette limite neuf mètres et soixante-cinq centièmes (9,65 m); vers le Sud, par une partie du lot 152, mesurant le long de cette limite cinquante mètres et cinquante-trois centièmes (50,53 m); vers le Sud, par une partie du lot 151, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et quarante-quatre centièmes (14,44 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 133, étant la Route 185 actuelle, mesurant le long de ces limites deux mètres et soixante-neuf centièmes (2,69 m), trente mètres et cinquante-deux centièmes (30,52 m) et soixante-six mètres et cinq centièmes (66,05 m).

SUPERFICIE : six mille neuf cent quatre-vingt-quatorze mètres carrés et cinq dixièmes (6 994,5 m<sup>2</sup>)

### PARCELLE N° 386 - Immeuble à acquérir

Une partie du lot cent trente-quatre (ptie lot 134), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 135, étant la parcelle n° 384, mesurant le long de cette limite cinquante-six mètres et soixante six centièmes (56,66 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 385, mesurant le long de ces limites quatre-vingts mètres et vingt centièmes (80,20 m) et cent un mètres et quarante-sept centièmes (101,47 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 389, mesurant le long de cette limite cinquante et un mètres et soixante centièmes (51,60 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 134, étant la Route 185

actuelle, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingts mètres et quatorze centièmes (180,14 m).

SUPERFICIE : neuf mille cent quatre-vingt-seize mètres carrés et neuf dixièmes (9 196,9 m<sup>2</sup>)

### PARCELLE N° 384 - Immeuble à acquérir

Une partie du lot cent trente-cinq (ptie lot 135), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 136, étant la parcelle n° 370, mesurant le long de cette limite cinquante-sept mètres et cinquante centièmes (57,50 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 135, étant la parcelle n° 383, mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et soixante-neuf centièmes (139,69 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 386, mesurant le long de cette limite cinquante-six mètres et soixante-six centièmes (56,66 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 135, étant la Route 185 actuelle, mesurant le long de cette limite cent trente-huit mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (138,84 m).

SUPERFICIE : sept mille six cent quarante-deux mètres carrés et sept dixièmes (7 642,7 m<sup>2</sup>)

Les immeubles ci-dessus décrit étant les parcelles 392, 389, 386 et 384 et désignés comme étant des parties des lots 132, 133, 134 et 135 sont maintenant connus comme étant le lot numéro 5 478 217 du cadastre du Québec de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, d'une superficie totale de 23 873, 3 M<sup>2</sup>, et ce, en application de l'article 3042 du Code civil du Québec.

### Servitude de nonaccès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 132, du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 391 (FONDS SERVANT), situé au Nord-Est de la ligne indiquée par les points numéros 143-144 est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de nonaccès interdisant l'accès de quelque façon que ce soit à l'autoroute 85 projetée (FONDS DOMINANT), avec interdiction de pratiquer des ouvertures à travers ladite ligne.

### PARCELLE N° 391 - Fonds servant

Une partie du lot cent trente-deux (ptie lot 132), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 388, mesurant le long de cette limite dix mètres et trente-cinq centièmes (10,35 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 132, mesurant le long de cette limite quinze mètres et soixante-treize centièmes (15,73 m); vers le Sud, par une partie du lot 152, mesurant le long de cette limite dix mètres et cinquante-huit centièmes (10,58 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 132, étant la parcelle n° 392, mesurant le long de cette limite huit mètres et dix-sept centièmes (8,17 m).

L'immeuble affecté par la servitude ci-dessus décrite étant la parcelle 391 (fonds servant) et désigné comme étant une partie du lot 132, est maintenant connu comme étant une partie du lot 5 478 216 du cadastre du Québec, de la circonscription foncière de Témiscouata, et ce, en application de l'article 3042 du Code civil du Québec.

### CONCORDANCE CADASTRALE

#### Servitude de nonaccès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 5 478 216, du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 391 (FONDS SERVANT), est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de nonaccès interdisant l'accès, de quelque façon que ce soit, à l'autoroute 85 (FONDS DOMINANT), à travers la ligne montrée par les points numéros 143-144.

### PARCELLE N° 391 - Fonds servant

Une partie du lot cinq millions quatre cent soixante-dix-huit mille deux cent seize (ptie lot 5 478 216), du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 5 478 216, étant la parcelle n° 388, mesurant le long de cette limite dix mètres et trente-cinq centièmes (10,35 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 5 478 216, mesurant le long de cette limite quinze mètres et soixante-treize centièmes (15,73 m); vers le sud, par le lot 4 328 118, mesurant le long de cette limite dix mètres et cinquante-huit centièmes (10,58 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 5 478 217, étant la parcelle n° 392, mesurant le long de cette limite huit

mètres et dix-sept centièmes (8,17 m).

La partie du lot précitée correspond à la partie du lot cent trente-deux (ptie lot 132), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, étant la parcelle n° 391 montrée sur le feuillet 8A/13 du plan AA-6507-154-02-2012, préparé par Guy Saindon, arpenteur-géomètre le 10 mars 2010 sous le numéro 999 de mes minutes. En référence à ce plan d'acquisition, cette partie de lot étant décrite ainsi :

### Servitude de nonaccès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 132, du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 391 (FONDS SERVANT), situé au Nord-Est de la ligne indiquée par les points numéros 143-144 est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de nonaccès interdisant l'accès de quelque façon que ce soit à l'autoroute 85 projetée (FONDS DOMINANT), avec interdiction de pratiquer des ouvertures à travers ladite ligne.

### PARCELLE N° 391 - Fonds servant

Une partie du lot cent trente-deux (ptie lot 132), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 388, mesurant le long de cette limite dix mètres et trente-cinq centièmes (10,35 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 132, mesurant le long de cette limite quinze mètres et soixante-treize centièmes (15,73 m); vers le Sud, par une partie du lot 152, mesurant le long de cette limite dix mètres et cinquante-huit centièmes (10,58 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 132, étant la parcelle n° 392, mesurant le long de cette limite huit mètres et dix-sept centièmes (8,17 m).

### Servitude de nonaccès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 133, du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 388 (FONDS SERVANT), situé au Nord-Est de la ligne indiquée par les points numéros 141-142-143 est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de nonaccès interdisant l'accès de quelque façon que ce soit à l'autoroute 85 projetée (FONDS DOMINANT), avec interdiction de pratiquer des ouvertures à travers ladite ligne.

### PARCELLE N° 388 - Fonds servant

Une partie du lot cent trente-trois (ptie lot 133), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 385, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et vingt-huit centièmes (31,28 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 133, mesurant le long de cette limite cent quarante-cinq mètres et quatre-vingt-dix-sept (145,97 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 132, étant la parcelle n° 391, mesurant le long de cette limite dix mètres et trente-cinq centièmes (10,35 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 389 (autoroute 85 projetée), mesurant le long de ces limites cent vingt-deux mètres et trente-six centièmes (122,36 m) et dix-neuf mètres et cinquante centièmes (19,50 m).

L'immeuble affecté par la servitude ci-dessus décrite étant la parcelle 388 (fonds servant) et désigné comme étant une partie du lot 133, est maintenant connu comme étant une partie du lot 5 478 216 du cadastre du Québec, de la circonscription foncière de Témiscouata, et ce, en application de l'article 3042 du Code civil du Québec.

### CONCORDANCE CADASTRALE

#### Servitude de nonaccès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 5 478 216, du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 388 (FONDS SERVANT), est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de nonaccès interdisant l'accès, de quelque façon que ce soit, à l'autoroute 85 (FONDS DOMINANT), à travers la ligne montrée par les point numéros 141-142-143.

### PARCELLE N° 388 - Fonds servant

Une partie du lot cinq millions quatre cent soixante-huit mille deux cent seize (ptie lot 5 478 216), du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 5 478 216, étant la parcelle n° 385, mesurant le long de cette limite trente et un mètres



# Formation informatique gratuite pour les aînés dans les Basques

La coopérative de travail ATENA souhaite informer la population des Basques de la disponibilité d'une formation informatique gratuite destinée aux personnes aînées résidant dans la

région. Des participants des localités suivantes sont actuellement recherchés : Saint-Clément, Saint-Jean-de-Dieu, Sainte-Rita, Saint-Guy, Saint-Médard, Sainte-Françoise, Saint-Éloi, Trois-

Pistoles, Notre-Dame-des-Neiges, Saint-Mathieu-de-Rioux et Saint-Simon. Pour toute question, communiquez avec Guillaume Lavoie ou Claudie Drapeau au 418-722-8535.



et vingt-huit centièmes (31,28 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 5 478 216, mesurant le long de cette limite cent quarante-cinq mètres et quatre-vingt-dix-sept (145,97 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 5 478 216, étant la parcelle n° 391, mesurant le long de cette limite dix mètres et trente-cinq centièmes (10,35 m), l'extrémité Sud-Ouest de cette dernière ligne étant le point à rattacher; vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 5 478 217, étant la parcelle n° 389 (autoroute 85), mesurant le long de ces limites cent vingt-deux mètres et trente-six centièmes (122,36 m) et dix-neuf mètres et cinquante centièmes (19,50 m).

Le point à rattacher de ladite parcelle est situé à une distance de huit mètres et dix-sept centièmes (8,17 m) de la ligne de division des lots 4 328 118 et 4 327 681, mesurée le long de la limite Nord-Est de la nouvelle emprise.

La partie du lot précitée correspond à la partie du lot cent trente-trois (ptie lot 133), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, étant la parcelle n° 388 montrée sur le feuillet 8A/13 du plan AA-6507-154-02-2012, préparé par Guy Saindon, arpenteur-géomètre le 10 mars 2010 sous le numéro 999 de mes minutes. En référence à ce plan d'acquisition, cette partie de lot étant décrite ainsi :

#### Servitude de non-accès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 133, du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 388 (FONDS SERVANT), situé au Nord-Est de la ligne indiquée par les points numéros 141-142-143 est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de non-accès interdisant l'accès de quelque façon que ce soit à l'autoroute 85 projetée (FONDS DOMINANT), avec interdiction de pratiquer des ouvertures à travers ladite ligne.

#### PARCELLE N° 388 - Fonds servant

Une partie du lot cent trente-trois (ptie lot 133), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 385, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et vingt-huit centièmes (31,28 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 133, mesurant le long de cette limite cent quarante-cinq mètres et quatre-vingt-dix-sept (145,97 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 132, étant la parcelle n° 391, mesurant le long de cette limite dix mètres et trente-cinq centièmes (10,35 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 389 (autoroute 85 projetée), mesurant le long de ces limites cent vingt-deux mètres et trente-six centièmes (122,36 m) et dix-neuf mètres et cinquante centièmes (19,50 m).

#### Servitude de non-accès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 134 du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 385 (FONDS SERVANT), situé au Nord-Est de la ligne indiquée par les points numéros 139-140-141 est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de non-accès interdisant l'accès de quelque façon que ce soit à l'autoroute 85 projetée (FONDS DOMINANT), avec interdiction de pratiquer des ouvertures à travers ladite ligne.

#### PARCELLE N° 385 - Fonds servant

Une partie du lot cent trente-quatre (ptie lot 134), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 135, étant la parcelle n° 383, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-trois centièmes (26,23 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 134, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingts mètres et vingt-trois centièmes (180,23 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 388, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et vingt-huit centièmes (31,28 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 386 (autoroute 85 projetée), mesurant le long de ces limites cent un mètres et quarante-sept centièmes (101,47 m) et quatre-vingts mètres et vingt centièmes (80,20 m).

L'immeuble affecté par la servitude ci-dessus décrite étant la parcelle 385 (fonds servant) et désigné comme étant une partie du lot 134, est maintenant connu comme étant une partie du lot 5 478 216 du cadastre du Québec, de la circonscription foncière de Témiscouata, et ce, en application de l'article 3042 du Code civil du Québec.

#### CONCORDANCE CADASTRALE

#### Servitude de non-accès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 5 478 216, du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 385 (FONDS SERVANT), est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de non-accès interdisant l'accès, de quelque façon que ce soit, à l'autoroute 85 (FONDS DOMINANT), à travers la ligne montrée par les points numéros 139-140-141.

#### PARCELLE N° 385 - Fonds servant

Une partie du lot cinq millions quatre cent soixante-dix-huit mille deux cent seize (ptie lot 5 478 216), du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 5 478 216, étant la parcelle n° 383, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-trois centièmes (26,23 m), l'extrémité Sud-Ouest de cette dernière ligne étant le point à rattacher; vers le Nord-Est, par une partie du lot 5 478 216, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingts mètres et vingt-trois centièmes (180,23 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 5 478 216, étant la parcelle n° 388, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et vingt-huit centièmes (31,28 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 5 478 217, étant la parcelle n° 386 (autoroute 85), mesurant le long de ces limites cent un mètres et quarante-sept centièmes (101,47 m) et quatre-vingts mètres et vingt centièmes (80,20 m).

Le point à rattacher de ladite parcelle est situé à une distance de cent trente-neuf mètres et soixante-neuf centièmes (139,69 m) de la ligne de division des lots 4 327 682 et 5 476 177, mesurée le long de la limite Nord-Est de la nouvelle emprise.

La partie du lot précitée correspond à la partie du lot cent trente-quatre (ptie lot 134), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, étant la parcelle n° 385 montrée sur le feuillet 8A/13 du plan AA-6507-154-02-2012, préparé par Guy Saindon, arpenteur-géomètre le 10 mars 2010 sous le numéro 999 de mes minutes. En référence à ce plan d'acquisition, cette partie de lot étant décrite ainsi :

#### Servitude de non-accès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 134 du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 385 (FONDS SERVANT), situé au Nord-Est de la ligne indiquée par les points numéros 139-140-141 est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de non-accès interdisant l'accès de quelque façon que ce soit à l'autoroute 85 projetée (FONDS DOMINANT), avec interdiction de pratiquer des ouvertures à travers ladite ligne.

#### PARCELLE N° 385 - Fonds servant

Une partie du lot cent trente-quatre (ptie lot 134), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 135, étant la parcelle n° 383, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-trois centièmes (26,23 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 134, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingts mètres et vingt-trois centièmes (180,23 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 133, étant la parcelle n° 388, mesurant le long de cette limite trente et un mètres et vingt-huit centièmes (31,28 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 386 (autoroute 85 projetée), mesurant le long de ces limites cent un mètres et quarante-sept centièmes (101,47 m) et quatre-vingts mètres et vingt centièmes (80,20 m).

#### Servitude de non-accès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 135 du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 383 (FONDS SERVANT), situé au Nord-Est de la ligne indiquée par les points numéros 138-139 est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de non-accès interdisant l'accès de quelque façon que ce soit à l'autoroute 85 projetée (FONDS DOMINANT), avec interdiction de pratiquer des ouvertures à travers ladite ligne.

#### PARCELLE N° 383 - Fonds servant

Une partie du lot cent trente-cinq (ptie lot 135), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 136, étant la parcelle n° 369, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-six centièmes (26,26 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 135, mesurant le long de cette limite cent trente

neuf mètres et quatre-vingt-dix-huit (139,98 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 385, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-trois centièmes (26,23 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 135, étant la parcelle n° 384 (autoroute 85 projetée), mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et soixante-neuf centièmes (139,69 m).

L'immeuble affecté par la servitude ci-dessus décrite étant la parcelle 383 (fonds servant) et désigné comme étant une partie du lot 135, est maintenant connu comme étant une partie du lot 5 478 216 du cadastre du Québec, de la circonscription foncière de Témiscouata, et ce, en application de l'article 3042 du Code civil du Québec.

#### CONCORDANCE CADASTRALE

#### Servitude de non-accès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 5 478 216, du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 383 (FONDS SERVANT), est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de non-accès interdisant l'accès, de quelque façon que ce soit, à l'autoroute 85 (FONDS DOMINANT), à travers la ligne montrée par les points numéros 138-139.

#### PARCELLE N° 383 - Fonds servant

Une partie du lot cinq millions quatre cent soixante-dix-huit mille deux cent seize (ptie lot 5 478 216), du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par le lot 5 476 177, étant la parcelle n° 369, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-six centièmes (26,26 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 5 478 216, mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et quatre-vingt-dix-huit (139,98 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 5 478 216, étant la parcelle n° 385, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-trois centièmes (26,23 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 5 478 217, étant la parcelle n° 384 (autoroute 85), mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et soixante-neuf centièmes (139,69 m).

La partie du lot précitée correspond à la partie du lot cent trente-cinq (ptie lot 135), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, étant la parcelle n° 383 montrée sur le feuillet 8A/13 du plan AA-6507-154-02-2012, préparé par Guy Saindon, arpenteur-géomètre le 10 mars 2010 sous le numéro 999 de mes minutes. En référence à ce plan d'acquisition, cette partie de lot étant décrite ainsi :

#### Servitude de non-accès à établir

L'immeuble ci-après décrit, connu et désigné comme étant une partie du lot 135 du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, étant la parcelle n° 383 (FONDS SERVANT), situé au Nord-Est de la ligne indiquée par les points numéros 138-139 est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de non-accès interdisant l'accès de quelque façon que ce soit à l'autoroute 85 projetée (FONDS DOMINANT), avec interdiction de pratiquer des ouvertures à travers ladite ligne.

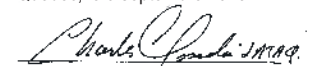
#### PARCELLE N° 383 - Fonds servant

Une partie du lot cent trente-cinq (ptie lot 135), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 136, étant la parcelle n° 369, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-six centièmes (26,26 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 135, mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et quatre-vingt-dix-huit (139,98 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 134, étant la parcelle n° 385, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et vingt-trois centièmes (26,23 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 135, étant la parcelle n° 384 (autoroute 85 projetée), mesurant le long de cette limite cent trente-neuf mètres et soixante-neuf centièmes (139,69 m).

Copie de l'avis d'expropriation est déposée à l'intention des intimés-expropriés au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières, 575, StAmable, bureau RC-10, Québec (Québec) G1R 5R4;

Les intimés-expropriés ont 15 jours à compter de la publication du présent avis pour comparaître au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières.

Québec, le 9 septembre 2016

  
Le Tribunal administratif du Québec



# Avis public

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

## TERRAINS DE VILLÉGIATURE OFFERTS EN LOCATION PAR TIRAGE AU SORT DANS LA RÉGION DU BAS-SAINT-LAURENT

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN) offre à la population la possibilité de participer à des tirages au sort pour l'attribution de trois terrains de villégiature situés dans la région du Bas-Saint-Laurent.

Code de tirage	Nom du tirage	MRC	Zec	Nombre de terrains
TE0101	Lac des Eaux Mortes	La Mitis	Bas-Saint-Laurent	1
TE0102	Lac Saint-François	Rivière-du-Loup	—	1
TE0103	Lac Baker	Témiscouata	—	1

D'une superficie moyenne de 4 000 m<sup>2</sup>, ces terrains sont semi-riverains, boisés et accessibles par voie terrestre, sauf exception. Les terrains sont offerts en location par bail renouvelable annuellement.

Des terrains sont aussi offerts par tirage au sort dans les régions suivantes : Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mauricie, Outaouais, Côte-Nord et Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

### INSCRIPTION ET TIRAGES AU SORT

**Inscription : du 24 septembre au 30 octobre 2016**

L'inscription peut se faire :

- **en ligne**, à partir du formulaire d'inscription accessible à l'adresse [www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort](http://www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort);
- **par téléphone**, au numéro sans frais **1 800 665-6527**.

Vous devez être âgé de 18 ans ou plus au 24 septembre 2016 et payer les frais d'inscription non remboursables de 27 \$ (TPS et TVQ en sus). Une seule inscription est permise par code de tirage. Le Ministère recommande de visiter les terrains avant de s'inscrire. La prudence est de mise si l'on visite les terrains durant les périodes de chasse.

Les tirages au sort auront lieu électroniquement au mois de novembre 2016, sous la supervision d'un vérificateur externe et en présence de témoins. Le rang obtenu au moment du tirage au sort sera communiqué par courriel à chacun des participants.

### ATTRIBUTION DES TERRAINS

L'attribution se fera **sur invitation** par les MRC dans les semaines suivant le tirage au sort, selon l'ordre des résultats obtenus. Le nombre d'invités susceptibles de se voir attribuer un terrain est déterminé en fonction du nombre de terrains disponibles. Le lieu et la date de l'attribution seront communiqués aux participants dans la lettre ou le courriel d'invitation.

Le Ministère se réserve le droit de retirer tout emplacement du tirage au sort en tout temps, et ce, jusqu'au moment de l'attribution.

### COÛTS

Le participant qui se verra attribuer un terrain en location devra déboursier les frais d'ouverture de dossier de 109 \$ (TPS et TVQ en sus), les frais d'administration de 332 \$ (TPS et TVQ en sus), les frais pour les travaux de mise en valeur de 769 \$ (TPS et TVQ en sus), le loyer de la première année ainsi que les frais d'aménagement dans certains cas. Ces frais devront être payés en totalité lors de l'attribution. Si la réglementation applicable par la municipalité ou la MRC l'exige, le locataire devra mandater, à ses frais, un arpenteur-géomètre pour l'exécution de travaux d'arpentage. Les chemins d'accès à partir du chemin principal devront être construits aux frais du locataire, selon le cas.

Celui-ci devra aussi prévoir le paiement des taxes municipales et scolaires, respecter les lois et les règlements municipaux, provinciaux et fédéraux, notamment ceux qui touchent la faune et l'environnement, et se conformer aux normes de la municipalité locale et de la MRC pour la construction de bâtiments et l'aménagement du terrain.

### RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Pour obtenir plus de renseignements sur les emplacements ainsi que sur les loyers, les conditions de location, la tarification, les obligations et les droits inhérents à cette offre, veuillez consulter le site Web du Ministère à l'adresse [www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort/](http://www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort/) ou communiquer avec la MRC concernée.

MRC de La Mitis : 418 775-8445

MRC de Rivière-du-Loup : 418 867-2485

MRC de Témiscouata : 1 877 303-6725

Québec



CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE KAMOURASKA

N° : SAI-Q-171233-1101

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC  
Section des affaires immobilières

PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC  
(agissant pour le ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports)

Requérante - Expropriante

6 2009 01407 | CQ-2011-000201

c.

LES HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE  
GEORGE WESLY KUEHNLE ET LES HÉRITIERS ET  
LÉGATAIRES PARTICULIERS DE CARMEN ORTIZ

Intimés - Expropriés

### ORDONNANCE

AVIS est donné aux HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE GEORGE WESLY KUEHNLE ET LES HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE CARMEN ORTIZ :

Que la Procureure générale du Québec (agissant pour le ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports) désire faire signifier un avis d'expropriation afin d'acquérir les immeubles connus et désignés comme étant :

#### PARCELLE N° 345 - Immeuble à acquérir

Une partie du lot cent quarante (ptie lot 140), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 140, étant la parcelle n° 346, mesurant le long de cette limite deux mètres et trente-neuf centièmes (2,39 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 140, étant la Route 185 actuelle, mesurant le long de cette limite trente-six mètres et cinquante-huit centièmes (36,58 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 138, étant la parcelle n° 381, mesurant le long de cette limite quatre mètres et quarante-six centièmes (4,46 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 140, étant la parcelle n° 347, mesurant le long de ces limites trente-sept mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (37,85 m) le long d'un arc de cercle de deux mille cent quarante-cinq mètres et cinquante centièmes (2 145,50 m) de rayon.

**SUPERFICIE** : Cent vingt-cinq mètres carrés et sept dixièmes (125,7 m<sup>2</sup>)

L'immeuble ci-dessus décrit étant la parcelle 345 et désigné comme étant partie du lot 140 est maintenant connu comme étant le lot numéro 5 478 214 du cadastre du Québec de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, d'une superficie de 125,7 m<sup>2</sup>, et ce, en application de l'article 3042 du Code civil du Québec.

#### PARCELLE N° 347 - Immeuble à acquérir

Une partie du lot cent quarante (ptie lot 140), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 141, étant la parcelle n° 350, mesurant le long de cette limite soixante et onze mètres et quatre-vingt-douze centièmes (71,92 m); vers le Nord-Est, par une partie 140, étant la Route 185 actuelle, mesurant le long de cette limite trente-sept mètres et quarante-six centièmes (37,46 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 140, étant la parcelle n° 348, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (28,97 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 140, étant la parcelle n° 348, mesurant le long de cette limite cinquante et un mètres et quatre-vingt deux centièmes (51,82 m); vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 140, étant la parcelle n° 348, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et cinquante-huit centièmes (26,58 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 140, étant la parcelle n° 345, mesurant le long de cette limite trente-sept mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (37,85 m) le long d'un arc de cercle de deux mille cent quarante-cinq mètres et cinquante centièmes (2 145,50 m) de rayon; vers le Sud-Est, par une partie du lot 138, étant la parcelle n° 382, mesurant le long de cette limite cinquante-deux mètres et quatre-vingt-sept centièmes (52,87 m); vers le Sud Ouest, par une partie du lot 140, mesurant le long de ces limites cinquante...huit mètres et quatre-vingt-dix-huit centièmes (58,98 m) et soixante-trois mètres et soixante-sept centièmes (63,67 m).

**SUPERFICIE** : Six mille deux cent quatre-vingt-sept mètres carrés et six dixièmes (6 287,6 m<sup>2</sup>)

#### PARCELLE N° 350 - Immeuble à acquérir

Une partie du lot cent quarante et un (ptie lot 141), du cadastre de la PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-DÉGELÉ, de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, de la VILLE DE DÉGELIS, de figure irrégulière, bornée et décrite comme suit : vers le Nord-Ouest, par une partie du lot 142, étant la parcelle n° 352, mesurant le long de cette limite soixante-douze mètres et quatre vingts centièmes (72,80 m); vers le Nord-Est, par une partie du lot 141, étant la Route 185 actuelle, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-dix-neuf mètres et trente-deux centièmes (99,32 m); vers le Sud-Est, par une partie du lot 140, étant la parcelle n° 347, mesurant le long de cette limite soixante et onze mètres et quatre-vingt-douze centièmes (71,92 m); vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 141, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-dix-neuf mètres et vingt quatre centièmes (99,24 m) le long d'un arc de cercle de six cent dix-neuf mètres (619,00 m) de rayon.

**SUPERFICIE** : Sept mille trente-deux mètres carrés et sept dixièmes (7 032,7 m<sup>2</sup>)

Les immeubles ci-dessus décrit étant les parcelles 347 et 350 et désignés comme étant des parties des lots 140 et 141 sont maintenant connus comme étant le lot numéro 5 478 215 du cadastre du Québec de la circonscription foncière de TÉMISCOUATA, d'une superficie totale de 13 320,3 m<sup>2</sup>, et ce, en application de l'article 3042 du Code civil du Québec.

Copie de l'avis d'expropriation est déposée à l'intention des intimés-expropriés au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières, 575, St Amable, bureau RC-10, Québec (Québec) G1R 5R4;

Les intimés-expropriés ont 15 jours à compter de la publication du présent avis pour comparaître au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières.

Québec, le 9 septembre 2016

*Charles F. J. P. A. A.*  
Le tribunal administratif du Québec





infodimanche



VILLE DE  
**POHÉNÉGAMOOK**  
PLUS QU'UNE LÉGENDE

**AVIS PUBLIC****RÈGLEMENTS P.-406 / P.-407**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné de ce qui suit :

QUE lors de l'assemblée régulière du 6 septembre 2016, le Conseil municipal a adopté les règlements P.-406 et P.-407.

Ces règlements visent à modifier les règlements P.-367 et P.-377 afin de renforcer les codes d'éthique et de déontologie applicables aux élus et aux employés municipaux.

QUE toute personne intéressée peut consulter lesdits règlements en s'adressant à l'hôtel de ville (1309, rue Principale), du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

QUE les règlements P.-406 et P.-407 entrent en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À POHÉNÉGAMOOK,  
ce 23 septembre 2016.

Denise Pelletier, greffière

1154313916



RÔLE TRIENNAL 3<sup>E</sup> ANNÉE  
**AVIS PUBLIC**  
À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉPIPHANE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par Nicolas Dionne, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-Épiphanie.

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la troisième année du rôle triennal d'évaluation 2015, 2016 et 2017 de la Municipalité de Saint-Épiphanie a été déposé à mon bureau le 12 septembre 2016 ;

Que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2015, 2016 et 2017 de la Municipalité de Saint-Épiphanie, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification ;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 107-97, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 107-97 sont disponibles à la MRC de Rivière-du-Loup ;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la « Municipalité de Saint-Épiphanie ou à la MRC de Rivière-du-Loup », à l'attention du secrétaire-trésorier de la « Municipalité de Saint-Épiphanie ou du directeur de la MRC de Rivière-du-Loup » ;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Nicolas Dionne  
Directeur général et secrétaire-trésorier

12 septembre 2016

1152113916



Ville de  
Rivière-du-Loup

**AVIS PUBLIC**

**Concernant la demande de dérogation mineure de monsieur Bernard Plourde et de madame Carmen Larouche, propriétaires de l'immeuble situé au 2, rue Mackay, en regard de la largeur insuffisante de leur terrain en ligne avant.**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Monsieur Bernard Plourde et madame Carmen Larouche ont présenté au comité consultatif d'urbanisme une demande de dérogation mineure pour permettre le lotissement d'un terrain situé au 2, rue Mackay, lequel sera détaché du lot numéro 3 749 459, du cadastre du Québec, circonscription foncière du Témiscouata.
2. Plus spécifiquement, le requérant désire que le conseil accorde une dérogation mineure quant à la largeur minimale de la ligne avant qui sépare le lot de l'emprise d'un chemin public. En vertu de l'article 4.7.2 du règlement de lotissement numéro 1254, la largeur minimale d'un lot non desservi situé à proximité d'un cours d'eau est de 50 mètres mesurée sur la ligne avant. Bien que le lot est doté des dimensions minimales requises, le fait qu'il soit situé en bout de la rue Mackay fait qu'il n'est bordé par l'emprise du chemin public que sur une largeur de 15,24 mètres. La dérogation demandée vise à réduire cette largeur minimale mesurée en ligne avant à 15,24 mètres équivalant à une dérogation de 34,76 mètres.
3. En date du 13 septembre 2016, le comité consultatif d'urbanisme de la ville a recommandé au conseil d'accepter la demande de dérogation mineure pour le 2, rue Mackay.
4. Conformément aux dispositions du règlement sur les dérogations mineures numéro 1259, le conseil avise la population de Rivière-du-Loup qu'il se prononcera sur l'acceptation ou le rejet de cette demande lors de la séance ordinaire lundi 17 octobre 2016 à 20 heures, à la Place Hélène-Dubé de l'École secondaire de Rivière-du-Loup située au 320, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup.

Toute personne intéressée par cette demande peut se faire entendre par le conseil lors de la séance du 17 octobre 2016 à 20 heures ou transmettre ses objections par écrit au greffier de la ville avant cette date, à 16 h 30 au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7.

Donné à Rivière-du-Loup,  
Ce 28 septembre 2016

Le greffier,  
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152113916



Ville de  
Rivière-du-Loup

**AVIS PUBLIC**

Projet : **ING-08-2016-01**

Numéro SEAO : **1017190**

Date et heure limite de réception des soumissions:  
**17 octobre 2016 à 10 h**

La Ville de Rivière-du-Loup lance un appel d'offres public se rapportant aux travaux de gainage de la rue Aubert-de-la-Chesnaye.

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner sur ledit projet peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le SEAO à l'adresse suivante : <http://www.seao.ca/>.

Donné à Rivière-du-Loup,  
ce 28 septembre 2016

Le greffier,  
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152113916

MRC  
**lesBasques**

Rôle Triennal  
2<sup>e</sup> Année

**AVIS PUBLIC**

Avis public est, par les présentes, donné par M. Claude Dahl, directeur général/secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté des Basques;

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 du Territoire non organisé (TNO) de la Municipalité régionale de comté des Basques a été déposé à mon bureau le 15 septembre 2016;

Que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 du Territoire non organisé (TNO) de la municipalité régionale de comté des Basques, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 109, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 109 sont disponibles à l'adresse mentionnée plus bas;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la " MRC des Basques ", à l'attention de M. Claude Dahl, directeur général/secrétaire-trésorier, 400-2 rue Jean-Rioux, Trois-Pistoles, Québec, G0L 4K0;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Trois-Pistoles, le 15 septembre 2016.

Claude Dahl  
Directeur général / secrétaire/trésorier

1152113916



# Assemblée publique de Rivière-du-Loup en spectacles

L'équipe de Rivière-du-Loup en spectacles convie la population à son assemblée publique d'information annuelle, qui se tiendra le 30 septembre dès 17h au Centre Culturel Berger. À cette occasion, le directeur général et le président de la Corporation procéderont au dépôt du rapport annuel et à la présentation du plan d'action de la prochaine année. Ils seront également disponibles pour répondre aux questions du public.

# Gala des musiciens à Saint-Antonin

Les citoyens de la grande région de Saint-Antonin sont conviés à un gala des musiciens qui se déroulera le dimanche 2 octobre au Centre Réjean Malenfant dès 12 h 15. Les inscriptions commenceront à 10 h. Pour davantage d'informations, appelez au 418-862-8557 ou au 418-862-5672.

## AVIS PUBLIC

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

**Avis à tous les membres du Club les Amis de la Forêt de St-Antonin,** que l'assemblée générale aura lieu le mardi 4 octobre 2016 au Centre Réjean Malenfant de St-Antonin à compter de 20 h.

Nous comptons sur votre présence afin que vous puissiez prendre connaissance du travail accompli par la direction et vos suggestions seront appréciées. Bienvenue à tous

**Pour information : 418 862-0251**

### Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la Société d'Action Nationale de Trois-Pistoles ayant son siège social au 568, rue Caron, Trois-Pistoles, Qc G0L 4K0 demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Trois-Pistoles, le 21 septembre 2016.

Mme Lise Vallée, présidente

1155013916

#### CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE KAMOURASKA

No: SAI-Q-218873-1608

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC  
Section des Affaires immobilières  
(Greffé de Québec)

VILLE DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC,

Requérante-Expropriante

C

LES HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS  
DE GEORGE WESLY KUEHNLE ET LES HÉRITIERS  
ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE CARMEN  
LUIZA ORTIZ,

Intimés-Expropriés

#### ORDONNANCE

AVIS est donné aux HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE GEORGE WESLY KUEHNLE ET LES HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE CARMEN LUIZA ORTIZ:

Que Tremblay Bois Mignault Lemay, s.e.n.c.r.l. (agissant pour la Ville de Témiscouata-sur-le-lac) désire faire signifier un avis d'expropriation afin d'acquérir les immeubles connus et désignés comme étant:

##### 1) PROPRIÉTÉ

L'immeuble faisant l'objet de la présente procédure d'expropriation est connu et désigné comme étant le lot 5 831 871 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata, dans la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, ci-après borné et décrit selon les plans et la description technique préparés le 21 juin 2016 par monsieur Bernard Labrie, arpenteur-géomètre, portant le numéro 4898 de ses minutes :

Définie par les points identifiés 124428, 124424, 124425, 17818 et 124428 au plan ci-annexé.

Étant le lot 5 831 871 du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de Témiscouata, dans la municipalité de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac (Quartier Notre-Dame-du-Lac); de figure irrégulière, borné vers le nord et vers l'est par le lot 5 831 872, étant la propriété résiduelle de Carmen (Luisa) Ortiz et George Wesley Kuehnle, mesurant respectivement le long de ces limites 1,65 mètre selon un gisement de 71°22'47" et 30,41 mètres selon un gisement de 161°37'20"; vers le sud-est et vers l'ouest par le lot 4 765 163 (Chemin Public), étant le Chemin du Lac, mesurant respectivement le long de ces limites 1,90 mètre selon un gisement de 216°43'00" et 31,49 mètres selon un gisement de 341°27'25"; contenant en superficie 49,6 mètres carrés.

SUPERFICIE : 49,6 MÉTRES CARRÉS

##### 2) SERVITUDE

L'immeuble (Fonds servant) faisant l'objet de la présente procédure d'expropriation est connu et désigné comme étant le lot 5 831 872 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata, dans la Municipalité de Témiscouata-sur-le-Lac est grevé d'une servitude réelle et perpétuelle de drainage en faveur du lot 4 765 163 (Chemin Public) (Fonds dominant), ci-après borné et décrit selon les plans et la description technique préparés le 12 avril 2016 par monsieur Bernard Labrie, arpenteur-géomètre, portant le numéro 4840 de ses minutes :

Parcelle 1 — servitude de drainage à établir

Définie par les points identifiés 124429, 124430, 124431, 124432 et 124429 au plan ci-annexé.

Étant une partie du lot 5 831 872 du cadastre du QUÉBEC, de la circonscription foncière de Témiscouata, dans la municipalité de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac (Quartier Notre-Dame-du-Lac); de figure irrégulière, bornée vers le Nord, vers l'Est et vers le Sud, par une partie du lot 5 831 872, étant la propriété résiduelle de Carmen (Luisa) Ortiz et George Wesley Kuehnle, mesurant respectivement le long de ces limites 11,18 mètres selon un gisement de 76°47'10", 10,00 mètres selon un gisement de 166°47'10", 10,27 mètres selon un gisement de 256°47'10"; vers l'Ouest, par le lot 5 831 871, mesurant le long de cette limite 10,04 mètres selon un gisement de 341°37'20", l'extrémité Sud de cette dernière ligne étant le point à rattacher; contenant en superficie 107,2 mètres carrés. Le point à rattacher de ladite parcelle est situé à une distance de 10,79 mètres selon un gisement de 161°37'20" du sommet sud du lot 5 831 872.

SUPERFICIE : 107,2 MÉTRES CARRÉS

Copie de l'avis d'expropriation est déposée à l'intention des intimés-expropriés au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières, 575, St-Amable, bureau RC-10, Québec (Québec) G1R 5R4;

Les intimés-expropriés ont 15 jours à compter de la publication du présent avis pour comparaître au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières.

Québec, le 12 août 2016

*Charles Goulet, J.A.T.A.Q.*  
Le tribunal administratif du Québec

1151323916



Ville de  
Rivière-du-Loup

## AVIS PUBLIC



**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par M<sup>e</sup> Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, de la liste des tarifs applicables au Lieu d'enfouissement technique de la Ville de Rivière-du-Loup pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 31 décembre 2017 en vertu du règlement numéro 1307, du 10 décembre 2001, relatif au Lieu d'enfouissement technique et établissant une tarification pour les utilisateurs.

Tarifs applicables pour les déchets solides provenant d'une **municipalité ayant le droit d'accès** au site en vertu de l'article 6 du Règlement 1307 relatif au Lieu d'enfouissement technique et établissant une tarification pour les utilisateurs.

DESCRIPTION	Tarif 2017
Matières résiduelles	70,00 \$/tonne métrique
Sol contaminé autorisé	70,00 \$/tonne métrique
Boues d'une siccité ≥ 15 %	75,00 \$/tonne métrique
Rejets du centre de tri et de l'éco-centre de la rue Delage à Rivière-du-Loup	35,00 \$/tonne métrique
Remorque domestique de 0 à 3 mètres cubes	Gratuit
Animal d'élevage mort dont l'enfouissement est autorisé par le MDDELCC	
- Ovin, caprin, gallinacé	10,00 \$/bête
- Autre espèce	70,00 \$/tonne métrique

Tarifs applicables pour les déchets solides provenant d'une **municipalité n'ayant pas le droit d'accès** au site en vertu de l'article 6 du Règlement 1307.

DESCRIPTION	Tarif 2017
Matières résiduelles	122,50 \$/tonne métrique
Sol contaminé autorisé	122,50 \$/tonne métrique
Boues d'une siccité ≥ 15 %	122,50 \$/tonne métrique
Remorque domestique de 0 à 3 mètres cubes	75,00 \$/remorque
Animal d'élevage mort dont l'enfouissement est autorisé par le MDDELCC	
- Ovin, caprin, gallinacé	35,00 \$/bête
- Autre espèce	122,50 \$/tonne métrique

**Note :** Ces tarifs n'incluent pas la redevance d'élimination qui s'applique en vertu du Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles du gouvernement du Québec.

Toute personne ou municipalité peut, conformément à l'article 64.4 de la Loi sur la qualité de l'environnement, demander à la Commission municipale du Québec de modifier tout ou partie des prix ou tarifs publiés dans le présent avis en adressant une demande écrite à la Commission municipale du Québec dans les 45 jours suivant la date de publication dudit avis en vertu de l'article 64.5 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

**Donné à Rivière-du-Loup,**  
ce 28 septembre 2016

Le greffier,  
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152123916



# 1000 \$ pour les cuisines collectives

Les Chevaliers de Colomb de Cabano soutiennent les cuisines collectives dans leur action auprès des familles par un don de 1000 \$. Nous reconnaissons sur la photo Michel Ruest, Grand Chevalier, Maryse Soucy, directrice, et Laurien Plourde, cérémoniaire.



## CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE KAMOURASKA

No : SAI-Q-218871-1608

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC  
Section des Affaires immobilières  
(Greffes de Québec)

VILLE DE DÉGELIS,

Requérante-Expropriante

C/

LES HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS  
DE GEORGE WESLY KUEHNLE,

Intimés-Expropriés

### ORDONNANCE

AVIS est donné aux HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE GEORGE WESLY KUEHNLE :

Que Tremblay Bois Mignault Lemay, s.e.n.c.r.l. (agissant pour la Ville de Dégelis) désire faire signifier un avis d'expropriation afin d'acquérir les immeubles connus et désignés comme étant:

1) L'immeuble faisant l'objet de la présente procédure d'expropriation est connu et désigné comme étant le lot 5 890 333 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata, dans la Ville de Dégelis, ci-après borné et décrit selon les plans et la description technique préparés le 20 juin 2016 par monsieur Laval Ouellet, arpenteur-géomètre, portant le numéro 5135 de ses minutes.

Un terrain de figure irrégulière, étant le lot numéro CINQ MILLIONS HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX MILLE TROIS CENT TRENTE-TROIS (5 890 333) au cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata, municipalité de la Ville de Dégelis et borné comme suit :

Vers le Nord-Ouest, vers le Nord et vers le Nord-Est par une partie du lot 4 328 132; vers le Sud-Est par le lot 5 316 051; vers le Sud et vers le Sud-Ouest par une partie du lot 5 890 334; mesurant onze mètres et dix centièmes (11,10 m) le long d'un arc de cercle de cent cinq mètres et cinq centièmes (105,05 m) de rayon et vingt-sept mètres et soixante-huit centièmes (27,68 m) dans ses lignes Nord-Ouest; cinquante et un mètres et sept centièmes (51,07 m) le long d'un arc de cercle de trente-trois mètres et dix centièmes (33,18 m) de rayon dans sa ligne Nord; dix mètres et quarante centièmes (10,40 m) et un mètre et vingt et un centièmes (1,21 m) dans ses lignes Nord-Est; vingt mètres et trente centièmes (20,30 m) dans sa ligne Sud-Est; un mètre et vingt-quatre centièmes (1,24 m) dans sa ligne Sud-Ouest et soixante-quatorze mètres et quarante-huit centièmes (74,48 m) dans sa ligne Sud.

Contenant en superficie mille neuf cent quatre-vingt-huit mètres carrés et trois dixièmes (1 988,3 m<sup>2</sup>).

2) L'immeuble faisant l'objet de la présente procédure d'expropriation est connu et désigné comme étant le lot 5 890 334 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata, dans la Ville de Dégelis, ci-après borné et décrit selon les plans et la description technique préparés le 20 juin 2016 par monsieur Laval Ouellet, arpenteur-géomètre, portant le numéro 5135 de ses minutes.

Un terrain de figure irrégulière, étant le lot numéro CINQ MILLIONS HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX MILLE TROIS CENT TRENTE-QUATRE (5 890 334) au cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata, municipalité de la Ville de Dégelis et borné comme suit

Vers le Nord-Ouest par une partie du lot 5 476 177; vers le Nord par une partie du lot 4 328 132 et par le lot 5 890 333; vers le Nord-Est par une partie du lot 5 890 333; vers le Sud-Est par le lot 5 316 053; vers le Sud et vers le Sud-Ouest par une partie du lot 5 890 335; mesurant deux mètres et trente-trois centièmes (2,33 m) dans sa ligne Nord-Ouest; quarante-sept mètres et dix centièmes (47,10 m), cent quarante-neuf mètres et cinq centièmes (149,05 m), dix-neuf mètres et vingt-trois centièmes (19,23 m), soixante-six mètres et six centièmes (66,06 m) le long d'un arc de cercle de cent cinq mètres et cinq centièmes (105,05 m) et soixante-quatorze mètres et quarante-huit centièmes (74,48 m) dans ses lignes Nord, un mètre et vingt-quatre centièmes (1,24 m) dans sa ligne Nord-Est; trente-trois mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (33,97 m) dans sa ligne Sud-Est; un mètre et seize centièmes (1,16 m) dans sa ligne Sud-Ouest, cent huit mètres et soixante et un centièmes (108,61 m) le long d'un arc de cercle de deux cent quatre-vingt-cinq mètres (285,00 m) de rayon, soixante-dix-sept mètres et quatre-vingt-seize centièmes (77,96 m) et cent cinquante-trois mètres et trente-cinq centièmes (153,35 m) dans ses lignes Sud.

Contenant en superficie deux mille sept cent seize mètres carrés et un dixième (2 716,1 m<sup>2</sup>).

Copie de l'avis d'expropriation est déposée à l'intention des intimés-expropriés au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières, 575, St-Amable, bureau RC-10, Québec (Québec) G1R 5R4;

Les intimés-expropriés ont 15 jours à compter de la publication du présent avis pour comparaître au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières.

Québec, le 12 août 2016

*Charles Gosselin, J.A.R.A.P.*  
Le tribunal administratif du Québec



## Assemblée générale annuelle

Avis de convocation pour tous les membres du Club de motoneige Les Verlois inc.

L'assemblée générale annuelle de votre club aura lieu **jeudi le 6 octobre 2016 à 19 h 30**, au chalet du club situé au 454, rang 4 Est, Isle-Verte.

N'hésitez pas à venir nous rencontrer afin de nous soumettre vos suggestions et poser vos questions.

Jean-Rock Tardif, président

1155153916

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Murielle Sirois, en son vivant retraitée, résidant au 96 chemin du Nord-du-Lac, Lac-des-Aigles, Québec, G0K 1V0, survenu le 24 juillet 2016, un inventaire des biens de la défunte a été fait, par acte sous seing privé, par les liquidateurs successoraux, Maria Sirois et Jeanne-Marie Sirois, le 14 septembre 2016 conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté, sur rendez-vous, par toute personne justifiant un intérêt suffisant à l'étude de Me Harold Thibeault notaire, sise au 38, chemin Duchénier à Saint-Narcisse-de-Rimouski, Québec, G0K 1S0

Donné à Saint-Narcisse-de-Rimouski, ce 23 septembre 2016.

Me Harold Thibeault, notaire

1155103916



Ville de Rivière-du-Loup

## AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par Me Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement d'emprunt numéro 1896, du 4 juillet 2016, concernant la réalisation de travaux de construction de deux lits filtrants au Lieu d'enfouissement technique et pourvoyant à l'emprunt d'une somme de 689 000 \$, a reçu l'approbation:

- des électeurs concernés le 19 juillet 2016, aucune personne habile à voter ne s'étant inscrite au registre mis à leur disposition le 19 juillet 2016, de 8 h 30 à 19 h 00, à mon bureau, pour demander qu'il fasse l'objet d'un scrutin;
- de la Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup le 21 juillet 2016, par sa résolution numéro 2016-07-070-A;
- du directeur du Service du financement municipal du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire en date du 21 septembre 2016.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1896 à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville ou en obtenir copie du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 28 septembre 2016

Le greffier,  
Georges Deschênes, OMA, avocat

1155133916



Ville de Rivière-du-Loup

## AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par M<sup>e</sup> Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement d'emprunt numéro 1894, du 21 juin 2016, concernant la réalisation de travaux de reprofilage du ruisseau du golf et pourvoyant à l'emprunt d'une somme de 648 000 \$ et abrogeant le règlement d'emprunt numéro 1890, du 13 juin 2016, sur le même sujet, a reçu l'approbation:

- des électeurs concernés le 28 juin 2016, aucune personne habile à voter ne s'étant inscrite au registre mis à leur disposition le 28 juin 2016, de 8 h 30 à 19 h 00, à mon bureau, pour demander qu'il fasse l'objet d'un scrutin;
- de la Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup le 30 juin 2016, par sa résolution numéro 2016-06-045-A;
- du directeur du Service du financement municipal du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire en date du 19 septembre 2016.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1894 à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville ou en obtenir copie du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 28 septembre 2016

Le greffier,  
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152103916



MRC de Témiscouata

## AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ, QUE :

Lors d'une séance régulière du Conseil de la MRC de Témiscouata qui s'est tenue le 12 septembre 2016, le projet de règlement modifiant le règlement sur le code d'éthique et de déontologie applicable au préfet de la MRC de Témiscouata et le projet de règlement modifiant le règlement sur le code d'éthique et de déontologie applicable aux employés de la MRC de Témiscouata ont été présentés par le préfet de la MRC, Mme Guylaine Sirois.

Ces modifications ont pour objet d'inclure les dispositions rendues obligatoires par la loi afin d'interdire au préfet et aux employés de la MRC de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité.

Les règlements seront adoptés lors de la séance ordinaire du 10 octobre 2016.

Copie dudit règlement peut être consultée au bureau du soussigné, au 2<sup>e</sup> étage du 5 rue Hôtel-de-Ville, à Témiscouata-sur-le-Lac.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac, ce 23 septembre 2016.

Jacky Ouellet, Directeur général

1154303916



**ENCAN** ★ **ENCAN**

**Vente par encan**  
**Au marché aux puces, Saint-Pascal,**  
**295, rue Patry, Saint-Pascal-de-Kamouraska,**  
**Voisin automobile Kamouraska**  
**Dimanche le 2 octobre 2016 à**  
**10 heures précises**

**Sera vendu :**  
 Lot de cannes d'huile; cannes de tabac; canne Red Indian; annonces publicitaires; annonces Granit Canadian Pacific; cartes routières Texaco et autre; anciens radio émetteur; moule à cigare ancien; boîtes de cigare; lampes à l'huile; bronzes; coffre en bois; valises; panneaux de route; articles religieux; canard en bois; lampes électriques; sculptures en bois; anciennes bouteilles; bidon de lait; pot de conserve Beaver; damiers anciens; banc; miroir; horloge grand-père; chaise; lot de cadres et de peintures; chaise berçante Pressback; argenterie; porte-allumettes en métal; calorifère en fonte; moulin à coudre; jeu de hockey en métal; outils anciens et récents; cruches et jarre en grès; tasses de fantaisie; verres soufflés; vaisselle Carnaval; cristal; vaisselle; anciennes poupées; étagère en bois de grange; vitrine; bureau; meubles divers; bibelots ainsi que plusieurs autres articles beaucoup trop long à énumérer.

N.B. Vous pouvez consulter des photos sur notre page Facebook et sur KIJJI.

Cantine sur les lieux.  
 Condition comptant.

115323916

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

**ENCAN** ★ **ENCAN**

**Vente par encan**  
**Dans la cour de consignation**  
**La mie du Voyageur, 970, route 185 sud,**  
**Saint-Antoine, cté RDL**  
**Samedi le 1<sup>er</sup> octobre 2016**  
**à 10 heures précises**

**Sera vendu :**  
**Automobiles, tracteurs, motoneiges, seadoo,**  
**équipements, outils, côte à côte dont :**  
 Scie à béton; différentes génératrices; un lot d'outils manuels et électriques neufs et usagés; lift 2 JCB diésel; rouleuse à foin Inter no 3640; tracteur John Deere industriel 4410 avec chargeur 100HP, 6 cylindres; tracteur Bélarus no 420; tracteur Ford 8N; tracteur Massey Ferguson 1080 avec cabine; tracteur Inter B 275 diésel avec chargeur frontal, cabine et souffleur à neige; différents baquets de tracteur et de bacco; des pneus de tracteur, d'automobile; coffres de VTT et des racks; gratte avant pour pickup; treuil avec moteur à gaz; réservoir à essence avec pompe électrique pour pickup; machine à liqueur payante; articles pour auto; roulottes et tentes roulottes de chasse; roulotte Fleet Wood Terry 1995; plusieurs remorques; seadoo; bateaux; scooters; motos; motoneiges; côte-à-côte; tentes roulottes 1999; plus de 30 automobiles accessibles à tous les portefeuilles; plusieurs VTT; différents pickup

Aussi d'autres articles trop long à énumérer.  
 Cette liste peut être sujette à changement  
 N.B. Aller sur [www.lamieduvoyageur.e-monsite.com](http://www.lamieduvoyageur.e-monsite.com).  
 Cette liste peut-être sujette à changement

Condition comptant  
 Cantine sur les lieux.

115323916

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

**MRC lesBasques**

**AVIS PUBLIC**

Est par la présente donné par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté (MRC) des Basques que lors de la séance ordinaire du Conseil de la MRC des Basques qui s'est tenue le 21 septembre 2016, il a été résolu que les séances du Comité administratif de la MRC prévues les mercredis 12 octobre et 9 novembre 2016 se feront à 19 h au lieu de 17 h. Ces deux séances auront lieu au même endroit tel que prévu (400, rue Jean-Rioux « salles Sénescoupé et Boisbouscache » à Trois-Pistoles).

Donné à Trois-Pistoles ce 23<sup>e</sup> jour du mois de septembre 2016.

Claude Dahl,  
 Directeur général et  
 secrétaire-trésorier  
 MRC des Basques

1153173916

**ENCAN**

**VENTE PAR ENCAN**  
**Sur le terrain de l'entreprise**  
**PBM à St-Pierre-de-Lamy**  
**Samedi le 1<sup>er</sup> octobre 2016 à 10 h**

**Sera vendu très gros lot de marchandise**  
**(surplus d'inventaire)**  
 Tel que : lot de poutres en métal de différentes longueur et grosseur eh H, lot de moteurs électriques, de différentes grosseur, cylindre à air, coffre double en métal, table en métal avec rouleau, lot de chevrons de différentes grosseur, lot de chevrons pour cabanon, escalier en métal, boîte de métal, roues de camions de différentes grosseur, tubing carré, étagères d'entrepôt en métal, rack en métal, table cylindrique, cylindres à l'huile de différentes grosseur, « hose » à huile, convoyeur, souffleur à neige 5' pour tracteur de marque Pronovost, pont motorisé de 25' « Munck » capacité de 2 tonnes, lot de poutrelles de différentes longueur, scie à fer motorisée industrielle, cochon pour chauffage sur construction, fils électriques de toutes sortes, rails à roulette de plusieurs longueurs, dalles à rouleaux, réservoir à huile 200 gallons, gratte à 45 degré pour camion, pompe à huile, essieu de 2" et 20' de long, gratte pour tracteur ou loader de 12' cylindrique avec quick-attache presque neuve, lot de « styrofoam », lot d'aspenite, ferraille de toutes sortes... et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

N.B. L'encan n'affecte aucunement les opérations de l'entreprise PBM.

Condition comptant ou chèque visé  
 Cantine sur les lieux  
 En cas de pluie, l'encan sera remis au lendemain (dimanche à la même heure)

**Pour plus d'informations :**  
**Jean-Yves Roy**  
**Encanteur professionnel**  
**Tél. : 418 497-2454**  
**Cell. : 418 551-9125**

1153103916

**Pensez-y!**

**AVIS PUBLIC**

100% RECYCLABLE

Ville de  
 Rivière-du-Loup

**AVIS PUBLIC**

**AVIS public** est par les présentes donné par M<sup>e</sup> Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1897 amendant le règlement numéro 1774, du 26 novembre 2012, et le règlement numéro 1817, du 24 mars 2014, concernant les codes d'éthique et de déontologie des employés et des élus municipaux de la ville de Rivière-du-Loup a été adopté lors de la séance ordinaire du conseil municipal du lundi 26 septembre 2016.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du **règlement numéro 1897** ou en obtenir copie à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

**Donné à Rivière-du-Loup,**  
 ce 28 septembre 2016

Le greffier,  
 Georges Deschênes, OMA, avocat

1152083916

## AVIS PUBLIC

## Avis d'appel d'intérêt

Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent

## Recherche de locaux à Rivière-du-Loup pour activités type CLSC (2016-09)

Le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent est à la recherche de locaux sur le territoire de la ville de Rivière-du-Loup pour des activités de type Centre local de santé et de services communautaires (CLSC) pour une période de 5 ans, débutant le 1<sup>er</sup> Avril 2017.

Les documents de l'avis d'appel d'intérêt sont disponibles par l'intermédiaire du Système Électronique d'Appel d'Offres (SEAO) à l'adresse suivante : <http://www.seao.ca/OpportunitPublication/avisconsultes.aspx?Itemid=583edf3d-4e6a-4d08-ba63-c9e205a70b5c>. Des frais peuvent être exigés par le SEAO pour l'obtention des documents.

Josianne Després  
 Agente d'approvisionnement  
 Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent  
 Direction de la logistique  
 75 Rue St-Henri  
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2A4

Québec

1153163916

## CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
 DISTRICT DE KAMOURASKA

No : SAI-Q-218869-1608

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC  
 Section des Affaires immobilières  
 (Greffé de Québec)

VILLE DE DÉGELIS,

Requérante-Expropriante

C

LES HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS  
 DE GEORGE WESLY KUEHNLE ET LES HÉRITIERS  
 ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE CARMEN  
 LUIZA ORTIZ,

Intimés-Expropriés

## ORDONNANCE

AVIS est donné aux HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE GEORGE WESLY KUEHNLE ET LES HÉRITIERS ET LÉGATAIRES PARTICULIERS DE CARMEN LUIZA ORTIZ:

Que Tremblay Bois Mignault Lemay, s.e.n.c.r.l. (agissant pour la Ville de Dégelis) désire faire signifier un avis d'expropriation afin d'acquérir l'immeuble connu et désigné comme étant:

1) L'immeuble faisant l'objet de la présente procédure d'expropriation est connu et désigné comme étant le lot 5 890 331 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata, dans la Ville de Dégelis, ci-après borné et décrit selon les plans et la description technique préparés le 20 juin 2016 par monsieur Laval Ouellet, arpenteur-géomètre, portant le numéro 5135 de ses minutes.

Un terrain de figure irrégulière, étant le lot numéro CINQ MILLIONS HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX MILLE TROIS CENT TRENTE-ET-UN (5 890 331) au cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata, municipalité de la Ville de Dégelis et borné comme suit :

Vers le Nord par une partie du lot 5 890 332; vers le Sud-Est par le lot 5 322 332; vers le Sud et vers le Sud-Ouest par une partie du lot 4 328 134; mesurant cinquante-six mètres et treize centièmes (56,13 m) le long d'un arc de cercle de quatre-vingt-dix mètres (90,00 m) de rayon dans sa ligne Nord; un mètre et quarante-neuf centièmes (1,49) dans sa ligne Sud-Est; dix mètres et quarante-trois centièmes (10,43 m) et vingt et un mètres et vingt-trois centièmes (21,23 m) dans ses lignes Sud; vingt et un mètres et quarante-huit centièmes (21,48 m) et trois mètres et quatre-vingt-trois centièmes (3,83 m) dans ses lignes Sud-Ouest.

Contenant en superficie cent douze mètres carrés et quatre dixièmes (112,4 m<sup>2</sup>)

Copie de l'avis d'expropriation est déposée à l'intention des intimés-expropriés au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières, 575, St-Amable, bureau RC-10, Québec (Québec) G1R 5R4;

Les intimés-expropriés ont 15 jours à compter de la publication du présent avis pour comparaître au greffe du Tribunal administratif du Québec, Section des affaires immobilières.

Québec, le 12 août 2016

*Charles J. Gauthier, J.A.P.*

Le tribunal administratif du Québec

1151303916



# Activité Femmes d'ici à Rivière-du-Loup

L'Afeas de Rivière-du-Loup reprend ses activités régulières, mardi le 4 octobre prochain, à la Salle Bon-Pasteur de la Maison de la Culture, rue du Rocher à compter de 19 h 30. Accueil des nouvel-

les membres, présentation de la programmation de l'année et surprises au menu. Votre bonne humeur et vos idées novatrices formeront un joyeux cocktail pour cette première rencontre.

# De la danse les mercredis à Cacouna

Michel Gagnon et Le Club des 50 ans et plus de Cacouna vous invitent à tous les mercredis après-midis de 13 h 30 à 16 h à la Salle municipale de Cacouna pour danser et vous divertir sous la direction musicale de Michel Gagnon. Il y a également un goûter et des prix de présence.



**Ville de Trois-Pistoles**

## AVIS PUBLIC 3<sup>E</sup> ANNÉE DU RÔLE TRIENNAL

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière et locative pour la troisième année du rôle triennal d'évaluation 2015, 2016 et 2017 de la Ville de Trois-Pistoles a été déposé au bureau de M. Daniel Thériault, trésorier, le 15 septembre 2016.

Prenez avis que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière et locative 2015, 2016 et 2017 de la Ville de Trois-Pistoles, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification.

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 109 de la MRC des Basques, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 109 sont disponibles à la MRC des Basques. Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la MRC des Basques, 400-2 rue Jean-Rioux, Trois-Pistoles (Québec), G0L 4K0, à l'attention de M. Claude Dahl, d.g.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle a été envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Trois-Pistoles le 28 septembre 2016.  
Benoit Rheault, greffier

1153243916

### AVIS PUBLIC



Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup

## AVIS PUBLIC

### DÉPÔT DU RÔLE TRIENNAL DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-HUBERT-DE-RIVIÈRE-DU-LOUP POUR LES ANNÉES 2016, 2017 ET 2018

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la directrice générale / secrétaire-trésorière :

QUE le rôle reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup a été déposé au bureau de la soussignée au 10, rue du Saint-Rosaire, Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, le 9 septembre 2016;

QUE toute personne peut consulter, durant les heures d'ouverture des bureaux de la Municipalité, ledit rôle;

Que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 107-97, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 107-97 sont disponibles à la MRC de Rivière-du-Loup ainsi qu'au bureau de la municipalité;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, à l'attention de la secrétaire-trésorière de la Municipalité ou à la MRC de Rivière-du-Loup.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Sylvie Samson,  
Directrice générale / secrétaire-trésorière  
Le 20 septembre 2016

1153103916

## DEMANDE DE PRIX SUR INVITATION Pour le nettoyage intérieur du bureau de poste de Rivière-Bleue.

Pour information, demandez le maître de poste:  
24, rue des Pins Est,  
Rivière-Bleue, Qc, G0L 2B0  
418 893-5312  
Avant le 12 octobre 2016

1154453916

## OFFRE D'EMPLOI



Restaurant Théri-Bel inc.

## Le restaurant Théri-Bel est à la recherche d'un(e) CUISINIER(ÈRE)

- avec expérience
- aime le travail d'équipe
- capable de gérer la pression pour environ 25 heures/semaine

Si intéressé(e),  
allez porter votre c.v.  
au restaurant Théri-Bel  
des Galeries Trois-Pistoles  
ou contactez Chantal  
418 851-3658

1155173916



Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat, bienvenue aussi aux étudiants et retraités.

Joignez-vous à l'équipe gagnante lauréat or des Grands Prix du tourisme national.

- Préposé(e)s aux chambres - Temps plein
- Réceptionniste - Temps plein
- Serveur(euse) / barman(aid) - Temps plein
- Sauveteur soir - Temps partiel
- Plongeur(e) - Temps plein
- Buandière - Soir - Temps partiel
- Préposé(e) au bassin - Temps plein

311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4 | martin.levesque@hoteluniverselrdl.com  
418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

1154533916



## Société d'horticulture de Pohénégamook

La Société d'horticulture de Pohénégamook vous invite le mardi 4 octobre, dès 19 h, pour un atelier «Comment cueillir, récolter et conserver vos graines de fleurs, de légumes et rhizomes». Apportez vos graines en les identifiant. Steve Lévesque, horticulteur, sera la personne ressource. Cette activité aura lieu au 1309, rue Principale à Pohénégamook (Hôtel de ville). C'est gratuit.

### OFFRE D'EMPLOI TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL

Temps plein 40 heures/semaine

#### Exigences et connaissances :

- Plus de 2 ans d'expérience
- Implantation à l'aide d'une station totale et GPS
- Permis de classe 5
- Maîtriser Autocad
- Aptitudes pour travailler en équipe
- Être capable de faire le lien bureau-chantier

Faire parvenir votre curriculum vitae à :



info@excbd.com  
Fax : 418 862-9001

## OFFRE D'EMPLOI CASCADÉS - CABANO ASSISTANT-OPÉRATEUR DES BOUILLOIRES

Cascades, c'est plus qu'une multinationale créatrice de produits verts et novateurs; c'est la force réunie de plus de 12 000 personnes talentueuses, dont l'engagement est la clé de tous les succès. Son histoire est empreinte de passion et d'un profond respect envers le développement durable. Aujourd'hui, Cascades regroupe une centaine d'unités à travers l'Amérique du Nord et l'Europe.

#### CASCADÉS EMBALLAGE CARTON-CAISSE - CABANO

Cascades Emballage carton-caisse, une division de Cascades Canada ULC, possède six usines de fabrication de cartons-caisses et dix-neuf usines de transformation de cartonnage ondulé aux États-Unis et au Canada. Cascades Emballage carton-caisse est le premier producteur de cartons-caisses au Canada, en plus d'être l'un des plus importants transformateurs de cartonnage ondulé au Canada.

#### VOTRE MANDAT

Relevant du Superviseur des bouilloires, vous aurez les responsabilités suivantes :

- Assister l'opérateur des bouilloires dans la surveillance accrue et le bon fonctionnement de la centrale thermique et tous les équipements qui s'y rattachent en lien avec les lois et règlements en vigueur de la régie du bâtiment;
- Travailler en collaboration avec l'Opérateur des bouilloires et l'Opérateur du béliet mécanique;
- Assister l'opération des quatre(4) chaudières (2 résidus & 2 huiles) et le précipitateur;
- Nettoyage des diverses cellules (8 cellules);
- Effectuer les routes d'entretiens autonomes et assurer le bon fonctionnement des équipements en place;
- Compléter les rapports quotidiens requis (communication plancher, suivis)
- Effectuer les tests de qualité requis (eau, humidité, etc.);
- Effectuer diverses tâches d'entretien du département;
- Effectuer les tournées de vérification et nettoyage des équipements (précipitateur, convoyeur d'alimentation des résidus externes, etc.);
- Responsable d'effectuer et guider les différents employés lors des temps d'arrêts;
- Effectuer le ménage et l'entretien 5S du département;
- Autres tâches connexes;

#### VOS COMPÉTENCES

Le candidat idéal doit posséder les aptitudes suivantes :

- Titulaire d'une certification de mécanicien de machines fixes;
- Posséder de bonnes connaissances techniques et démontrer une capacité d'apprentissage afin de réussir les examens nécessaires pour l'obtention des classes 3, 2 et 1 (si applicable);
- Cumuler un minimum de 1 an d'expérience au sein d'une centrale thermique;
- Bonne capacité physique;
- Orienter vers l'amélioration continue, autonome et démontre de l'initiative et de la rigueur au travail;
- Disponible, polyvalent et consciencieux;
- Être reconnu pour son implication et son leadership en santé et sécurité;
- Habile communicateur tant à l'oral qu'à l'écrit;

#### AUTRES RENSEIGNEMENTS

- Le candidat sera basé à l'usine de Cabano

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 octobre 2016 :

Alexandre Garon, Directeur RH  
520 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, QC  
Télécopie : (418)-854-8485  
alexandre\_garon@cascades.com



Norampac souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi

## URGENT - URGENT - URGENT

### POISSONNERIE CUISINIER(ÈRE)

Postes de 36 à 40 heures/semaine  
Disponibles en tous temps



Veillez faire parvenir rapidement votre C.V. à l'attention  
de Lucie Dumont, Directrice, au 254, Hôtel de ville, Rivière-du-Loup  
(Québec), G5R 1M4 ou par télécopieur au 418 862-6209.

**WWW.IGA.NET**



Le Dépanneur Voisin/Péto-Canada de St-Antonin est à la recherche de personnel

### COMMIS-CAISSIER

- 1 poste de nuit le week-end : 16 h/sem
- 1 poste jour et soir week-end : 12 h/sem env.

Faites parvenir votre c.v. à :  
82-A, rue Principale, St-Antonin, G0L 2J0  
ou présentez-vous.  
Téléphone : 418 860-2933  
a/s : Line Gagnon, gérante



Fonderie Poitras Itée est une entreprise manufacturière de pièces destinées au marché automobile. L'entreprise exporte ses produits aux États-Unis, en Amérique du Sud et en Asie. Signe de sa notoriété, Fonderie Poitras fabrique des pièces pour plus des deux tiers de tous les véhicules Ford vendus au monde. Afin de compléter notre équipe, nous recherchons :

### Électromécanicien Quart de nuit

- Effectuer l'entretien préventif sur les équipements électriques, hydrauliques, pneumatiques et mécaniques ;
- Diagnostiquer les problèmes liés aux automates programmables (omron, allen bradley) ;
- Assurer l'entretien et le fonctionnement des systèmes automatisés ;
- Diagnostiquer les correctifs à apporter et les effectuer de façon conformes selon les normes de sécurité établies dans l'entreprise ;
- Lire et suivre un schéma hydraulique, pneumatique et électrique.

#### Qualifications recherchées :

- Maîtriser les automates programmables ;
- Connaissance en programmation et instrumentation ;
- Être en mesure d'opérer les logiciels CX programmer, RS Logic 500, Designer, G9SP configurator.

#### Exigences :

- DEP ou DEC en électronique industrielle ou électromécanique avec une formation de base en électricité.

Joignez une  
entreprise  
en pleine  
croissance, qui  
offre des  
conditions  
avantageuses.

Formation  
continue  
offerte en  
entreprise  
+  
Coffre d'outils  
fournis

Postulez dès  
maintenant et  
faites partie de  
notre équipe...

Veillez faire parvenir votre CV avant le 3 octobre, 16h à :  
C.A.R.E Montmagny - L'Islet  
68, rue Saint-Louis, Montmagny (Québec)  
Télécopieur : 418 248-1395 ou à [recrutement@lecare.ca](mailto:recrutement@lecare.ca)





Après m'avoir lu **RECYCLEZ-MOI!**

## OFFRE D'EMPLOI URGENT



Nous sommes présentement à la recherche de **SERVEUR(EUSE)**

Prenez rendez-vous avec Eric Morin au 418 868-2243  
298, boul. Thériault, C.P. 1225, Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4C3

1151523916

# Sunnymel

Faites comme Sonia, rejoignez Sunnymel à titre de journalier et découvrez nos avantages :

- Régime d'assurance collective avantageux
- Fonds de pension
- Programme de récompense pour la présence au travail pouvant aller jusqu'à 1500\$
- Heures garanties

Déposez votre CV en personne au 465 rue Principale, Clair, N.B. ou par télécopieur au 992-2113.

Pour en savoir plus sur nos carrières : [www.sunnymel.com](http://www.sunnymel.com)

**AVIS DE POSTE DISPONIBLE**

**La Coop**  
Agriscar



## AIDE COMMIS (emploi immédiat)

**STATUT :** Emploi étudiant (e) à temps partiel

**LIEU DE TRAVAIL :** 108 rue de la Coopérative, Saint-Arsène

**SOMMAIRE DE LA FONCTION :**

Sous la supervision du gérant, vous aurez à accomplir les tâches suivantes :

- Répondre aux appels de la clientèle
- Répondre à la clientèle en magasin
- Facturer les clients
- Diriger le client en magasin
- Placer de la marchandise dans la cour
- Donner les produits au client dans la cour
- Toutes autres tâches reliées à cet emploi

**COMPÉTENCES RECHERCHÉES :**

- Être âgé de plus de 16 ans;
- Avoir de l'entregent ;
- Conduite d'un chariot élévateur serait un atout ;
- Être capable de travailler en équipe ;
- Être dynamique ;
- Aptitude à travailler avec le public ;
- Être disponible pour travailler les soirs et les fins de semaine.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

**RÉMI CAILLOUETTE**  
GÉRANT CENTRE DE RÉNOVATION UNIMAT  
108 rue de la Coopérative, Saint-Arsène PQ GOL 2KO  
Courriel : [remi.caillouette@agriscar.ca](mailto:remi.caillouette@agriscar.ca)

115163916

## Invitation du Club des 50 ans et plus d'Estcourt

Le Club des 50 ans et plus d'Estcourt vous invite h et d'une soirée de danse à 20 h, le tout au le dimanche après-midi 2 octobre pour jouer aux Pavillon Yvonne T. Guérette, avec la musique du cartes. Cette activité sera suivie d'un souper à 17 Duo Accord.

## Offre d'emploi

- Technicien/technicienne en architecture
- 2 à 5 ans expérience
- Connaissances: Word, Excel, Autocad (ou Revit), Photoshop et Sketchup seraient un atout.
- Langue parlée et écrite: français
- Salaire offert: selon expérience (14 à 25\$ l'heure)
- Temps plein, 40 heures par semaine
- Date prévue d'entrée en fonction: le plus rapidement possible
- Conditions diverses : Besoin de quelqu'un de dynamique, énergique, passionné, qui veut apprendre et se développer dans le domaine et l'entreprise.
- Débrouillardise, autonomie et ingéniosité sont des atouts.

1153263816



**Pelletier Dumont**  
Architectes

Faites parvenir votre C.V. au :  
46, rue de la Cour, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 3Y8  
A/S : Daniel Dumont

**LEPAGE**  
MILLWORK



JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE

## OFFRES D'EMPLOI

Afin de soutenir le démarrage de notre nouvelle usine, nous sommes à la recherche de candidats motivés pour l'aider dans la poursuite de celle-ci.

### OUVRIER DE SERVICE 10 postes de soir

Au sein de l'équipe de production, vous effectuerez des travaux de menuiserie divers, préparer les composantes nécessaires à la fabrication de portes et fenêtres (selon le poste), effectuer différentes tâches d'assemblage, effectuer les tâches relatives à la peinture et/ou la teinture des produits, manutentionner et déplacer les produits pour le chargement, aider d'autres travailleurs à exécuter des travaux de transformation de différents matériaux.

- Afin de combler ce poste, nous recherchons des candidats détenant :**
- Une bonne connaissance des systèmes de mesure métrique et impérial
  - Des habiletés manuelles et une bonne capacité physique
  - Une expérience de travail en menuiserie serait un atout
  - Une bonne capacité à travailler en équipe

**Un de ces postes vous intéresse ?  
Faites nous parvenir votre candidature  
en indiquant le titre du poste sollicité.**

Le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et simplement dans le but d'alléger le texte.

**LEPAGE**  
MILLWORK  
Manufacturier de portes et fenêtres  
141, ch. des Raymond, C.P. 1298  
Rivière-du-loup (Qc) G5R 4L9  
Fax: 418.862.2391  
[rh@lepagemillwork.com](mailto:rh@lepagemillwork.com)



1152203916



**OFFRE D'EMPLOI**
**CONDUCTEUR CLASSE 1**  
**POSTE OFFERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES**

**Transport Jean Charest**, une entreprise de Saint-Modeste oeuvrant dans le transport Canada – États-Unis est à la recherche de candidats afin de combler un poste de chauffeur. Le poste consiste principalement à :

- Effectuer le transport de marchandises
- Effectuer les inspections nécessaires selon la réglementation
- Toutes autres tâches connexes

Poste d'une durée indéterminée en remplacement d'un congé de maladie.

Le ou la candidat(e) doit avoir les compétences suivantes :

- Permis de conduire classe 1 et un dossier de conduite exemplaire;
- Une expérience pertinente de minimum 2 ans;
- Un anglais fonctionnel;
- Aucun casier judiciaire tel que la législation le prescrit pour la conduite aux États-Unis;
- Autonomie, débrouillardise, dynamisme.

Si ce poste vous intéresse, soumettez votre c.v. par télécopieur au **418.867.1084**, par courriel à [transportjeancharest@bellnet.ca](mailto:transportjeancharest@bellnet.ca), par la poste à : **Transport Jean Charest, 80, rue Principale, Saint-Modeste G0L 3W0** ou en personne.

80, rue Principale  
Saint-Modeste (Québec)  
G0L 3W0

Téléphone 418 867-4837  
Télécopieur 418 867-1084  
[transportjeancharest@bellnet.ca](mailto:transportjeancharest@bellnet.ca)

1155133916


**OFFRE D'EMPLOI**  
**À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉPIPHANE**
**SURVEILLANT ET PRÉPOSÉ**  
**À L'ENTRETIEN DE LA PATINOIRE**  
**POSTE SAISONNIER à salaire ou à forfait**
**SOMMAIRE DE L'EMPLOI**

La **Municipalité de Saint-Éphane** est à la recherche d'une personne responsable pouvant occuper le poste de surveillant et préposé à l'entretien de la patinoire, pour la saison hivernale 2016-2017.

**RESPONSABILITÉS**

- Glacer la patinoire dès que la température le permet ;
- Maintenir une bonne surface glacée de la patinoire ;
- Déneiger la patinoire et les bords des bandes lorsque nécessaire ;
- Gérer et prévoir le déneigement, au besoin ;
- Déneiger les portes extérieures ;
- Prêter et gérer les équipements ;
- Assurer la surveillance et la sécurité des lieux ;
- Assurer la salubrité des lieux ;
- Gérer la caisse.

**EXIGENCES**

- Être ponctuel ;
- Être âgé de 18 ans et plus ;
- Respecter rigoureusement les obligations du contrat ;
- Être disponible le soir, la fin de semaine et, à l'occasion, le jour ;
- Avoir une bonne condition physique et avoir une bonne tolérance au froid ;
- Posséder un cours de premiers soins, un atout.

**CONDITIONS DU CONTRAT**

**Durée du travail** : fin décembre à la mi-mars (durée variable selon la température)

**Horaire de travail** : horaire variable d'environ 35 heures à 40 heures par semaine.

**Salaire** : à discuter OU Contrat à forfait : à négocier (l'option du contrat nécessite la preuve d'une assurance)

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées. Le masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae par la poste ou par courriel, aux adresses suivantes, au plus tard le 7 octobre 2016 :

Monsieur Nicolas Dionne, directeur général  
Municipalité de Saint-Éphane  
280, rue Bernier, Saint-Éphane (Québec) G0L 2X0  
Courriel : [direction@saint-epiphane.ca](mailto:direction@saint-epiphane.ca)

1152153916



MRC de  
Témiscouata  
SERVICE DE DÉVELOPPEMENT

Le Service de développement de la MRC de Témiscouata  
est à la recherche de :

**Un agent de développement**  
**- ruralité et économie sociale**
**Le poste**

L'agent de développement aura comme principal mandat de favoriser la création et le développement des projets d'entreprises d'économie sociale, des projets communautaires et régionaux sur le territoire de la MRC de Témiscouata. À cet effet, il devra soutenir les promoteurs, les groupes d'entrepreneuriat collectif et les municipalités dans l'élaboration et la réalisation de leurs projets.

Le candidat ou la candidate est sous l'autorité du coordonnateur du Service de développement et aura comme tâches de :

- Alimenter la direction générale, le conseil de la MRC et les municipalités par de nouvelles opportunités de projets et de financement;
- Assurer une bonne gestion des projets et mandats confiés;
- Soutenir et offrir de l'aide technique aux communautés locales dans l'élaboration des projets et rédiger des demandes de financement pour le compte de la MRC, des municipalités et des OBNL du territoire;
- Recueillir, compiler et analyser les données liées aux projets et développer des indicateurs de gestion;
- Établir de bonnes relations de travail avec l'équipe de la MRC, les représentants des municipalités locales, ministères et autres organismes de développement;
- Travailler sur des projets particuliers à la demande de la MRC;
- Collaborer aux initiatives de diversification économique et de maintien des services publics et privés dans les communautés;
- Effectuer la recherche d'informations pertinentes pour le développement des milieux, ainsi que des outils disponibles et des ressources (veille stratégique) et voir à la diffusion des initiatives stimulantes et mobilisatrices;
- Collaborer à la reddition de comptes que la MRC doit produire à l'intention du gouvernement du Québec.

**Compétences recherchées**

1. Titulaire d'un diplôme universitaire en administration, gestion de projets ou développement régional (toute expérience pertinente sera prise en considération);
2. Connaissances de la démarche COSMOSS;
3. Facilité à s'approprier un dossier et à en comprendre tous les enjeux;
4. Polyvalence;
5. Grande efficacité dans la planification et la coordination de projets;
6. Aptitudes à analyser et à synthétiser l'information;
7. À l'aise en rédaction (suite Microsoft Office) et présentation de rapports;
8. Autonomie et leadership;
9. Français impeccable;
10. Excellente communication.

**Salaire et avantages** : selon convention en vigueur.

Poste d'un an avec possibilité de prolongation d'une autre année, selon l'évaluation des résultats obtenus.

**Date prévue de l'embauche** : 24 octobre 2016

Nous respectons le principe de l'équité en emploi

Nous devons avoir reçu votre curriculum vitae avant 16 h 30, le 5 octobre 2016 à l'adresse suivante :

MRC DE TÉMISCOUATA, COMITÉ DE SÉLECTION  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, bureau 101 • Témiscouata-sur-le-Lac QC G0L 1X0  
Téléphone : 418 899-2000 • Courriel : [mboucher@mrcmetis.ca](mailto:mboucher@mrcmetis.ca)

1154243816


**OFFRE D'EMPLOI**  
**À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉPIPHANE**
**OPÉRATEUR DE MACHINERIE LOURDE**  
**ENLÈVEMENT DE LA NEIGE**  
**POSTE SAISONNIER SUR APPEL**
**SOMMAIRE DE L'EMPLOI**

La **Municipalité de Saint-Éphane** est à la recherche de candidatures pour combler le poste d'opérateur de machinerie à l'enlèvement de la neige sur appel. Sous l'autorité du directeur des travaux publics, le titulaire du poste est responsable d'opérer tous les équipements de voirie (camions, niveleuse, rétrocaveuse, souffleurs, etc.) de jour, de soir et de fin de semaine, sur appel. La Municipalité ne peut garantir un nombre minimum d'heures travaillées mais assure une planification des périodes de travail.

**EXIGENCES DU POSTE**

- Détenir un DES ou expérience équivalente à l'emploi
- Être disponible pour travailler sur appel sur différents quarts de travail
- Être responsable des équipements mis à sa disposition et s'engager à les entretenir de façon à ce qu'ils soient fonctionnels en tout temps
- Détenir un permis de conduire de classe 3
- Expérience de conduite des équipements de déneigement
- Avoir le désir de travailler en équipe
- Avoir le souci du service à la clientèle et du travail bien fait

**CONDITIONS SALARIALES**

- En fonction de la grille salariale en vigueur.

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées. Le masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae par la poste, en personne ou par courriel, aux adresses suivantes, au plus tard le 7 octobre 2016 :

Monsieur Nicolas Dionne, directeur général  
Municipalité de Saint-Éphane  
280, rue Bernier, Saint-Éphane (Québec) G0L 2X0  
Courriel : [direction@saint-epiphane.ca](mailto:direction@saint-epiphane.ca)

1152173916



**AMEUBLEMENT**  
**ÉLECTROMÉNAGERS**

Lave-vaisselle Maytag mobile noir, dessus fini bois, peut être encastré, à l'état neuf, a servi 6 mois, payé 800\$, laissé 425\$. Tél.:418-868-1927

**MOBILIER**

Unité murale avec portes de verre arrondi, tablettes en verre, éclairage intégré, 250\$. Cause de la vente : rénovation. Tél.:418-860-9911

Set de salle à diner complet, 7 morceaux style scandinave en teck, modèle unique, en parfaite condition. Tél.:418-862-2214, 418-868-4499

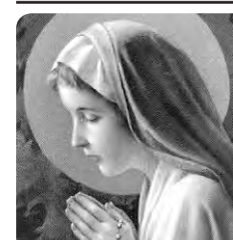
Mobilier de cuisine en orme du Québec, modèle hexagone avec rallonge, 6 chaises dont (1) capitaine, couleur noyer, 175\$ négociable. Tél.:418-862-7729

**ANIMAUX**  
**BÊTES**

À donner chats et chatons. Tél.:418-497-3525 ou 418-863-3915

Chiot Yorkshire mâle, 3 à 5 lbs, adulte, 600\$. Chihuahua poil semi long, 2 mâles 1 femelle, 400\$. Caniche, 2 mâles, 2 femelles, 400\$, prêt début octobre. Tél.:418-854-9356

**COMMUNAUTAIRE**  
**PRIÈRES**



**PRIERE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE.** Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur, de m'appuyer dans cette demande(formuler ici sa demande). Personne peut

**PLEXIGLASS À VENDRE**  
neuf et usagé  
Idéal pour cache, serre, air climatisé ou gazébo.  
**YANNICK**  
418 860-6488

**Électroménagers Service JPL inc**  
**Électroménagers À PRIX IMBATTABLE!**  
Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix  
Tous les appareils sont vendus avec garantie.  
Jean-Pierre Levasseur, Tél.: 1-877-250-8696  
Pohénégamak, Rivière-du-Loup  
418-859-3239  
[www.servicejpl.com](http://www.servicejpl.com)

résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous(trois fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains(trois fois). Faites cette prière trois jours de suite et vous devez ensuite la publier.La faveur demandée vous sera accordée. D.D.

**RECHERCHE/PERDUS TROUVÉS**

Je recherche ancienne tricotieuse à bas de laine, ancien piège à ours, carabine Winchester à levier de calibre 375 ou 356. Tél.: 418-497-3679

Recherche roulotte Boler 13pi en fibre de verre dans les années 1970, en bonne condition. Aussi recherche poêle à granule Tél.:418-724-9060 ou 418-318-5543 Renaud Ouellet

**DIVERS À VENDRE**

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portatives. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/400QN](http://www.ScieriesNorwood.ca/400QN) 1-800-408-9995, poste: 400QN

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés. Chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 1er octobre Flirt Party. 8 octobre Halloween Party. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tél.:819-336-4320

Verre teinté gris pâle 6 mm, non-trempé. (3) 29X48, (1) 29X59, (1) 29X81. Tél.:418-862-9473

Ensemble de cuisine avec buffet et chaise berçante. Vélo électrique Bionix pour dame. Tél.:418-851-2534

Mobilier de chambre 3 morceaux. Demi-lit blanc avec commode. Rouleau à pelouse. Skis + bottines. S'adresser au 418-862-6214

Souffleuse Honda 9-28L, hydro static, démarreur 12 volts, comme neuve, à voir, prix à l'achat 4100\$ laissé 2850\$ non-négociable. Tél.:418-862-7702

Souffleuse Craftman 12/32 avec chaîne et housse. Motoneige Yamaha RX1, 2003, avec seat jack et

sacoche. 2 sècheuses usagées, 25\$/chacune. Tracteur Inter B-275 diesel avec loader.Tél.:418-862-2213 après 6h

Tôle. 9 fluorescents 9pi long. Bois de chauffage bois de vieille grange 9 cordes, 40\$ la corde. Beam toutes longueurs, toutes grosseurs. Tél.:418-862-3251, 418-894-3543

Piano Willis, 1952, très bon état, belle sonorité, a besoin d'être accordé, 650\$, inclus banc d'origine et plusieurs cahiers de musique. Tél.:418-862-7564 ou 418-894-5754

Fond boîte de pick-up, 6 1/2pi, 2014, GMC. Portes d'acier 36po. Fenêtre de toutes grandeurs. Scie à ruban. Machine à coudre antique. Set de cuisine. Chaise berceuse. Cuisinière. Causeuse. Table de salon. Lit de 54po avec matelas, très propre. Tél.:418-867-3010

Pneus d'hiver usagés. Plusieurs dimensions en 14-15-16 et 17po. 4 Blizzak 195-60-15 sur roues de Cobalt (peut vendre séparément). Aussi pneus neufs et remoulés. Tél.:418-862-1849

Poêle à l'huile Nestor Martin bleu émaillé, porte vitrée, chauffé sans électricité, réservoir de 200 gallons, prix à discuter. Tél.:418-963-3488

Lit 54po basculant, escamotable, mélamine noire, 250\$. Unité 30po blanche comprenant réfrigérateur+poêle + évier, 150\$. Pompe à essence, commerciale avec imprimante, 500\$. Tél.:418-816-0788, 418-551-3120(cell.)

4 roues mags 18po allant sur un Jeep Grand Cherokee (2011 à 2015) sur pneus d'hiver. Aussi 2 tapis moulés Weather Tech. Le tout pour 550\$. Tél.:418-867-1747

Moteur de Jetta 1.9L TDI au complet transmission 5 vitesses. Aussi Golf TDI, 2002, 5 vitesses pour route ou pièces. Tél.:418-497-2556 ou 418-894-7040



Recherche tapis moulés allant sur Nissan Rogue 2015. Tél.:418-863-3320

1 poney planeur King industriel 15 pouces de couteau ouverture 6 pouces. 1 corroyeur 6 pouces de coteau avec table 48 pouces de marque Dumais. 1 tour à bois 48 pouces Vicking. 1 aiguiser couteaux Viel aiguiser mèches de toupie, scie au carbure et lames de corroyeur jusqu'à 20po. Poêle combustion lente idéal pour garage 5 sections de cheminée 6po, tuyau neuf. Bas prix à discuter. Tél.: 418-862-8160

2 portes de garage isolées, 9piX8pi et 11piX8pi avec ouvre porte. Souffleuse Honda HSS-928-TCD, 2 ans garantie, 13h d'ouvrage. 4 Toyo 215-77 GS15 utilisés 2000km.Tél.:418-854-3243

Collection de livres du Reader's Digest. Skis alpins+bottes pour femmes. 2 crèches de Noël: personnages 8 à 12 pouces. Collection de livres et microsillons. Tél.:418-862-0926

**EMPLOIS**  
**OCCASIONS D'AFFAIRES**

Route de distributrices automatiques garantie, produits alimentaires exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. Oui votre région est favorable. Mise de fond requis. Tél.:514-358-3023

Route de distributrices pour noix, bonbons, jouets. Territoire du KRT. Comprend: 193 distributrices, dont 148

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.  
**Les Alcooliques Anonymes**  
418-867-3030  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

**Justifié par la foi en Jésus-Christ**  
Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.  
*Évangile de Jean, 3 : 16*  
(message enregistré) **418 862-7012**  
Invitation à nos réunions les dimanches à 9 h 30 et mercredis à 19 h 30 au 472, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

**À VENDRE**

**Au 265, Chemin Lac Bertrand Sud, St-Paul-de-la-Croix.**  
À déménager aux frais de l'acheteur, maison mobile 27' x 10' sur blocs incluant galerie mouvante, quai, remise 9' x 9', bois de chauffage restant, pompe à eau, BBO, réfrigérateur, ensemble de cuisine, lit superposé, possibilité de mettre roues dessous pour Tiny House ou camp de chasse. **11 900 \$ négociable.**  
**Pour info : 418-862-0560 ou 418-723-9499.**

dans 56 entreprises, plus matériels pour développement. Tél.:418-894-6316

**OFFRES D'EMPLOI**

Préposé(e) à l'entretien ménager et du terrain, pour les haltes routières sur l'autoroute 20 à Saint-Philippe-de-Néri, salaire selon expérience. Tél.:418-894-6316

**IMMOBILIER**  
**ACHAT/VENTE MAISONS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, Bungalow, bien situé, dans secteur Le Boisé, parc à proximité, 4 c.c., garde-robe en cèdre, chambre froide, chauffage à l'électricité et chauffage d'appoint au bois (poêle récent), grand caveau à bois, fenêtres et toiture récentes, sous-sol aménagé avec grande salle de lavage + toilette et douche, grand terrain, garage adjacent, beaucoup de commodités, vendu pour raison de santé, bonnes conditions d'achat, livraison au printemps. Tél.:418-862-2214, 418-868-4499

**MRC TÉMISCOUATA**  
Ville Dégelis, Maison mobile 12X60, avec garage 26X30, sur grand terrain 175X315. Tél.:418-853-2463

**ACHAT/VENTE-TERRE**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Saint-Paul-De-La-Croix, Lot de 245 arpents, sous aménagement forestier, excellent secteur de chasse, rivière, chemin forestier. Information : 418-851-2026

**RUBRIQUES**

**AMEUBLEMENT**  
Articles ménagers  
Arts/Antiquités  
Commercial  
Électroménagers  
Mobilier

**ANIMAUX**  
Accessoires  
Bêtes  
Pension

**COMMUNAUTAIRES**  
À donner  
Activités  
Prières  
Recherche/Perdus/Trouvés

**DIVERS À VENDRE**  
**ÉLECTRONIQUE**  
Audio  
DVD, numérique et vidéo

**EMPLOIS**  
Occasions d'affaires  
Offres d'emploi

**FAMILLE**  
Articles de bébés  
Garde d'enfants  
Maternité  
Vêtements/Chaussures

**IMMOBILIER**  
**Achat/Vente**  
- Chalet  
- Commerces  
- Condos  
- Fermes/Fermettes  
- Immeubles à revenus  
- Maisons  
- Terrains  
- Terres  
**Location**  
- Chalets  
- Chambres  
- Chambres et pensions  
- Condos  
- Garages/Entrepôts  
- Locaux  
- Logements  
- Maisons  
- Service de location de logement

**INFORMATIQUE**  
Jeux/Logiciels  
Ordinateurs  
Pièces/Services

**MONDE AGRICOLE**  
Foin/Grain/Paille  
Outils  
Pièces/Équipements/  
Machineries

**OUTILS/MATÉRIAUX**  
Bois de chauffage  
Équipement de chauffage  
Équipement saisonnier  
Horticulture/Jardinage  
Matériaux de construction  
Outils

**RENCONTRES**

**SERVICES**  
Argent à prêter  
Astrologie/Voyance  
Construction/Rénovation  
Cours/Formations  
Covoiturage  
Photographies  
Santé/Beauté/  
Alimentation  
Services domestiques  
Services financiers/Légaux  
Vente de garage

**SPORTS/LOISIRS**  
Équipements  
Musique

**VÉHICULES**  
Autos  
Camions  
Pièces/Équipements/  
Machineries  
**Récréatifs**  
- Motoneiges  
- Motos et VTT  
- Nautiques  
- Roulettes et motorisés

**LES Petites annonces**

**PAR TÉLÉPHONE**  
**418 862-1911**

**PAR COURRIEL**  
[petitesannonces@infodimanche.com](mailto:petitesannonces@infodimanche.com)

**HEURE DE TOMBÉE : lundi 15h**

**AUX POINTS DE DÉPÔTS**  
**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**

- Quartier Cabano  
ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU  
753, Commerciale Nord
- Quartier Notre-Dame-du-Lac  
LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

**TROIS-PISTOLES**  
LIBRAIRIE EUSKARA :  
94, rue Notre-Dame Ouest

**OFFRE SPÉCIALE**  
3 SEMAINES POUR  
**20\$\***

1 semaine (25 mots)	<b>9,75 \$</b>
2 semaines (25 mots)	<b>17,50 \$</b>
Annonce encadrée (25 mots)	<b>15,25 \$</b>
Répétition annonce encadrée (25 mots)	<b>13,50 \$</b>
Mot additionnel	<b>0,25 \$</b>
Prières : Brève	<b>8,50 \$</b>
Prières complètes sans photo	<b>10,25 \$</b>
Prières complètes avec photo	<b>15 \$</b>

**TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.**  
Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

**DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce.**  
En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

\* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

**infodimanche**  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6

f t g

**À CONSULTER EN LIGNE SUR**  
[www.infodimanche.com](http://www.infodimanche.com)



**MARIE-JOSÉE COUTURIER**  
Courtier immobilier

**PASCAL JEAN**  
Courtier immobilier résidentiel

**DENIS DESJARDINS**  
Courtier immobilier résidentiel et commercial

**L'ÉQUIPE**  
**418 551-2121**

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**WWW.DENISDESJARDINS.COM**  
**MOI J'VEND ! À PARTIR DE 2%\***

\* Certaines conditions s'appliquent.

**79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup**

**LOCATION-CHALET**

**MRC TÉMISCOUATA**  
Pohénégamook, Sur le bord du lac, chalet 4 saisons, construction récente, location à la semaine au mois ou à l'année. Tél.:418-859-2565

**LOCATION-CHAMBRE**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, Place Iberville, chambre à louer, meublées, TV et internet inclus, réfrigérateur et salle de bain dans la chambre, cuisine communautaire, 300\$/mois, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, 37, Frontenac, belles grandes chambres très bien située, 2 minutes Cégep et services, câble, internet, laveuse-sécheuse non-payante, non-fumeur, étudiant seulement, libre imm. Tél.:418-862-2394

Rivière-du-Loup, Meublées, chauffées, éclairées, câble, internet, stationnement déneigé, buanderie payante, cuisine et toilettes communautaires, bail annuel, proche des écoles, 34, Sainte-Anne, libre imm., 260\$/+mois. Tél.:418-816-0788, cell.:418-551-3120

Rivière-du-Loup, Chambre à louer au 61-C, rue Fraser, avec salle de bain, cuisinette, 300\$/mois. Tél.:418-868-4755

Rivière-du-Loup, 2 chambres, chauffés, éclairés, poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, câble, internet, literie fournie, près du centre commercial. Tél.:41-894-9587, 418-605-1430

Rivière-du-Loup, Chambre, câble et internet fournis, cuisine communautaire, 2 réfrigérateurs pour 3 chambreurs, stationnement, entrée indépendante, 260\$/mois, 328, boul. Thériault (près de tout). Tél.:418-862-9897 ou 418-894-8356

**LOCATION-GARAGES ENTREPÔTS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

**LOCATION-LOCAUX**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, Local commercial à louer, 67, rue Fraser, 25piX20pi (bureau+ cuisinette), espace de rangement, chauffé, éclairé, salle de bain, libre 1er octobre, 575\$/mois. Tél.:418-868-0592

**LOCATION LOGEMENTS**

**MRC KAMOURASKA**  
Mont-Carmel, (1) 4 1/2, (2) 3 1/2 (1er plancher, idéal

pour personne âgée ou mobilité réduite, faiblement peinturé, centre du village. Tél.:418-894-7818, 418-860-7802

**MRC LES BASQUES**

Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Saint-Jean-De-Dieu, Grand 4 1/2 moderne, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, situé près des services, libre en novembre. Tél.: 418-963-3053

Trois-Pistoles, 4 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, près Caisse populaire. Tél.:418-851-1178

Trois-Pistoles, Bachelor genre condo, entrée privée, chauffé, éclairé, câble, télé, vaisselle, frigo, cuisinière, literie, tout pour la cuisson, cafetière, stationnement, résidentiel, paisible, vue fleuve. Tél.:418-851-0809

Trois-Pistoles, (3) 2 1/2, (1) 4 1/2, rue Notre-Dame, près des services. Tél.:418-860-6893

Trois-Pistoles, Très grand 3 1/2, au 1er étage, chauffé, éclairé, situé au 155, Notre-Dame Ouest, libre 1er octobre. Tél.:418-894-5096

Trois-Pistoles, 5 1/2, récemment rénové, situé sur la rue Deschênes, libre pour le 1er novembre, déneigement et locker inclus. Tél.:581-645-8526

Trois-Pistoles, 1 1/2, près de la Caisse, chauffé, éclairé, meublé, 2e étage. Marie-Ève 418-851-6667

Saint-Cyprien, 4 1/2, rez-de-chaussée, idéal pour personne à mobilité réduite, libre immédiatement, 1 mois gratuit, références demandées au besoin. Marie-Ève. Tél.:418-851-6667

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, Mois gratuit, vue sur fleuve, 4 1/2, 1er, 2e et 3e étage, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, près centre commercial. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Immeuble hautement sécuritaire. Résidence le Manoir. 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Chat permis. Tél.:418-894-3533

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propreté, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journée, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

**MAISON À LOUER**  
1, rue d'Auteuil Rivière-du-Loup  
8 1/2  
Libre immédiatement 418 860-7731  
900\$/mois

**À VENDRE**  
\* Vous êtes à la retraite (Aurez-vous assez d'argent ?)  
• Bon rendement  
• Bas taux d'intérêt pour plusieurs années (POLOZ)  
5 logements bien situés à Rivière-du-Loup.  
Pour info. : 418-863-9211 ou cell.: 418-894-7440

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
**VENDU**  
7, rue Ouellet

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**VENDU**  
33, rue Gilles

**ST-GUY**  
**VENDU**  
49, rue Principale

**TROIS-PISTOLES**  
**VENDU**  
52, rue Pelletier

**ST-PAUL-DE-LA-CROIX**  
**VENDU**  
229, rang 2

**ST-CLÉMENT**  
**VENDU**  
1, rue Principale

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**242 000 \$**  
54, rue des Érables

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**  
**174 800 \$**  
74, rang 3

**ST-CYPRIEN**  
**59 900 \$**  
109, rue Raudot Nord

**ST-GUY**  
**59 000 \$**  
113, route 296

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**159 900 \$**  
136, rue Viger

**ST-ANDRÉ**  
**235 000 \$**  
137, rue Principale

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
**89 900 \$**  
330, rang 8

**ST-EUSÈBE**  
**59 000 \$**  
434, rue Principale

**ST-ALEXANDRE**  
**65 000 \$**  
588, route 230

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
**59 000 \$**  
804, rang de la Société Sud

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**154 900 \$**  
20-22, rue Jeanne-D'Arc

**TROIS-PISTOLES**  
**114 500 \$**  
134-136, rue Martel

**ST-ÉPIPHANE**  
**159 000 \$**  
**NOUVEAU**  
255, rue Gagnon

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**214 900 \$**  
**NOUVEAU**  
154, rue Plourde

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
**174 900 \$**  
**NOUVEAU**  
5, Place Parent

**ST-HONORÉ**  
**82 000 \$**  
**NOUVEAU**  
12, rue de la Gare

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**119 900 \$**  
**NOUVEAU**  
384, rue Joseph-Viel

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
**84 900 \$**  
**NOUVEAU**  
2376, rue Commerciale Nord

**KAMOURASKA**  
**249 000 \$**  
3, rue Leclerc

**ST-HUBERT**  
**49 000 \$**  
6, route de St-Pierre

**BIENCOURT**  
**79 900 \$**  
16, rue Berger

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**289 900 \$**  
16, rue des Merisiers

**ST-HUBERT**  
**158 900 \$**  
23, chemin Taché Est

**STE-FRANÇOISE**  
**85 000 \$**  
52, rue Principale

**ST-ANDRÉ**  
**129 900 \$**  
85, rue Principale

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**154 900 \$**  
93-A, chemin des Raymond

**KAMOURASKA**  
**349 000 \$**  
118, avenue Morel

**CACOUNA**  
**168 000 \$**  
135, route 291

**ISLE-VERTE**  
**159 900 \$**  
186, chemin du Côteau-du-Tuf

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
**229 900 \$**  
282, route de la Montagne

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**179 000 \$**  
466, rue St-Pierre

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**185 000 \$**  
17, rue des Cheminots

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
**99 900 \$**  
2372, rue Commerciale Sud

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**157 500 \$**  
14-4, rue des Vinaigriers

**ST-ALEXANDRE**  
**149 900 \$**  
728, route 289

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**  
**339 900 \$**  
21, chemin de la Grève Leclerc



Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre immédiatement, lockers, 485\$/mois. Tél.:418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7153223

Rivière-du-Loup, Grands 4 1/2 neufs, 112-114, rue Jonquilles, style condo, plancher béton, locker int., balcon 8X12 côté sud, non-chauffé, non-éclairé, infokangalou.com.Tél.:418-862-0572, 418-868-2178

Rivière-du-Loup, 11/2, semi-meublé, chauffé, éclairé et 3 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.:418-862-3052

Rivière-du-Loup, Beau grand 3 1/2, plancher flottant, entrée laveuse-sécheuse, non-chauffé, non-éclairé, stationnement, locker, 20, rue Léveillé. Tél.:418-862-0406, 418-714-4580

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 27, rue Léveillé, non-fumeur, 2 stationnements, locker 4X6, pas d'animaux, libre imm., 385\$/mois.Tél.:418-863-4437 après 17h

Rivière-du-Loup, 3 1/2, demi sous-sol, 304, Témiscouata, chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, non-meublé, remise et salle de lavage, échangeur d'air, pas d'animaux, non fumeur. Tél.:418-863-2798

Rivière-du-Loup, Coopérative d'Habitation Accès, rue Saint-Joseph, 3 1/2, immédiatement, rien d'inclus, réduction de membres 60\$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: Dany Dion après 17h 418-868-9391

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 79, Léveillé meublé au complet avec TV plasma, cabanon extérieur, stationnement, endroit tranquille. Libre immédiatement. Noella 418-862-2394 ou Kay-Sha 581-246-4325

Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, étage intermédiaire d'un bloc de 4 logements. 2c.à.c., balcon, électroménagers inclus, rangement intérieur, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux. Tél.:418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, 5 1/2, étage supérieur, centre-ville, 3.c.à.c., balcon, stationnement, rangement intérieur, entrée laveuse-sécheuse, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, 1 stationnement. Tél.:418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, 117, rue Laval, 5 1/2, chauffé, non-éclairé, 550\$/mois. Tél.:418-862-7576 ou 1-418-929-2793

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, endroit tranquille, pas d'animaux, 17, rue Amyot, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.:418-862-6703

Rivière-du-Loup, 4 1/2, immeuble de 12 logements, 144-146, rue Thomas-Jones, secteur tranquille, plancher de béton et radiant au premier, 650\$/mois. Jean et Josée 418-860-4737 ou 418-860-6750

Rivière-du-Loup, Rue Desjardins, 5 1/2, 1er et 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, pour personne seule ou couple, libre imm., septembre gratuit. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, peut avoir 2 stationnements, libre immédiatement, au 18, des Jonquilles. Tél.:418-862-9431 ou 418-863-2553

Cacouna, 210, rue Pelletier, magnifique jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, cabanon, non-chauffé, non-éclairé, libre imm., 925\$/mois. Tél.:418-856-3460, 418-622-6997

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 131, rue Laval, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, libre imm, déneigé. Aussi Saint-Cyprien, 3 1/2, libre immédiatement. Tél.:418-963-5030 ou 418-863-3502

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.:418-867-1788 ou 418-860-2934

Rivière-du-Loup, 3 1/2, libre 1er octobre, secteur centre-ville, balcon, 2e étage. Tél.:418-894-2606 ou 418-894-7602

Rivière-du-Loup, 562, Lafontaine, grand 3 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, stationnement déneigement compris, locker, libre immédiatement. Tél.:418-898-3781

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. Cacouna 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. 3 1/2, chauffé, éclairé, électroménagers fournis, 400\$/mois, références demandées. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:418-867-3065

Saint-Antonin, Grand 4 1/2, différent prix par mois, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, locker intérieur. Tél.:418-868-4597

Rivière-du-Loup, (1) 3 1/2, (2) 5 1/2, rue Témiscouata. Tél.:418-862-7756 ou cell.: 418-868-5110

Rivière-du-Loup, Nouveau rue de la Cour, 4 1/2, niveau sol, libre septembre, chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, non-meublé, non-fumeur, références demandées.Tél.:418-862-1939

Rivière-du-Loup, 4 1/2, dernier étage, ensoleillé, repeint au complet, côté du centre commercial, 8, des Jonquilles, immeuble tranquille, accès contrôlé, prêt pour lave-vaisselle, espace séparé pour laveuse-sécheuse, beaucoup rangement, locker intérieur, recouvrement de plancher bois flottant et prélard, 2 stationnements, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, pas de chiens, références exigées, disponible immédiatement, 640\$/mois.Tél.:418-860-1817

Cacouna, Grand 3 1/2, fraîchement rénové, salle de lavage, walk-in, planchers de bois, vue fleuve, grand locker sous-sol. À voir! Pas de chien, 495\$/mois, non-chauffé, non-éclairé.Tél.: 418-800-5183

Cacouna, 472-A, rue du Patrimoine, loyer 4 pièces, chauffé, éclairé, pas d'animaux domestique, pas de fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-862-3096

Rivière-du-Loup, 4 1/2, refait à neuf, 599\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, haut de la rue Lafontaine. Tél.:418-868-5370 cell. ou 418-867-3285 travail

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, insonorisation supérieure, endroit tranquille, 91, rue Beaubien. Tél.:418-867-1173

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, sous-sol bien éclairé, dans une maison privée, très propre, idéal pour étudiant, 3-4 minutes de Rivière-du-Loup. Tél.:418-862-7438

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, complètement rénové, remise intérieure et extérieure, libre 1er octobre, 96, rue Plourde, 460\$/mois. Tél.:418-860-6166

Rivière-du-Loup, 77, rue St-André, 3 1/2, sous-sol, près du Cégep et du centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, rangement, stationnement, libre 1er octobre. Tél.:418-738-2199

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, 2e étage, 181-F, Fraser, possibilité semi-meublé, 660\$/mois. Simon 418-495-3486 ou 418-894-3487

L'Isle-Verte, Beau grand 4 1/2, entièrement rénové, près des services, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, libre en décembre. Tél.:418-898-2366

Rivière-du-Loup, 63, rue Irberville, grand 4 1/2, 2 stationnements, accès à la cour arrière, entrée laveuse et sécheuse, aucun tapis, foyer électrique, non-chauffé, non-éclairé.Tél.:418-863-5978 ou cell.:418-894-1442

Rivière-du-Loup, (2) 3 1/2, rue de la Cour, endroit tranquille. Tél.:418-860-6893

Ville Dégel, 3 1/2, chauffé, éclairé, cabanon, 450\$/mois, endroit tranquille. Tél.:1-514-966-0238

**À LOUER**  
Logement 41/2 à l'état neuf  
**Jardins Irberville.**  
Insonorisation supérieure, construction récente au cœur du centre ville de Rivière-du-Loup avec vue sur le fleuve. Libre le 1<sup>er</sup> septembre ou avant  
Pour information  
Tél. : 418-860-6598

**À LOUER**  
**ESPACE DE REMISAGE**  
180, chemin Lebel  
Rivière-du-Loup  
Disponible pour aménagement ou autre.  
Choix de grandeur, propre, prix compétitif et sécuritaire.  
418 862-7756 ou 418 868-5110

**LOGEMENT À LOUER**  
Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, rue Hôtel-de-Ville, non-chauffé, non-éclairé, 575\$/mois.  
Tél.: 418 551-2121 #3

**À LOUER LOCAL COMMERCIAL**  
Secteur achalandé au 55, rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles. Idéal pour restaurant ou autres. 2 180 pi.<sup>2</sup> au rez-de-chaussée et 1 782 pi.<sup>2</sup> au sous-sol pour entreposage pour un total de près de 4 000 pi.<sup>2</sup>. Non-chauffé, non-éclairé, 1 480 \$/mois.  
**418 508-4326**



**À LOUER (SECTEUR WALMART)**  
Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayeuse centrale, luminaire inclus.  
60-62, rue des Jonquilles Complet 84-86, rue des Jonquilles Complet  
108-110, rue des Jonquilles 1 de disponible 104-106, rue des Jonquilles Complet  
**418 851-5561**

**APPARTEMENTS HÔTELIERS**  
Place St-Georges Auberge Le Séjour  
Rivière-du-Loup et Cacouna  
Plus de **300 UNITÉS**  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2  
EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois  
**Bernard Simard** Propriétaire  
Rapport qualité/prix imbattable  
Information et réservation  
**418 862-1484**  
Sans frais : **1 855 862-9524**  
[www.placestgeorges.ca](http://www.placestgeorges.ca)

*Manoir St-Épiphane*  
**À LOUER**  
Logement 2 1/2 pièces avec services (pour personnes âgées autonomes) chauffé, éclairé, comprenant 2 repas par jour, service de buanderie et de conciergerie.  
Pour information, contactez **Rachelle Caron 418 862-6543** ou **Marie Genest 418 292-7750**

**BÂTIMENT COMMERCIAL/INDUSTRIEL/MULTIFONCTIONS À LOUER**  
Parc industriel Construction neuve Disponible maintenant  
Différentes grandeurs à partir de 30' x 60'  
24, rue Henry Percival Montsarrat, Rivière-du-Loup (Derrière du Breton)  
Gérald 418 860-9540 Marco : 418 860-6043  
Panneau de garage 16 x 16 Porte principale adjacente

**À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP**  
4 1/2, 209 B rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1<sup>er</sup> juillet, 550 \$/mois • 1 mois gratuit  
3 1/2, 293 A rue Lafontaine, libre 1<sup>er</sup> juillet, 450 \$/mois • 1 mois gratuit  
3 1/2, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.é., 425 \$/mois • 1 mois gratuit  
4 1/2, 2, rue Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, à discuter • 1 mois gratuit  
1 1/2, 121-B, rue Témiscouata, 350 \$/mois • 1 mois gratuit  
**418 860-7731**

**À LOUER**  
**LOGEMENT 4 ET DEMI**  
En plein Coeur du centre-ville de Rivière-du-Loup sur la rue Lafontaine • Entièrement rénové  
Libre immédiatement  
**750 \$/mois (aucun services inclus)**  
Visite sur rendez-vous  
**Pour info : 418-894-7304**



Rivière-du-Loup, 7 1/2, haut de gamme, situé au centre-ville, semi-meublé, chauffé et eau chaude fournie, non-fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. Tél.:418-862-7564 ou 418-894-5754

ré, libre immédiatement, pas d'animaux 610\$/mois. Tél.:418-868-4755

Saint-Épiphane, 4 1/2, 400\$/mois. Nil Pelletier au 418-862-5527

Rivière-du-Loup, 71-A, rue Fraser, 1er étage, grand 4 1/2, avec système d'intercom, non-chauffé, non-éclairé

Notre-Dame-Du-Portage, Maison à partager, entrée privée, cuisine privée, meublée, stationnement, chauffée, éclairée, laveuse-sécheuse, 500\$/mois. Tél.:418-860-3022

Rivière-du-Loup, 5 1/2, rue de Gaspé, 555\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, armoire de cuisine neuve, fraîchement repeint, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er octobre. Tél.:418-860-6515

Saint-Antoine, Village 6 1/2, stationnement déneigé, personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, remise à l'extérieur, rénové grand garage. Tél.:418-862-8420

Rivière-du-Loup, 39, Saint-André, 6 1/2, chauffé, éclairé, 750\$/mois, 1er étage, près de tous les services. Tél.:418-860-9376 ou 418-862-2755

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé au 188, Fraser, Place du fleuve, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spacieux et très tranquille. Idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées. Libre immédiatement. Pour information: 418-862-9311 du lundi au vendredi de 8 à 17h

Rivière-du-Loup, 3 1/2, rue Frasierville, semi-meublé ou meublé, libre immédiatement. Tél.:418-867-5431 ou 418-551-3357

**MRC TÉMISCOUATA**  
Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Grand 4 1/2 et 5 1/2, très propre, rue Commerciale, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, endroit tranquille, libre imm. Tél.:418-894-4117 ou 418-854-3924

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, rénové, possibilité électroménager, près piste cyclable, pas d'animaux, libre immédiatement, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.:418-899-6718

Pohénégamook, 3 1/2 à 410\$/mois, 4 1/2 à 460\$/mois, 485\$/mois avec balcon, chauffés, éclairés, ascenseur, locker, stationnement. Immeuble propre, paisible, sécuritaire. Retraités bienvenus. Lise 418-859-3119

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé. Aussi 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, au 2e étage, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:418-863-3016(cell.), 418-854-3938(soir) demandez Jean

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 4 1/2, centre-ville, non-chauffé, non-éclairé, semi-meublé. Tél.:418-863-7992

**LOCATION-MAISONS**  
**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Saint-Modeste, Situé à moins de 15 minutes de Rivière-du-Loup, 2 chambres, 1 bureau, chauffage électrique, foyer combustion lente, sauna infrarouge, terrain bornant la rivière. Tél.:418-862-3298

Rivière-du-Loup, Maison à louer, rue St-André, 2 c.c. + bureau, cuisine, salon, non-chauffé, non-éclairé, 625\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-862-6334 ou 418-894-5785

**MONDE AGRICOLE**  
**PIÈCES/ÉQUIPEMENTS MACHINERIES**

Chargeuse à bois Patu 425. Souffleuse Pronovost 860-92. Chaîne à piton pouvant aller sur 16.9-38. Tél.:418-898-5227  
Épandeur à fumier New Idea, tandem, 4000\$. Tél.:418-868-0969

**OUTILS/MATÉRIAUX**

**BOIS DE CHAUFFAGE**  
Bois de chauffage bouleau à vendre. Tél.:418-867-8442 ou 418-894-7771 laissez message

Bois de chauffage, érable, bouleau. Tél.:418-894-1108

Bois de chauffage mixte, érable et bouleau, 85\$ la corde, livré. Soir 418-497-1834 Louise

Bois de chauffage sec en 16po, livré région Rivière-du-Loup. Planches et madriers sec en cèdre 8pi et 12pi, pin 8pi. Tél.:418-867-2044

Bouleau en 16po, peut être livré. Le soir au 418-497-2716

**RENCONTRE**

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, GOL 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

(Nouveauté) Le groupe célibataire Passion Duo invite les personnes seules de 40 ans et plus pour dîner les dimanches en bonne compagnie. Claudette 418-862-0082

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

**SERVICES ARGENT À PRÊTER**

courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994-4054

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

**ASTROLOGIE VOYANCE**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

**SANTÉ/BEAUTÉ ALIMENTATION**

Canada benefit group. Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au [www.canadabenefit.ca/fr/evaluation](http://www.canadabenefit.ca/fr/evaluation)

**SERVICES DOMESTIQUES**

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et toutes sortes de petites choses à débarrasser. On va les chercher gratuitement. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

l'offre mes services pour l'entretien ménager, disponible immédiatement. Tél.:418-862-6075

**SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX**

S a a q - S a a q - S a a q . Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 [www.sosssaaq.com](http://www.sosssaaq.com)

**VÉHICULES**

**AUTOS**

Nissan Sentra, 2007, manuelle, 143,000km, a/c, régulateur de vitesse, vitres et portes électriques, en très bonne condition. Tél.:418-862-9305 ou cell.:418-863-2691

Toyota Echo, 2005 119,000km, très propre, bonne mécanique. Tél.:418-867-3519

Honda CRV LX, 2003, 162,000km, 4X4, automatique, mécanique et carrosserie en excellent état, 1 seul propriétaire, 4500\$. Tél.:418-867-8521

**CAMIONS**

Camion F-150 Triton XLT, 4X4, 1998, automatique à essence, moteur V8 5.6 litres, boîte de fibre, boîte de fond de caisse, boîte de rangement, 4 pneus supplémentaires, couleur gris, 187,945km, en très bonne condition, 3995\$. Tél.:1-418-928-1298

**PIÈCES/ÉQUIPEMENTS MACHINERIES**

Boule 450 Case avec pépinière arrière, "bucket" avant très bon état. Tél.: 418-867-9949 Jacques

**RÉCRÉATIFS**

**ROULOTTES ET MOTORISÉS**  
Réfrigérateur au propane 3 fonctions, grandeur 24x55, prix 1000\$. Tél.: 418-860-7838

**Vous cherchez un endroit à St-Antoine**  
Grand espace de stationnement pour roulotte, trailers, motorisés et aussi entrepôt chauffé pour autos, motos.  
S'adresser au **418 860-8172**

**LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**



Rivière-du-Loup, 1, rue St-Laurent, ancien Voj de Nuit, Commercial À vendre ou à louer  
Rivière-du-Loup, Endroit stratégique, Plus de 2 400 pi. ca. et plus, Rénovations majeures effectuées, Aires ouvertes

Contactez Martin 418 860-7688  
Jean-Philippe 418 551-5485

**LOCAL À LOUER**  
jusqu'à 6000 pi. ca. de disponible commercial, industriel et entreposage  
plafond de 20 pieds, plancher chauffant, 600 volts, porte de garage et quai déchargement, grand terrain pour entreposage ou stationnement, espace bureau aussi disponible  
**418-860-6488**

**Appartements Place Laval**  
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...  
**1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2**  
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins  
**Bellema S E C**  
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup  
418 862-0450 en tout temps

**MAISON À LOUER**



Rivière-du-Loup, 155, rue Fraser, avec garage, chambre froide, poêle à bois, 4 c.c., 2 s.d.b., grande terrasse, libre immédiatement **418 860-7731**

**À LOUER**



Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. **Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562**

**À VENDRE**



**2014 TOYOTA SIENNA LE AWD**  
toute équipée, 53 800 km, 29 500 \$  
Normand **418 863-3429 cell**  
**418 862-6504 bur**

**VOS DETTES VOUS FONT PERDRE VOS MOYENS?**

RETROUVEZ VOS MOYENS  
Syndics autorisés en insolvabilité

**Raymond Chabot**  
Conseillers en redressement financier  
**418 868-0867**  
[www.raymondchabot.com](http://www.raymondchabot.com)

**ARGENT À PRÊTER**

Empruntez jusqu'à 750 \$ en 1 h!  
Simple, rapide et sécuritaire.  
Aucun crédit refusé!  
**Appelez 1-888-906-1863 ou argentdirect.com**

**CULTUREL**

**Grande fête culturelle au Kamouraska**

Les 30 septembre, 1er et 2 octobre, Saint-Alexandre-de-Kamouraska sera l'hôte des Journées de la culture au Kamouraska, sous le thème «La musique, un air de famille».

Le coup d'envoi sera donné au Complexe municipal de Saint-Alexandre, le vendredi 30 septembre dès 17 h. Pour l'occasion, un clin d'œil musical sera fait par le Chœur Amisol qui offrira «La petite suite québécoise de Marie Bernard», un potpourri de chansons québécoises. Également, le cabaret clownesque de la troupe de Loïc Breuzin sera en prestation à compter de 18 h 30.

Avec l'activité «Aires de jeux familiares», l'organisme Vrille art actuel, fera découvrir l'artiste

Barah Héon-Morisette. En plus de sa performance, elle animera des ateliers de musique faite à partir de bruits corporels.

Sophie Poulin de Courval et Nathalie Clément, respectivement saxophoniste et pianiste, présenteront «Il était un air », une revue musicale du Kamouraska. Le spectacle se déroulera dans l'ambiance intime du gîte La Maison au toit Bleu. Quatre représentations auront lieu durant la fin de semaine.

Le camp musical Saint-Alexandre accueillera des choristes européens qui se joignent aux choristes québécois pour un grand concert «Homage à Félix». Le public pourra assister aux répétitions et voir comment les chefs de chœur

préparent un tel spectacle le samedi de 15 h 30 à 18 h.

**TOURNAGE D'UN FILM**

Le samedi 1er octobre de midi à 15 h, le documentariste, Nicolas Paquet, invite la population au tournage de son film « Esprit de cantine ». Les gens pourront voir comment il intègre la musique à son film et seront invités à se remémorer leurs souvenirs liés aux cantines.

D'autres activités se dérouleront tout au long de la fin de semaine : de l'aquarelle en famille avec la peintre Thérèse Lévesque, plusieurs ateliers d'artisanat avec le Cercle des Fermières du Kamouraska, ainsi que la projection d'un court métrage sur la forêt et un atelier de land art fami-



**La Maison au toit bleu.**  
PHOTO : CYNTHIA BOUCHARD

lial par l'Association forestière bas-laurentienne. La programmation est disponible au [mrckamouraska.com/agendaculturel/agenda.pdf](http://mrckamouraska.com/agendaculturel/agenda.pdf).





# Les Journées de la culture au Témiscouata

## 30 sept, 1-2 oct.

MUNICIPALITÉ	ACTIVITÉ	DATE / HEURE	ENDROIT
DÉGELIS	<b>Spectacle de Brigitte Boisjoli.</b> Présenté par le Comité culturel Les 4 scènes, Coût : 32\$	1 <sup>er</sup> octobre à 20h00	Centre culturel Georges-Deschênes, 365, avenue Principale, Dégelis. 418-853-2380 poste 206
LEJEUNE	<b>Atelier de création, art éphémère.</b> <b>Atelier de sculpture du conte, cueillette de patrimoine oral.</b> <b>Promenade d'interprétation de la nature.</b> <b>5 à 7 festif, soirée de chants à répondre.</b> <b>Atelier d'art éphémère, bricolage et peinture.</b> <b>Inauguration et visite de l'exposition extérieure.</b> <b>5 à 7 festif.</b> 20h00 : spectacle de Leela (chants et guitare folk), 10\$. <b>Atelier de tissage et capteurs de rêve dans les arbres.</b> <b>Cueillette du patrimoine oral.</b> <b>5 à 7 festif, soirée de conte et musique.</b>	30 septembre à 10h00 30 septembre à 13h00 30 septembre à 14h00 30 septembre 1 <sup>er</sup> octobre à 10h00 1 <sup>er</sup> octobre à 13h00 1 <sup>er</sup> octobre 2 octobre à 13h00 2 octobre à 15h00 2 octobre	Centre Nature et Culture de la Halte Lacustre de Lejeune 331, rang du Lac à Lejeune. 418-899-0203.
PACKINGTON	<b>Soirée de contes et méchoui.</b> Dans le cadre du Festival Les Grandes gueules s'épivardent, avec Mike Burns : Raconte-moi que tu as vu l'Irlande. <b>Soirée de conte intergénérationnel.</b> Des histoires sont racontées sur l'origine de la municipalité. Une collaboration de l'École Beaucourt et le comité bibliothèque.	30 septembre à 17h30 35\$ souper-spectacle ou 12\$ spectacle 20h00. 30 septembre à 19h00	Bistro St-Benoît, Packington. Réservation : 418-853-6565  Chalet Communautaire, 115, rue Soucy, Packington. 418-853-5452 (Nancy Cloutier)
POHÉNÉGAMOOK	<b>Journée champêtre à Pohénégamook.</b> Dégustations, présentation du projet de verger patrimonial, produits dérivés de la pomme, musique, etc. Gratuit!	1 <sup>er</sup> octobre	Verger de la Maison Notre-Dame-des-Champs, Pohénégamook 418-863-7722.
RIVIÈRE-BLEUE	<b>10 ans pour la Corporation du Patrimoine de Rivière-Bleue.</b> Visites guidées, présentations, thé, café, galettes. Dix ans d'actions : les amis, les artisans et les artistes de la Vieille Gare vous racontent. <b>Inauguration de l'exposition itinérante</b> sur le Bootlegging et nouveaux locaux de la bibliothèque Jacques-Langlais.	1 <sup>er</sup> octobre à 13h00 2 octobre à 14h00	La Vieille Gare de Rivière-Bleue 85, rue St-Joseph Nord 418-893-2219  Bibliothèque de Rivière-Bleue, 30, rue des Pins Est. 418-893-5530
SAINT-LOUIS-DU HA! HA!	<b>Exposition et démonstration des œuvres créées par le Cercle des Fermières, en collaboration avec le Club des 50 ans et plus.</b>		Salle municipale, 57, rang Beauséjour Saint-Louis-du Ha! Ha! 418-854-3192
SQUATEC	<b>Après-midi d'échanges en tricotant avec les gens du milieu.</b>	30 septembre 13h30 à 16h00	Édifice municipal, 150, rue St-Joseph, Squatec
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC	<b>Match de démonstration</b> avec la Ligue d'improvisation du Témiscouata. Gratuit! <b>Vernissage et exposition des œuvres</b> réalisées par les jeunes participants des ateliers d'aquarelle et dessin (de Francine Viel) et de sculpture sur bois (de Bill Bouchard). <b>Projection de 4 courts métrages</b> , collaboration avec l'École des métiers du cinéma et de la vidéo du Cégep de Rivière-du-Loup. <b>Spectacle familial Sapu</b> avec Renée Robitaille, conteuse, présenté par Les 4 scènes dans le cadre des Grandes Gueules s'épivardent! Adultes : 12\$, enfants : 12 ans et moins : gratuit. <b>Exposition et démonstrations du Cercle de fermières de Cabano.</b> <b>Pièce de théâtre : Ya des pépins dans le vin de Normand Rousseau.</b> Réserver au 418-899-2736.	30 septembre à 20h30 1 <sup>er</sup> octobre de 13h00 à 15h00 1 <sup>er</sup> octobre à 20h00 2 octobre à 14h00 1 <sup>er</sup> octobre de 12h00 à 16h00 30 septembre et 1 <sup>er</sup> octobre 20h00	BeauLieu Culturel du Témiscouata 2448, Commerciale Sud, TSSL, Quartier Notre-Dame-du-Lac. 418-899-2528.  Galeries Témis. 633, Commerciale Nord, TSSL, quartier Cabano. Salle Témiscouata, TSSL, Quartier Notre-Dame-du-Lac.

1154333916



MRC de  
Témiscouata

Culture  
et Communications

Québec



20<sup>e</sup> anniversaire

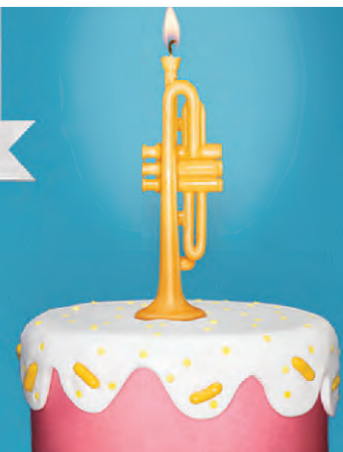
# TOUTE LA CULTURE QU'ON PEUT SOUHAITER

30 septembre,

1<sup>er</sup> et 2 octobre 2016



ACTIVITÉS GRATUITES  
journesdelaculture.qc.ca



## CABANO

CERCLE DE FERMIERES CABANO

**Exposition et démonstration à la Galerie Témis.**

Pour tous  
Sam. de 12h à 16h  
Galerie Témis Témiscouata-sur-le-Lac  
633, rue Commerciale N.

## LEJEUNE

DÉVELOPPEMENT ST-GODARD

[saintgodard.com](http://saintgodard.com)

**La Pyrole Enchantée vous accueille pour trois journées de découvertes culturelles!**

Pour tous  
Ven. de 13h à 19h30  
Sam. Dim. de 13h à 20h  
Centre Nature et Culture La Pyrole Enchantée  
331, rang du Lac  
418 899-0203

## NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

HÉTÉROCLITE

[livresdartistesauportage.wordpress.com](http://livresdartistesauportage.wordpress.com)

**Exposition d'une cinquantaine de livres d'artistes uniques ou à tirage limité.**

Pour tous | Ven. de 10h à 19h  
Sam. Dim. de 10h à 17h

## Atelier de fabrication d'une échelle de Jacob par Marie-Josée Roy.

Adultes  
Ven. de 10h à 12h  
Salle Gilles-Moreau  
200, côte de la Mer  
**Réservation:** [cultureheteroclite@gmail.com](mailto:cultureheteroclite@gmail.com)  
Activité réservée aux artistes qui participent au concours «De l'échelle de Jacob au livre d'artiste»

## Causerie par Jo Ann Lanneville, invitée d'honneur de Livres d'artistes au Portage.

Pour tous  
Sam. de 13h30 à 14h30

## Récital de poésie avec la comédienne Constance Céline Brousseau.

Pour tous  
Dim. de 11h à 11h30  
Salle Gilles-Moreau  
200, côte de la Mer

## RIVIÈRE-BLEUE

CORPORATION DU PATRIMOINE DE RIVIÈRE-BLEUE

[garederivierebleue.com](http://garederivierebleue.com)

**Amies, artistes et artisanes de La Vieille Gare racontent dix ans d'actions.**

Pour tous  
Sam. de 13h à 17h  
La Vieille Gare de Rivière-Bleue  
85, rue Saint-Joseph N.

MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-BLEUE

[riviere-bleue.ca](http://riviere-bleue.ca)

**Présentation des nouveaux locaux et mise en vedette des ambassadeurs culturels locaux.**

Pour tous  
Dim. de 14h à 16h

QUÉBEC MRC DE TÉMISCOUATA

**Lancement d'une exposition itinérante du Réseau Biblio sur les dessous de la prohibition.**

Pour tous  
Dim. de 14h à 16h  
Bibliothèque Jacques-Langlais  
30, rue des Pins E.  
418 893-5559

## RIVIÈRE-DU-LOUP

ART ACADEMIE

<http://artquebecrdl.weebly.ca>

**Visite et démonstration de la fabrication du vitrail, mosaïque de verre et de la fusion.**

Pour tous  
Ven. de 13h à 17h30  
Sam. de 12h à 17h  
Dim. de 13h à 16h  
343, rue Lafontaine

## VOLET MUSIQUE

### POHÉNÉGAMOOK

VILLE DE POHÉNÉGAMOOK

<http://pohenegamook.net/>

**Musique, dégustation, transformation de la pomme et histoire du verger à l'honneur.**

Pour tous  
Sam. de 11h à 16h  
Verger de la Maison Notre-Dame-des-Champs  
656, rang Notre-Dame-des-Champs  
418 863-7722, poste 4105

### RIVIÈRE-DU-LOUP

MUSÉE DU BAS-SAINT-LAURENT

[mbsl.qc.ca](http://mbsl.qc.ca)

**Crée un instrument de musique à corde unique au Musée! Créativité et plaisir garantis!**

Jeunes  
Sam. de 14h à 15h  
Musée du Bas-Saint-Laurent  
300, rue Saint-Pierre  
418 862-7547, poste 1026

### SAINT-ALEXANDRE-DE-KAMOURASKA

FRANC DOC

[francdoc.com](http://francdoc.com)

**Une invitation à vivre le cinéma et la musique lors du tournage d'un documentaire.**

Pour tous  
Sam. de 13h à 17h  
Cantine Chez Mimi  
837, Route 289

#Moments  
La Coop

MRC DE KAMOURASKA

[mrckamouraska.com](http://mrckamouraska.com)

**Performances, cabaret clownesque, récital, grand concert choral, cinéma, ateliers.**

Pour tous  
Sam. et Dim. de 11h à 12h et de 13h à 16h  
Municipalité de Saint-Alexandre  
629, Route 289  
418 492-1660, poste 242

POUR PLUS DE DÉTAILS ET POUR CRÉER VOTRE HORAIRE PERSONNALISÉ, CONSULTEZ NOTRE NOUVEAU SITE WEB: [journesdelaculture.qc.ca](http://journesdelaculture.qc.ca)



20<sup>e</sup> anniversaire

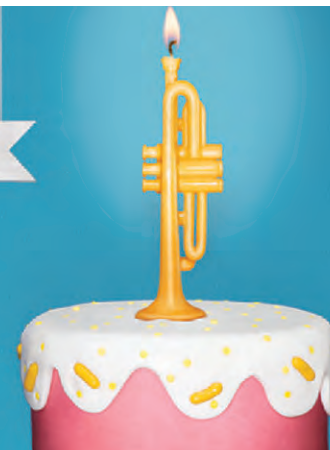
# TOUTE LA CULTURE QU'ON PEUT SOUHAITER

30 septembre,

1<sup>er</sup> et 2 octobre 2016



ACTIVITÉS GRATUITES  
journesdelaculture.qc.ca



## RIVIÈRE-DU-LOUP

MANOIR SEIGNEURIAL FRASER  
[manoirfraser.com](http://manoirfraser.com)

**Dégustation de variétés anciennes de fruits et légumes du potager du Manoir Fraser.**

Pour tous  
Dim de 10h à 15h  
Manoir Fraser  
32, rue Fraser

**Visite guidée du patrimoine végétal du Vieux Rivière-du-Loup avec Ruralys.**

Pour tous  
Dim de 13h à 14h30  
Manoir Fraser  
32, rue Fraser

MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP  
[riviereduloup.ca](http://riviereduloup.ca)

**Rallye découverte du patrimoine culturel: «À vos perrons et vos clochers!»** #Moments La Coop

Pour tous  
Sam. de 10h à 16h (téléchargez le parcours au [riviereduloup.ca](http://riviereduloup.ca))  
Départ suggéré:  
Biblio Françoise-Bédard  
67, rue du Rocher  
418 867-2485, poste 240

VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP  
[ville.riviere-du-loup.qc.ca](http://ville.riviere-du-loup.qc.ca)

**Rallye découverte du patrimoine culturel: «À vos perrons et vos clochers!»** #Moments La Coop

Pour tous  
Sam. de 10h à 16h  
Départ de la Bibliothèque Françoise-Bédard  
67, rue du Rocher

## SAINT-LOUIS-DU HA! HA!

CERCLE DE FERMIERE DE SAINT-LOUIS-DU HA! HA!

**Exposition et démonstration des œuvres créées par les Fermières.**

Pour tous  
Dim. de 9h à 12h  
Salle municipale  
57, rang Beauséjour  
418 854-3192

## SAINTE-HÉLÈNE-DE-KAMOURASKA

LÉVESQUE

**Découvrez l'aquarelle en famille avec Thérèse Lévesque: tous repartiront avec leur création!**

Pour tous  
Sam. de 9h30 à 12h30  
Salle municipale de Saint-Alexandre-de-Kamouraska  
629, Route 289

## TROIS-PISTOLES

BIBLIOTHÈQUE ANNE-MARIE-D'AMOURS  
[ville-trois-pistoles.ca](http://ville-trois-pistoles.ca)

**Apprendre à dessiner des mangas avec VoRo, alias Vincent Rioux, bédéiste.**

Pour tous  
Ven. de 18h30 à 19h30  
Bibliothèque Anne-Marie-D'Amours  
145, rue de l'Aréna  
**Réservation:**  
[k.dionne@ville-trois-pistoles.ca](mailto:k.dionne@ville-trois-pistoles.ca)  
418 851-2374

CORPORATION DU PATRIMOINE ET DU TOURISME RELIGIEUX DES TROIS-PISTOLES

[eglisetrois-pistoles.com](http://eglisetrois-pistoles.com)

**Venez découvrir les merveilles l'église patrimoniale de Trois-Pistoles. Audioguide.**

Pour tous  
Sam. Dim. de 13h à 16h30  
accueil de l'église de Trois-Pistoles  
30, rue Notre-Dame E.  
418 851-4031

LA MAISON DU NOTAIRE

[maisonunotaire.com](http://maisonunotaire.com)

**Six ateliers de différentes techniques d'art pour le milieu scolaire, niveau primaire.**

7 à 12 ans  
Ven. de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 15h  
**Réservation:**  
[maisonunotaire@bellnet.ca](mailto:maisonunotaire@bellnet.ca)  
418 851-1656  
Activités réservées au milieu scolaire

## VOLET MUSIQUE

### SAINT-ALEXANDRE-DE-KAMOURASKA

NATHALIE CASTONGUAY

**Instruments inspirés de la nature et création musicale en bordure du fleuve.**

Pour tous  
Sam. de 13h à 15h  
Le sentier de l'aboiteau.  
Parc, Route 132 E.

### SAINT-ANTONIN

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANTONIN

[municipalite.saint-antonin.qc.ca](http://municipalite.saint-antonin.qc.ca)

**Deux haltes feront découvrir une partie de l'histoire de la municipalité.**

Pour tous  
Sam. de 10h à 16h  
Église de Saint-Antonin  
290, rue Principale  
418 862-1056, poste 17

### SAINT-PASCAL

VILLE DE SAINT-PASCAL

[villesaintpascal.com](http://villesaintpascal.com)

**Prestation de Sophie Pelletier, participante de Star Académie 2012, sous le Gazebo Desjardins.**

Pour tous  
Dim. de 14h à 15h30  
Parc Ernest-Ouellet  
av. Martin  
418 492-2312, poste 300

POUR PLUS DE DÉTAILS ET POUR CRÉER VOTRE HORAIRE PERSONNALISÉ, CONSULTEZ NOTRE NOUVEAU SITE WEB: [journesdelaculture.qc.ca](http://journesdelaculture.qc.ca)



# Cinéma PRINCESSE

30 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE 2016



13+

**TOUS LES SOIRS**  
18H45 - 21H30  
P.M. SAM, DIM  
13H30



13+ VIOLENCE

**TOUS LES SOIRS**  
18H30 - 21H00  
P.M. SAM, DIM  
13H00



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

**VEN AU DIM** 18H45 - 21H15  
**MAR AU JEU** 18H45 - 21H15  
**LUNDI** 21H15  
**P.M. SAMEDI** 13H30



**G**

**TOUS LES SOIRS**  
19H00 - 21H00  
P.M. SAM, DIM  
13H00

## CINÉMA RÉPERTOIRE 2-3 OCTOBRE



**G**

**DIMANCHE** 13H30  
**LUNDI** 18H30

**COÛT : 9 \$ (TOUS ÂGES)**  
**A VENIR : AU NOM DE MA FILLE (9-10 OCTOBRE)**

**TARIFS :**  
Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9 \$

**SPÉCIAL :**  
Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50 \$

**12 ans et moins et 65 ans et plus : 5 \$ (pièce d'identité obligatoire)**

**Film 3D : 3,50 \$ plus l'entrée**

★ **4 SALLES** ★  
345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
Ciné-info : 418 862-3291



## LES CIGOGNES

# Quand l'imaginaire rencontre le rocambolesque

### CHRONIQUE

Dans un monde ludique et coloré où l'imaginaire rencontre le rocambolesque, les cigognes ont délaissé leur mission originale qui était de transporter les bébés fraîchement fabriqués pour les distribuer à leurs parents. Elles se concentrent maintenant sur une tâche beaucoup moins ingrate et difficile: la livraison à domicile d'articles divers... du moins dans le plus récent film d'animation à prendre l'affiche sur nos écrans, «Les Cigognes».



JO-ANNIE LAGACÉ

jo-annie@infodimanche.com

Tout va pour le mieux au sein de l'entreprise Cornerstore où, après un million de livraisons, Junior aspire à devenir le nouveau patron de la compagnie. Une dernière mission doit cependant être accomplie avant la prochaine convention où il sera proclamé: renvoyer Tulipe l'orpheline. La jeune fille, qui n'a jamais pu être livrée à ses parents après la destruction de sa balise de localisation, a passé les dix-huit dernières années parmi les cigognes, faisant baisser les profits de l'entreprise à chacune de ses frasques. Incapable de se résoudre à s'en débarrasser définitivement, Junior décide de la nommer responsable du courrier, un département tombé en désuétude depuis l'incident ayant mené à la restructuration de l'entreprise.

Pendant ce temps, Nate Garder, un petit garçon intrépide et débordant d'énergie, rêve d'avoir un petit frère avec qui jouer, idéalement avec des



aptitudes de ninja. Le jour où il retrouve un vieux dépliant annonçant les services des cigognes, il décide de leur envoyer une lettre en usurpant l'identité de ses parents et en demandant la venue d'un nouveau bébé. Ses parents, tout d'abord beaucoup trop occupés pour lui prêter la moindre attention, se prêteront au jeu, en omettant de lui révéler que les oiseaux voyageurs ne livrent plus de bébés depuis longtemps...

### UNE GAFFE APRÈS L'AUTRE...

Alors que Tulipe l'orpheline s'ennuie à mourir et désespère de recevoir du courrier à traiter, elle jubile lorsqu'elle reçoit la lettre de Nate Garder. Usant de ruse et d'intelligence, elle découvre comment mettre en marche l'usine à bébé, au grand dam de Junior, puisqu'il s'agit là d'une faute grave pouvant nuire à sa promotion de patron. Commence alors une folle aventure qui les mènera à la rencontre de loups à la débrouillardise extraordinaire et de pingouins désagréables à l'allure douteuse. Mais plus que tout, cette expédition permettra aux deux voyageurs de s'ouvrir sur un monde fantastique.

Le film «Les Cigognes» est d'abord et avant tout un film pour enfants. Oubliez ici les doubles sens pouvant ravir les parents par leur humour subtil. Nous sommes en présence d'un univers juvénile assumé. Mais soyez sans crainte : vous vous laisserez certainement surprendre à être entraîné par la vivacité des personnages et par l'histoire rigolote et sympathique présentée dans le film. À voir pour une sortie cinéma en famille réussie!

Billetterie : 418 867-6666  
rdlenspectacles.com

## Cinéma DÉGELIS

DU 30 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE

**LE MÉCANO : RÉSURRECTION**  
**13+ VIOLENCE**  
**TOUS LES SOIRS 19 H 00**

**L'ÎLE EN FOLIE**  
**G**  
**TOUS LES SOIRS 19 H 00**

Diffuseur culturel de Témiscouata  
www.les4scenes.com | f

**Les sœurs Boulay**  
BeauLieu Culturel  
Témiscouata-sur-le-Lac  
**19 novembre 20 h, 33 \$**

**Yves Lambert**  
Centre culturel Léopold-Plante, Pohénégamook  
**2 décembre 20 h, 32 \$**

418-853-2380 # 206



# François Lavallée, un habitué du Rendez-vous des Grandes gueules

Le conteur François Lavallée racontera, le dimanche 2 octobre, son voyage à pied de Montréal à la Patagonie, un rêve de jeunesse où fantastique et faits vécus s'entrecroisent pour former sa réalité dans le spectacle «Testament d'un mammifère». La Forge à Bérubé revêtira ses couleurs le temps d'une soirée à Trois-Pistoles, dès 20 h.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreeanne@infodimanche.com

«Je ne l'ai pas présenté souvent, environ 4 fois. Pendant que je marche des histoires d'enfance me reviennent, de Montréal à Tierra del Fuego», explique François Lavallée.

Il a pris cette période de sa vie afin de faire le point et de livrer son testament intérieur à sa famille. Conteur depuis 21 ans, François Lavallée en est à une dizaine d'apparitions au Festival des Grandes gueules de Trois-Pistoles. «C'est un événement qui est ultra convivial. C'est important de ne pas marcher seul dans ce métier. Le Festival permet des rencontres avec d'autres conteurs, le public et permet d'avoir des propositions de spectacles différentes. Maurice (Vaney) tente le coup», estime-t-il.

Il présentera en plus deux tours de conte à Rivière-du-Loup et La Pocatière, dans le cadre du Rendez-vous des Grandes gueules. «Je vais aller chercher des contes dans mon répertoire, en toute liberté. Ça donne un spectacle unique à



François Lavallée. PHOTO : JACOB ROY

chaque fois, selon mon public», explique le conteur.

Ses deux autres spectacles dans le cadre du Rendez-vous des Grandes gueules auront lieu le 4 octobre à 18 h 30 à la bibliothèque Françoise-Bédard de Rivière-du-Loup et le 5 octobre à 19 h 30 au Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation de La Pocatière. François Lavallée participera également au Marathon du conte, 20 ans, 20 conteurs à la Forge à Bérubé le 1er octobre.

Le 20e Rendez-vous des Grandes gueules aura lieu du 30 septembre au 9 octobre dans la région. Il est possible de consulter la programmation complète au [compagnonspatri-moine.com](http://compagnonspatri-moine.com).

## Un automne diversifié pour les 4 scènes

Muni d'un nouveau conseil d'administration, avec à sa tête la présidente Bernise Pelletier, l'organisme culturel les 4 scènes a présenté le 21 septembre sa programmation automne-hiver au Témiscouata.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreeanne@infodimanche.com

Le public pourra donc voir sur la scène du Centre culturel Georges-Deschênes Brigitte Boisjoli le 1er octobre à 20 h pour débiter la saison. Elle présentera son spectacle hommage à Patsy Cline. Cette artiste avait été la porte-parole du Tremplin de Dégelis en 2012.

La Ligue nationale d'improvisation visitera le BeauLieu culturel du Témiscouata de Témiscouata-sur-le-Lac le 4 octobre dès 20h, avec sur scène Joëlle Paré-Beaulieu, Réal Bossé, Salomé Corbo et Mathieu Lepage.

La présentation de ce spectacle s'inscrit dans un désir pour l'organisation de développer un



Marcelle Valcourt, Richard Bard, Bernise Pelletier, René Lavoie, Julie-Ève Proulx et Élisabeth Cloutier du conseil d'administration des 4 scènes, absents : Dominik Deschamps, Lisa-Marie Pouliot et Louise Labonté. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

jeune public. «L'improvisation entre dans cette vision, on sait que plusieurs jeunes en font dans la région, nous souhaitons les rejoindre», a expliqué

la présidente des 4 scènes, Bernise Pelletier. Elle souhaite également poursuivre son partenariat avec les écoles primaires de la région pour la pré-

sentation de spectacles. Le samedi 19 novembre, les Sœurs Boulay seront en spectacle au BeauLieu culturel du Témiscouata à 20 h avec leur spectacle «4488, de l'Amour».

Yves Lambert sera en spectacle au Centre Léopold-Plante de Pohénégamook le 2 décembre à 20 h, juste à temps pour la période des fêtes.

Le lendemain de la Saint-Valentin, le 15 février, le Centre culturel Georges-Deschênes de Dégelis accueillera la pièce de théâtre basée sur des histoires véridiques «Faire l'amour», dès 20h.

Le groupe de chanteurs Tocadéo présentera son plus récent album «QUATRE» au Centre culturel Georges-Deschênes de Dégelis le 4 mars à 20 h. Patrice Michaud clôturera cette saison au BeauLieu culturel du Témiscouata le 23 mars à 20 h. Il lancera son 3e album à l'hiver 2017.

Il s'est également doté d'une billetterie fixe à ses bureaux de Dégelis, afin de simplifier la manipulation des billets. Ces derniers seront disponibles à la porte le soir du spectacle.

## Lancements en lien avec l'enquête sur le patrimoine des Basques

Les données recueillies auprès d'une soixantaine de personnes lors de cafés de la parole, de rencontres inter-clubs 50 ans et plus ou encore lors d'entrevues individuelles ou en petits groupes seront analysées au cours de l'automne. Certaines activités de mise en



valeur des témoignages reçus sont déjà prévues lors du Rendez-vous des Grandes Gueules de Trois-Pistoles. «La turlutte du patrimoine», présentant l'enquête et une projection de capsules vidéos des témoignages aura lieu le lundi 3 octobre à 19 h 30 à la Forge à Bérubé de Trois-Pistoles. Le vernissage de l'exposition de photographies

«Empreinte verticale» de Gabrielle Rousseau et Valérie Lavoie aura lieu le mercredi 5 octobre à 17 h au parc de l'église de Trois-Pistoles suivi d'un 5 à 7 au Café Grains de folie. Pour connaître la programmation complète de la 20e édition du Festival des Grandes Gueules, visitez leur site internet au [compagnonspatrimoine.com](http://compagnonspatrimoine.com)

## Le conteur Alain Lamontagne à la Cour de circuit de L'Isle-Verte

Le célèbre conteur et joueur d'harmonica, Alain Lamontagne, sera en spectacle à la Cour de circuit de L'Isle-Verte, le 30 septembre à 20 h, dans le cadre du 20e Rendez-vous des Grandes Gueules. Le conteur local «Monsieur Paul» assurera la première partie du spectacle.

Faisant carrière depuis 1976 comme harmoniciste, podorythmiste et conteur, Alain Lamontagne, s'est produit sur les cinq continents et a soulevé l'enthousiasme de la presse internationale. Il fête en 2016 son 40e anniversaire de contes en musique.

Précurseur du renouveau du conte au Québec, véritable «bête de scène», ses spectacles en solo obtiennent un franc succès.

Dans son spectacle inspiré d'un conte acadien issu probablement de la tradition gaélique, Alain Lamontagne propose «Le sabre de lumière», une épopée aux mille péripéties illustrée par de gran-



Alain Lamontagne.

des envolées à l'harmonica, instrument dont Lamontagne se fait l'exceptionnel virtuose. Il reste quelques billets en vente au Marché des Îles de l'Isle-Verte ou le soir même du spectacle, à la porte.



# Simon Viel, une belle relève en motocross à Saint-Alexandre

Le coureur de motocross Karl Normand a peut-être une relève en développement dans la région. Le jeune Simon Viel, 8 ans, de Saint-Alexandre, a fait écarquiller bien des yeux à sa première année de compétition. Non seulement a-t-il terminé en 1ère position de la série SXQC Arénacross Tour en 50cc open, il a fait de même au championnat extérieur.



● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Jusqu'à tout récemment, Simon Viel n'avait enfourché une moto que dans le champ de la maison familiale. Il a eu la piqure de la compétition lors de deux événements auxquels il a pris part en 2015. «Il avait déjà vu son grand frère en faire, alors il nous a dit qu'il voulait essayer une course.

On s'est finalement déplacés à Saint-Alexandre et à Saint-Antonin. Au 2e événement, il a monté sur le podium. C'est là qu'il nous a dit qu'il voulait vraiment continuer de faire ça», explique son père, Marc Viel.

Le coup de foudre pour le sport avait eu lieu. Depuis, Simon ne vit que pour le motocross. «On a décidé de sauter dans l'aventure avec lui, d'acheter deux motos et de se trouver des commanditaires pour nous aider», ajoute le paternel.

Cette saison, le jeune homme a participé à une vingtaine de courses dans la région, en Gaspésie et même au Nouveau-Brunswick. Non seulement a-t-il toujours terminé sur le podium, c'était à peu près sans cesse sur la plus haute marche.

65 CC

En plus des courses de 50cc, Simon a compétitionné en 65cc avec sa moto. Il a terminé res-



Simon Viel. PHOTO : JASMIN DUMONT.

OUTLANDER™ L 2016 À PARTIR DE

# 7194 \$<sup>+</sup>

INCLUANT UN RABAIS DE 800 \$ SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS  
(LE PROF DU CAN-AM OUTLANDER L COMMENÇANT À 7894 \$)

+

OBTENEZ

# 5 ANS<sup>†</sup>

DE PROTECTION



FAITES VITE, L'OFFRE SE TERMINE LE 31 OCTOBRE 2016



**6, Monseigneur-Cyr,  
Témiscouata-sur-le-Lac**  
**418 854-2680**

[www.fautvoirlapelletier.ca](http://www.fautvoirlapelletier.ca)

1154273916



Can-AmHorsRoute.com

pectivement 1er à l'intérieur et 4e à l'extérieur. Des résultats inespérés qui annoncent déjà de belles choses pour l'an prochain.

«On s'était fixé de monter une fois sur le podium, mais aujourd'hui, sa chambre est pleine de trophées», relate Marc Viel, le sourire dans la voix. «Il s'est démarqué et nous sommes fiers de lui.»

L'an prochain, Simon devra faire le saut définitivement chez les 65cc et travailler avec les nouvelles manœuvres de l'engin. Tout comme il

l'a fait l'hiver dernier, le jeune homme profitera de «la saison morte» pour se pratiquer et s'améliorer davantage.

Simon Viel a reçu son trophée pour le championnat d'arénacross, ce samedi 24 septembre, à l'Hôtel Universel, à la suite du «Straight Rhythm», événement organisé par son idole Karl Normand. Il a d'ailleurs eu l'opportunité de rouler pendant les entractes. S'il persévère, c'est peut-être lui qui remplacera la vedette locale dans quelques années.

## Un sacre posthume pour l'arbitre Denis Levasseur

L'ancien arbitre émérite, Denis Levasseur, sera intronisé au Temple de la renommée du baseball québécois. Le sacre, à titre posthume, aura lieu lors d'une cérémonie qui se tiendra à Sherbrooke le 12 novembre prochain.



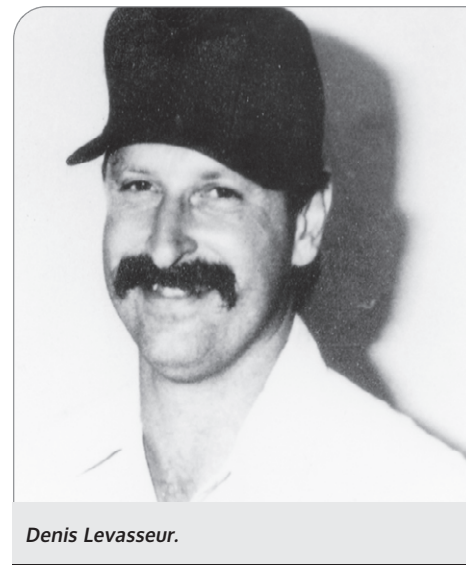
● FRANÇOIS DROUIN  
francois@infodimanche.com

La carrière d'arbitre de M. Levasseur s'étend sur une période de plus de 20 ans, soit de 1974 à 1996. Natif de Saint-Antonin, l'homme de baseball a fait ses classes à Potsdam dans l'état de New York où il a suivi un stage spécialisé. En 1975, il a pris part à sa première véritable compétition d'importance, les Jeux de l'est du Québec.

Parmi ses hauts faits d'armes, on note sa participation au Championnat senior provincial à Louiseville en 1986. Cette même année, il sera sacré meilleur arbitre de baseball dans l'Est-du-Québec et arbitre de l'année au Québec.

En 1988, il arbitre la partie Jamestown contre le junior élite du Québec au Stade olympique dans le cadre du défi Canada-États-Unis. En 1994, il est le premier arbitre à l'est de Québec à obtenir son grade de niveau 5.

En outre, Denis Levasseur a été membre fondateur de l'association des arbitres de Rivière-du-Loup et a dispensé plus de 150 cliniques d'arbitrage dans l'est du Québec.



Denis Levasseur.

Il a été intronisé en 2008 au sein de la première cohorte au Panthéon des sports de Rivière-du-Loup. La fiche descriptive dédiée à l'homme de baseball souligne son rêve d'arbitrer lors de Jeux olympiques. Un rêve qui a tragiquement pris fin lors d'un accident de la route ayant coûté la vie à M. Levasseur le 6 mars 1996.

C'est Gaston Pelletier du Centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup qui a soumis la candidature de M. Levasseur. Ce dernier a reçu l'appui indéfectible de Valmont Bérubé, président de Baseball Bas-Saint-Laurent.



## Fin de semaine victorieuse pour les Albatros

Les Albatros du Collège Notre-Dame ont profité de la présence de leurs partisans pour récolter deux victoires au Centre Premier Tech cette fin de semaine. Ils ont d'abord vaincu le Lac St-Louis 7 à 3 vendredi, puis le Collège Antoine-Girouard 2 à 1 le lendemain.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Le défi était important pour la troupe de Christian Caron, alors que le Lac St-Louis trônait jusqu'à tout récemment au sommet du classement général de la Ligue de hockey midget AAA. De leur côté, les représentants du Collège Antoine-Girouard éprouvent plus de difficultés en ce début de saison, mais ils avaient la chance, malgré leur voyage, de profiter d'un 2e match en



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

2 jours pour les Louperivois. Vendredi, après un début de match plus difficile, les Albatros ont toutefois prouvé qu'ils étaient de taille pour l'affrontement. Ils ont bombardé le filet adverse de tirs, réussissant finalement à battre le gardien de but

des Lions cinq fois plutôt qu'une lors du dernier engagement. Les oiseaux se sont ainsi sauvés avec la victoire, malgré avoir tiré de l'arrière 3 à 1 après 40 minutes de jeux.

Dans la victoire, Mathieu Samson, Dylan L'Italien et Ludovic Lefrançois ont tous marqué deux fois. Tristan Pelletier a été l'autre marqueur et a été le plus productif avec une récolte totale de trois points. Les Albatros ont

dominé cette rencontre 47 tirs contre 31. L'avantage numérique a aussi éclos avec 3 réussites.

### JEU FERMÉ

Samedi, le spectacle a été moins spectaculaire au Centre Premier Tech, mais le résultat est le même : une victoire. Ludovic Lefrançois a repris où il avait laissé la veille en ouvrant rapidement la marque en moins d'une minute. Les Gaulois ont réduit l'écart en 2e, mais les oiseaux ont tout de suite repris l'avance. Le but de la victoire revient à Félix Rioux.

Les deux prochains matchs des Albatros auront lieu sur la route, alors qu'ils seront à Châteauguay le vendredi 30 septembre, puis à Magog le lendemain.

## La 44<sup>e</sup> saison de la ligue Progression GLMC



La mise au jeu officielle du début de saison. PHOTO : PATRIC NADEAU

Les organisations sportives dont les activités persistent des dizaines d'années sont plutôt rares. C'est cependant le cas pour la ligue de hockey Progression GLMC de Rivière-du-Loup qui a entrepris sa 44e saison le 14 septembre.

Quatre équipes composent ce circuit, l'une des plus anciennes ligues pour des joueurs adultes en opération au Québec. Les parties sont jouées tous les mercredis soirs au Centre Premier Tech.

Même s'il s'agit d'une ligue sans mise en échec, le calibre de jeu est passablement relevé puisque plusieurs joueurs ont évolué auparavant

dans des niveaux juniors et seniors de compétition. De plus, des hockeyeurs qui jouent dans une ligue de compétition avec mises en échec y voient une bonne occasion de maintenir la forme et de jouer au hockey sur semaine.

Nous reconnaissons sur la photo les représentants des équipes et de la ligue, de gauche à droite : Sylvain Dubé de La Zone Sportive, Jérémy Ruel de Construction Jean Boucher, Serge Roy président, Audrey Bouchard trésorier et Dave Malenfant du Super Bar. Pierre-Olivier Charest du bar Le Triangle est absent.

## UN VÉLO INUTILISÉ AU NORD PEUT CHANGER DES VIES AU SUD



### FAITES LE DON DE VOTRE VIEUX VÉLO

HOBBY CYCLE  
278 LAFONTAINE  
RIVIÈRE DU LOUP  
418 863-1112



PARTENAIRE FINANCIER



Récupérer les vélos au Nord. Transformer des vies au Sud.

— depuis 1985 —  
**hobby cycle**



Atelier de réparation de vélos

278, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 863-1112 • www.hobbycycle.ca



Robert Gagnon,  
mécanicien propriétaire



# Parties hors-concours: un week-end sans faute pour les 3L

Même si deux matchs hors-concours ne font pas une saison, les 3L de Rivière-du-Loup ont su démontrer tout le talent et la profondeur disponible pour la mouture 2016-2017, en s'imposant à deux reprises cette fin de semaine.



● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Ce dimanche 25 septembre en après-midi, les 3L n'ont pas manqué de renouer avec leurs partisans en vainquant le Cool-Fm de Saint-Georges par la marque de 4 à 1. Les Louperivois ont d'ailleurs frappé tôt, prenant les devants 2 à 0 avec moins de 10 minutes d'écoulées au premier engagement.

C'est l'attaquant d'Edmundston, Dean Ouellet, qui a ouvert la marque. À son premier match dans la LNAH, l'athlète a été utilisé à toutes les sauces par l'entraîneur Alain Gardner qui a salué son travail après la rencontre, soulignant «ses habiletés, son expérience et sa polyvalence».

«C'est un beau sentiment de jouer ici. C'est un peu comme si je revenais chez moi (...) Pour un premier match, je crois que ça s'est bien passé», a avoué Ouellet, confiant de pouvoir offrir un «jeu complet» à l'équipe cette saison.

Si Saint-Georges a tôt fait de répliquer en milieu de première période, c'est la seule fois



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

qu'ils saisiront une occasion de s'inscrire au pointage. Andrew Meredith, Bryce Swan et Samuel Lévesque ont été les autres marqueurs des 3L. Devant le filet, Paul Bourbeau et Guillaume Decelles se sont partagé la responsabilité. Les deux ont bien fait, réalisant respectivement 13 et 14 arrêts.

## 6-3 À TROIS-RIVIÈRES

Vendredi, les 3L ont dominé le Blizzard de Trois-Rivières lors de leur premier rendez-vous

hors-concours, remportant le match 6-3. Mike Danton (2 buts) et Jean-Christophe Gauthier ont su certainement se mériter quelques points aux yeux de l'état-major en s'inscrivant au pointage. Les deux attaquants de retour de l'Europe

«C'est une ligue robuste, mais il y a beaucoup de talent. Nous avons une équipe avec beaucoup de profondeur. Je me bats pour un poste et je ne cesserai pas les efforts. En général, je suis satisfait de ma fin de semaine», a déclaré l'ancien Albatros Jean-Christophe Gauthier. Il a d'ailleurs, à son tour, salué son retour au Centre Premier Tech où il a évolué en 2005-2006.

## PROFONDEUR

L'entraîneur chef Alain Gardner l'a avoué lui-même d'emblée, l'organisation aura de sérieuses questions à se poser dans les prochains jours. Si plusieurs joueurs méritent de rester avec l'équipe, les postes disponibles sont peu nombreux.

«C'est un heureux problème en fait. C'est vrai que nous avons beaucoup de profondeur, alors il va falloir regarder tout ça très sérieusement», a-t-il commenté, précisant qu'il allait essayer de trouver des tris réguliers pour le week-end prochain.

Ce match contre Saint-Georges était la seule partie présaison que l'équipe disputera au Centre Premier Tech, le prochain match «local» étant joué à Chandler la semaine prochaine. Les 3L y affronteront Jonquière après une visite à Saint-Georges vendredi.

## Tournoi de golf et signatures pour les 3L



PHOTO : ROBERT DESJARDINS

MAP Une centaine de golfeurs étaient présents, le 24 septembre, au traditionnel tournoi de golf des 3L de Rivière-du-Loup, champions de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH). La journée a aussi été l'occasion pour l'organisation de confirmer le retour du vétéran défenseur Francis Trudel pour la prochaine saison.

Ainsi, quatre mois après avoir soulevé la Coupe Vertdure au Centre Premier Tech, les joueurs des 3L ont ainsi pu retrouver leurs partisans lors d'une journée de golf au Club de golf de Rivière-du-Loup. C'était aussi une bonne occasion de rencontrer quelques nouvelles acquisitions de l'équipe en vue de la saison 2016-2017.

Malgré le temps plus frisquet, la journée a été une belle réussite. Celle-ci s'est d'ailleurs terminée par un grand souper au chalet du Club de golf de Rivière-du-Loup et un spectacle d'humour de Frank Grenier et François Boulianne.

## SIGNATURES

En marge du tournoi, l'organisation des 3L a confirmé le retour de Francis Trudel pour une 5e saison à Rivière-du-Loup. Trudel, élément clef de la brigade défensive à chaque campagne, s'est ainsi entendu avec le directeur général Karl Boucher sur les termes d'une nouvelle entente. Cette signature survient une journée après celle de l'attaquant Étienne Archambault, aussi signé vendredi. Au cours des dernières séries éliminatoires, Francis Trudel, 33 ans, avait réussi à récolter 17 points en 13 parties, et ce, malgré une vilaine blessure. En saison régulière, il avait accumulé 40 points en 39 rencontres, un sommet chez les défenseurs du circuit Godin.

De son côté, au cours des dernières séries éliminatoires, Archambault a été le 2e joueur le plus productif des 3L, après le capitaine Sylvain Deschâtelets, avec une fiche de 25 points en 18 matchs. En saison, il avait accumulé 18 buts et 25 mentions d'aide pour 43 points en 33 matchs.

**STIHL**

**ÉCONOMIES AUTOMNALES 2016**

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

**499,95 \$** PDSM 599,95 \$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO

**Scie à chaîne à essence MS 291**

Cylindrée..... 55,5 cm<sup>3</sup>  
Puissance..... 2,8 kW  
Poids..... 5,6 kg (12,3 lb)\*

**STIHL MOTOMIX<sup>™</sup> L'ULTIME CARBURANT PRÉMÉLANGÉ!**

DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.

www.stihl.ca

LES ÉQUIPEMENTS  
S.M. 2000 INC.  
39, route 132 Ouest,  
Trois-Pistoles  
418 851-2555

ROGER A. PELLETIER  
6, rue Monseigneur-Cyr  
Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2680

LIONEL CHAREST ET FILS  
472, Principale,  
Pohénégamook  
418 893-5334

GÉRARD CASTONGUAY  
& FILS  
32, Chemin du Lac  
Saint-Antoine,  
418 862-5330

STIHL a plus de 900 détaillants  
de service autorisé à travers le  
Canada - visitez votre détaillant  
local dès aujourd'hui!

**STIHL**  
www.stihl.ca

JEAN MORNEAU  
91, boul. Cartier,  
Rivière-du-Loup  
418 860-3632

ÉQUIPEMENT  
V. OUELLET ET FILS  
592, rte 289,  
St-Alexandre  
418 495-2119

PIÈCES D'AUTOS  
M. MICHAUD INC.  
36, chemin Taché Ouest,  
Saint-Hubert  
418 497-2478



# Guillaume Bastille revient à la compétition

Guillaume Bastille a renoué avec l'action lors des sélections nationales de patinage de vitesse courte piste présentées du 23 au 25 septembre à l'Aréna Maurice-Richard de Montréal.

● PIERRE-LUC CHENEL

journalistes@infodimanche.com

Opéré à l'épaule en octobre 2015, le patineur de Saint-Modeste en était à une première compétition. Les sélections nationales servaient de qualification afin de bâtir l'équipe de 6 patineurs pour les Coupe du monde d'automne. L'équipe n'a pas été annoncée.

L'athlète de 31 ans a conclu les 6 courses individuelles au 10e rang. Après la compétition, Guillaume Bastille a fait remarquer que sa plus grande crainte était au niveau physique et que ça avait bien été de ce côté.

Bastille a été disqualifié du premier 500 mètres et a terminé au 11e rang lors du 2e. Sur 1000 mètres, il a conclu aux 5e et 12e échelons. Finalement, il a fini les 1500 mètres aux 9e et 7e rangs. «Le 500 mètres n'a jamais été ma force. Avec un an d'absence et le manque de vitesse, c'est sûr que ça fait mal, a-t-il décrit. Dans les



PHOTO : BILL CHRIST

1500 mètres, ce sont de petites choses qui n'ont pas tourné de mon côté et qui ont fait en sorte que je n'ai pas eu les performances et les résultats que j'aurais aimés, selon la condition physique que je sentais.»

Guillaume Bastille soutient être déçu des résultats, mais pas de ses performances. Selon lui, il a eu des pires débuts de saison. «En tenant compte de ma forme physique et de comment je

me sentais sur la glace, je suis déçu des résultats. J'aurais aimé faire des finales A, car j'étais physiquement compétitif pour jouer avec les meilleurs, a analysé Bastille, qui a commencé à être performant il y a 5 semaines. Des petites erreurs de course m'ont nui.»

L'absence de la compétition de haut niveau n'a pas aidé Bastille dans sa gestion de course. Il lui manque des courses dans le corps pour être

efficace et alerte. «J'étais un peu trop passif parce que j'avais de la misère à évaluer mes forces et mes faiblesses. Est-ce que je pouvais me permettre de faire certains types de dépassement? C'était la connaissance de mes moyens en fonction des autres. C'était mieux qu'avant que je me blesse, mais je suis encore loin d'être assez compétitif pour me battre avec les meilleurs», a mentionné le patineur, qui avoue avoir

connu une bonne 2e journée, où il était plus agressif.

Au cours des prochains jours, Guillaume Bastille aura une bonne discussion avec son entraîneur Derrick Campbell afin de mettre le doigt sur les choses à améliorer. Celui qui a remporté la médaille d'or aux Jeux olympiques de Vancouver souhaite revenir au niveau qu'il a déjà eu après 2010.

# Junior BB: la Fromagerie des Basques remporte un 2<sup>e</sup> championnat

Le parcours de la Fromagerie des Basques a été sans tâche, ou presque, jusqu'au soulèvement du trophée durant les séries. Ainsi, après avoir renversé avec trois gains en quatre parties les Titans de Chaudière-Ouest en demi-finale, les représentants de Trois-Pistoles ont cette fois été sans pitié en finale avec trois victoires consécutives aux dépens des Condors de Charlesbourg.

Cette série a débuté le 18 septembre sur le terrain du Stade Paul-Émile-Dubé de Trois-Pistoles. La troupe des entraîneurs Éric Belzile et Samuel Laforest a gagné ce programme double par des

marques de 4-1 et 5-3. Trois-Pistoles n'a ensuite laissé aucune chance à ses adversaires lors du dernier match, rencontre que l'équipe a remportée facilement 13-0 en seulement 5 manches. Elle a ainsi mis la main sur le trophée Normand Lee. Rappelons que la Fromagerie des Basques a également connu beaucoup de succès en saison régulière avec une fiche de 19 victoires et 5 défaites. Pour une 2e année consécutive, elle a également terminé au sommet du classement général. Comme quoi les années se suivent, et se ressemblent, vraisemblablement, pour l'équipe pistoloise.



## BONNES ADRESSES

1150073916

### Bingo Rotary du 25 septembre 2016



Bingo double : Jenny Hovington se mérite 300 \$. Tour du centre : Lynda Roussel se mérite 350 \$. Faire un X : Gaétan Beaupré se mérite 350 \$. Bingo double : Madeleine Brunet se mérite 300 \$. Tour de la carte : Placide Beaulieu se mérite 500 \$. Carte pleine : Andréa April (sur la photo) et Danielle Ouellet se partagent 1 000 \$. Félicitations! Prochain bingo le 2 octobre 2016.

### Défilé de mode



Vendredi 16 septembre à la Source Othentic, nous avons eu le plaisir d'admirer un joli défilé qui nous a dévoilé les belles tendances mode automne-hiver en collaboration avec Cy-Belles Plus et Chaussures Cendrillon. Merci à nos superbes mannequins Pierrette, Mélanie et Lucille! Une soirée mémorable tout en couleurs! Un gros merci à Laurie pour l'invitation!

### IGA EXTRA



La famille de Samuel-Shawn et Brendon Jalbert aimerait remercier 3 485 fois Alain Lajoie, employé chez IGA Extra de Rivière-du-Loup, ainsi que les clients du supermarché, d'avoir ramassé une somme de 3 485 \$ pour le Soutien à Brendon et Samuel Shawn, deux frères de Rivière-du-Loup, atteints de la dystrophie musculaire de Duchenne. Un merci spécial aussi à Lucie Dumont, à Dany Labbé, à Jacques Bélanger de Méchoui Bélan, à Germain Dumont pour les jeux gonflables, à l'Imprimerie Publicom et à Potvin Sonorisation. La prochaine activité de financement au profit de la famille, en quête d'autonomie pour les deux hommes, aura lieu le 30 septembre dès 19 h au Super Bar de Rivière-du-Loup.

### Déco Centre / La Maison du tissu



Toute l'équipe du Déco Centre-La Maison du tissu vous attend au 80 rue Lafontaine à Rivière-du-Loup. Depuis peu, elles vous offrent les planchers de bois franc de la prestigieuse marque Mercier et ce à des prix très compétitifs. Passez les voir.



BOXE OLYMPIQUE

# L'avenir prometteur de Fay Chabot

Pour bien des jeunes, l'adolescence est cet âge ou tout vacille. Ce passage obligé vers le monde adulte est une terre de transformations et de doutes. Mais pour Fay Chabot, jeune pugiliste de 16 ans de l'École de Boxe olympique de Rivière-du-Loup, force est d'admettre que l'avenir s'annonce radieux.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Épanouie et intelligente, la jeune femme aborde cette étape avec sérénité. «Je me sens bien. Je suis heureuse dans ce que je fais. Je suis passionnée par la boxe. C'est un sport où l'on en apprend autant sur cette discipline que sur soi, et pour moi c'est important. Je travaille pour ne pas perdre cette flamme.»

À près d'une semaine des Gants dorés qui se tiendront du 7 au 9 octobre à Lévis, la jeune femme est à peaufiner les derniers détails de sa préparation. Sur son chemin, elle pourrait retrouver une adversaire de longue date, Katiushka Vasquez Soto, championne Ringside qui n'a pas caché que son objectif était de détrôner l'athlète de Saint-Elzéar et de venger ses deux défaites aux mains de Fay.

Fay Chabot intimidée ? Ce serait bien mal connaître la talentueuse et déterminée pugiliste. «Je

pourrais boxer chez les juvéniles, mais je vais monter de catégorie et aller boxer chez les Juniors pour lui faire face et défendre mon titre. J'ai hâte.»

La pugiliste ne s'en cache pas, elle croit en elle, et c'est très bien ainsi. «Je suis convaincue que je possède le potentiel pour aller loin», lance celle qui s'est fixée comme but une participation aux Jeux olympiques de 2020.

### SOUTIEN À LA RÉUSSITE ACADÉMIQUE ET SPORTIVE

Un potentiel qui a été reconnu lors de la 19<sup>e</sup> présentation du Programme de bourses Hydro-Québec au sein de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec (FAEQ). Fay est lauréate d'une bourse de 2 000 \$ dans la catégorie «Soutien à la réussite académique et sportive».

C'est la Fédération québécoise de Boxe olympique qui a d'abord ciblé la pugiliste témiscouataine. «Ils m'ont envoyé la documentation que j'ai remplie, puis il y a eu une entrevue téléphonique. Je n'avais pas d'attente, il y a sûrement beaucoup de candidats. Mais je suis vraiment, vraiment contente.»

En plus de la bourse, l'athlète précise qu'un support académique est aussi offert aux lauréats. Au moment d'effectuer son choix d'études collégiales, elle qui étudie à l'École secondaire de Cabano, l'aide d'un conseiller en orientation est



Fay Chabot. PHOTO MARIE-CLAUDE POIRIER

bienvenue. «Mon but est de poursuivre en boxe tout en étudiant. Si possible, j'aimerais rester à proximité de l'École de boxe olympique de Rivière-du-Loup et de mon coach Mathieu Lavoie-Dion.»

Décidément, l'avenir est rempli de promesse pour Fay Chabot. Que ce soit à titre de policière, d'enseignante en éducation physique, la boxe demeurera au cœur de ses passions avec en mire, les Jeux olympiques de Tokyo en 2020.

**PROMOTION DE VENTE**

## Les jours HUSQVARNA

À L'ACHAT D'UNE SCIE, OBTENEZ CECI

**PASSEZ À UNE GARANTIE DE 3 ANS**

Achetez au moins 6 bouteilles d'huile pour moteur 2 temps de marque Husqvarna en même temps que le produit portatif admissible.

**PASSEZ À UNE GARANTIE DE 4 ANS**

Achetez au moins 3 bouteilles de 946 ml de carburant prémélangé de marque Husqvarna en même temps que le produit portatif admissible.

**GARANTIE GRAND PUBLIC LIMITÉE PROLONGÉE**

HUSQVA 4 ANS

<b>HUSQVARNA 240</b> 38 cm <sup>3</sup> - 2 hp - Pas de chaîne LoPro de 3/8 po - 10,3 lbs (4,7 kg) Guide de 14 po (967 17 71-01) - Guide de 16 po (952 80 21-54)	279 <sup>99</sup> \$
<b>HUSQVARNA 435</b> 41 cm <sup>3</sup> - 2,15 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 9,2 lbs (4,2 kg) Guide de 16 po (965 16 79-36) PDSF 429,99\$	311,99 \$
<b>HUSQVARNA 455 RANCHER</b> 56 cm <sup>3</sup> - 3,5 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 12,5 lbs (5,8 kg) Barre de 18 po (965 03 02-93) PDSF 599,99\$	479,99 \$
<b>HUSQVARNA 445</b> 46 cm <sup>3</sup> - 2,8 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 10,8 lbs (4,9 kg) Guide de 18 po. (965 08 40-01) PDSF 479,99\$	383,96 \$
<b>HUSQVARNA 545</b> 50 cm <sup>3</sup> - 3,35 hp - Pas de chaîne de 0,325 po. - 10,8 lbs (4,9 kg) Barre de 15 po (966 90 67-38)	699,99 \$

**PELLETIER MOTO SPORTS** : 356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 418 867-4611  
**LIONEL CHAREST** : 472, rue Principale, Pohénégamook, 418 893-5334  
**ROGER A. PELLETIER** : 6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2680  
**GÉRARD CASTONGUAY & FILS** : 32, Chemin du Lac, Saint-Antoine, 418 862-5330  
© 2015 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE



PHOTO : PATRIC NADEAU

### STATISTIQUES

#### SALON DE QUILLES DES BASQUES

<b>Mardi 13 h</b>		<b>Jeu 19 h</b>	
<b>Meneur de la semaine</b>		<b>Meneur de la semaine</b>	
PHSM : Bernard Auclair	223	PHSM : Bernard Auclair	222
PHTM : Jean-Claude Dubé	541	PHTM : Bernard Auclair	577
PHSF : Odette Pitre	176	PHSF : France Joubert	267
PHTF : Odette Pitre	488	PHTF : France Joubert	681
<b>Mardi 19 h</b>		<b>Jeu 21 h</b>	
<b>Meneur de la semaine</b>		<b>Meneur de la semaine</b>	
PHSM : Patrice St-Jean	279	PHSM : Marcel Ouellet	208
PHTM : Patrice St-Jean	710	PHTM : Germain Côté	630
PHSF : Pauline Bérubé	260	PHSF : Marjolaine Moyen	213
PHTF : Pauline Bérubé	631	PHTF : Marjolaine Moyen	558
<b>Mercredi 19 h 45</b>		<b>Vendredi 19 h</b>	
<b>Meneur de la semaine</b>		<b>Meneur de la semaine</b>	
PHSM : Jacques Ouellet	247	PHSM : Jeannot Talbot	257
PHTM : Marc Joubert	682	PHTM : Gaétan Rioux	692
PHSF : Ginette Saucier	187	PHSF : Francine Dumont	183
PHTF : Rachel Marceau	527	PHTF : Francine Dumont	451
<b>Jeu 13 h</b>		<b>Vendredi 21 h</b>	
<b>Meneur de la semaine</b>		<b>Meneur de la semaine</b>	
PHSM : Clément Dubé	169	PHSM : Denis Gagné	254
PHTM : Clément Dubé	497	PHTM : Jacques Ouellet	682
PHSF : Huguette Ouellet	160	PHSF : Rachel Marceau	179
PHTF : Denise Paradis	435	PHTF : Nancy Boucher	504

## Un succès pour la fête du football des Guerriers

Quelque 500 partisans se sont présentés au stade de football de l'École secondaire de Rivière-du-Loup, ce dimanche 25 septembre, pour encourager les Guerriers qui affrontaient le Sélect de Rimouski lors d'un programme double.

Dès 11 h, les Guerriers benjamins étaient sur le terrain en route vers une victoire convaincante de 26 à 3 aux dépens de leurs adversaires. L'équipe dirigée par l'entraîneur Denis Bossé a ainsi poursuivie sa séquence victorieuse qui prend place depuis plus d'un an. L'après-midi a été plus difficile pour les juvéniles qui ont subi un revers de 44-15. Néanmoins, les amateurs, les parents et les membres des deux équipes ont passé une belle journée, notamment grâce à l'activité « tailgate » qui a permis à tous de manger, de boire et de gagner des prix de présence.



# Nos promotions automnales

/// 2015 - 2016

**8 499\$ / 38\$/sem 60 mois\*\*\***



**Kodiak 700**

LA VENTE **ALLEZ SORTEZ** DE YAMAHA

À l'achat d'un VTT Grizzly ou Kodiak 700 2015 ou 2016 neuf et inutilisé :

**TREUIL GRATUIT\*** JUSQU'À **600\$** EN PIÈCES ET ACCESSOIRES D'ORIGINE YAMAHA\*\*

Treuil Yamaha Vantage Ensemble treuil Superwinch / grappe pour 40 S

L'offre prend fin le 30 septembre 2016. Rendez-vous au [www.yamaha-motor.ca](http://www.yamaha-motor.ca) pour tout savoir sur les rabais offerts à l'achat de VTT Yamaha.

**DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE YAMAHA!**

Certains conditions s'appliquent. Passez chez un concessionnaire participant ou visitez notre site Web pour plus de détails.

\*Grizzly et Kodiak 700 2016 - Treuil Yamaha Vantage 3000 gratuit

Grizzly 700 2015 - Treuil Superwinch LT3000 gratuit et, au choix, grappe Tric de 54 po ou grappe WARN Provantage de 54 po à fixation centrale pour seulement 49 \$. Quantités limitées.

\*\*À l'achat d'un Grizzly ou d'un Kodiak 700 2015 ou 2016 neuf et inutilisé seulement. Le montant dépend du modèle choisi.

\*\*\* Sur approbation de crédit

YAMAHA YAMALUBE

Yamaha Protection Plus

/// YAMAHA-MOTOR.CA



**Sidewinder 2017**  
**180 hp turbo**

**VENEZ VOIR NOS NOUVELLES MOTONEIGES 2017**

**DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE YAMAHA!**

Certains conditions s'appliquent. Passez chez un concessionnaire participant ou visitez notre site Web pour plus de détails.

YAMAHA YAMALUBE

Yamaha Protection Plus

/// YAMAHA-MOTOR.CA

/// EF2600C



**3** Garantie d'usine ans

LA VENTE **JEU DE PUISSANCE ESTIVAL** YAMAHA

Passez chez un concessionnaire Yamaha pour profiter de cette offre alléchant :

**RABAIS INSTANTANÉ ALLANT JUSQU'À 2800\$†**

L'offre prend fin le 30 septembre 2016. Rendez-vous au [www.yamaha-motor.ca](http://www.yamaha-motor.ca) pour tout savoir sur les rabais offerts à l'achat de génératrices et de pompes à eau Yamaha.

**DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE YAMAHA!**

Certains conditions s'appliquent. Passez chez un concessionnaire participant ou visitez notre site Web pour plus de détails.

† À l'achat de certaines génératrices ou pompes à eau Yamaha à l'état neuf et inutilisé. Le rabais varie en fonction du modèle choisi.

\* Générateurs traditionnelles et à inverseur : garantie de 3 ans; EF1000S : garantie de 2 ans pour usage commercial; pompes à eau : garantie de 3 ans (1 an pour usage commercial/location).

YAMAHA YAMALUBE

Yamaha Protection Plus

/// YAMAHA-MOTOR.CA

/// 2015 - 2016



**Spéciaux sur nos derniers 2016**

LA VENTE **BLEU C'EST MIEUX** DE YAMAHA

À l'achat d'une Yamaha YZ ou WR 2015 ou 2016 neuve et inutilisée :

JUSQU'À **1 000\$** EN PIÈCES ET ACCESSOIRES D'ORIGINE YAMAHA\*

L'offre prend fin le 30 septembre 2016. Rendez-vous au [www.yamaha-motor.ca](http://www.yamaha-motor.ca) pour tout savoir sur les rabais offerts à l'achat de motocyclettes Yamaha.

**DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE YAMAHA!**

Certains conditions s'appliquent. Passez chez un concessionnaire participant ou visitez notre site Web pour plus de détails.

\* À l'achat de certaines motocyclettes Yamaha YZ ou WR 2015 ou 2016 neuves et inutilisées. Le montant de la prime dépend du modèle choisi.

YAMAHA YAMALUBE

Yamaha Protection Plus

/// YAMAHA-MOTOR.CA

# GARAGE GHISLAIN ST-PIERRE INC.

1417, avenue de la Madawaska, DÉGELIS 418 853-2310 Cell.: 418-714-1398 (soir)



# www.rivieredulouphonda.com

2013 TOYOTA COROLLA CE



Automatique, air climatisé, groupe électrique, rég. de vitesse.

25 500 KM | 14 995 \$

2012 MAZDA 6 GS-L



Automatique, tout équipé, int. en cuir, toit ouvrant, sièges chauffants, Bluetooth. Bal. de garantie

62 199 KM | 12 995 \$

2011 HONDA CR-V LX 4 X 4



Automatique, tout équipé, mags, air climatisé, etc.

102 000 KM | 14 995 \$

2011 HONDA CR-V EX-L NAVY AWD



4 cylindres, automatique, cuir, mags, GPS, caméra de recul, air climatisé.

101 800 KM | 17 995 \$

2011 HONDA ODYSSEY TOURING



V6, automatique, super équipé, cuir, GPS, air climatisé, toit ouvrant, etc. Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

88 500 KM | 24 995 \$

2011 CHEVROLET CAMARO RS



V6, automatique, mags, groupe électrique, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/160 000 km

37 500 KM | 17 995 \$

2010 HONDA CR-V LX AWD



4 cylindres, automatique, mags, air climatisé, groupe électrique.

149 000 KM | 10 995 \$

2010 HONDA CR-V EX AWD



4 cylindres, automatique, mags, toit ouvrant, air climatisé, groupe électrique.

94 850 KM | 13 995 \$

2010 HONDA CIVIC COUPÉ DX



5 vitesses, groupe électrique, AM/FM/CD

129 000 KM | 6 995 \$

2009 TOYOTA COROLLA S



4 cyl. 5 vitesses, tout équipé, air climatisé, groupe électrique, mags,

145 000 KM | 7 995 \$

2012 TOYOTA YARIS LE



5 vitesses, AM/FM/CD, comme neuf. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

34 000 KM | 8 995 \$

2008 HONDA CR-V EX AWD



4 cylindres, automatique, mags, air climatisé, groupe électrique.

146 100 KM | 11 995 \$

2004 HONDA CIVIC LX



Automatique, tout équipé

246 454 KM | 1 995 \$

2005 HONDA CIVIC DX



5 vitesses

182 005 KM | 1 495 \$

2000 HONDA CIVIC EX



Automatique

237 000 KM | 1 495 \$

2005 HONDA CIVIC DX-G



5 vitesses

204 200 KM | 1 995 \$

115143916  
**Rivière-du-Loup**  
**Honda**  
 240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS  
Président  
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER  
Dir. des ventes  
418 860-9919



ANNE LAVOIE  
Conseillère  
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE  
Conseiller  
418 551-3235



PIERRE CARRIER  
Conseiller  
418 867-3769



DANIEL PELLETIER  
Conseiller  
418 860-8197



SYLVIE POULIN  
Directrice commerciale

